

سُل العجب. شل الذان

ديوان يحيى عمر البافعي «أبو معجب»

مع دراسة عن حياته وأشعاره

د. علي صالح الخلاقي

طبعة مزيدة ومنقحة

رقم الايداع بدار الكتب - صنعاء 333 لعام 2005 حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف دار جامعة عدن للطباعة والنشر، الطبعة الثانية 2006.

صورة الغلاف الأمامى:

1- رقصة "البرع اليافعي".

2- قصر أو لاد المرحوم عبيد ناصر في منطقة القعيطي، رشحته المهندسة سلمى سمر الدملوجي أستاذة العمارة في جامعة لندن والمهتمة بفنون العمارة الإسلامية لجائزة "أغا خان" الدولية لفن المعمار.



الجمهورية اليمنية . عدن . مدينة الشعب . ص . ب . 11016 ت 360135 – 360087 ت 11016 . الجمهورية اليمنية . عدن . مدينة الشعب . ص . ب . 1016 ت الجمهورية اليمنية . عدن . مدينة الشعب . ص . ب . 1016 ت 360701 E-mail: unipress@y.net.ye (+967 2) 360701 فاكس : R. O. YEMEN. ADEN. MADINAT AL SHAAB P. O. BOX 11016 م 360087-360135

محدمه هدم الطبعة

دواعي صدور هذه الطبعة الجديدة تنحصر في أمور ثلاثة حفزتني كثيرا : أولاً: إن الطبعة الأولى صدرت بكمية محدودة ونفدت بسرعة كسبيرة لم أتوقعها، ربما لشغف الناس بأشعار يحيى عمر التي تُقدّم الأول مرة في ديوان شبه متكامل يضم ما اشتهر وذاع من قصائده، فضلاً عن الدراسة الوافية التى أضاءت جوانب من حيآة وإبداع هذا الفنان الشاعر وكشفت بعض الغمسوض السذي أحساط بسيرته والليس السذي تعرضت لسه اشعاره.

ثانبيا: العثور على الجديد الذي لم تتضمنه الطبعة الأولى، حيث حصلت علسى نسخ الأوراق من مخطوطة تعود إلى عام 1362هـ عنوانها "تسلية القلوب وتفريج الكروب "بخط المعلم رجب بن حدجه الملقب "بريكان" وهو الذي قام بجمع مادتها، وتضم قصائد عامية لشعراء كلهم من حضرموت إلا أ الشياعر يحيى عمر وعبدالهادي السودي ، وقد أمدني بها مشكوراً الباحث في الستراث الشبعبي الأستاذ عبدالله صالح حداد ، وفيها قصائد ليحيى عمر لم تُنشِر من قبل وتكملة لبعض ما نشر نآقصاً ونصوص لبعض قصائد تختلف مع ما نشر، فضلا عن أغنيتين من أشعار يحيى عمر يؤديهما الفنان محمد حميود الحارثي ، وهو ما استوعبته في هذه الطّبعة . وأثق أن هذاك الكثير مما ستكشف عنه الأيام ، ويحدونا الأمل أن يتجاوب معنا كل من لديهم شيئاً من تراث هذا الفتان والشاعر لنستوعبه في طبعات الحقة.

ثالبتاً: إن ما يسر صدور هذه الطبعة بهذه السرعة هو الدعم الذي تكرم به الأخ العزية رجل الأعمال الناجح الشيخ قاسم عبدالرحمن الشرفي (أبو محمد) ولسه سابقة محمودة في هذا المضمار تتمثل بدعم إصدار باكورة أعمال الشاعر يحيى محمد القردي (محاصيل القدر) فاليه أزجي ثنائي وعظيم تقديري، ويشخصه العزيز أحبي جميع رجال الأعمال الذين يجلون تراتبنا وموروثت الثقافي ولا يبخلون في دعم أي جهد طيب لتدوين ونشر نفائس هذا التراث الغنى.

> د. علي صالح الخلافي فبراير 2006م

مقدمة الطبعة الأولى

يحيى عمر اليافعي "أبو معجب" هامة فنية وشعرية كبيرة تثير العجب والإعجاب، منذ أكثر من تلاثة قرون، لما تركه من تراث فني وشعري انتشر ولازال على نطاق واسع. ليس فقط في موطنه اليمن وإنما على مستوى الجزيرة والخليج العربي. وبقدر شهرة الحانه وأشعاره العذبة، فإن سيرته اكتنفها الغموض ولم تحظ باهتمام يليق بمكانة وتأثير هذه الشخصية الفذة، الذي مثل - في زمانه - خير سفير متجول للفن والغناء اليمني فاقت شهرته الأفاق.

وهذا الكتاب هو امتداد لجهود الرعيل الأول من مؤسسي منتدى "يحيى عمر" للشعر والفنون، وعلى رأسهم الراحلين العزيزين الشاعر علي عبدالله الغلابي والشاعر أحمد بومهدي وغيرهما ممن سعوا لنشر غنائياته وأضاءوا جوانب من حياته، أو أبحروا في أشعاره، وفيه محاولة للسير في طريق كل من سبقني من المجتهدين المعجبين بصاحب هذه العبقرية الفذة، ممن اقتفيت أثرهم مجتهدا في إلقاء المزيد من الأضواء على جوانب من حياة وإبداع هذا الفنان الشاعر، وإيضاح الغموض أو اللبس الذي أحاط بجوانب من حياته أو أشعاره وتصويب الأخطاء حيث وجدت، وفق المتاح من المصادر والمعلومات وفي ضوء دراسة أشعاره التي تقود إلى بعض خفايا واسرار حياته.

أما اسم الكتاب فلم أجتهد كثيراً في اختياره، فقد هداني إليه قول الشاعر نفسه:

يحيى عمر قال شليت العجب يا سلوة القلب واللون العجيب

والشاعر هنا يخاطب فاتنته وسلوة قلبه التي أسرته بلونها العجيب، ومنتلما أسرته وشعره الجميل ومنتلما أسرته وانتزعت إعجابه، فقد أسرنا "أبو معجب" بفنه وشعره الجميل العجيب، ولعله تكنى بهذه الكنية "أبو معجب" لكثرة عجبه وتعجبه، كما تدل أشعاره التي ترد فيها كلمة (عجب) ومشتقاتها كثيرا، كقوله:

يقول أبو معجب عجب يا عجب الينوم من لعُيان جنّب

حالي ضني، جسمي كِمِلْ يا عرب قلبي مع الخُرَّد معذَّب أو قوله:

يقول أبو معجب تعجُّب يا الذي مالك بصر

من عشقة البيض الغواني ما تجي إلاَّ بالعَسَرْ

او قوله:

وقلت له يا سِيْد أبَه هذا عَجَبْ حَدَّ العَجَبْ

ما بيننا صُحْبَه قديمه مَسْرعُ الحال انقلب

ولاشك أن حياته والحانه واشعاره هي محل إعجابنا وإعجاب محبيه من الأجيال المتعاقبة، لذلك جاء عنوان هذا الكتاب "شل العجب. شل الدان". فمثلما (شل العجب) عن جدارة واستحقاق، فقد (شل الدان) كذلك بكل اقتدار، فهو رائد صوت الدان اليافعي الأصيل ومن هذا الينبوع استمد إيقاعات روائع أشيعاره والحانه الخالدة، منذ أن كان يقف في مطلع شبابه شاعرا مجيداً في حليات وصفوف العاب الدان النسائية التي كانت النساء تستهلها بترديد هذا الدان كإيذان منهن بطلب الشعراء لدخول حلبة (الدان) وقول ما لديهم:

ألا يـــا دان دانــه لِدَانــه لِدَانــه دَانْ يــا دَان دَان دَان

تم أليس هو القائل:

بعد الآن ، يحيى عمر شل الدّان في الفتان ، هندي ملك هندستان وقوله في قصيدة أخرى:

ونمسي على السَّمْرَات في كُلّ ليلةٍ ونمسي نرد الدَّان لا مَطْلع الغِبُوش

وإذ أضع بين يدي القارئ العزيز ثمرة هذه الجهد المتواضع، ألتمس منه الصفح عن أي تقصير، فلا أزعم أنني بهذه الدراسة قد أوفيت العلامة يحيى عمر حقه الذي يستحقه من الاهتمام والبحث والدراسة، بل أن هناك جوانب كثيرة فسي حياته وإبداعه جديرة بالمتابعة والتحليل من قبل المتخصصين، حستى تكتمل الصورة عن شخصيته وأشعاره وألحانه، ولذلك أتوقع أن يأتي غيري لينهض حيث أخفقت، ويصحح ما قد أسأت فهمه، أو يأتي بجديد لم أقف عليه، وحسبي أنني اجتهدت، ولا اطمع بغير أجر المجتهد فقط.

وعرفاناً بالجميل لا يسعني هنا إلا أن أقدم جزيل شكري وعظيم امتنائي لأولئك الذين ساعدوني في إخراج هذا العمل إلى النور، وأخص منهم رجل الأعمال، عضو مجلس النواب الصديق: عبدالله علي صالح الخلاقي، ورجل الأعمال الصديق: على صالح عبدالرب الحريبي، راجياً لهما من الله التوفيق والسداد مع الصحة والسعادة.

د. على صالح الخلاقي بافع - 2005م

دراسة عن حياة الشاعر و الفنان يديى عجر اليافعي وأشعاره

مقدمة حول الغناء اليافعي

لسيس لدينا ما يشير إلى واقع الغناء والطرب في عصر يحيى عمر، ليس فقط على مستوى يافع - مسقط رأس الشاعر - بل وفي مختلف مناطق اليمن عموما، بيد أن الغناء والطرب اليافعي في ذلك العهد وحتى إلى ما قبل أربعة عقود مضت قد أمتاز بالطابع الفلكلوري التقليدي، الضارب في القدم، المستند على إيقاعات متناغمة مع الرقصات والألعاب الشعبية التي يؤديها الرجال والنساء والأطفال، ويعسبرون من خلالها عن أفراحهم وأتراحهم، سواء في الأعياد الدينية أو حفلات الرفاف أو تلك المصاحبة لهم أثناء تأدية أعمالهم المختلفة وفي الطقوس الحياتية اليومية المتعددة. فالغناء يرافق أعمال البناء والعمل الزراعي، ولا يزال لكل موسم زراعيى أغانيه المميزة التي يؤديها الرجال والنساء بصورة مشترك في كل موسم زراعي، كما أن للرعاة أغانيهم ومواويلهم الخاصة، وهناك الزوامل القبلية التي تبت الشجاعة وتحض على القيم النبيلة في نفوس أبناء القبيلة في الحروب والمناسبات الاجتماعية الأخرى، وكذلك التراتيل والموشحات الدينية، وغناء وإنشاد القصائد في جلسات السمر أو الراحة بمصاحبة القرع على الطبول أو بمرافقة آلة ذات نغسم إيقاعسى. وهناك أغان خاصة بالنساء تؤدى عند طحن الحبوب أو جلب الحطب أو الماء أو هدهدة الأطفال وتنويمهم، أو في حفلات الزفاف حيث يتدرج الغناء السذي تؤديه النسوة وتتنوع إيقاعاته غي المراحل المتعددة لحفل الزفاف، كالهدان والزفة وإقامة صفوف خاصة للغناء المصحوب بحركات راقصة تردد خلالها الأبيات الشعرية التي يرتجلها الشعراء في حلبات الصفوف النسائية وغير ذلك. ولقد ظلت المرأة إلى ما قبل العقد الأخير من القرن العشرين لا تعرف الحجاب، تعمل في الأرض وتجلب الحطب والماء وتطحن الحبوب وتشارك في الأفراح والأعياد، حيث تؤدي الرقصات النسائية وتردد الأغاني المصاحبة لها سواء في المنازل أو في المهرجانات العامة أو الزيارات التي تقام في الساحات العامة المكشوفة.

يصف الأديب الراحل محمد سعيد جرادة ما شاهده في إحدى الزيارات التقليدية السنوية فسي العام 1978م بقوله: "وفي يافع شهدنا أكثر من حفل تمثل فيه روح الإنسان اليمنى الحضاري الذي تؤدي قدماه وسائر أجزاء جسمه الرقصة في إيقاع تعبيرى يمتاز برهافة الحس ورقة المشاعر، ويؤدي لسانه القول سهل المأخذ قريب التناول الأنه يجري من القلب إلى اللسان جريان النبع من الربوة الغناء إلى السفح الخصيب.. وفي حفل الزواج تعرض أنواع من الرقصات الشعبية، فهناك الرقصة الجماعية التي تؤديها مجاميع من النساء يتحلقن في صفوف متراصة ووسط الحلبة يقف شعراء شعبيون يرتجلون مقاطع من الشعر يدور حول المناسبة ذاتها، وما أن ينتهي الشاعر من إلقاء شعره حتى ترتفع عقيرة الراقصات متغنية بآخر بيت أو بيتين من مقطعه الشعري وهن يختطفن من فمه الشعر بسرعة تسجيلية فوتوغرافية لا يتخللها بتر ولا خطأ.. وفي ساحة واسعة قريبة من سوق 14 اكتوبر شهدنا محيطا متلاطم الأمواج من النساء اللاتي مثلن معرضا جماليا يشبه -إن لهم يفق - معارض الجمال التي تقام في البلدان المتحضرة. إن النساء يتحلقن صفوفا في تشكيلات منتظمة وقد ارتدين أحسن الملابس وزيّن الأجياد والخصور والسيقان بأنواع الحلى الفضية، ويؤدي الشعراء الشعبيون في هذه الاحتفالات الدور نفسه الذي يؤدونه في حفلات العراس"(1).

وقالت صحفية فرنسية عندما زارت يافع بعد أن شاهدت مهرجانات عيد الأضحى: إن مسا شاهدته، مهرجان نسوي كبير الفرق بينه وبين أوروبا، إننا نشاهده هناك بتذكرة دخول بينما تشاهدونه بالمجان (2).

ظلت الأدوات الموسيقية التقليدية المصاحبة للرقص والغناء هي السائدة بأنواعها المختلفة التي يتم تصنيع بعضها أو أجزاء منها من خامات محلية كالطبل والطاسية والمسروس والمرفع والشبابة (الناي) والمزمار والطار (الدف)، ورغم دخول بعض الآلات الموسيقية الحديثة، كالقنبوس الذي كان يعزف عليه الفنان الشاعر يحيى عمر وأخيراً العود والآلات المصاحبة الأخرى، إلا أن الآلات التقليدية لم تفقد مكانتها حتى اليوم، ولا زالت شائعة الاستخدام في كثير من المناسبات.

ا- انظر: صحيفة 14 أكتوبر. العدد 3498. 23 نوفمبر 1978م. وكذا: مقالات ودراسات عن مديريات يافع وتاريخها. مجموعة مؤلفين. دار الفارابي. بيروت. 1985م. ص 38 – 42.
 2- نفس المرجع: ص 71.

ويقول محمد سعيد جرادة: "إن الأغنية اليافعية تكاد تكون معاصرة للأغنية الصنعانية، فهي إذن أقدم من الأغنية اللحجية والحضرمية. فقبل القمندان لم نسمع القصيدة اللحجية. ومسن أجل ذلك تواتر القول بأن القمندان هو صانع الأغنية اللحجية. وفي حضرموت خلط محمد جمعه خان بين الأغنية الهندية والأغنية الحضرمية حتى خلص الفن الخاص بالمنطقة على يد شيخ البار وغيره من الغنائييس المعاصرين الذين يمثل المحضار من بينهم في صنع الأغنية التي تحمل طابع حضرموت بسماتها وخصائصها الفنية الأصيلة. أقول هذا وأنا أعلم أن لكل مسن لحج وحضرموت وغيرهما من المناطق اليمنية تراثاً فولكلورياً يتمثل بالأغنية الخاصة بموسم الزراعة وحفلات الأعراس والأعياد وغيرها من المناسبات العامة. ولكن اقصد أن هذا التراث الفولكلوري كان محصوراً كلياً في منطقته لا يتعداها إلى ناحية أخرى من نواحي اليمن، ولم يبلغ من الشهرة والذيوع والانتشار ما بلغته الأغنية الصنعانية والأغنية اليافعية اللتان دارت كلماتهما والحانهما على كل لسان بحيث لا تكاد تجهلهما أية ناحية من نواحي اليمن على وجه العموم"(1).

وفي ذات المعنى كتب الأستاذ الفنان أحمد بن غوذل في مقال له نشر في صحيفة 14 أكتوبر يقول: ظل الغناء القديم واعني به الغناء التقليدي والغناء الشعبي اليمني محتفظاً بطابعه ردحاً من الزمن ولقد كان للأغنية الصنعانية والأغنية اليافعية دوراً بارزاً. كما كان لها نصيب الأسد من مجمل الألوان الغنائية في الساحة اليمنية وخاصة صنعاء وعدن، حيث انتشر هذا اللون بين الأوساط الفنية والعامة، أما بالنسبة للون الغنائي الحضرمي واللون الغنائي اللحجي فلم يكونا شائعين ومسيطرين بالصورة التي كان عليها الغناء الصنعاني أو الغناء اليافعي بل كادا أن يكونا محصورين على مستوى لحج ونواحيها وحضرموت ونواحيها بالداخل والساحل. وكانت الأغنية الصنعانية والأغنية اليافعية تتناقلان شفاهاً من جيل لآخر بلحنهما وكلماتهما"(2).

انظر: صحيفة 14 أكتوبر. العدد 3498. 23 نوفمبر 1978م.

²⁻ انظر: خالد صوري: خليل محمد خليل، حياته..فنه.. وعصره. دار الهمداني. عدن، ط1. 1984م.ص 36.

يحيى عمر أحد أعمدة الغناء اليمني ورائده في المهجر

ارتبط ذيوع وانتشار الأغنية اليافعية باسم الفنان الشاعر يحيى عمر اليافعي أبسو معجبب" فهو حامل لواءها ومجدد وصانع معظم ألحانها وإيقاعاتها المتميزة التبي خبرج بها من نطاق المحلية الضيق إلى فضاءات وطنية وعربية أرحب وأصبحت بفضله من الألوان المميزة في الغناء اليمني. وإذا ما أردنا أن نتحدث عن طابع وخصوصية الأغاني في المناطق اليمنية ونضع التسميات الصحيحة لها، فيمكن ببساطة أن نلغي كلمة (يافع) ونتحدث عن اتجاه (يحيى عمر) في الأغاني اليمنية لأنبه لم يكن شاعراً فحسب وإنما أيضاً ملحناً وعازفاً ومغنياً. وهكذا فأن الحديث عن تأثير الأغنية اليافعية، يعني في الأساس الحديث عن تلك الألحان التي الحديث عن تأثير الأغنية اليافعية، يعني في الأساس الحديث عن تلك الألحان التي قبل حوالي 300 سنة، مستمداً ذلك من ينبوع القولكلور الغنائي اليافعي الذي طبعه بطابعه الخاص، ومن خلال ألحانه وأغانيه انتشرت الأغنية اليمنية بلونها اليافعي وإيقاعها المميز وشاعت في كثير من المناطق داخل اليمن وفي الجزيرة والخليج العربي.

كتب أبوبكسر أحمد عيسى في صحيفة (14 اكتوبر) يقول: "المتعارف عليه أن هيناك ثلاثة ألسوان في الغناء اليمني هي اللون الحضرمي والصنعاني واليافعي. ولماذا سمتي هذا باللون الحضرمي والآخر صنعاني أو يافعي؟

إن الغناء هو أسلوب التعبير بشكل فني موسيقي يعكس نفسه على واقع الحياة للفنان أو المجتمع المنتمي إليه ذلك الفنان والموسيقى هي تركيب الألحان بزمن إيقاعي منظم، والإيقاع وحده يدخل في حياة الإنسان الاعتيادية.

وإذا قللنا أن هلناك لونا حضرمياً فيجب أن تكون هناك خصائص معينة في التركيب اللحني والإيقاعي لهذا اللون وأن أي شخص يسمع أغنية يدرك انتماءها بسرعة لهذا اللون أو ذاك.

والغناء البافعي فقد ابتدعه الشاعر يحيى عمر وما يميز هذا اللون هو الإيقاع لأنه لا مثيل له ويستخدم في زوامل أهل يافع وتلحن أشعارهم على نفس الإيقاع وتهودي رقصاتهم عليه وأغنية "يحيى عمر قال قف يا زين "تموذج له، وقد انتقل

الإيقاع إلى مناطق أخرى وغنى به فنانون شتى وظل اسمه بالإيقاع اليافعي "(1).

ويعتسبر يحسيى عمر اليافعي وبحق أحد كبار أعمدة الأغنية اليمنية، الذين لم يخسبو تأشيرهم حتى اليوم، حيث لا زال الناس يحفظون أشعاره الغزلية ويطربون لألحانه الشهية ويترنمون بأغانيه المميزة والكثيرة التي نسمعها بأصوات العديد مسن الفنانين اليمنيين وغير اليمنيين في الجزيرة والخليج. كتب الأدبيب عبدالرحمن طيب بعكسر يقسول 2: الأغنية اليمنية منذ القرن الحادي عشر الهجري تمتاز عن مشيلاتها في الأقطار العربية بأنها الأفصح مفردة والأقوم عروضاً والأكثر احتشاماً السي جانب التزامهم في الغالب بتطييبها بالثناء على المولى سبحانه والصلاة على النبسي في ذلك أن كبار أعمدة الأغنية وآبائها كانوا من العلماء وأصحاب الذائقة اللطيفة والمقامات المنيفة، كيحيى عمر اليافعي وشعبان سليم وحيدر آغا وعلى صالح العماري والعنسي والآنسي".

والفنان الشاعر يحيى عمر اليافعي صاحب مدرسة مميزة من أقدم مدارس الشعر والغناء الشعبي وأحد أعمدة الغناء اليمني وعلماً أدبياً وفنياً مميزاً نهض بالأغنية اليمنية، شعراً ولحناً ومضموناً، ورائداً لم يسبقه أحد في تحديث وتطوير ونشر الغناء اليمني على نطاق واسع في مختلف مناطق الجزيرة والخليج وفي المهجر الهندي. فقد ابتدع يحيى عمر المعاني الجميلة وفتح أبواب الغزل وطرق موضوعات خرجت عن الرتابة المألوفة وأطال الوصف وأبدع في تصويره، فسبق بذلك جيل العمالقة اللاحقين كالقمندان، مؤسس مدرسة "الغناء اللحجي" والشاعر حسين ابوبكر المحضار، المطور الفحل للأغنية الحضرمية. عن ذلك الدور الريادي المتميز ليحيى عمر يقول فضل النقيب: "لم أقرأ لأديب في القرن الثامن عشر مثل هذا الاخسراق الذي تجرأ عليه يحيى عمر في بنية الشعر الغنائي لغة ومضامين وأوزاناً، ومسن الأدلة على ذلك في ساحة الجزيرة والخليج أنه ما من مبدع من أحفاده قد استطاع أن يبزه أو يجاريه، ناهيك عن أن يسبقه حتى يومنا هذا، ولا يزالون عالة عليه في فنه الذي اختص به "(3).

تغنى بأشعار وألحان يحيى عمر الكثير من الفنانين اليمنيين وفناني الجزيرة

١- انظر صحيفة "14 اكتوبر "، 1/7/1992م. العدد (8676).

²⁻ مجلة " الثقافة ". صنعاء. العدد 61. ديسمبر 2000م. ص 61.

³⁻ انظر صحيفة " 14 اكتوبر " 25 فبراير 2004م العدد (12612).

والخليج. فمن الفنانين اليمنيين نذكر: على أبوبكر باشراحيل، عمر محفوظ غابة، إبراهيم محمد الماس، عوض عبدالله المسلمي، أحمد عوض الجراش، محمد سعيد مهدي، محمد صالح الحضرمي، محمد سالم بن شامخ، محمد مرشد ناجي، أبوبكر سالم بلفقيه، محمد حمدود الحارثين، فيصل علوي، خليل محمد خليل، عبود الخواجسه، علي صالح يافعي، عبدالله محمد ناصر (أبو حمدي)، عبدالرحمن ثابت وعشرات الفنانين الشعبين(1).

تأثيره في الخليج والجزيرة العربية

لا نجانب الحقيقة في القول إن أشعار يحيى عمر وألحانه وغنائياته قد أضحت تراثا مشتركا لكل دول الجزيرة والخليج العربي لما له من تأثير تمتد خيوطه الوثقي مسن عصره وحتى اليوم. وعن تأثير شعره وفنه على مستوى الجزيرة والخليج يقول الباحث خالد بن محمد القاسمي: " فاق تأثر الأغنية الخليجية بفن (يحيى عمر)، أو الفن (اليافعي خاصة) أكثر من تأثرها بالغناء اليمنى بشكل عام.. وهكذا نلاحظ بأن تأثر منطقة الخليج بالغناء اليافعي واضحا في ترديد الفنانين الخليجيين لأغانسي بحسيى عمسر، وكذا ترديد الأغاني اليافعية التي غناها الفنانون اليمنيون وخاصة الحضارم منهم"(2).

وهذا التقييم المنصف يستند إلى الانتشار الواسع لغنائيات يحيى عمر وبقائها على أفواه الرواة وتناقلها عبر الأجيال وحضورها المتجدد والمتألق لما تمتاز به من الرقة والعذوبة وما تصوره من أحاسيس ومشاعر إنسانية صادقة . فقد غنى ولازال يغنسي كثيرون من فناني الجزيرة والخليج بألحان وأشعار بحيى عمر نذكر منهم: محمد زوید، محمد بن فارس، ضاحي بن ولید، إبراهیم حبیب، عبدالعزیز بو رقبه ، يوسف البكر، عوض الدوخي، طلال مداح، سالم راشد الصوري، محمود حلوانسي، ابسن السساحل، محمسد التناك، جمال العثمان، محمد عبده، عبدالمجيد عبدالله.. وغيرهم. ويكفي أن نشير إلى التأثير الذي تركته غنائيات يحيى عمر على الفن البحريني - كمثال - على يد أشهر فنانيها المرحوم محمد بن فارس (1895-1947م) السذي غسرف بأنه أبو الأصوات الخليجية، وأنه أبرع وأشهر من غناها.

^{1 -} غنائسيات يحسيى عمسر، ج1، ففسي ص 37 أسماء 30 من الفنانين الشعبيين الذين تغنوا وأطربوا بأغاثي يحيى عمر.

²⁻ خالد بن محمد القاسمي: الأواصر الغنائية بين اليمن والخليج. دار الحداثه. بيروت. ط2. 1988م،ص 58 – 59.

فهذا الفنان وحده قد غنى أكثر من 34 أغنية من أغنيات يحيى عمر، وردت جميعها في الكتاب الصادر عنه (1) محتلة المرتبة الأولى، سواء من حيث الترتيب أو الكسترة مقارنة بما غناه لغير يحيى عمر من أشعار، هذا عدا عن تلك الأغاني التي أوردها مجهولة أو منسوبة لآخرين فيما هي في الواقع ليحيى عمر. وقد كان هذا الكتاب من بين مصادرنا الهامة في عملنا هذا، خاصة في الاستفادة من القصائد التي وردت فيه ولم ترد في كتاب "غنائيات يحيى عمر".

ورغم شهرة يحيى عمر الكبيرة التى تملأ الآفاق وانتشار أشعاره وألحانه التى تأسر القلوب، والتسي تحيا وتعيش كاسمه متجددة متألقة، دون أن تفقد رونقها وطلاوتها مع تقادم الزمن وكأنها بنت اللحظة الحاضرة، إلا أن صاحب هذه العبقرية الفذة - التي لم يُجُد الزمان بمثلها منذ ثلاثة قرون - قد ظل إلى عهد قريب أقرب إلى الأسطورة منه إلى الحقيقة، يختلف الناس حول أصله ونسبه ومسقط رأسه وزمن حياته ووفاته، لأن شيئا مدونا لم يصل إلينا من عصره يمكن أن يسساعد في إيضاح الحقائق وإزالة الغموض الذي ما زال يلف سيرته وحياته، والمعلومات القليلة المنشورة عنه لا تقي برسم صورة متكاملة عنه، فضلا عن تضاربها واختلافها وجنوحها إلى التخمين الذي لايمكن الركون إليه في صنع الحقائق وتقريسرها. ثم أن شخصيته وشعره لم يحظيا بالاهتمام الرسمي من قبل القائميسن على الشأن الثقافي في بلادنا، قبل وبعد الوحدة، وحتى اللحظة، مع أنه كان أكتر من خدم الفن اليمتي ونشره على نطاق دول الجزيرة العربية والخليج والهند حيث عاش حياته سفيرا فنيا متجولا تسبقه شهرته وموهبته التي صاغت أروع الكلمات وأشجى الألحان الخالدة، وحري بنا أن نكرمه ونقيم له المهرجانات السنوية كأقل وفاء الأمثاله.

يحيى عمر في المصادر المكتوبة

إن ما أحاط بحياة يحيى عمر من حيف وإهمال وغموض وما لحق بشعره من لبس وتحريف وتحوير قد استفزني للخوض في إضاءة جوانب من حياته وإبداعه، رغم شحة المعلومات المتاحة في بعض المصادر، ولقد سعيت جاهدا لاستقصاء معظم ما نشر عنه، وحاولت أن أتحقق من كل المعلومات المتضاربة، وتصحيح

^{1 -} انظر: مبارك عمرو العماري: محمد بن فارس أشهر من غنى الصوت في الخليج. الجزء الثانسي /القسم الثاني. المنامه. ط1. 1996م. ص 20 - 67. ولاحقا سيرد ذكره باسم كتاب محمد بن قارس " .

الخطا حيث يوجد، متبعا الأسلوب المنهجي في رسم وتتبع حياته وإبداعه، حسب المستاح من المعلومات، وفي ضوء أشعاره التي تفصح عن جوانب من حياة صاحبها.

وكما أسلفنا، لا تسعفنا المصادر المدونة بشيء يعود إلى عهده أو إلى الزمن القريب منه. ولقد ظلت أشعاره والروايات عن شخصيته تتناقلان شفهيا عبر الأجيال، باختلاف الزمان والمكان، مع ما أصابها، جراء ذلك، من تحريف أو تحوير أو إضافة أو نسيان على مر السنين، حتى إننا نجد اليوم نصا شعريا ليحيى عمر بأكثر من صيغة تختلف عن بعضها بنسب متفاوتة من نص إلى آخر، سواء تلك النصوص التي احتفظت بها الذاكرة الشعبية أو تلك التي غناها فنانون ومطربون من داخل اليمن وخارجه.

عازف القيثار (المقنبس)

والإشرارات المكتوبة عن يحيى عمر قليلة جداً ، لكنا مع ذلك تفصح عن حقيقة هذا الفنان والشاعر الذي أجاد العزف والغناء ، حيث نعرف أنه كان متمكنا من العرف على المحافظ على آلة القنبوس ، يؤكد ذلك ما أورده دي. سي. فلوت من العرف على D.C.Phillott (1) الذي جمع بعض الحكايات عنه ونشرت في مجلة "جمعية الدراسات الآسيوية" في البنغال (كلكتا 1907 م) تحت عنوان "بعض القصص الشعبية من حضرموت وبها (قصة يحيى عمر عازف القيثار) أي المقنبس(2) هكذا" وقد نقل ما رواه أحد الحضارم بقوله: " إن يحيى عمر كان في صنعاء ثم عزم على الذهاب على الهند فوصل إلى برودا Baroda حيث تزوج هناك ولم يمكث مع زوجته أكثر من خمسة عشر يوماً ثم طلقها وغادر تلك المنطقة إلى هندستان ومن أدراجه إلى برودا وعاش هناك في الحي العربي " ويستطرد الحضرمي في حكايته أدراجه إلى برودا وعاش هناك في الحي العربي " ويستطرد الحضرمي في حكايته أدراجه إلى برودا وعاش هناك في الحي العربي " ويستطرد الحضرمي في حكايته حتى يأتي على ذكر زواج يحيى عمر بإحدى الفتيات هناك فيقول:" لقد كان من

 ¹⁻ أنظر: سرجنت. روبرت: نــــ في وشعر من حضرموت. ترجمة: سعيد محمد دحي. المكلا
 1980 م. ص 119.

²⁻ المقنسبس: يطلق على المطرب الذي يعزف على آلة القنبوس وهو عود يرجع أصله إلى تركيا حيث يدعى canbus، وظل هذا النوع من الأعواد يستعمل في المنطقة لقرون طويبة، بدلسيل أن الشساعر المغني يحيى عمر اليافعي الذي عاش في الهند قد اطلق عليه " عازف القيثار المقنبس ".

عادته ألا ينام حتى يقضى وقتا في العزف والغناء، وكثيرا ما يكرر اسمه (يحيى عمر) فسي قصائده الغنائية ومن هنا علمت القتاة أن يحيى عمر لبس إلا والدها فأخسبرته بذلك فاصطحبها إلى بلاده حيث زوجها على أحد أفراد قبيلته "ويقال إن هذه القصلة (١) حدثت بالفعل. بيد أن سرجنت يعتبر هذا المقال مغلوط جدا إذ إن النصوص لا يمكن الاعتماد على صحتها، كما أن الترجمة غالبا ما تكون خاطئة، إلا أن المادة نفسها لا تخلو من القيمة والإطلاع على موضوع سابق لهذا الموضوع، انظر نفس المجلة (أي مجلة جمعية الدراسات الآسبوية) لعام 1906م(2).

ويذكسر سسرجنت أنه توجد نسخة من ديوانه عند لندبرج والتي لا شك أنه قد اختار القصائد ونشرها لنا في كتابه من ذلك الديوان (3). ويشير د. محمد عيدالقادر بافقيه في كتابه "المستشرقون وآثار اليمن" إلى أن المستشرق السويدي الكونت كارلودي لندبرج في زيارته للمكلا تعرف على بعض رجالات البلاد من حكام ونجار وشسعراء شسعبيين ومسنهم تعرف على فحول الشعراء الشعبيين في تلك المرحلة الحافلة بالتقلبات السياسية من أمثال المعلم عبد الحق وناصر باعطوة ويحيى عمر "أبو معجب"... إلخ (4). وإذا كان المعلم عبدالحق وباعطوة من شعراء تلك المرحلة (مطلع القرن العشرين) فأن يحيى عمر لا يمكن أن ينسب إلى شعراء تلك المرحلة المـــتأخرة كمــا قد يتبادر من ذلك، لأنه قد سبق ذلك العهد بأكثر من قرن ونصف على وجسه التقريب. وربما أن المقصود هو أن أشعاره قد كانت متداولة في تلك المسرحلة ضسمن نتاج الشعراء الفحول حينها، كما لا زالت أشعاره وألحانه تنتشر وتتداول بكثرة إلى اليوم، ليس فقط على مستوى اليمن بل وفي الجزيرة والخليج.

وفسي كتابه "تاريخ حضرموت السياسي" فإن صلاح البكري ينسب يحيى عمر

ا - ورد في الترجمة (القصيدة) والأصح (القصة).

²⁻ سرجنت: نفس المرجع: الهامش رقم 24 ص 125.

³⁻ المرجع السابق: ص 119.

⁴⁻ انظر: د. محمد عبدالقادر بافقيه. المستشرقون وآثار اليمن. الجزء الأول، صنعاء، 1988م ص 55، وقد ذكر بافقيه اسم يحيى عمر وبومعجب، وكأن الأخير شاعر آخر وليس لقب للشاعر لوجود واو العطف ولعدم وضع اللقب (أبو معجب) بين قوسين، وهذا، على الأرجح،

إلى يافع حضرموت، ويعتبره أحد مشاهير الشعر العامي في حضرموت⁽¹⁾. أما محمد عبدالقادر بامطرف فيذكر أنه عاش في القرن الحادي عشر الهجري استنادا إلى الروايات المحلية، ولا يعرف بالضبط إلى أي البطون الحميرية بنتمي، إنما يقال إنه من آل الشيخ علي آل هرهرة، ويصف شعره بالسلس والجذّاب والرقيق، وأنه اطلع على (ديوان شعر) له مخطوط مع المطرب العدني إبراهيم محمد الماس⁽²⁾. وهذا ما يؤكده أيضاً الفنان محمد صالح الحضرمي الذي ذكر أن ديوان يحيى عمر كسان مخطوطاً بقلم جرع وموجوداً بحوزة المطرب اليمني الراحل إبراهيم محمد الماس إلا أنه بيع بالمزاد العلني⁽³⁾. وإذا صح أن هذه المخطوطة قد بيعت بالمزاد، فيا ترى على من رست؟ وما هو مصيرها بعد ذلك؟ وهل يمكن أن تكشف لنا الأيام عن مضمونها كما عن غيرها من خفايا هذه الشخصية الفذة وتراثه المجهول الذي لم يُعرف منه إلا القليل.

كما يذكر الباحث والمؤرخ حسن صالح شهاب في بحث له بعنوان " الغزل في الأغنية اليمنية " أن المطرب عمر سعيد مهدي بانيبان كان يحتفظ بمخطوطة فنية تجمع أشعار يحيى عمر وكذلك الفنان ابن هرهرة ولكنها انتقلت منه في عام1924م السي مكتبة الفاتيكان بروما. إلا أن د. نزار غانم يشير إلى أنه وقف شخصياً على هذه المخطوطة من الأمبروزيانا فوجدها فقيرة حقا وأنها لا تحتوي على أشعار ليحيى عمر فقط وإنما كوكتيلاً من الأغاني الصنعانية (4). ولا أدري هل قام د. نزار، وهيو الباحث المهتم بالشأن الفني والأدبي، بتصوير أو نسخ تلك الأشعار، على شحتها كما يقول أم اكتفى بالإطلاع عليها فقط؟!

والعمل الجريء الذي يستحق الذكر والثناء هو ذلك الذي أقدمت عليه كوكبة من الأدباء والشعراء الشعبيين والمهتمين بتراث يحيى عمر اليافعي ممن ووضعوا اللبنة الأساسية للمنتدى الثقافي الذي يحمل اسمه وأصدروا في العام 1993م، الجنزء الأول من (غنائيات يحيى عمر) ضم مجموعة من قصائده المختلفة المغناة

¹⁻ أنظر سرجنت: مرجع سابق ص119، ومحمد عبدالقادر بامطرف: الجامع ج 4، دار الهمداني، عدن، ط2، ص254.

²⁻ محمد عبدالقادر بامطرف: الجامع، الجزء الرابع، ط2، دار الهمداني، عدن، ص254-255. و- محمد عبدالقادر بامطرف. الجامع، الجزء الرابع، ط2، دار الهمداني، عدن، ص4/8/3. و- محمد عبدالقادر بامطرف.

⁴⁻ انظر: يحيى عمر بين الحقيقة والخيال، صحيفة "الثورة" 1992/5/15م.

وغيير المغناة التي جمعوها من مصادر شتى وبجهد جهيد وأجلوا الغموض حول نسبه ومسقط رأسه، وصححوا بعض المعلومات حسب اجتهادهم، ورغم بعض النواقص والأخطاء وانعدام الهوامش، إلا أن ما يشفع لهم أنهم ليسوا بمؤرخين أو متخصصين وإنما معجبين ومتحمسين لتراث وفن يحيى عمر، ويكفيهم فخرا أنهم حررثوا أرضا بكراً واقتحموا صعاباً جمة ليقدموا ذلك العمل الذي أعاد الاعتبار لشخصية عظيمة كاد أن يلفها الغموض.

ولا ننسسى الإشارة إلى تلك الرحلة الممتعة التي اصطحبنا فيها الباحث والكاتب بدر بن عقيل مع أشعار يحيى عمر اليافعي، وكذلك ما صاغه يراع الأديب اللبيب فضل النقيب في سلسلة مقالات بعنوان (يحيى عمر قال) وغير ذلك من الكتابات المتناثرة هنا وهناك.

وفي التسجيلات الصوتية القديمة

لسم تسبداً التسجيلات الصوتية لتراثنا الفني، على ما وقفنا عليه، إلا مع مطلع القرن العشرين بواسطة اسطوانات قديمة من النوع الحجري مصنوعة من الشمع ، كسان لها الفضل الكبير في حفظ نفائس من تراثنا الشعري والفني. كتب د. نزار غسائم يقول: "ثبت مؤخراً أن أقدم تسجيلات للأصوات اليمانية قام بها الهولنديون عسبر ممثليهم في جدة مطلع هذا القرن (العشرين) على يد فونغراف أديسون بالأسطوانات الشمعية العتيقة.. وهذه الأصوات محفوظة بالمعهد الشرقي في لندن وإن كسان الأمريكيون قد استنسخوا منها نسخا مؤخراً. وقد مكنتني الصدف من أن اسستمع للنسخة الأمريكية من هذه الأصوات اليمنية، فلم أجد تقارباً بينها وبين أي مسن ألسوان التراث اليمني المختلفة سوى بعض القصائد التي تفتتح بذكر الشاعر والفنان يحبى عمر "(1)

أما أول من سجل ليحيى عمر فهو الفنان المغمور سيد محمد اليمني وذلك على آلمة القنسبوس في نفس مبنى الممثلية الهولندية في جدة بالحجاز في مطلع القرن العشرين وبنفس الأسطوانات الشمعية على فونغراف أديسون. وفي العام 1928م

ا - انظر: وحدة الدترات والأدب لليمن ودول الخليج العربي. مجموعة من الباحثين. الكتاب الأول. بيروت. ط1/ 1996م ص124.

قامت شركة أديون بالتسجيلات التالية(1):

يحيى عمر قال خلي الحال مجهولا - غناء المرحوم إبراهيم الماس يحيى عمر قال ما شان المليح - غناء المرحوم عمر محفوظ غابه

يا الله يا من على العرش استويت - غناء المرحوم عمر غابه

يا الله سالك بمن أركانه أربع - غناء المرحوم عمر غابه

كما سجّل ليحيى عمر الفنان المرحوم محمد زويد والفنان المرحوم ضاحي بن ولسيد. وقد جاء في مجلة "البحرين الثقافية" ما يلي: طلبنا من المرحوم زويد في أحد اللقاءات نموذجاً لصوت يافعي فغنى لنا (اليافعي قال كيف الحال) وكان لحن الصوت مشابها للحن "يحيى عمر قال قف يا زين" الذي سجله ضاحي عام 1929م واسماه يوسف دوخمي صوت عربي.. ونفس هذا اللحن سمعناه في الأغنية المشهورة للمطربة الكويتية علياء حسين "الحمد لك يا عظيم الشأن".

ومع بدء ازدهار عصر الأسطوانة في الخليج، فقد قام الفنان محمد بن فارس في الأعوام 1932- 1938م بتسجيل عدد من الأسطوانات، حملت معظمها نصوص شعراء يمنيين، ومن بينهم يحيى عمر. من بينها نصوص أغنياته التالية: يالله يا رباه، يقول أبو معجب نهار الأحد، يحيي عمر قال ما شان المليح. وفي مطلع الأربعينات، سجل الفنان محمد بن فارس عدداً من الأغاني لإذاعة البحرين، مع بدء إرسالها الإذاعي. ثم أخذت كلمات وألحان يحيى عمر تتوالى بأصوات العديد من فنانى دول الجزيرة والخليج العربي.

أمانية، ثم تلتها شركة (المتنافية والبحرينة والبحرينة والبحرينة والمحدية وغيرها الأغاني السائدة في ذلك الوقت كالصنعانية واليافعية واللحجية وغيرها الآفي الحرب العالمية الثانية، وأول هذه الشركات كانت شركة (بارلفون) وهي شركة المانية، ثم تلتها شركة (أوديون) وشركة (جعفر فون) وشركة (التاج العدني) وكل هذه الشركات كانت لها فروع في بعض البلدان العربية كالكويت والبحرين

ا - صحيفة " الثورة " 15/5/15وم.

²⁻ العدد 27 يناير 2001م، ص 143.

وغيرها (1). وقد سجلت شركة (التاج العدني) ليحيى عمر في العام 1939م أغنية "يقول يحيى عمر من كم هذا العسل نشتري قفله" غناء المرحوم أحمد عوض الجراش.

والباحث في تاريخ الأغنية اليمنية يلحظ أن تجار شركات الأسطوانات كانوا يستعاملون مع الفن كمصدر لتحقيق الأرباح من خلال تسويق هذه الأسطوانات وتصديرها إلى الخارج. ويؤكد الفنان خليل محمد خليل أن بعض أصحاب شركات الأسطوانات جنى أموالا طائلة من وراء ذلك وأصبح في عداد المليونيرات في زمانه، وبدورهم كان الفنانون يقومون باستغفال أصحاب شركات الأسطوانات، منذا، بغناء قصيدة (الهاشمي قال) لشركة معينة، ثم يقوم نفس الفنان بغناء نفس اللحن بكلمات أخرى مثل (قال ابن جعدان) وتسجيله لشركة اسطوانات أخرى ويقوم نفس الفنان بتسجيل اللحن بكلمات أخرى مثل (يحيى عمر قال) للمرة الثالثة وهكذا.. (2).

ولهذا السبب المتمثل بزج التراث في مجال التجارة والإثراء غير المشروع، فضلاً عن انعدام الأعمال الشعرية والفنية المطبوعة وغياب الرقابة والحماية للحقوق الأدبية، ناهيك عن المادية، كل ذلك، في تقديري، عرض الكثير من الأغاني بكلماتها وألحائها للتحريف والتحوير والحذف والإضافة والتعديل والتغيير. إلخ، وفسي مقدمة ذلك ألحان وأشعار الفنان يحيى عمر اليافعي "أبو معجب" التي كانت الأكثر انتشاراً والأكثر إقبالاً عليها من قبل الفنانين لشهرتها الذائعة داخل الوطن وخارجة.

اللبس في أشعاره

تعرضت أشعار يحيى عمر على مدى ثلاثة قرون للبس والخلط الذي ربما لحق بها أكتر من غيرها. ناهيك أن ثمة العديد من أشعاره قد طواها الزمن أو توارت خلف البحار أو بطون الجبال وسفوحها وأوديتها، أولا زالت تقبع في أماكن معينة أو في بطون المخطوطات أو الأسطوانات أو مصادر أخرى منسية أو مجهولة لم تصل إلينا بعد. وأجزم أن معظم ما بين أيدينا من أشعاره لم تصل إلينا كما كانت

¹⁻ خالد صوري: خليل محمد خليل حياته.. فنه.. وعصره. دار الهمداني، عدن، ط1/1984م ص33.

²⁻ نفس المرجع: ص 37.

بصورتها الأصلية التي أبدعتها قريحة صاحبها، أو حتى كما سجلها أصدقاؤه الذين كسانوا يلازمونه باستمرار ويدونون كل أشعاره، لأن طرق وصولها إلينا بصورتها التي هي عليها الآن قد كانت متعددة ومتعرجة. والذاكرة الشعبية كمصدر رئيسى لحفظ وتناقل أشعاره، لا يمكن الركون إليها، لأنها عرضة للنسيان ومن شوائبها أن كل ناقل يساهم في بعض الإضافات أو التعديلات بشكل إرادي أو عفوي، وقد تخونه الذاكسرة فيسقط بعض الأبيات أو المقاطع سهوا أو يخلط بينها، والدليل على ذلك تعدد روايسات أشسعاره والاختلاف البين والواضح في صيغها ومفرداتها وتقديم وتأخير فسى بعسض الأبيات هذا، أو نسيان وإضافة هذاك. وبرغم ورود بعض المعلومات في أكثر من مصدر عن مخطوطات أو دواوين ليحيى عمر فإن أحداً لم يقطع بعودتها إلى يحيى عمر نفسه أو حتى إلى عصره أو العصر القريب منه، وما يسزيد فسى غموضسها أن مصسيرها لازال مجهولا، باستثناء بعض المخطوطات المتسنائرة التسى عثرنا عليها في أرشيف بعض الأسر اليافعية، وهي في غالبيتها تعسود إلى المهاجرين اليافعيين في الهند في النصف الأول من القرن الماضي، لعل من أهمها مخطوطة الرشيدي (1)، التي كان صحابها يدون فيها ما يحفظه أو ما يروق له من أشعار غزلية أو صوفية أو قبلية وضمن ذلك غزليات يحيى عمر، السذي يعد فارسا لا يضاهي في هذا الميدان، وقد استأثرت غزلياته بجزء كبير من محتويات المخطوطة، إلى جانب قصائد لشعراء آخرين أمثال: خو علوي وبن زامل وبن حوتب الكلدي وراجح بن هيثم بن سبعة وحسين عبيد الحداد..الخ. ولكن حتى مــثل هــذه المخطوطة، على أهميتها في حفظ مثل هذه الأغاني، فأنها لا تخلو من أخطساء أو زيادة أو نقص كغيرها من المصادر المكتوبة أو الشفهية، بل نجد أنها هسي الأخسرى قسد نسبت أشعارا وردت فيها إلى يحيى عمر بينما هي في الأصل لشعراء آخرين، وهو ما يتطلب التحري والتدقيق في التعامل في مثل هذه الحالات.

إن شهرة أغاني وألحان يحيى عمر الواسعة في الجزيرة والخليج وغيرها، تنسبع من كونه كان شاعراً غزلياً مجيدا وعازفاً وملحناً ومغنياً في آن واحد "وكان مسن عادته ألا ينام حتى يقضي وقتاً في العزف والغناء "(2)، ومن هنا كتب لأعماله

ا- هذه المخطوطة بقلم وختم: الفقيه علي بن حسين عبدالرب الرشيدي ويرجع تاريخها إلى
 سنة 1362هــ.

²⁻ انظر: سرجنت، نفس المرجع ص 119.

الخلود، لأن استمرار ترديد تلك الأغاني والألحان، وتداولها على كل لسان، قد جعلها في منأى عن الإهمال والنسيان، بل وحاضرة دائما في شفاه ووجدان محبيه على تعاقب الأجيال ومر الزمان. وهكذا فإن شعره الملحون كان يجد استحسانا ولا يسزال كذلسك من لدن المطربين والفنانين في كثير من الأقطار. وبقدر ما حفظ لنا اللحسن والغناء الكثير من أشعاره بقدر ما جنى أيضا بعض الشيء، بدرجة تزيد أو تقل، على تلك الأشعار التي نسمعها اليوم بأصوات فنانين متعددين بصيغ متباينة أو مخستلفة في كثير أو قليل من أبياتها أو مفرداتها وفقا والمصدر الذي أخذ منه هذا الفنان أو ذاك أو بما يضيف عليها هو من تعديل أو تحوير أو تحريف في الألفاظ والأبيات وفقا لهواه أو بقصد تطويعها وتقريبها للهجته المحلية، ومع كل ذلك فهذا أهسون من أن تترك مثل هذه الأعمال فريسة للإهمال والنسيان. ولأن قائمة اللبس والخلط والستحريف الذي تعرضت له أشعار بحبى عمر كبيرة وطويلة، ولا يتسع المجال لسردها كاملة، فلا ضير أن نأتي بأمثلة منها تؤكد حقيقة ما نذهب إليه. فمن منا لا يعرف أغنية "أبي معجب" الشهيرة (يحيى عمر قال يا طرفي لمه تسهر) والتي يغنيها الفنان الكبير محمد مرشد ناجي، هذه الأغنية تعرضت للتحريف من قبل الفنان السعودي الراحل محمد علي سندي، بل ونسبها إلى ابن جعدان، حيث جاء فيها كما غناها:

يقول ابن جعدان يا طريق لما تسهر اترك هوى السمر جماله واعشق الاصفر يا جوزيا لوز حالي يا زبيب أخضر لمو كان بيدي ويفتح طاقة المنبر

وكلما نظرته واعجبك شله وساير البيض والخضركذا خله يا رازقي يا مناصف طاب في نخله لا تصبح الناس من الحسن في شغله

ويلاحسظ هسنا بوضوح مدى التغيير والتحريف الذي أصاب كلمات الأغنية في مقستل خاصسة لمن يقارنها مع أغنية المرشدي الأقرب إلى الأصل، ومع ذلك فقد اشتهر بها ذلك الفنان محرفة في بلده.

ومسن الأغنسيات التسي تعرضت كلماتها للتحريف كثيراً من قبل أكثر من فنان ومطرب أغنية يحيى عمر التي يقول فيها:

يا مركب الهند أبو دقلين - يا ريتني كنت ربانك .. وللتوضيح هنا:

إن هذا المقطع الشعري هو ليحيى عمر اليافعي الشاعر والفنان والبحار كثير الأسهار، ولهيس "صوت بحري لا يعرف قائله الحقيقي" كما يذهب الأستاذ بدر بن عقيل، بيل إن العكس هو الصحيح، وإن شهرة الأغنية التي ظل البحارة وعمال السفن يرددونها منذ عهد يحيى عمر قبل ثلاثة قرون وإلى اليوم في عدد من موانئ السبحر الأحمر والخليج العربى وكذلك الموانئ العربية على البحر الأبيض المتوسيط ، قد جعلت هذا البيت لشهرته في مطلع تلك الأغنية ذائعة الصيت يدخل في عداد الفلكلور الشعبي لكثير من البلدان العربية. فقد "حظي بحيى عمر في حياته وفي ما تلاها بأوسع آلة إعلامية نقلت أشعاره وألحانه عبر البحار فقد كان البحارة في ذلك الزمن هم المبشرين لكل جديد وهم الذين يلقحون الحضارات بأفضل ما في كل واحدة منها"(1) ، ولذلك ليس غريباً أن تؤديه فرقة رضا المصرية للفنون الشعبية بلحن مصري راقص، مثلما يمكن أن تؤديه فرقة الإنشاد في بلا دنا بلحن يمنى راقص أيضا وستظل هذه الأغنية حية تبحر في الآفاق ما بقى البحر والبحارة كما أراد لها صاحيها.

أما التحريف الدي مسها كثيرا فليس بخاف على أحد من ذواقة تراث هذا الفنان العظيم، فلقد تغنى بهذه الأغنية الشهيرة عدد من الفنانين اليمنيين والعرب. ومع ذلك لم نسمعها بصبغة موحدة لدى هؤلاء أو حتى لدى بعض منهم على الأقل، بل على العكس نجد أن كلا منهم يغنيها بصيغة تختلف كثيرا أو قليلا عن الآخر، ربما لذات الأسباب التي سبق الإشارة إليها، فنجد كلماتها بصوت محمد عبده تخيتلف عما هي عند خليل محمد خليل أو كما وردت لدى محمد بن فارس وهكذا مسع غسيرهم ممسن غسنوا هذه الأغنية، حتى أصبح من الصعوبة بمكان معرفتها بصيغتها الأصلية كما وردت على لسان يحيى عمر وهو ما ينطبق أيضا على كثير مين قصيائده. وقيد فكرت أن أورد هنا مقارنات بين الروايات المختلفة لمثل هذه الأغنية وغيرها من غنائيات يحيى عمر كما في المصادر والمراجع الكتابية والصوتية والشفهية المتباينة، فوجدت أن ذلك غير ممكن، ليس لصعوبة ذلك مع ما هو متوفر بين يدي، بل لأن الحيز سيطول والقارئ سيتوه، ولأن الكثير من النصنوص تختلف وتتباين كثيرا، وهذه المسألة تتطلب إفراد كتاب مستقل للإلمام بكافة تشعباتها، لذلك أحجمت عن ذلك، واكتفيت بالتعرض لنماذج كأمثلة فقط، ومن

١- فضل النقيب: يحيى عمر قال. صحيفة 14" اكتوبر "، 10 فبراير 2004م، العدد (12597).

أراد الاستزادة عليه الرجوع مستلا إلى كتاب "محمد بن فارس أشهر من غنى الصوت في الخليج" (1) ليقارن أغاني يحيى عمر التي احتلت حيزا كبيرا فيه مع نظيراتها المنشورة في "غنائيات يحيى عمر" أو العودة لسهولة الأمر إلى كتاب بدر بسن عقيل "إبحار في أشعار يحيى عمر اليافعي" الذي أورد مثل هذه المقارنات في النماذج التي اختارها من الإصدارين.

ومن الأمنشة التي ينبغي الإشارة إليها في هذا السياق، أغنية يحيى عمر الشهيرة أيضاً التي يقول مطلعها:

يحبيى عمر قال بالله يا هنود هل هنود هل هي من الهند والا من سنود

قولوا لنا بنت من ذي الهندية تفهم رطين العرب بالهندية

فهذا هو الفنان خليل محمد خليل يتذكر أن البحارة والتجار كانوا يلتقون في ميناء عدن والمكلا وتأتي معهم أغانيهم وتتلاقى، ومن هذه الأغاني الشعبية ما هو وافحد من أقاليم اليمن ومناطقها ومنها هذه الأغنية اليافعية(2). كما تورد كلمات والحان هذه الأغنية اليمنية في أعماق وألحان هذه الأغنية اليمنية في أعماق الخليج"(3) كنموذج من الغناء اليافعي المتداول في منطقة الخليج ولكن بصيغة مختلفة مع اختلال في قافية صدر وعجز وموسيقى البيت الثاني منها:

يحيى عمر قال امانه ياهنود قولوا لنا من ذي بنت الهندية لاهي من الهند ولاهي من السند قالوا تربت في عاليات القصور

ومع شهرة أغنية يحيى عمر تلك، فإنها قد وردت في كتاب مبارك العماري عن "محمد بن فارس" (4) منسوبة لل (ابن جعدان) مع غيرها من غنائيات أخرى هي أصلاً ليحيى عمر، ربما لأنه دون ما سمعه من أسطوانات مغناة دون أن يعنى بالتحقق من صحة ذلك. وكما نعلم لم يثبت أو يتحقق من وجود شخصية باسم (ابن جعدان) في الشعر والغناء اليمني، والأرجح أن ابن جعدان هو ذاته يحيى عمر جعدان)

^{[-} انظر: مسبارك عمرو العماري: محمد بن فارس الله من غنى الصوت في الخليج. مرجع سابق. الصفحات من 20-67.

²⁻ انظر: نبيل هادي: 17 ساعة تاريخية عند باب المندب. دار الفارابي، بيروت، 1978م ص 248.

³⁻ انظر: خالد محمد القاسمي و د.نزار غانم: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج. ط2، بيروت، 1993م ص140.

⁴⁻ انظر: مبارك عمرو العماري:نقس المرجع ص 205.

اليافعي كما يسرى المؤرخ حسن صالح شهاب، أو أن هذا لقب لفنان تغنى بتلك الأغنسية وغيرها فذكر لقبه بدلا من اسم يحيى عمر، دون نية سيئة، ثم سنجلت في أسطوانات بصوته فالتقطها من التقط منسوبة خطأ لغير يحيى عمر. وقد علمنا كما سسلف على لسان الفنان خليل محمد خليل بحدوث مثل هذا الخلط من قبل الفنانين فيى التعامل مع شركات أسطوانات التسجيل جريا من الجانبين وراء الربح دون الستحقق من صحة صاحب اللحن أو الكلمات ومثل ذلك حدث لكلمات وألحان يحيى عمر ربما أكثر مما مع غيره لشهرة أغانية واستحسان الناس لها.

ولأن الشيء بالشيء يذكر فإن الخلط واللبس لم يكن حكرا على غنائيات يحيى عمر التي مضى عليها تلاثة قرون مع انعدام أي تدوين لها والركون فقط إلى ذاكرة الحفظة والمعجبين وهو أمر يمكن أن يكون مبررا. بل إن مثل هذا الخلط واللبس حدث ويحدث مع أعمال شعراء في حياتهم وأمام سمعهم وبصرهم. فعلى سبيل المستال حدث في العام 1966م أن صدرت الطبعة الأولى من ديوان "دموع العشاق" للشاعر الكبير حسين أبوبكر المحضار ونسبت له قصائد هي لغيره، كقصيدة "بشكي لقاضى الهوى" و"من آمنك لا تخونه" و"من مننا معصوم" وهذه الثلاث للشاعر أحمد سالم البيض (1).

وقد يحصل العكس كأن ينسب البعض أشعارا ليحيى عمر هي في الحقيقة لغيره من الشعراء، كما في بعض المخطوطات (مخطوطة الرشيدي على سبيل المثال)، أو كما حدث من قبل الصحفي أحمد يسلم صالح في مقالته "مقتطفات من أشعار وأغانسي يحيى عمر "(2) حيث نسب ليحيى عمر الأغنية الشهيرة لفهد بلان "يا بنات المكسلا"، مسع أن أحداً قبله لم يقل بذلك، كما أنه نسب قصيدة أخرى له بينما هي للشاعر الشعبي عبدالقادر بن شيبان، يقول فيها:

> بعصض النساء لصول جوهرغاليات اثمانهن وبعضهن نسيران حمرا شاعله نيرانهن وبعضهن مصباح في المنزل وفي روشساهن الله يجمعننا بخسيرات النسساء واحسسانهن ما نصلح الا بالنساء والنورية مصباحهن

^{1 -} انظر: طه فارع: لمحات من تاريخ الأغنية اليمنية الحديثة. دار الهمداني، عدن، ط1/1985

²⁻ صحيفة " الأبيام " العدد (3833)، 6/4/6 2003م.

وهدد الخطط الذي وقع به غير مقصود منه، نتج كما هو واضح من القراءة غير المتأنية والمرور السريع في الكتاب الذي أخذ عنه (1)، حيث وردت فيه هذه الأبيات ضمن استعراض الكاتب لقصائد يحيى عمر مع نماذج لشعراء آخرين كأمثلة لما ورد في أوصاف المرأة.

ولنفس السبب طال اللبس أيضا أسم أحد الذين كتبوا عن يحيى عمر. فقد ورد في بعض المؤلفات⁽²⁾ اسم عبدالله عوض يعقوب وكأنه من كتب موضوعاً بعنوان "يحيى عمر المجهول". وبالعودة إلى مجلة "الفنون" [العدد (11) نوفمبر 1982م ص إلى صفحة "باقلام القراء" التي أخذ عنها المؤلف نجد أن كاتب تلك المساهمة هو سعيد بن سعيد صالح، وهو فنان شعبي يافعي ومن المهتمين بالتراث الشعبي ويسرأس حالياً منتدى يافع الثقافي، وقد أشار في مساهمته تلك إلى شهرة الفنان والشاعر يحديى عمر وأشعاره الكثيرة التي لم تطبع حتى ذلك الحين في ديوان وطالب الجهات المعنية بتجميع تراثه وإصداره في ديوان، وهو ما تحقق بعد قرابة عقد على ذلك. أما عبدالله عوض يعقوب فكانت مساهمته تحت عنوان "البحث عن المحبة" وجاءت مباشرة بعد موضوع "يحيى عمر المجهول" وللتسرع في القراءة والنقل حدث اللبس فيه ونُسب إلى غير كاتبه الحقيقي، وهو ما نصححه هنا أمانة للتاريخ.

النسب والميلاد

ظل نسب يحيى عمر ومسقط رأسه مثار شك، بل وادّعى البعض بنسبه دون سند تاريخي. ومن المناطق التي زُعمَتُ مسقط رأسه حضرموت، عمان، البحرين. السخ. ولكن الشاعر والفنان يحيى عمر لم يدع في أشعاره مجالاً لمثل هذا الشك أو الاجتهاد، فقد شاءت الأقدار، أو هو حسن الحظ، أن يخلد "أبو معجب اليافعي" اسمه ولقبه ونسبه في صميم أشعاره، ولا تخلو معظم قصائده من ذكر اسمه أو كنيته أو لقلبه وكأنما كان يدرك بحدسه وحنكته أن أشعاره وألحانه التي تسافر معه حينها فلي رحلاته وأسفاره الكثيرة ستحط رحالها وتستقر في ذاكرة الناس في أكثر من

١- انظر: بدر بن عقيل: ابحار في أشعار يحيى عمر اليافعي. ص 51-52.

²⁻ انظر: خالد بن محمد القاسمي: الأواصر الغنائية بين اليمن والخليج. بيروت. ط2. 1988م. ص 58. وكذا: خالد ابن محمد القاسمي ود.نزار غانم: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج. بيروت. ط2. 1993م. ص 58.

مرسيى ومدينة، وفي أكثر من بلد قصدها أو مكث فيها، لأنهم كانوا يتلقفونها ويحفظونها عن ظهر قلب، فحرزها بطابعه الخاص ودمغها باسمه ولقبه كجزء من نسيجها وبنيتها، وكأنما كان يخشى أن تتعرض لعبث العابثين وطمع الطامعين، فجعلها بذلك ماركة خاصة به يصعب العبث بها أو تزويرها، وهذه أمثلة من شعره:

في إحدى قصائده يذكر أصله اليمني بقوله:

ويحيى عمر اسمي وأصلي من اليمن وأسكن على رأس الجبال العواليا ولكن من أين من اليمن يا يحيى ؟ ومن أي المرتفعات الشامخة تحديدا على كثرتها في بلاد اليمن؟ فيجيب في قصيدة أخرى:

وأنتي سالتيني مسوله عزيزة أنا الأصل من يافع وساكن في الطشوش أنا وَيْت جُملة ناس جينا لها طروش ويحيى عمر اسمي وفانص لظبية وعلى وجه التحديد يذكر نسبه من (يافع بنى مالك) في قصيدة أخرى:

فقلت من يافع بني مالك مجلين الكرب يحيى عمر اسمي مولع ضعت في بحر الغبب

وهكذا أفصر يحبى عمر عن أصله وفصله ونسبه اليافعي اليمني الذي لا خسلاف علسيه، رغسم ادعاء البعض من الدول المجاورة بنسبه. كتب فضل النقيب يقول: "ذات يوم سمعت مذيع التلفريون العماني وهو يقدم أغنية ليحيى يقول: يحيي عمسر العماتي.. تعجبت من أين جاءته هذه المعلومة، ثم قلت لنفسى: إنه - على كل حلل - يحيى عمر الجوال، يترك أثرا وراءه حيثما حل وارتحل، ولا بأس أن تدعيبه الهند لنفسها، أو تصطفيه عمان بين أبنائها،أو يدعى البحارة أنهم خطفوه من مدينة عرائس البحر، وأن المحيط هو وطنه،.. وهو يحمل وطنه الحقيقي في روحه، وحيثما ومتى شاء يستحضره قبل مستحضري الأرواح فيبكى في حضرته أو يشبه لوعته أو يغني له لكي لا يغضب عليه"(1) وأتفق مع الأستاذ فضل النقيب أن مثل هذا الادعاء يحسب ليحيى عمر ويزيد من مكانته وشهرته التاريخية، ومن حسق كل بلد ومدينة مر بها أو مكت فيها فترة تطول أو تقصر أن تخلده أو تفاخر في كونها احتضنته أو حظيت بفيض من إبداعه الشعري. لقد كتب د. عبدالعزيز المقالح: "إن القصيدة الجيدة تستطيع أن تسافر عبر القارات وعبر الأزمنة، وإن

انظر: صحيفة 14 اكتوبر العدد 12607، 20 فبراير 2004م

الشعر الحقيقي كالضوع، لا جنسية تحصره، ولا جغرافيا تحده، ولا زمن يعزله أو يحتويه"(1). وأشعار يحيى عمر هي من ذلك الصنف الذي قصده المقالح، كانت وستظل كما كان صاحبها في ترحال دائم عبر المكان والزمان، ومع كل ذلك كان ويظل يحيى عمر" أبو معجب" يافعي النسب، يمني الأصل والهوى، كما بين ذلك بنفسه في شعره؛ وهكذا ظل الخلاف لفترة منحصراً فقط في هل هو من يافع الجبل؟ أم من يافع حضرموت ؟ وإلى أي البطون الحميرية ينتمي نسبه؟!.

فصلاح البكري ينسبه إلى يافع حضرموت وعنه ذكر ذلك أيضا محمد عبدالقادر بامطسرف الذي أضاف أنه "لا يعرف إلى أي البطون الحميرية ينتمى، إنما يقال إنه من آل الشيخ على آل هرهرة". ولكن من أين جاء هذا القول الذي أورده بامطرف؟ لقد ذهب البعض في تفسير ذلك بالقول: "إن يحيى عمر قد هاجر من يافع إلى حضر موت عام 1118هـ ضمن الحملات العسكرية كعسكري من المجاميع القبلية التي انضوت تحت قيادة محمد صالح هرهرة (والأصح عمر بن صالح) وكانت من طبيعة أبناء يافع خارج منطقتهم الانضواء تحت نسب القائد كأن يقال (جيش هرهرة أو عسكر آل هرهرة) فلربما هذا ما دعا بامطرف من أن ينسب يحيى عمر إلى آل هرهرة". ورغم أن هذا التفسير قد أوَّل مسوغات ما يمكن اعتباره لبساً فيما ذهب إليه بامطرف إلا أننا نجد تحاملاً عليه في مكان آخر وكأنما يُتهم في أنه قطع بصحة هذا النسب "دونما استناد تاريخي أو أدبي بالرجوع إلى قصائده التي خلت من الإشارة إزاء أمرة آل (هرهره)"(2). وبهدف استقصاء الحقيقة قادني البحث إلى معرفة مصدر ذلك اللبس في القول بأن يحيى عمر ينتمي إلى آل هرهرة. وقد تبين فعللاً أن هناك شخصا آخر اسمه يحيى عمر بن هرهرة، كان قائدا عسكريا مع رفيق لسبه استمه شاجع بن أبي بكر بن هرهرة كما ذكر ذلك مؤرخ "الدولة الكشيرية (3) الذي أورد ما أسماها بتنبؤات الشاعر السويني، وهو من رجال القرن الثامن، وكأنما يشير إلى شاجع أبي بكر بن هرهرة وإلى يحيى عمر بن هرهرة في قوله:

١- انظر: مجلة "الثقافة"، العدد 59، اكتوبر 2000، ص 8

²⁻ انظر: غنائيات يحيي عمر: المقدمة ص 17 وص 28-29.

³⁻ انظر : محمد بن هاشم: حضرموت، تاريخ الدولة الكثيرية. تريم للدراسات والنشر، مركز عبادي، صنعاء، الطبعة الأولى، 2002م ص 121وص 125-126.

راسي خرب من حنة المدافع لأجل بدر يوم جاب يافع وجاء بيحياهم وجاء بشاجع ذولا لغتمهم تشبه الضافادع يق وقتهم صار الذليل شاجع (1)

ويسروي حكاية هذين القائدين بقوله: قالوا: وفي سنة 1113هـ وصل مكتب (رسسول مستعجل) من شاجع بن أبي بكر بن هرهرة إعلاماً بوصوله إلى عتق. وفحوى كتابه أنه إنما جاء إلى هذه الأطراف لزيارة الحبيب علي بن أحمد حماه الله، ولأن الحبيب المذكور مع السلطان عمر كتبا له يستدعيانه مع من يختاره من يسافع لسيجعلوهم في الجندية وأنه قد استصحب معه ثلاثمئة شخص. ولم يلبث أن وصل ومن معه على عينات وجاء السلطان إليها وحضر الشيخ يحيى بن هرهرة وجماعة من العسكر والوجهاء وما انتظم المجلس بحضرة الحبيب تذمر السلطان وشمكي الشقل من مصاريف العسكر وحاول أن يعتذر من قبول شاجع ومن معه فأظهر هذا كتابين أحدهما من الحبيب والآخر من السلطان يطلبان منه أنه يجلب عسكراً من يافع. وأراد السلطان أن يقتصر على البعض ولمن شاجعاً رفض ذلك عسكراً من يافع. وأراد السلطان أن يقتصر على البعض ولمن شاجعاً رفض ذلك وقسال: إما تقلمهم كلهم وإلاّ رجعنا كلنا ". وهكذا يتبين لنا مصدر ذلك اللبس الذي ربما ترسيخ في الذاكرة الشعبية وخلط بين القائد العسكري الشيخ يحيى عمر بن هرهرة وبين الفتان الشاعر يحيى عمر الجمالي اليافعي.

من هنا ربما جاءت خلفية ما ذكره بامطرف، ومع ذلك فإنه - وهو المؤرخ الحصيف - لم يقطع بصحة نسب يحيى عمر إلى آل هرهرة كما هو واضح، بدليل قوله (إنما يقال) ولعله أورد ما كان متداولا في الذاكرة الشعبية، لأنه لم يقف على أدلة تاريخية قاطعة فاكتفى بهذا الإسناد الضعيف تاركا الباب مفتوحاً للاجتهاد أو لكشف الحقائق إن وجدت، وله في ذلك أجر المجتهد.

¹⁻ يشك السلطان غالب بن عوض القعيطي في كتابه " تأملات عن تاريخ حضرموت " في نسبة هـذا الشعر للسويني بقوله: "إذا صح بأن السويني عاش في القرن الثامن للهجرة، بينما لم يستعن بدر بو طويرق بجنود من يافع إلا في القرن العاشر الهجري، وبدر بن محمد المردوف الكثيري لم يأت إلى حضرموت بجيشه اليافعي إلا في أوائل القرن الثاني عشر الهجري، وأيضا بما أن أهل حضرموت لم يتعرفوا على البندقية إلا في عصر بدر بو طويرق، فإننا نترك أمر اختيار السلطان الذي يشير إليه هذا البيت بين يدي القارى، وكذا أمر انتساب هذا البيت من الشعر للسويني أو لغيره من شعراء الحمينية!" (ص 59-60).

وكان سرجنت أول من شك في أن يكون يحيى عمر من مواليد حضرموت، إذ كتب يقول: "لا أعرف ما إذا كانت حضرموت هي مسقط رأسه أم أنه قدم إليها من جبل يافع، ولكني أشك أنه من مواليد حضرموت وعلى كل حال فإنه كان أحد رجال قبيلته" (1). وقد كان شك سرجنت في محله، وهناك الكثير من الشواهد والأدلة في شنايا شعره تبدد وتجلو هذا الشك. ويذكر الفنان اليمني محمد صالح الحضرمي في مقابلة معه في صحيفة الثورة 1984/8/3م أن يافع مسقط رأس يحيى عمر وفيها كانت وفاته. أما الأستاذ أحمد بو مهدي فيقول بنسبته إلى يافع بن رعيني الحميري ويسميه أيضاً يحيى عمربن مهدي الجمالي اليافعي وينسب إلى الجمالي هذا قوله على ما يدعى عمر وليس لديه هو الآخر ما يقطع بصحة قوله هذا، إلا أن هناك ما يدعم هذا القول في قصيدة ليحيى عمر:

يا رب سالك بمن أركانه أربع تمحي ذنوب الجمالي وارزقه أربع قال الجمالي مفارق لي سنين أربع

والخامس الفرض موجوبه على الواحد أنت الدي عالماً في نسية الواحد لابد من ذا وذا يجري على الواحد

وهذه الإشارة في شعره إلى سلالته الأسرية كانت الخيط الذي قاد لجنة إعداد الجسزء الأول من غنائيات يحيى عمر إلى مسقط رأسه "بيت الجمائي" ذراع "كبانة" في "حيد المنيفي" بمشألة – يافع، وانجلى بذلك نَسبَه بعد شكوك حامت حوله لفترة طويلة وغموض كاد أن يجعل منه أسطورة خيالية وأتضح أنه سليل (آل الجمائي) وهي أسرة شهيرة من بطون سرو حمير (يافع). وجاء في الكتاب أنه "زيادة على نصص القصيدة أكد شاعرنا عاطف غرامه والشاعر الراحل بن عبيد الحداد الذي توفي عن عمر يناهز 92 عاما، وهما من أسرة واحدة أن جدهما كان يشير إلى الشمس حين الغروب لمعرفة القصول الزراعية وموسم الأمطار ومن أنها تغيب من حافة ركن بيت يحيى عمر وحينما ذهبنا للتأكد من ذلك البيت وجدنا أنه قد أقيم مكانه بيت آخر وتحققنا من كونه عاش حياته وهو كهل بيافع".

إذاً، هنا في قمم هذه الجبال العاليات كان مسقط رأس (نورس الجبال المغرد) يحيى عمر وفي أحضانها قضى طفولته المبكرة وشرخاً من شبابه، كما سوف

ا- سرجنت: مرجع سابق. ص 119.

²⁻ انظر: د. نزار غانم: يحيى عمر بين الحقيقة والخيال، صحيفة الثورة 1992/5/15م. ص7.

يتضـح، وربمـا ووري جـتمانه الثرى هنا. ولكن هل يمكن معرفة تاريخ أو سنة ميلاده على وجه الدقة أو التحديد ؟

لا أعتقد ذلك، لأننا نعرف تماما أنه في عهد يحيى عمر وطوال العهود اللاحقة حستى عشية الاستقلال عن بريطانيا في 30 نوفمبر 1967م لم يكن الناس في يافع، كما في كثير من مناطق اليمن، يحقلون بتوثيق وتدوين تاريخ الميلاد أو الوفاة، لشبيوع الأمية والجهل والفتن، والشيء الوحيد الذي كان يتم توثيقه هي سجلات ملكية الأراضي أو بيعها أو رهنها وحتى عقود الزواج كانت تتم شفويا. أما ميلاد الأشخاص وكذلك وفاتهم فإن الذاكرة الشعبية تربطها بحادثة هامة جرت متزامنة مع ميلاد أو وفاة الشخص، كأن يقولون ولد أو مات (سنة الخامج) أو (سنة الجراد) أو (سينة القحط) أو ميا شابه ذلك. ولذلك فأن ما وقفنا عليه من معلومات حول تأريخ ميلاده لا تخرج عن التخمين أو الاجتهاد. فهذا هو الفنان محمد صالح الحضسرمي فسي حديثه لصحيفة "الثورة" عام1984م يروي ما سمعه شخصيا من المرحوم إبراهيم الماس قوله: "عاش يحيى عمر قبل خمسمائة عام.. وهو شاب من يافع وكان شاعرا مشهورا وله أصدقاء يلازمونه باستمرار يدونون كل أشعاره ويقال بأنه كتسير الأسفار.. يتنقل من بلاد إلى أخرى ويتزوج من كل بلد يصل إليها"(1). وهذا تخمين مبالغ فيه لا يوافقه فيه أحد، ولا لوم عليه في نقل ما سمعه من فنان يكبره سنا هو إبراهيم الماس الذي كان يملك (ديوان شعر) مخطوط ليحيى عمر. لكن على الباحث أن يستحرى الدقسة عند الأخذ بمثل هذه الفرضيات والتخمينات.

ومن جانبهم حاول معدو (غنائيات يحيى عمر) الإجابة على هذا السؤال بطريقة اجتهادية لم يحالفهم فيها التوفيق، ليس فقط لجنوحهم إلى التخمين في المسائل التاريخية فحسب، بل ولوقوعهم في تناقض واضح فيما أوردوه من معلومات حاولوا إلباسها ثوب الحقيقة التاريخية، ففي مقدمة الكتاب إشارة إلى أن يحيى عمر هاجسر إلى حضرموت ضمن الحملات العسكرية مع المجاميع القبلية في 15 ربيع أول سنة 1118هـ، وهو ما نرجحه، بدليل ذكره لشيخه السلطان عمر بن صالح في قوله:

^{[-} انظر: صحيفة " الثورة " 3 أغسطس 1984.

والله وشيخي عمر واليافعي جدّي دنيا الندم يا ندامي الخير فضّاحه

إلا أننسي لا أدري كيف جاز تقدير عمره حينها بـ 21 عاماً تحديداً، وإذا أخذنا بتلك الفرضية، أي أنه في العام 1118هـ كان يبلغ من العمر 21 عاماً فانه سيكون مسن موالسيد 1097هـ... وورد أيضاً أن وفاته على الأرجح كانت سنة 1167هـ. وتأسيسا على ذلك فأن عمره عند الوفاة يكون قد ناهز السبعين عاماً. وهذا العمر يتفق تقريباً مع سنة ميلاه الافتراضية أعلاه. لكننا نفاجاً في فقرة لاحقة في المقدمة ذاتها بما يناقض ذلك تماماً، ففي صفحة 30 ورد القول: "ومن خلال تحقيقنا استنتجنا أن يحيى عمر قد عاش في الفترة 1062هـ حتى 1152هـ ". ووفقاً لهذا الستحديد الافتراضي فإن يحيى عمر سيكون له من العمر في العام ووفقاً لهذا الستحديد الافتراضي فإن يحيى عمر سيكون له من العمر في العام به قسائه، والي 56 عاماً وليس 21 عاماً كما ورد في الكتاب، ثم أن العمر سيمتد به قسائ، وإنما قرابة تسعين عاماً، وهذا هو عمره الحقيقي أو ينيف عن ذلك تقريبا لتوافقه مع قوله:

قال الفتى يحيى عمر قلبي تولاه الطمع لي بالعمر تسعين لكن عاد قلبي ما قنع

فبأي الفرضيتين نأخذ؟ وهل يمكن بهذه الطريقة تحديد تأريخ عام ميلاده وعام وفاته أعستقد أن ذلك أمر غير ممكن البتة، طالما انعدمت الحقائق والوثائق التي يمكن الاستناد عليها في إجلاء هذا الغموض الذي يحيط بتاريخ ميلاده ووفاته، وحستى ظهور مثل تلك الحقائق أو الوثائق فالأقرب إلى الصواب القول أنه عاش فسترة حسياته بين النصف الثاني من القرن الحادي عشر والنصف الأول من القرن الثاني عشر الهجريين، وهو ما يكاد يجمع عليه الباحثون ويتسق مع ما جاء هنا وهناك من ذكر لبعض الأحداث والأسماء في مضامين أشعاره.

طفولة بائسة ونضوج مبكر

عاش يحيى عمر طفولته في حيد المنيفي بيافع كأترابه الصغار، يسرح ويمرح في بطون الجبال والأودية، لكن الحياة عبست له مبكراً بموت أمه وفقدان حضنها الدافئ، وزاد من وطأة ذلك زواج والده من خالة فظة غليظة القلب، وعدم الثقة بوالده الندي لا يملك زمام أمره فأصبح هو الآخر أسير زوجته، طيعاً لها بصورة عمياء، ولا يقل عنها قسوة تجاه الطفل يحيى. وأمام هذا العذاب والشقاء ربما كان يحيى الطفل الصغير يجد سلوته الوحيدة في رعي الأغنام مع أنداده من الأطفال في يحيى الطفل الصغير يجد سلوته الوحيدة في رعي الأغنام مع أنداده من الأطفال في

دروب الجبال وبطونها وأوديتها ذات المناظر الطبيعية الآسرة والخلابة التي لاشك أنها قد شهدت ولادة موهبته الشعرية المبكرة التي أنضجتها أيضا المعاناة القاسية نفقدانه الأم الحنون وسفود الضيم والظلم التي تصهره عليها خالته الشريرة صباح مساء، ليس لأنها لا تريده " أن يقاسمها الكسرة الشحيحة " بل لأن الرحمة لم تجد طريقا أو حستى منفذا صغيرا إلى قلبها، بصرف النظر عن يسر أو عسر الأسرة. وحستى مع شظف العيش فهناك خالات طيبات يقمن مقام الأم ويشملن أبناء الزوج بدفء وحنان الأمومة فيصبحن بالنسبة لهم كالأمهات قولا وفعلا ويخاطبون أمثالهان بعقوية وبراءة الأطفال كأمهات لهم، وينمو هذا الحب المتبادل ويتقوى، حــتى إذا مـا كــبر الطفل وشب عن الطوق وفكر في السفر طلبا للرزق لمساعدة الأسرة، يغادر مصحوبا برضاء الوالدين (الأب والخالة الأم) ودعوتهما الطيبة لـــه باليسر والتوفيق والعودة بالسلامة ودموع الفراق تنساب من الجانبين. أما خالة يحبيى عمر فهي ممن ينطبق عليها ما قيل في الأمثال اليمنية "الخالة خوالة ولو كانست أخت الأم و"الخالة خلى و"الخالة منخل(1)" وجميعها تضرب في سوء تعامل زوجـــة الأب مع أبنائه من غيرها حتى ولو كانت أخت أمهم. وقد عبّر الفتى يحيى عمر عسن معاناته من خالته التي أوجعت قلبه وأطعمته الماء علقما برائعته التي أحب أن أطلق عليها (قصيدة الرحيل) وهي التي يقول في مطلعها:

> يقول يحيى عمر من ماته أمه تقنع ياآح من خالتي خلّت فوادي مُوجّع يومي وليلي وطرف العين ماعاد يهجع

بايطعم الماء صبروالقوت ما عاد ينفع يا رينا نسألك تنزل لها موت أفجع لما الصهيل المعقد طول ظهري بيقرع

ها قد كبر الفتى يحيى وشب عن الطوق وأخذ يتطلع إلى الخلاص من جحيم المعانساة التسي يعيشها، وفكر بالخروج من هذه المحنة، ولكن كيف؟ لا شك أن مغادرة البيت الموحش قد كانت الهدف الذي سيطر على شغاف قلبه، ولا يهمه إلى ايسن، فالمهم له أن يريح كابوس المعاناة وليغادر إلى حيث يشاء من مهاجر اليافعيين الكثيرة التي يسمع عنها، وأرض الله واسعة، والمثل اليافعي يقول "أرض تهين الفتى، الشردة منها أدّى" أو "بلد تهين الفتى، البُعد منها سُعد" وربما تبادر إلى ذهنه هذا المأثور الشعبي وهو يتخذ قراره الحاسم. ولا شك أنه ظل أسير مشاعر مسزدوجة تتنازعه بين حب الناس له وحبه لهم، وبين ضيقه من خالته

إ - مخل: قطعة حديدية مستطيلة وحادة تستخدم لثقب بعض الأشياء

وسلبية ولا مبالاة والده، وهكذا "فجرت التواردات والمشاعر اللاواعية روح نورس الجبال الحزين ليطلق جناحيه للرياح بحثا عن الحب والسلوى فيما وراء هذه الجبال القاسية حيث يطيب له العيش ويشبع رغباته المتعطشة للمسة جسد حنون وقبلة تغر باسم بوجه صبوح، تعويضًا عن حياة البؤس والحرمان المجدبة. وإذا كانت المرأة دوما وأبداهي الكائن الوحيد الذي يستطيع تخفيف كربة الرجل المغترب عن دياره في كل زمان ومكان تقريبا، فإن المرأة بالنسبة للشاعر ليست فقط الأنسس والسلوى في جحيم الاغتراب، بل هي الهدف والقصد المنشود، إنها مفتاح السر في شخصية الفنان يحيى عمر، هي البديل المجزي عن الأم المفقودة، هذا الطموح الملتهب كشمس الجبال هو الذي جعله يقرر الرحيل سيرا على قدميه الحافيتين سالكا الطرق الوعرة الموحشة وهو لا يملك من مناع الدنيا شيئاً "(1).

يافع في شعره وفنه

مما لا شك فيه أن معاناة يحيى عمر المبكرة قد كان لها الفضل في إذكاء وصـقل موهبته النبي وهبه الله إياها كشاعر وفنان سيكون له شأن يخبئه له القدر يتجاوز به السزمان والمكان، وقد نضجت موهبته مبكرا مع نمو عوده واشتداد ساعده حستى أصسبح واحدا من الشعراء الشعبيين الذين يعتد بهم ويحفظ الناس أشعارهم، بل ويتغنون بها في أفراحهم وأعيادهم، وهكذا أخرجه الشعر من معاناته من خالبته القاسية ومن عزلته كراع للأغنام في الأودية وبطون الجبال التي كان يانس إليها من وحشة البيت، وقاده إلى الوسط الاجتماعي الذي يجل الشعر والشعراء ويحتفي بهم، بل ويفاخر بهم. ومن قصيدة الرحيل الشهيرة (من مانت أمه تقنع) نعرف أن يحيى عمر قد غادر يافع وهو فتى راشد وشاعر فحل تشرب بهوائها ومائها واستلهم تراثها وعاداتها وتقاليدها وزرع حبها في تلابيب قلبه وحسناياه قبل أن يشرع بالرحيل ويغادر مكرها على أجنحة الشوق الذي ظل يشده إلى مسقط الرأس مهما نأى به المكان وأحاطته مدن الغربة من حب وهيلمان.

حينما غادر يحيى عمر مسقط رأسه لأول مرة كان لابد له أن يسير مشيا على الأقدام في دروب جبلية صعبة ومتعرجة ألفها ووطأتها قدماه أكثر من مرة في بطون الجبال وسفوحها وأوديتها، وأن يمر على (المكلة)، وهي عين الماء في بطن

ا - انظر:قاسم المحبشي: يحيى عمر نورس الجبال المهاجر. صحيفة 14 أكتوبر، 9/10/ 1997م ص 8، وأعيد نشره في " الثقافية " العدد48، 2000/6/29م ص 6.

الجبل التبي طالما ارتادها ليروي عطشه من مائها العذب قبل أن يواصل رحلته، وهناك يصادف الفاتنات الأربع على حافة النبع (المكلّه) اللاتي حاولن إثنائه عن قراره بالرحيل:

قال يحيى عمر صادفت عا (المَكُلَّهُ) أربع وحين صادفتهن سيوين شكل المربع وكل وكل واحده بتوقف في طريقي وتمنع

مُستجدات النبع خلّين عقلي مضيع قالين لي نسألك بالله وايحيى ارجع وقلت يا "الخنيمي" تحضر معيّا وتفرع

لماذا هذا التقطع والمنع من قبل الفاتنات الأربع للقتى يحيى والتضرع إليه لإقاعه بالعدول عن قراره بالرحيل؟ لا شك أنه لم يكن فتى عاديا مثل غيره من أترابه، بسل كان - وهو الشاب اليافع - قد امتلك حينها موهبته الشعرية وأبدع حيستها أروع وأجمسل وأعذب أشعاره في حفلات وأفراح الزواج والأعياد وأصبح شاعرا مشهورا يشار إليه بالبنان، لذلك عز على هؤلاء الفاتنات مغادرة الشاعر المرهف الإحساس يحيى الذي يستأثر بقلوبهن، ويعرفنه جيدا شاعرا لا يبارى في وسلط صفوف العابهن الجماعية، حيث كن ينتظمن في صفين متقابلين متشابكات الأيدي إلسى جانب بعضهن بعضا وكان الشاعر يدخل إلى بين الصفين ويرتجل الأبسيات الشعرية فتلتقطها النساء على الفور من فم الشاعر بصورة تسجيلية ويحفظنها عن ظهر قلب ويرددنها بأصوات غنائية وحركات اهتزازية راقصة بديعة (1). وهكذا أدركت الفاتنات الأربع مدى القراغ الذي سيتركه سفره، إنه خسارة لا تعروض بالنسبة لهن ليس فقط كشاعر يصنع البهجة في أفراحهن وألعابهن، بل وكفارس محتمل الأحلامهن، فحاولن جهدهن التأثير عليه الإثنائه وإرجاعه، وحين الم يفلحن أمام إصراره وتوسلانه لهن واستغاثته بولي الله الصالح (الخنيمي)، لم يكسن أمامهن من يد إلا التعاطف معه والدعاء لسه، ونبع الدموع يسيل بغزارة من الجانبين من لوعة الفراق.

وهذه القصيدة بالذات يافعية اللحم والدم. المبنى والمعنى. الزمان والمكان. إنها حقاً "قصيدة الرحيل" لأن الشاعر الشاب يحيى عمر سكب فيها دموعه وحرقته وهو يغادر مسقط رأسه لأول مرة، ويرحل عن الأماكن التي ألفها وعشقها والناس الذين أحبوه وأحبهم، باستثناء خالته الشاذة بقسوتها التي تمنى لها "موتاً مفجعاً"

 ¹ مـــثل هــذه الألعــاب ظلت سائدة إلى ما قبل سنوات، وبدأت تختفي لعوامل عديدة لها صلة بالتحليل والتحريم وغلبة المظاهر الحضارية التي تقضي تدريجيا على العادات والتقاليد.

كمقابل مكافئ لسياط "الصميل المعقد" وهو العصا الذي ترك علامات وندوب في ظهره منذ صغره ، وقد حشد في هذه القصيدة أسماء يافعية عديدة عزيزة على قلبه.. الدَّار الذي تفتحت فيه عيناه وأبصر فيه النور (بيت الجمالي) المنتصب فوق قمة (حيد المنيفي) وكأنه قطعة منحوتة من صميم الجبل ذاته.. عين الماء (المكله) التسي ارتسوى مسن مياهها العذبة كثيرا.. وادي وجبل وأشعاب (ضوّل) بمنحنياته وشماريخه التى عرفها وعرفته وشهدت ميلاد وصقل موهبته الشعرية ورددت معه صدى أشعاره التي كان يقولها للتنفيس عن النفس حينما كان يتنفل فيها مع زملاء الطفولة وهم يرعون الأغنام، يسرحون ويمرحون (على شبّابة الرعيان). فما أقسى لحظات الوداع رغم الأمل المرتجى بالعودة، مثله مثل من سبقه في رحلة الهجرة والاغتراب:

سرر حت منتك ومنتك من سرح ليك يرجع يحيى عمر قال يا بيت الجمالي مودع

هـنا نستعرف على يحيى عمر باسمه المجرد دون كنية أو لقب، ومعروف أن الشخص - وهسو يعيش بين أهله وأقربائه- لا ينادي سوى باسمه فقط، وهكذا يحيى عمر، ومثل هذا الشعر قاله أثناء وجوده في يافع أو حين هم بمغادرتها، وهو هـنا لـيس بحاجة لتأكيد نسبه الأسري من آل (الجمالي) أو القبلي (البافعي) لأنه مازال حيستها بين أهله وربعه وأقربائه الذين يعرفونه حق المعرفة، بل ويحبونه ويقدرونه لموهبته الشعرية المتميزة، وقد بادلهم مشاعر الحب تلك كما يتضح من قصيدة الرحيل. أما اللقب الأسري أو القبلي فيلجأ إليه المرء خارج إطار عشيرته أو قبيلته لسهولة التعرف عليه من قبل الآخرين، وهو ما كان معه في كثرة اسفاره وتسنقلاته التي يضيف إلى اسمه نسبه "اليافعي" وفي قصائد قليلة "الجمالي" أو "ولد يافع" أما في كثير من الحالات فكنيته الشهيرة "أبو معجب" التي لا يعرف على وجه الستحديد مسا المقصود بها: هل كانت لسه ابنة باسم "معجب" ؟ - كما تقول إحدى الروايات - أم أن مرد ذلك إعجابه بنفسه كما في قوله:

يحيى عمرقال شليت العجب والدان يا سلوة القلب واللون العجيب

ومع كسترة أسهاره وارتياده أكثر من بلد ومدينة فإنه لم يقطع صلته بيافع، وحتى الهند على رحابتها وسعتها وجمال طبيعتها وفاتناتها الغانيات وملذات الحياة فسيها علسى كثرتها لم تنسه يافع ولم تنتزع منه حبه الأول الذي ظل مشدودا إليه يحسن إليه آناء الليل وأطراف النهار، ولذلك لا يستبعد أن "أبو معجب" قد عاد أكثر مسن مرة إلى مسقط رأسه، مثلما يعود كثيرون أمثاله من أبناء جلدته، مهما طالت سنوات البعاد أحيانا، متجشما عناء السفر وركوب المخاطر في لج البحر الهائج والمضطرب، ولعل في قصيدته (ليت الهند في يافع) - كما يقول بدر بن عقيل -ما تفرد به يحيى عمر من البوح بصدق مكنوناته، والحديث عن مشوار حياته، ولهيب مشاعره التي ظلت متقدة حتى أواخر عمره، ثم ذلك الوفاء والحنين والحب إلىسى مسقط رأسه يافع، وذكرياته، فيما تتنازعه الهند بما قدمت له من عواطف وجمال وريحان.

لقد نامت بجانبه تلك الفاتنة الهندية - لعلها إحدى زوجاته - وبملء عيونها، ذلك أنها لم تعرف بعد معنى الحنين إلى الأوطان، ويكفى أنها في أحضان رجل مثل يحيى عمر. أما هو فتراءت له "يافع" وملأت حدقتي عينيه دموعا وأشواقا، وهزت قلبه ذكريات وأمانى:

> يحيى عمر قال ليت الهند في يافع ما كان أنا شي من أهلي والوطن ضائع وكسم وأنسا بالمراكسب نسازلا طسالع وإن طول الوقت شفني للمحب راجع

أو ليتكم بـأرض يـافع يـا أهـل هندسـتان وان سبتكم قال لي ذا القلب عُود الآن تلعب بي أمواج بحر اللول والمرجان كحُل عيونه وسا نقطه على الأوجان

إن مسقط رأسسه يافع هي صورة مصغرة للوطن الكبير (اليمن) الذي أجهر يحسيى عمسر بانتمائه إليه غير مرة وحمله معه في حله وترحاله وتغنى بكثير من مدنه وقراه وهاهو بشمله بالسلام:

> سلام يملأ البلد ذي حدّها واسع وقل لهم ما فؤادي مندكم قانع

من لحج لا ابين ومن ردفان لا ردمان راجع إليكم بعونه ذي سمي رحمان

ولكن هل كون "أبو معجب" أسرة له بيافع جعلته مشدودا إليها بهذه الوشائج العاطف بة القوية كما نستشف من لوعته وصبابته وهو يصف لواعج شوقه للأهل والوطن؛ أو أن غربته هي التي أثارت شجونه وجعلته يحن بهذه الحرارة للوطن والأهل الذين عز عليهم فراقه ؟

حـول هذه المسألة تختلف الروايات المتداولة بين قائل إنه لم يتزوج في يافع، وإن كان قد تردد عليها أكثر من مره عند عودته من مهجره، بل إنه قضى فيها كهولته أواخر عمره ودفن، على الأرجح، هناك في مسقط رأسه، وإن كان بامطرف يذكر أنسه توفي في ولاية برودة بالهند. وتنسج المخيلة الشعبية حوله هالة من

الحكايات التي توحي بأنه قد كانت له زوجة وأبناء في يافع، كحكاية علاقته بابنته التي قابلها مصادفة عند نبع الماء في بطون أحد الجبال وهو عائد من مهجره في الهيند بعد غربة طويلة دون أن يعرف أنها ابنته، فقال فيها تعشقا قصيدته التي أخذت طابع الديالوج بينه وبينها ومنها قوله (1):

وانا أسالش بالله أنا ريد شرية وقالت: معانا ماء ولااعطيك شرية شمانا ماء الااعطيك شرية شم اسالك بالله من أي بلدتا فقلت سالتيني بكلمه عزيزتاً

أسلم بها القيمة من الخيل والقروش ولو كنت مغشياً فلا جاز لك رشوش بشوفك رجل عاشق وطاهش من الطهوش أنا الأصل من يافع وساكن في الطشوش

ونجسد حكايسات مشسابهة لتلك في حضرموت وفي الهند تشير جميعها إلى وقوعسه - دون سسابق معرفة - في عشق ابنته لولا أن الحظ ينقذه في اللحظات الأخسيرة. ومسئل هذه الحكايات هي - في تقديري - من نسبج الخيال ومن بنات الأفكسار التي أضافتها أو أبدعتها الذاكرة الشعبية في تأويل أشعاره لغياب الحقائق. ولا يعقل أن يكون يحيى عمر وهو الإنسان والفنان والشاعر المتشبع بالعاطفة والحب أن يكون قد ترك أبنائه أو بناته يواجهون قدرهم ومصيرهم المجهول بعيدا عنه، هذا إذا سلمنا أنه كان له أبناء، وأشك في أن يكون قد خلف ذرية، على الأقل فسي يسافع، لسبب بسيط وهو أن الناس هنا يتشبئون بالأنساب ويحفظون تسلسل فسي يسافع، لسبب بسيط وهو أن الناس هنا يتشبئون بالأنساب ويحفظون تسلسل نسبهم أحياناً إلى الجد العاشر وربما أكثر، ولو أنه كان له أبناء لوجدنا لهم أثراً في نسبهم المتعاقب. إلا إذا كانوا قد توفوا وانقطع نسلهم لسبب أو لآخر، وهو أمر لا نستبعده!.

ونرحل معه وهو يهيم في أحد أسفاره في عُمان أسير هواه الذي يبدو أنه من جانب واحد (لأن اليوم غرب) أي مالت شمسه للغروب (ودنا ليله) أي خيم بظلمته ووحشسته، دون أن يجد كلمة ترحيب، ربما لأن من قصدها لم تتعرف عليه، أو توجست خيفة منه لجرأته التي تتنافى مع عادات أهلها، ولكل ذلك عرفها بأصله مفاخراً، علما تظمأن وتطيب نفساً لهواه:

يا عُمَانِيهُ هايم في عُمان

قال يحيى عمر كم لى وانا

¹⁻ نشرت هذه القصيدة في مجلة "الفنون " العدد الثاني والثالث، فيرابر/مارس 1982،ص 43 والتالث، فيرابر/مارس 1982،ص 43 وكتب في مستهلها " قالها في ابنته تعشقاً قبل أن يعرفها ".

غرب اليوم ليله قد دنا انظري لا تخافي فأنا يافعي قط رأسه ما دنى

ما حدا قال حيًّا يا فلان يمني من أمِنْ حُكم الزمان حيد يافع حلالي والكنان

إن تأتير يافع جلي وواضح ليس فقط في أشعار يحيى عمر المعجونة بتراب أرضه ومسياهها وروائحها، بل في ألحانه التي كان لها الفضل الكبير في نشر وذيوع أغانيه وإعطائها صفة الديمومة والاستمرارية والانتشار الواسع الذي لا يتقيد بازمان أو مكان، وقد ساعده في ذلك أنه كان عبقرية فذة، جمع بين قرظ الشيعر وتلحينه وغنائه مستمداً ألحانه الخالدة بإيقاعاتها المتنوعة والمتميزة من منابع الفلكلور الشعبي اليافعي التي ترجع بجذورها إلى أزمنة قديمة قدم الإنسان هناك، وظلت وما زالت تتردد في مختلف المناسبات والأفراح والأعياد والمواسم الزراعية وغيرها، فضيلاً عن تأثره بالغناء والطرب الذي كان شائعاً في عهده والمعتمد في إيقاعاته على استخدام الأدوات الموسيقية البسيطة المعروفة كالطبل والموسيقية التي ما تزال إلى اليوم تصاحب الألعاب الشعبية والرقصات والزوامل. وقد تشبعت مخيلة يحيى عمر بهذا الموروث الفني الغني وحفظته ذاكرته وجعل منه منه منهلاً خصباً لنجاحه الفني اللاحق الذي جعله واحداً من أشهر أساطين الفن والغناء اليمني داخل الوطن وخارجه.

وهكذا يرجع إلى يحيى عمر الفضل في إحداث النقلة النوعية في تاريخ الأغنية اليافعية، وما إن يجري الحديث عن ألحان يحيى عمر فسرعان ما يدرك المرء أن المقصود بذلك هو اللحن أو اللون الغنائي اليافعي والعكس صحيح أيضاً. وهذه الصلة المتبادلة والحميمة لم تأت من فراغ، بل من تلك المنابع الفنية الأصيلة التي رفدت الأغنية اليمنية بلون متميز أضيف إلى ألوان الطيف المتعددة والجميلة التي يزدان بها الغناء اليمنى اليوم.

حضرموت في حياته وشعره

قال الشاعر الشاعبي الحضرمي المرحوم سعيد قشمر (توفي 1951م) في إحدى مساجلاته:

من با يلقي قال بن قشمر كما يحيى عمر وإلاَّ فلا حاجه يقع يا ذا العرب عابر سبيل

مما لاشك فيه أن حضرموت تمثل محطة هامة في حياة وانطلاقة يحيى عمر الفنية والشعرية، بعد مسقط رأسه يافع ، ومما لا خلاف حوله أنه عاش هناك فترة من الزمن، بعد أن قدم إليها سواء أكان ضمن الحملة العسكرية التي قادها عمر بن صالح بن هرهرة عام 1117هـ وكان أحد جنود هذه الحملة – وهو ما نرجحه كما أسلفنا – أو إنه قد وصل إليها قبيل أو بعيد ذلك بطريقة شخصية هروباً من معاناته من تصرفات خالته الرعناء والقاسية عبر (بندرعدن)، الذي ما أن وصله – وهو الفستى الريفي الغريب على المدينة بكل مفاتنها ومناظرها وبما تزخر به من حركة وأسواق ولهو وترف وفاتنات بمختلف الألوان و.. و.. إلخ – حتى أصيب بالدهشة والعجب لما رآه "أبو معجب" فأبدع رائعته التي أطربنا بها الفنان محمد مرشد ناجى:

يحيى عمر قال يا طري له تسهر وإن شُفت شي في طريقك واعجبك شلّه وإن كان عادك غريب ما تعرف البندر إذا دخلت المدينة قول بسم الله

كانست حضرموت في الفترة التي وصل إليها يحيى عمر قبلة يؤمها الكثير من البيافعيين نظراً للصلات المتبادلة التي كانت في عز قوتها لكثير من الاعتبارات، لعل أهمها التأثير الروحي للسادة آل الشيخ أبي بكر مولى عينات على اليوافع، وتأثير الأخيرين في مجريات الأحداث العسكرية في حضرموت وقتئذ وفي فترات لاحقة، ثم إن السفر من وإلى حضرموت أو إلى أي مكان آخر كان أمرا عادياً وبدون جواز سفر أو إجراءات حدودية معقدة.

ونجد أن ليحيى عمر مكانة خاصة في الذاكرة الشعبية الحضرمية، لا تقل عن مكانسته في مسقط رأسه، ولا غرابة أن يعتبره البعض حضرميا، فالمستشرق لاندبرج يعتبره أحد فحول الشعر في حضرموت، كما جاء الحديث عن (يحيى عمر

عازف القيتار المقنبس) في مجلة (الجمعية الآسيوية) بكلكتا تحت عنوان "بعض القصــص الشــعبية مـن حضرموت"، ويعتبره صلاح البكرى أحد مشاهير الشعر الشبعبي فسي حضرموت " فضلا عمًا تختزنه عنه الذاكرة الشعبية الحضرمية من حكايسات، كل ذلك يؤكد بما لا يدع مجالا للشك أن "المرحلة الحضرمية" كانت من أخصب مراحل حياته الشعرية والفنية، بل والشخصية، حيث يروى أنه آثر البقاء في حضر موت وسكن بقرية (السحيل) شرق سيئون وتزوج وخلف ثلاثة أبناء عاشوا هناك حتى سنة 1264هـ، ثم نزحوا إلى جهة غير معروفة.

وفسي البحث عن دوافع ذلك النزوح وجدت في المصادر (1) أن حضرموت قد شهدت في تلك الفترة اضطرابا في الأوضاع السياسية وتأزمت علاقة يافع بالسلطان منصور بن عمر الكثيري الذي ناصب يافع العداء وأسرف إسرافا كثيرا فيى الاحتكاك بهم والاسترسال في قتلهم وطردهم واستباحة أموالهم وديارهم وعقارهم. وقد بلغت به القسوة إلى حد أنه أمر مواليه ففجروا دار ابن معمر الخلاقي في القطن بوضعهم كميات كبيرة من الباروت تحت البيت، على حين غفلة مـن سكان البيت، وتم إشعالها بواسطة فتيلة يمند أحد طرفيها إلى الخارج فانفجر البيت انفجارا هائلا وهلك جميع سكانه، وكان بينهم عقيلتان من حرم الجمعدار عمر بن عوض القعيطي قيل إنهما عمتاه هلكتا فيمن هلك. وقد أحدثت هذه الكارشة أسبوا الأثر في الأوساط الحضرمية لاسيما الدوائر العلوية، وأسقطت هيبة منصور بن عمر من النقوس وضعضعت مركزه، وبالمقابل برز عمر عوض القعيطي من عزلته يومسئذ، لسيدخل فسي مواجهة مع منصور بن عمر ويضع أسس الدولة القعيطية، وتكون نهاية منصور بن عمر فيما بعد التخلص منه بالقتل على يد الجمعدار عوض بن عمر.

وإذا كـنا نـرى في تلك الظروف المعقدة سببا وجيها لنزوح أبناء يحيى عمر، وربما كثيرين غيرهم من اليافعيين، فأن الغرابة هو انقطاع ذكرهم فيما بعد، مع علم نا بتفاخر اليمنيين والعرب عموما بحفظ تسلسل نسبهم، فضلا عن شهرة والدهم التسي لا يمكن أن تجعلهم يعيشون في الظل أو أن يجهل مصيرهم، إلا إذا

^{1 -} انظر بالتفصيل: محمد بن هاشم: حضرموت تاريخ الدولة الكثيرية، تريم للدراسات والنشر، ط1، 2002م ص196- 201، و سمعيد عوض با وزير: صفحات من التاريخ الحضرمي، مكتبة الثقافة، عدن 216 - 226

أسلمنا بانقطاع نسلهم. ونجد أن البعض يذهب إلى حد تحديد أسماء هؤلاء الأبناء المتلاتة استناداً إلى قصائد يحيى عمر، خاصة تلك التي دونت وسجلت في البحرين بأصوات أشهر فنانيها وصدرت في كتاب بعنوان "محمد بن فارس.. أشهر من غمنى الصوت في الخليج (أ) حيث يرد في مطلع بعض هذه القصائد أسم (أبوعلي) و (أبو مطلق) و (أبو ناصر) عوضا عن اسم يحيى عمر أو كنيته "أبو معجب". وأشك أن تكون تلك أسماء أو لاده، رغم أنها من الأسماء الشائعة في يافع ومحيطها، ان تكون تلك أسماء أو لاده، ولو كانت لسبب بسيط وهو أن أحداً لم يسمع عن تلك الأسماء في مسقط رأسه، ولو كانت تلك حقيقة لبقي لهم أثر في نسلهم أو شيء من ذكرهم. والأرجح أنها أسماء أو تنية لبعض حفظة تلك القصائد أو مطربين ممن أعجبوا بها فتغنوا بها ونسبوها لأنفسهم، وتناقلها الناس منهم كما سمعوها، بينما نجد أن تلك القصائد ذاتها تورد في ذاكرة الناس والحفظة من المسنين في مسقط رأسه باسمه أو كنيته المعروفة "أبو معجب".

ومهما يكن فالثابت أن يحيى عمر قد مكث في حضرموت ردحاً من الزمن، ومنها كانت انطلاقته الفنية والشعرية بعد مسقط رأسه يافع ثم رحلته إلى الهند عبر مدن ومراسي عديدة نستشف أسماءها من أشعاره: صنعاء، المخا، زبيد، عمسان، البحرين، فارس، الهند. إلخ ، ولا شك أن صلته بحضرموت لم تنقطع بسفره منها، والأرجح أنه تردد عليها في مواسم عودته من الهند إلى مسقط رأسه والعكس.

وتقدم لنا أشعاره مؤشرات عن تلك " المرحلة الحضرمية " من حياته، التي نجده فيها متنقلاً كالطير من فنن إلى فنن، لا يستقر به مكان، لكن سيئون فتنته، كما فتنت أكثر من شاعر قبله وبعده، وسيئون هي درة مدن حضرموت وتشتهر بعنوبة مائها حتى أن قائلهم يقول (سيئون والماء ولا سمن البقر في شبام) وفي اعتدال هوائها وكثرة صفائها ولأهلها ميل إلى الأنس، ولين طباع وملاحة نسائها، حتى جاء في أمثالهم (مصباه في سيئون، خير من حرمه في مدودة) والمصباه هي الأثافي إزاء المنصة التي كانت تطبخ الملاح عليها القهوة (2). فكيف سيكون حال شاعر رقيق المشاعر كحال يحيى عمر وهو يعايش هذا الجمال الآسر الذي فتنه

إ- انظر: محمد بن مبارك العماري: مرجع سابق.

²⁻ انظر: معجم بلدان حضرموت، ص 391-395.

حد الجنون:

وقفيت في سيئون متريص مع المتربصون

دايىر مىع مىن دار، بحسر العشىق لىه سىبعه خنون

شاحن بكاسات المحسبة والسندامي يغرفون

يحيى عمر مفتون في بحر الهوى صابه جنون

> قال ابن عبدالله بلاد السلوب فيها الغواني ذي يصبن القلوب يا ليت حديث وسيط سيئون دوب واهل المحبه ما عليهم ذنوب

سيئون فيها كل مطلوب بلحظهن كنم قلب متعوب حُب الصفا ما فيه معتوب وفي الهدوى غالب ومغلوب

وفي قصيدة أخرى نجده يشد إليها الرحال لزيارة المحبوب:

يقول خُوعلوي نوينا المسير قم شد يا إذا بعد مسراك شفته قصير زيارة المسيئون مسكن كل فني صغير مسامت

قم شد يا حادي الركايب زيارة المحبوب واجب ما مثلها في كل جانب

ومن سيئون الفاتنة، ينتقل بنا يحيى عمر إلى ضواحي تريم، وتحديدا إلى الجانب الغربي منها، إلى (شعب عيديد) وهو الوادي الذي تسقي سيوله مزارع المدينة والمعروف بحدائقه وبساتينه وبمراعي الظباء التي يتغزل بها الشعراء على الحستلاف أذواقهم ومشاربهم. يصفه صاحب "إدام القوت" بأنه واد مشرق البهجة، واضح النضارة، ساطع النور. وهناك يقف ولد يافع يشكو لوعته وهيامه بظبي عيديد:

يا ريت أنا عبدك الملوك وأنته لي السيد بل أنت سيدي وسيد الكل يا ظبي عيديد ولا تعدن وليد يا فعري السافع بكثر الستهاديد

شوفك بعيني الوحيد احكم على ما تريد لو كنت شاجع وجيد

¹⁻ هـو زيـن العابديـن ابن الشيخ الداعية عبدالله بن علوي الحداد، ولد في سنة 1105هـ وتوفي سنة 1105هـ وتوفي سنة 1157هـ، والمقاطع التي أوردناها مأخوذة من "مخطوطة الرشيدي '.

ولا شلك أن تلك الظباء في شعب عيديد هي التي قصدها الشاعر العاشق أيضاً في قصيدة أخرى له يقول فيها:

العشق سنّه وعندي فرض يا اهل الودادي ما دام قلبي يهيم يا من جعيده على امتانه طرايح وغادي كمثل ليلاً بهيم والعنق عنق الظباء ما يستعف بالبوادي يرعى نواحي تريم ()

وهناك روايات وحكايات تشاع عنه في حضرموت شبيهة بتلك المتداولة في مسقط رأسه يافع، من ذلك قصة ترتبط بأغنيته "يحيى عمر قال ما شان المليح" حيث يقال (2) إن يحيى عمر كان في رحلة طويلة إلى الهند وحين عودته مر بأحد الغيلان "الأودية النهرية" في حضرموت وصادف فتاة جميلة وقام بوصفها بهذه الأغنية في حين أن الفتاة ابنته فاحتضنها وعاد إلى أسرته.

"الْكُلَةُ" ليست "الْكَادُّ"

سبق الإشارة إلى معنى (المكلّة) في اللهجة اليافعية كنبع ماء في بطن الجبل. وقد بحثت عن أصل الكلمة فوجدتها قصحية، فقي "لسان العرب" جاء: المكلة والمكلّة: جمّة البئر، وقيل: أول ما يستقى من جمّتها. والمكلّة: الشيء القليل من المساء يسبقى في البئر أو الإناء. وقيل المكول: من الآبار التي يقل ماؤها فتستجم حتى يجتمع الماء في أسفلها، واسم ذلك الماء المكلة. والممكّل الغدير القليل الماء.

إذاً (المكلّبة) هي النبع القلبل الماء في بطن الجبل أوهي حوض الماء المتجمع من ذلك النبع ومنه تستقي النساء الماء، وتوجد بكثرة في بطون جبال يافع الكثيرة وتشكل، إلى السيوم، مصدراً من مصادر مياه الشرب للقرى الجبلية المعلقة في رؤوس الجبال وبطونها كمسقط رأس يحيى عمر (بيت الجمالي) في شامخ (حيد المنيفي).

وفي إبحاره الممتع مع أشعار يحيى عمر اليافعي لا أدري كيف التبس الأمر على الأستاذ بدر بن عقيل في فهم معنى (المكَلّة) الواردة في هذا البيت:

العنائيات وردت يريم محل تريم، والأخيرة أقرب إلى الصواب ولورودها هكذا في إحدى المخطوطات.

²⁻ انظر خالد محمد القاسمي ود. نزار غانم: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج، ص 142

قال يحيى عمر صادفت على "المُكُلَّه "أربع مسجَّدات النِّبع خلّين عقلي مضيّع

فقد حرّف كلمة (المكلة) عن معناها وحورها ليسقطها على (المكلا). ومع أن الكلمة وردت في كتاب (غنائسيات يحيى عمر) - الذي استند عليه - واضحة ومشكلة وبين معقوفتين، فضلاً عن كون هذا التحوير قد أخل بوزن القصيدة، إلا أنسه يقول: "أما في المكلا فقد قال قصيدة عميقة ومؤثرة في مستهلها، لكنها تحمل من الفرح والحيوية في أبياتها الأخرى، حينما صادف أربع من الغيد "المكلاويات" الفاتئات كل واحدة منهن تتميز بحسن خاص" (1). وربما أن انعدام الحواشي في الكتاب لتوضيح الكلمات الدارجة قد جعله يقع في مثل هذا الخطأ أو اللبس. وقد دفعني هذا الإيضاح، لأن تلك القصيدة كما أسلفنا القول هي من عيون أشعاره المبكرة المرتبطة أشد الارتباط بالبيئة اليافعية وقد أفضى فيها لواعج حبه لمسقط رأسه وهو يتهيأ للرحيل عنه مكرها لا راغباً في ذلك.

أما المكلا، فأنها في مطلع هجرة يحيى عمر لم تكن سوى خيصة صغيرة غير ذات أهمية ولم تعمر إلا في أيام الكسادي، ثم إن الشيخ عمر بن صالح هرهرة لم يذكرها في رحلته التي استولى فيها على حضرموت والشحر، وذكر أنه أقام بالشحر ثلاثة أشهر.. مع أنه متأخر الزمان لم يكن إلا في سنة 1117هـ وهذا يدل على فرط تأخرها، كما يقول صاحب "إدام القوت"(2). ولا شك أنها قد ازدهرت مع منتصف القرن الثاني عشر الهجري كحاضرة للإمارة الكسادية. ومع ذلك نجد اسم المكلا في قصيدة أخرى ليحيى عمر حيث يأتي ذكرها إلى جانب بندر عدن في قوله:

يحيى عمر قال والجوف امتلا بندر عدن والمكلا قسم ذا

من ذا ومن ذا ومن هن وذاك والسلطنه حُكمها من تحت ذاك

هل عاش في صنعاء ؟

سوال اختلفت الإجابات عليه. فالمستشرق الإنجليزي سرجنت يرى أن يحيى عمر قال قف عمر في أغنية "يحيى عمر قال قف

¹⁻ أنظر بدر بن عقيل، مرجع سابق، ص25.

²⁻ انظر " إدام القوت " ص 55- 56

بازين كان واقعاً تحت تاثير النمط والنكهة الصنعانية في الغناء (1). وهذا غير صحيح كما يرى الباحث الأديب د. نزار غانم ونتفق معه في رأيه هذا "فالمستمع اليمني يستطيع بسهولة أن يرى مكان أغنيات يحيى عمر في مقدمة النمط والنكهة اليافعية، وقد زاد الطين بلة حينما ذهب الصديق أحمد بومهدي إلى أن يحيى عمر قيد وضع في صنعاء قصيدته التي يرد فيها عبارات مثل (جي بكره، شا نطعم، شا نلتم) أو قوله:

ما شا قوت منتك ولا ذقت القوت شا فرتوت من مبسمك ذا الياقوت

ولعمري فران هذه الصياغة ليست مما عهدناه من أفواه أهل صنعاء ومن المؤسف أن يقع الزميل خالد بن محمد القاسمي في نفس الخطأ العلمي"(2).

ولكن السؤال يظل، من أين جاءت إذاً تلك اللهجة؟!

في معرض إجابتهم عن هذا السؤال يرى معدو "غنائيات يحيى عمر" أن الشاعر قد عاش فترة متفاوتة من عمره في قرية (عثارة)(3) واختلط هناك بأناس بقسال لهم "الفقراء" جاؤوا من (يفرس) لجمع النذور للولي "أحمد بن علوان" في منطقة يافع وحلوا ضيوفاً ثم استوطنوا وواجهوا بعض المصاعب وكان الشاعر متعاطفاً معهم وتأثر بمعتقدهم من خلال المعايشة التي تمخض عنها بعض القصائد منها "الغزال اليفرسية" و"إلهي وتجعل لي من الضيق مخرجا" اللتان طعمتا بلهجة المناطق الجنوبية من تعز بسبب المعايشة وكونه أمضى سنيناً من عمره في (يفرس) و (أرض الموزعي) مع استبعاد ذهابه وبقاءه في صنعاء للحروب الدائرة حينها بين الدولة القاسمية ويافع. (4)

وأعتقد أن ما ذهب إليه معدو "غنائيات يحيى عمر" هو الأقرب إلى الصواب لأن تلك اللهجة لا زالت شائعة إلى اليوم في كثير من مناطق تعز، كما أن التأثر بالشيخ الصوفي أحمد بن علوان ظل إلى وقت قريب، ولا يستبعد أن يحيى عمر قد زار

ا- سرجنت: مرجع سابق. ص 119

²⁻ د. نــزار غــانم: يحيى عمر بين الحقيقة والخيال. صحيفة " الثورة " 1992/5/15م. ينظر أيضــا د. نــزار غانم وخالد محمد القاسمي: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج. ط2، 1993م ص 175-176

³⁻ عثارة: بلدة في يافع تجاور (الجربة) عاصمة مكتب المفلحي.

⁴⁻ انظر: غنائيات يحيى عمر. المقدمة.ص 22.

ضريحه هناك تبركا، ومكث فترة من الزمن لما عرف عنه من حب للتنقل والسفر من بلد إلى أخرى. ولكن القصيدة التي وردت فيها كلمات (جي بكره، شا نطعم، شا نلتم، شا فرتوت. النخ) كما نعلم وكما يتضح من سياق الحوار الداخلي (الديالوج) السذي دار بيسنه وبين الفاتنة الهندية واستخدم فيه كلمات هندية، تؤكد بما لا يدع مجالا للشك أنه قالها في الهند، ويذهب بنا ذلك إلى ترجيح أن يكون من نقل عنه قد كتب القصيدة محرفا تلك الكلمات بلهجة منطقته، ومثل هذا التحريف والتحوير شائع بكثرة كما أوضحنا ذلك.

ربما يكون يحيى عمر قد مر بصنعاء حيث كان هذا الفنان الشاعر دائم الترحال ، أما أن يكون قد عاش في صنعاء فهو احتمال ضعيف، ليس بسبب حروب الأئمة ويافع، لأن مثل تلك الحروب لم تكن مستديمة ولا عائقا أمام تنقل الأشخاص، لعدم وجـود بطاقات هوية أو جوازات أو نقاط حدود ومنافذ محددة للسفر. ببل لأن يحيى عمر لو قدر لــه أن يعيش في صنعاء "التي حوت كل فن "لقال في غزلانها ما لم يقلبه في (الغزال اليفرسية)، ثم أن صنعاء لم ترد في أشعاره إلا قليلاً، في إشارات عابرة كما في قوله:

يصبح بمُلك ي وأرض المُوزعي ولا نهاب السِّيُوف القاطعي

لو كان لي مال صنعاء مارضيت أجني معلك بالعنب يا ذي جنيت

وفي السخسا

أما المناطق اليمنية التي ربما مكث فيها الشاعر فترة من الزمن وتركت تأثيرها الواضسح في شعره بعد يافع وحضرموت فهي تهامة اليمنية التي يأتي على ذكر كتبير من مناطقها كاللحية وموزع والحديدة والمخا، وهذه الأخيرة فتنة يحيى عمسر وأسرته وتمكنت من شغاف قلبه فهام بها عشقاً صوره في بعض قصائده

> قال لي أمانه وكم لك في المخا ساكن صاحي وساكن لا راقد ولا ذاهن

فقلت من يوم قلبي عندكم ماكن كم لي وكم لي وأنا على بابكم ساكن

وفي المخا نعرف من شعره بقصة جرت له وصقها بالعظيمة وجعلته يستنجد بولسي الله الصالح الشييخ أحمد ابن علوان الذي كان تأثيره الروحي كبيرا في مناطق يافع إلى عهد قريب كما في غيرها من مناطق اليمن:

قصمه جرت لي في المخاعظيمة والشمس في الديوان مستقيمة عسى تكون سقطتي سليمه

يقول ابو معجب بعيد شعبان شُخت القمر شارق بسطح روشان ناديت أنا بالصوت يا ابن علوان

هل وصل إلى الشام ؟

ما كنت لأطرح مثل هذا السؤال ولا أجزم أن كان يحيى عمر قد وصل إلى الشام. لكن ما دفعني لذلك هو أن بعض الأصدقاء ممن مكثوا في دمشق لسنوات بعد أحداث حرب 1994م أكدوا لي أن هناك جادة في منطقة مساكن المزة بدمشق تحمل أسم (يحيى اليافعي) ، وهذا الأمر باعث للتحقق من دوافع هذه التسمية وهل لها صلة بالشاعر والفنان يحيى عمر الذي نجد في شعره نصيب للشام ولؤلوة عقدها مدينة حلب. فها هو الشاعر لا يخفي إعجابه بد (باشة حلب) التي صورً جمالها وعبر عن إعجابه بها وحبه لها في أكثر من قصيده :

يحيى عمر قال وارحب يا ضنين يا مير لبكار يا باشة حلب وفي قصيده أخرى:

أهواك يا زين يا باشد حلب لوكان تمطر نمش والأنصال ومع ذلك تظل الإجابة الشافية مرهونة بمزيد من التحري والبحث في المستقبل لمعرفة صلته بالشام وفيما إذا بلغها في رحلته وحظي بشهرة هناك .

الهند في حياته وفنه

الهجرة والاغتراب قدر اليمنيين منذ انهيار سد مأرب وتفرق (أيدي سبأ) في هجرات متعاقبة بدأت ولم تتوقف حتى اليوم إلى مختلف أصقاع الأرض. والهند بما

ا - من هؤلاء: الأخ محمد هيثم الطفي، والأخ فضل على محسن السالمي.

تتمستع بسه مسن غناء وثروات كانت لقرون خلت - حتى النصف الأول من القرن العشسرين - مسن أهسم مهاجسر اليمنيين، ومحط رحال الكثير منهم وخاصة من حضرموت ويافع.

وقد اشتهرت الهند منذ العصور القديمة بغناها وثرواتها الأسطورية، ويورد الدنيوري (توفي مطلع القرن 15هـ/11م) في "الأخبار الطوال" بأنه عندما استفسر سيدنا عمر بن الخطاب المخلفة الأموي الزاهد عمر بن عبد العزيز، وهو في الغالب الأصبح - عن الهند من بعض التجار، سمع بأن (بحرها در وجبلها يساقوت وشبحرها عطر). وبسبب ثرواتها المتنوعة الأصناف ينظر إليها من قبل الغسير بنظرة "البقرة الحلوب" وهي كانت على هذا الأمر حتى تغلبت على خيراتها مشاكل تنبئق من كثافة السكان.

وفي الهند لمع اسم العربي بصفة غير اعتبادية نظراً لمجهوده وصبره ومشابرته وذكائه، وكان غالبية العرب يعملون في الجندية، ولم يكن الجندي العربي غريباً على الهند، حيث أشار عدد كبير من المؤرخين والرحالة العرب من أمثال ابسن بطوطة والأفرنج وغيرهم الذين زاروها عبر القرون عن وجودهم في جيوش وأساطيل حكام الهنود سواء كان الحاكم مسلماً أو هندوكياً (1).

ومع انحطاط عصر الدولة المغولية في الهند برز دور العرب العسكري ووصل ذروتسه في النصف الثاني من القرن التامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر في تشاطهم الملحوظ وثقلهم العسكري في مجموعة كبيرة من دويلات الهند.

وهكذا ظلت الهجرة إلى الهند أملاً يداعب مخيلة الشباب اليافعي ومثله الحضرمي وهدفاً سعى إليه الكثير ممن ضاقت بهم سبل العيش في بلادهم لعوامل الاضطراب السياسي والفتن والحروب القبلية والجفاف والمجاعات. وفي الهند وجد المهاجرون بغيستهم وحصلوا على أعمال كـ(عساكر) بصورة رئيسية، وإن عمل بعضهم في التجارة أو في مجالات الشحن والتقريغ في الموانئ أو رحالة على السفن، وأمنوا بذلك ليس فقط مصدر الرزق لهم ولأسرهم التي ظلت تعتمد عليهم، بيل وسعوا إلى أن يحققوا ذاتهم فيما بعد في مسقط رأسهم وهو ما تيسر للكثيرين منهم، ولا زالت تنتصب في بعض قرى يافع الجبلية القصور والحصون اليافعية

ا - أنظر: السلطان غالب بن عوض القعيطي: تأملات عن تاريخ حضرموت، ص 75.

التسي شيدت بأموال أولئك المغتربين في المهجر الهندي على مدى الثلاثة القرون الماضية، كشاهد على ذلك.

ولاشك أن يحيى عمر، الذي افتتن بالسفر والتنقل منذ أن غادر مسقط رأسه، قد تاقت نفسه واشتاقت لهذا البلد الذي جذب وأسر الكثيرين قبله، فكان عليه أن يشسد السرحال إليه. وهكذا وجد يحيى عمر نفسه في الهند بعد أن وصل إليها في رحلة طويلة مر خلالها على أكثر من بلد ومدينة، وقد مثلت الفترة التي قضاها همناك المحطة الأهم في حياته والأكثر خصوبة في إبداعه الشعري والفني، حيث عاش فيها حياة صاخبة مليئة بالفن والحياة وبالغموض والأسرار التي ربما ذهبت معسه، وبقسي أتسرها في ما ينسج حوله من الحكايات التي تتناقل شفوياً، وهي لا تشفي غليل الباحث في شيء، بل إن بعضها يرتقي إلى مقام الأسطورة.

عن تلك المرحلة كتب الأديب فضل النقيب يقول:" المرحلة الهندية في حياة يحسيى عمسر كان لها الأثر الأكبر في تكوين شخصيته الفنية وإثراء خياله وصقل موهبته، كما كان لها الفضل في شهرته التي تحملها الرياح إلى مدن الخليج العربي وموطنه الأصلي في اليمن. وفي الهند التي كانت سلطنات وممالك في ذلك الوقت من القرن الثامن عشر وقارة تعبق بالبخور وأطايب البهارات فتح ذلك الشاب القادم من اليمن عينيه على القصور العامرة ومواكب الحكام الباذخة ومظاهر الثراء والنعيم حيث عمل جنديا، ومن عادة الجنود أن يطلعوا على ما وراء الأسوار وأن يتبادلوا الأحاديث حول ما رأوا وما سمعوا وما تخيلوا، وهي إحدى متع الحياة في حياتهم في المهجر.

ومن تأثيرات تلك المرحلة في أشعار "أبو معجب" ما طرأ على فن الوصف في قصائده من تحولات وتبدلات، مما يذكرنا بالشاعر على بن الجهم الذي وصف الخليفة بتشبيهه بالكلب في الوفاء وبالتيس في قراع الخطوب، الأمر الذي روّع بطائة الخليفة الذين أرادوا الفتك به نظراً لهذه الجلافة البدوية التي لم يألفها أهل الحضر، ولكن الخليفة ذا الأصول البدوية العربية أدرك بثاقب فطنته أن أخيلة الشاعر هي نتاج بيئته فهدا من روع الجميع، وقال لهم دعوه واكرموه وسترون كيف يتلطف ويترقق بعد أن يتبغدد، ولما عاش الشاعر في بغداد ردحاً من الزمن إذا به يصدح:

عيون المها بين الرصافة والجسر جلبن الهوى من حيث أدري ولا أدرى

لقد زالت خشونة البادية ولكن صلابتها بقيت، وسادت رقة المدينة ولكن ميوعتها استبعدت، وهذا ما صار مع يحيى، فقد انتقى من بيئته القديمة أجمل ما فيها: الأنف خنجر لقطاع الرؤوس، وحاجبه مثلما ضوء الشموس، ومبسمه مثلما بسرق الغلوس، أي برق الليل لأنه يكون أشد وهجاً وأبهى منظراً، والصدر ميدان للضمر تروس، أي للخيل المضمرة وهي عادة خيول السباق"(1).

وهكذا مثلما "تبغدد" قبله علي بن الجهم فقد "تهنّد" يحيى عمر، وهو ما يتضح جلياً في أشعار المرحلة الهندية التي تحرر فيها من القيود المفروضة على الشعر الغزلي في موطنه، بحكم ثأثير العادات والتقاليد، وشعره هنا أكثر طراوة وعذوبة ورقية بعيداً عين "بسرق الغلوس" و"الأنف خنجر لقطاع الرؤوس"، بحكم طبيعة المجتمع الهندي وعاداته التي لا قيود لها. وبلغ به التأثر حتى في لغته الشعرية التي مزج فيها بعض الكلمات من اللغة الأوردية، التي كان يجيدها بتأثير هجرته ومكوثه الطويل في الهند وتنقلاته وأسفاره الكثيرة بين مدنها وأقاليمها.

يروي الفنان محمد صالح الحضرمي أن يحيى عمر "كان كثير الأسفار، يتنقل مسن بلاد إلى أخرى ويتزوج من كل بلد يصل إليها، وفي إحدى سفراته إلى الهند شاهد فتيات هنديات يحملن (جرات الماء(2)) فأعجب بهن، وأخذ مكاناً قريباً منهن، وقال هذه الأبيات بالعربية ممزوجة بالهندية وهي:

يا جاني الماء هات (باني) لا انتوا تحبوا الطرب والمعاتني فأعجبن به الفتيات ونزل ضيفاً عليهن، وهكذا عاش يحيى عمر شاعراً فذا خلف لنا الكثير والكثير من القصائد العصماء"(3).

لقد عاش يحيى عمر سنوات غير قليلة في الهند، يقدرها البعض بـ 16 عاماً، وربما أكثر، قضى شطراً منها كعسكري، كما يتضح من أشعاره، مثل قوله:

با بطِّل العسكره وأحرس عليك وأنت واجب تقرب في الوَعَد ،

لكن طبيعته كفنان مرهف الإحساس لم تكن تنسجم مع طبيعة الحياة العسكرية، التي تسركها بمحض اختياره، فتفرغ للفن والشعر وكان من عادته ألا ينام حتى

¹⁻ صحيفة 14 اكتوبر، العدد 12615، 28/2/4002م.

²⁻ وردت هكذا والأصح: جرار الماء.

³⁻ انظر: صحيفة " الثورة " 3/8/ 1984م.

يقضي وقتاً في العزف والغناء، وقد تنقل كثيراً بين مدن الهند وزار مسقط رأسه أكستر مسن مرة، وعرج على بعض البلدان والمواني المجاورة، لكنه كان يعود إلى الهند التي طاب له المقام فيها متنقلاً بين أكثر من مدينة مثل كلكتا ومدراس وحبدر آباد وبرودا، وأجاد اللغة الأوردية وغنى بها هناك، ويبدو تأثير الهند جلياً في كثير من أغانيه، التي يطعمها بكلمات هندية، كما في قوله:

يحيى عمر قال أمانه يا هنود هل هي من الهند والا من سينود عبرت ليله وانا اسمع صوت عود وقفت عالباب وهزيت العمود

قولوا لنا بنت من ذي الهنديه تعرف رطين العرب بالهنديه يخ قصر عالي والحان ساريه قالت "كياهي" خبركم غاويه

وكلمسة "كياهسي" الأورديسة تعني "ماذا تريد" أو "ما الخبر". كما نجد مثل هذه المسزاوجة بين اللغتين العربية والأوردية الهندية في قصيدته الشهيرة "يحيى عمر شل الدّان"، حيث يقول فيها:

بعد الآن، يحيى عمر شل الدان ما المان ما يهان الله مان دا الهاندي مثل الشاش، أبيض منقرش نقراش

في الفتان، هندي ملك هندستان حاضر باش، هندي برابر شاباش عقلي طاش، مسكين انا ما جهدي

ومن هذه القصيدة نعرف أيضاً أن يحيى عمر قد عمل حينها "جندياً" لفترة هناك كغيره من اليمنيين، وهو يظهر فيها جرأة وشجاعة الجندي، حتى بلغت به هذه الجسرأة الوصول إلى عقر دار محبوبته، بل وذهب فيها إلى الإفصاح دون مواربة عن الميل الجنسي، وهو ما يؤخذ عليه من قبل البعض لمجاهرته بالخطيئة، مع أن القطع بصحة حدوث ذلك في الواقع غير مؤكد ، كما في قوله:

قلت اسمع، صاحب "شلوه" قم اطلع لا تماع، مسن العسرب لا تفسزع لا تفسنع، هسذي بسلاد الهسندي جوّب قال: "صبركرو" يا رجال كيف أحتال، ذلحين زوجي وصّال والجارية ذي عسندي والجهسال والجارية ذي عسندي جي بكره، شافعل لزوجي مكره

في السّكره، نسمر ونسرقد مسرّه في الحجسره، واعوضك يا جندي

وقد استعمل هذا كلمة "صبر كرو" وهي لفظة هندية معناها "وتحل بالصبر". وربما أن المراة لم تقل هذا وإنما قولها الشاعر لتكوين حوار بين قلب ولهان ووجه معشوق، فجاء ذلك الوصف من نسيج خياله، ويبدو أن اللقاء بالحبيب والوصول إلى مضجعه أقرب إلى التقليد لنصوص غزلية من التراث، ومثل هذا نجده لدى غيره من الشعراء. فمحمد الشاطري وهو من رجال الدين يرى أن القبلة لا تتعارض مع العقاف كقوله:

يقول لي المحبوب لما لثمته أجوز هذا يا محمد ربنا؟ ولا ذنب في عشق العفاف لعاشق

وقبلت فاه وهو كالبدر سافر فقلت له: ربي لمثلي عاذر ومفتيك في هذا فقيه وشاعر (1)

إن أشعار يحيى عمر في المرحلة الهندية تكشف عن عواطفه العنيفة وتجاربه ومغامراته التي يبدو فيها وكأنه "دنجوانا" انغمس في حياة اللهو والهوى للارتواء من ينابيع الحب، وتجفيف عطش السنين. ومع ذلك فأن حياة المدن الصاخبة لم تجرفه أو تفقده صلابة الجبال المهيبة التي نشا فيها أو تزيح حبه الأول. بل ظل يحيى عمر يحمل الوطن في حناياه وفي تلابيب قلبه، وكلما نأى به الزمان والمكان عنه، ازداد لوعة وصبابة وهياماً به، فلم تمض سوى ثلاث سنوات على غربته في الهند حتى تنازعه الشوق للوطن، رغم ما هو فيه من رغد العيش، فأخذ يتطلع إلى المركب الهندي الذي تمنى أن يكون أحد ركابه إلى (بندر عدن) ولو كلفه ذلك دفع (زايد ثمن)، رغم أن الثلاث سنوات قد أمضاها مع (حمر الوجن) وله ما شاء من (الخمر والعسل واللبن) وهذه كناية عن أنهار الجنة الثلاثة، وكأنما أراد أن يقول إنه في فؤاده ويجسري مجرى دمه ويحظى لديه بأعلى مراتب الحب، ويمثل بالنسبة إليه دواء ولبسما شافياً:

يحيى عمر قال لا بندر عدن وا مركب الهند ليتك عازمي

¹⁻ انظر ديوانه، الجزء الأول ص 21، عن: عبدالرحمن محمد العمراني: شعر الغزل التقليدي في اليمن. القاهرة. 1985م.

تجمّل اليوم خُد زايد ثمن با داوي الروح من جو اليمن يافع حلالي له الوجه الحسن وكيف با أنساه وحُبّه قد سكن

وشل عاشق مولع هايمي منه علاجي ومنه بلسمي ومنه علاجي ومنه بلسمي حلاوة اسمه حلا يملأ فمي داخل فوادي ويجري في دمي

لقد ظل متعلقاً بمسقط رأسه ومشدوداً إليه بوشائج قوية، لم توهنها حياة الدعة والسراحة ورغد العيش ومباهج الحياة الكثيرة التي صادفها في مدن الهند الكثيرة (دلهي، ممبي، كلكتا، مدراس، حيدر آباد، برودا، بونه. إلخ) التي عرفها وعرفته شاعراً عاشقا وعازفا وملحناً وفناناً يأسر الأنفس ويشجي قلوب العاشقين الملتاعة والمغارقة في بحسر الهوى، أو في غيرها من البلدان والمدن والمراسي (عمان، البحرين، البصسرة، فارس. الخ) التي قصدها أو مكث فيها في تنقلاته وأسفاره الكثيرة. وظلت روحه الهائمة تحلق في سماء الوطن وتحط الرحال عبر الأثير في كسل شبر منه، يساعده في ذلك هاجسه الشعري المتوقد الذي يطوي به المسافات ويقرب بينه وبين وطنه في أسرع من لمح البصر:

ذكرت واشتاق قلبي لا جبل يافع للأرض ذي حلّها كمّن نمر شاجع لأهل النّصل والسلب باروتهم والع

مشتاق للأهل والأحباب والخلان لضيفها نور أما للعداء نيران لا اهتانت الأرض ما من يافعي يهتان

ويصبح القسول عن يحيى عمر، الطائر المهاجر المغرد بحب الوطن، ما قاله أديب اليمن الكبير عبدالله البردوني: "إن اليمني لم يتخل عن يمنيته ولا تخلت يمنيته عنه، حتى إن الغربة أنتجت الأغاني الشعبية وأرغدها إبداعاً، باعتبارها من أعظه الأحداث المثيرة للأشجان، فقد تنفست المراتع والحقول بالأشجان الملحنة وكأن كل مكان ينادي إلى الإياب، كما أن كل مهجر يذكر بوجه الوطن" (1). وها هو "أبو معجب" في مهجره الهندي يستحضر الوطن ، يتنفس أريج هواه، يندش بخضرة مزارعه ويرقص قلبه طرباً وشوقاً إليه (على شبابة الرعيان) التي كانت أول أداة موسيقية يعزف عليها وصاحبت أولى بروفاته في التلحين والعزف في ربيع شبابه حين كان يرعى الغنم، قبل أن يصير فيما بعد، هنا في الهند (عازف القيثار الشهير) أو "المقنبس" نسبة إلى عزفه على آلة القنبوس:

^{1 -} انظر: كتابه: فنون الأدب الشعبي في اليمن، دار الحاثة - بيروت، ط2/ 1988م ص 272.

ولو ترى الواد زارع والجبل زارع ترى مناظر يعانفها الهواء الصَّاقع

ترقص غصونه على شبابة الرعيان سقاها ربي بهطل الغيث من لمزان

كان الفنان يحيى عمر يعزف على آلة "القنبوس" ويخرج من نغمات أوتار هذه الآلـة الألحان اليافعية البديعة والعذبة، التي طورها من خلال غزلياته التي أبدعها وخرج فيها على مضمون قصائد عصره. ولاشك أنه كان يجيد أيضاً الغناء الهندي وكان الهنود يطربون لألحانه التي يغنيها ومن هنا نستنتج كثرة الحكايات عن مغامراته العاطفية وإعجاب الفاتنات الهنديات به وبفنه. وقد حاولت الهند بجمال طبيعتها الآسرة وبكل ما فيها مما لذ وطاب أن تستأثر بحب يحيى عمر، وتنسيه وطنه، ورغم كل الإغراءات التي قدمت له لم تفلح في ذلك، وظلت اليمن عموما، ومسقط رأسه "يافع" خصوصاً حبه الأول والأخير. ولولا الهجرة والاغتراب لما تفتحت قريحته وأبدع هذه القصائد العذبة والرقيقة التي ما زلنا نتغنى بها رغم مرور أزمنة متعاقبة منذ كتابتها.

المرأة في شعره

المسرأة - كما يرى بعض النقاد - هي صنو الطبيعة وكمالها. وهي كل معنى جمسيل، ومصدر الهام لكل شعراء الغزل الذين لا يحلو لهم شيء مثاما يحلو لهم الحديث عن المرأة والتغني بمفاتنها ومحاسنها الداخلية والخارجية. والغزل من أقدم وأكثر المواضيع التي طرقها الشعراء، لأنه من اصدق أغراض الشعر وأقربها إلى السنفوس. ويحيى عمر اليافعي سليل مدرسة العشق في الشعر العربي، التي اشتهر شعراؤها بالغزل العقيف أو بما عرف بـ"الحب العذري"، لذلك نجد أن المرأة هي الحاضر الأكبر والأجمل والأرق في جميع أشعاره.. هام بها وعشقها بعنف وتغضرل بمفاتنها بأسلوب حسي صريح وواضح، وكان في شعره صادقاً في تصوير الخصال التي ينشدها في المرأة، وهي قلما تجتمع في امرأة واحدة، كما كان بارعاً وعالماً بالمداخل المؤدية إلى قلوب الحسان. ولم يظهر قبله شاعر خصص جميع شعره للغزل، لذا فشاعرنا - كما يصفه الكاتب الأديب فضل النقيب بيتمي إلى قبيلة "المجاذب ب" الذين لا يرجى شفاؤهم في الحب من أمثال مجنون ليلى وكثير عسرة ونيزار قبانسي، ولكنه لم يكن عاشقاً لامرأة بعينها، فقد كان متيماً بالجمال الأستوي، سواء لمع من جبين امرأة بيضاء أو فتر عن ثغر أملودة سمراء أو فاح

من أردان لؤلوة سوداء أو ثوى من مقلة غصنية خضراء، كان شاعر المرأة بامتياز يوشيها ويوشوشها، يحمل لها المرايا لترى أجمل ما فيها(1).

لقد أبدع يحيى عمره في تغزله بالمرأة، وصنع لها أجمل المرايا التي تتلألأ فيها مواطن الحسن والجمال والدلال التي ينشدها فيها، وهنا لا مكان للقبح، لأن الحب حما يقال - يعمى المحب عن كل سيئة في محبوبته ويحجب النقائص:

يحيى عمر قال ما شأن المليح لمه لمه يا حبيبي ذا الجفاء (2)

ليس أنبل وأسمى وأقوى من الحب، فكل شيء يصبح لسه طيعاً حينما يختلج القلب بعواطفه الجياشة، ويسمو بالمحب إلى قمم السعادة والهناء. وتبقى مملكة الحب أسعد الممالك، كما يقول نزار قباني، وهاهو يحيى عمر قد شيد قبله بثلاثة قرون دعائم مملكة الحب التي سيظل يحتفظ فيها بسلطته لزمن طويل، لأن لديه كل مقومات البقاء على شرب الحب، وقد سبق نزار في تعاطي الحب بالأسنان والأظافر وتخلص قبله من ميراث القبيلة وشريعتها في الحب وأعاد للحب شرعيته، وتمرد على العادات والقيم القبلية التي ترى في ذلك ضرراً، ومزق الأقنعة وأستار التشعدد إزاء هذا الصنف من الشعر الملحون، بل وذهب في سبيل الوصول إلى المحبوبة ونيل رضاها إلى أن يبالغ في تصوير معاناته لاستدرار عطفها وبلغ به الأمر أن يقرر ترك عمله كجندي ويكتفي بحراستها فقط. ورغم أن " التذلل للحبيب من شيم الأدباء " إلا أن يحيى عمر لا يقبل على نفسه مثل هذا التذلل أمام من يحسب، بل يبدو معتزاً بنفسه، وحين لم يجد تجاوباً، فأنه لم يطق تجاهلها وصدها لحافظ المي منطق القوة، حتى بلغ به الأمر تجييش القبيلة لنصرته:

فقلست والله لا اقلِسبها عليك وأحمل بيافع بني مالك عليك

من المضالا الحديده لا العند أهل السنع والبنادق والعدد

¹⁻ صحيفة 14 اكتوبر، العدد 12596، 9/2/2004م.

²⁻ أتفق مع رأي الأديب الكاتب فضل النقيب في إنكار أن يخاطب يحيى عمر محبوبته بالقول (ما شأن القبيح) لأنه وهو الشاعر المرهف الإحساس، لا يمكن أن يهين محبوبته، مهما كان صدها وجفاها. ثم أن (ما شأن المليح) قد وردت أيضاً في أكثر من مصدر، وهذا ربما دليل على أخطاء في النقل وهي كثيرة في مواضع عديدة من أشعاره. إلا إذا كانت كلمة القبيح وصف لفعل جفاء المحبوب فيجوز أن ترد بهذا المعنى، ومع ذلك نترك الأمر لتقدير القارئ الحصيف.

واعرِّفك كيف هي حملة ولد

ما تدري إلا وهي حَملت عليك

إن من عادة العشاق، في كل زمان ومكان، عبادة الحبيب والصلاة في محرابه، فهذا قيس ابن الملوح أو (مجنون ليلي) يجعل من حبيبته قبلته في الصلاة:

أراني إذا صليت يممت نحوها بوجهي وإن كان المصلى ورائيا فوالله ما أدري إذا ما ذكرتها أشتين صليت الضحى أم ثمانيا وما بي إشراك ولكن حبها كعود الشجا أعيا الطبيب المداويا

لقد أفرط قيس هذا إلى حد الانحراف حيث عد حبيبته قبلته في الصلاة، ويعتبر السبعض ذلك تطرفاً سلوكياً وانحرافاً نفسياً، يبين بوضوح مدى سيطرة الانفعالات والعواطف وغلبتها على شخصيته. وصدق ابن حزم القائل: "حسب المرء أن يعف عن محسارم الله التي يأتيها باختياره .. أما استحسان الحسن وتمكن الحب فطبع لا يؤمسر به ولا ينهى عنه إذ القلوب بيد مقلبها ". وقد كان شاعرنا " أبو معجب " عاشسقاً مطبوعاً، لكنه ظل مسيطراً على انفعالاته وعواطفه، وصور ما يجيش في قلبه من صبابة ولوعة بصدقه العاطفي وبطريقة غير فجة أو متطرفة، يجسيش في قلبه من صبابة ولوعة بصدقه العاطفي وبطريقة غير فجة أو متطرفة، حتى وهسو يسبلغ مسن العمر عتيا، والمعروف أن الشعراء في شيخوختهم يقل اهتمامهم بحب المرأة، وتبعاً لذلك يقل تغزلهم بها، أما يحيى عمر فعلى العكس من ذلك، إذ يقول:

قال الفتى يحيى عمر قلبي تسولاً الطعم الفنع للعمر تسعين لـ كن عاد قلبي ما قنع

إن غزلياته لا تبلى بمرور الزمان، بل تتردد في خفقات قلوب العاشقين وهمس السروح ومناجاة النفس لأنها تفيض بالرقة والعاطفة والشجن واللوعة وتدخل السبهجة والسرور إلى القلوب. وقد تعددت النساء اللاتي تغزل بهن، حتى ليبدو لنا يحسيى عمسر كعلامة أو واعظ يتلو خطاب الحب، يحذر وينذر من الدخول في بحر الهوى الدي عائى منه، حيث النساء ألوان، البيضاء والخضراء والسمراء والحمراء:

اتبع هـوى البيض جُمله واعشق الأخضر وسـاير السـمر والأحمر كـذاك خلّه 56

الخضر دله وفسيهم نفحه العنبر

والبييض يسطوك للسمره وللقيله

اسمر مع البيض كم يحلى به المسمر

والشممع يسزهي إذا شساف السبهاء مسثله

يا من دخل في هواهم تهوا عقلمه

خلوه يمشى وهو المسكين يستفكر

لما نوى با يصالى ضايع القابله

وتظلل المرأة في غزليات يحيى عمر هي السلطان المتوج والآمر الناهي الذي لا يعصبيه أحسد فسي مملكة الحسب، بل الكل يخدمه في حصنه العالي، الحاشية والوصيفات والخدم وهي صورة نجدها لدى غيره من الشعراء تبين بوضوح أثر التقافة التي كانت سائدة حينها:

شُسوفك بعيني الوحيد احكم على ما تريد لو كنت شاجع وجيد

يا ليت أنا عبدك المملوك وأنت لي السيد بل أنتَ سيدي وسيد الكل يا ظبي عيديد ولا تعدنب ولد يافع بكثر التهاديد

إن غزله يميل إلى العقة ويقيض بالعاطفة والشجن واللوعة، وكان مغرما بنمط من الألفاظ كما في قوله:

وأيضا غنج غنجا وأبيض خدلجي فقد زج قلبي زج بصوت امدمالجي

على خده المنصوب لولاً مُدَلَّجا خُدلُج أزَجْ أبلج عَنجُ عنج مُعنجا

إن هذه الكلمات عربية فصيحة، وليست كما يرى البعض ألفاظ غريبة بقصد إظهار مقدرته (1). أو كما يرى آخرون أنها "من اللغة الفارسية التي يبدو تأثيرها واضحا في الهند، وبدورها انعكست على أبناء الجالية اليمنية هناك وعلى شعرائهم"(2). وللتدليل نعسود إلى (لسان العرب) لابن منظور النقف على المعاني

¹⁻ غنائيات يحيى عمر: المقدمة.ص 46.

²⁻ انظر: بدر بن عقيل: مرجع سابق. ص 44.

الفصيحة لتلك الكلمات على النحو التالى:

غنج: امرأة غنجة حسينة الدَّل. وغنجها وغناجها: شكلها، الأخيرة عن كراع، وهـ و الغُنْجُ والغُنْجُ، وقد غُنجَت وتنغنجت، فهي مغناج وغنجة ؛ وقيل الغنج ملاحة العينين. الغنجُ في الجارية: تكسر وتدلل. قال ابو ذؤيب:

لوى رأسه عني ومال بوُدِّه أغانيج خُودٍ، كان فينا يزورها خدّلج: الخدلّجة، تشديد السلام: السريّاء الممتلئة الذراعين والساقين، وأنشد

إنَّ لها لسائِقا خَدلَجا، لم يُدلج الليلة فيمن أدلُجا

أزج: رجل أزَجُّ طويل الساقين، بعيد الخطو. والأزَّجُ: الحاجب، في لغة أهل اليمن. زَجَّ بالشيء من يده يزُجُّ زَجًّا: رمى به، والزَّجُّ: رميك بالشيء تزج به عن نفسك.

الأبْلَــجُ: الأبـيض الحسنَ الوجه، يكون في الطول والقصر. وأبلج الحق: ظهر ووضح.

عنج: عَنجَ الشيء يعنجه: جذبه. وكلّ شيء تجذبه إليك، فقد عنجته.

امدمالجسي: هي الدمالج، والدُّملج والدُّملُوج: المعضد من الحُلي، ويقال القي عليه دماليجه.

وعلسى هذا المنوال نسج البعض قصائدهم مطرزة بمثل تلك الألفاظ، متاثرين بشيخهم يحيى عمر، كما في قول الشاعر المرحوم صالح سند:

> من بحر رجرج خرج ينهج من الطلسم خُـدلج أبـلج مدمـلج حـالي المبسـم شكلخوم شخطى مشلخم شوحطي شكخم

ضم الحياطات والشارات والبرهان غنج الغنج لا تغنوج ما ترى لسنان خط القلم بالمرقم واحكم القيفان

إن شعر يحيى عمر يذوب رقة وعذوبة، ويرجع ذلك إلى البيئة الهندية التي أثـرت على شعره وفنه، لكنه لم ينسلخ عن ثقافته وتراثه العربي اليمني، ولذلك لا نجد في أشعاره ما يدل على المجون والهتك للنساء وتصديه لهن، كما فعل امرق القسيس حستى اضطر أباه إلى خلعه. وحتى الحكايات الكثيرة عن يحيى عمر التي تتصل بلهوه وغزله وفتنته بالنسوة وما إلى ذلك، يكاد الكثير منها يدخل في باب الأساطير. وهكذا فإن وصف علاقاته الحسية لا يقصد بها حقائق واقعية، ولكنها

مجرد وصف لعلاقات من نسج الخيال، ومثل ذلك أمر معروف لدى الشعراء الغزليين كما أسلفنا. وإذا ما جمعنا المحاسن المرئية والمحسوسة لوجدنا أن يحيى عمر قد أفاض في وصف جمال المرأة والإغراق في تشبيه جسدها جزءا جزءا. ونستطيع من قراءة أشعاره أن نكون صورة مجسمة وواضحة للمرأة التي هام وأفتتن بها يحيى عمر، فهي من حيث اللون: بيضاء أو خضراء أو سمراء، لكنه يفضل البيضاء، أسوة بسلفه الشاعر الكميت بن زيد القائل:

طربت وما شوقاً إلى البيض أطرب ولا لعباً مني وذو الشيب يلعب

والمعسروف أن شسعراء الغزل قد فضلوا اللون الأبيض في المرأة لدلالته على السشراء ورغد العيش، ولم يشذ يحيى عمر عن ذلك، وإن كان يتأرجح أحيانا بين الخضر والبيض، ففى البيض يقول:

> اليوم هذا قد صدفت الزين لبيض قد جزع وأنا بصلي ما دريت إلا وهو عَرْضِي نَكُعُ

أو قوله:

معهن "تخاتر" ومعهن لدويسات البيض قدهن دواء من به وجسع أما الشبعر فأسود "كليل الدجي المظلم، أو أسود من الكحل "كثيف وطويل ومنظوم في ضفائر مرسلة:

نسكنت على أمتانها سكود الجعود عشرين سينه ضفائر ملوية

والغسرة كالقمر أو منها يضئ القمر، والخد المتورد والأنف الرفيع كحد السيف والأعين الحمراء، كما سيأتي الحديث عنها بالتفصيل، والأسنان الناصعة البيضاء مسثل "شخب الكسب"، والرضاب (الريق) كالعسل الصافى أو من عسل "جردان" الشهير، وليس كما لدى الشعراء الجاهليين خمرة، أو خمرة وعسل، والجيد طويل كعنق الغزال، والصدر الممتلئ كبستان فيه الخوخ والرمان أو اللؤلؤ والمرجان، والخصر الضامر والعجيزة والأرداف المكتنزة والسيقان الجميلة المزدانة بالحجُول. إلىخ. والأوصاف التي حشدها لكل تفاصيل وتقاطيع المرأة تكشف عن مقايسيس الجمسال فسى عصسره، التسي تركز على المظاهر الحسية أو المحاسن الخارجية، وهو ما لا نجده إلا قليلا في تصوير المحاسن الداخلية.

لماذا افتتن بالأعيان الحمراء؟

يا غارة الله منها لحظة اعيونه اذا حزر طار من طرفه شرار اسهام رد السَّبَلُ لا تخليهن مُباح لمع النظر برق يلمع بالخصيب من يوم شفته بعيني طفأ المصباح وحومهن بالكُبيده يلهسي

هام يحيى عمر بالأعيان الحمراء وأسرته بلمعانها وحرارتها التي كان وقعها عليه كالسهام أو كجمر اللهب (جمر اللهوس). فمن أين جاء هذا التشبيه ؟ الذي يخالف ما ألفناه لدى غيره من الشعراء الذين تأسرهم أكثر العيون السود، الكحيلة، أو الدَّعجاء (الدَّعج هو شدَّة سواد سواد العين وشدة بياض بياضها ؛ وقيل شدَّة سوادها مع سعتها). أوالحوراء وهي التي يشتد بياضها ويشتد سوادها وتستدير حدقة اللها وتسرق جفونها ويبيض ما حواليها. قال تعالى: " وحُور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون ". أو قول بشار بن برد:

إن العيون التي يظ طرفها حور قتلننا ثم لم يحيين قتلانا

لكن شاعرنا يحيى عمر اختار الأعيان الحمراء دون غيرها.. فلماذا هذا الاختيار لديه ؟. هذا السؤال حاول الإجابة عليه أكثر من واحد لكثرة ورود هذا التشبيه في أشعاره وقد احتار المفسرون واختلفوا فيما ذهبوا إليه، فمنهم من يرى أن المقصود بها العيون العسلية لجمالها الأخاذ، أو ربما أن هذا الوصف مرتبط بالنقوش الحمراء الدائرية التي كانت النساء في يافع يتزين بها(1). ويربط البعض هذا الوصف بنساء طائفة من الهنود هن أجمل نساء الهند ولهن عيون مشربة بحمرة خفيفة ساحرة هي أقرب أن تكون وردية ويحطنها بمساحيق حمراء حول العينين وفي الوجنتين (2).

والحقيقة أن يحيى عمر لم ينفرد وحده في هذا الوصف، سواء في يافع أو في

¹⁻ انظر: غنائيات يحيى عمر، ص 33- 34.

²⁻ انظر: فضل النقيب: يحيى عمر قال. 14 اكتوبر،، العدد (12615) 28 فبراير 2004م..

الهند، حتى نسلم بصحة هذه التفسيرات. فمن الواضح أن هذاك من سبقه في هذا الوصف كالعلامة أبوبكر العيدروس (توفي نهاية القرن التاسع الهجري) الذي يقول:

أو عسى هي حُمرة العين ألسف الله بين ضيدين

ذا بطرفك زهر نرجس ماء ونار قد تجانس

كما نجد مثل ذلك الوصف يتكرر أيضاً لدى شاعر آخر هو الشاعر عبدالله بن علوي الحداد الملقب باخو علوي" يقول:

قد مَرُيا واشم كحيله يا زهر مشمر وسط خيله وأعيان له حمراء كحيله والنوخذه شيخ القبيله

يقول "خُوعلوي" رعا الله زمان عذبتني يا نصله المسندوان يا من جبينه مثل نشو المزان والعجز مركب شحنته من عُمان

وهذا هو الشاعر الشهير المرحوم أحمد بن ناصر بن هرهره، الملقب "بن زامل" يقول:

وأعيان له حمراء زواكي زاكية جُوف الفُدر . ومبسم أحمر ذي تغطيه الزبيبه لا كَبر

وسسار على هذا المسنوال في وصف العين الشاعر المرحوم حسين صالح الحمير بن ففي قصيدة له يقول:

وافتح لي الباب الطريق عجيه يا من جعيدك له سين مُفليه ومن دخل بحر الهوى يا نيه

ها بعد ذلحينه تسنمع قولي أو كُن شفيقاً بي وترحم حالي وأعيان حمراء من لحظها يُقتل

وفي قصيدة أخرى يقول:

یشتاف به لمستین أصسوابها یقستلین تقسول ذه زهسرتین جبيسنه المسزن لَبْسيَضْ ذي في المسزن رفسين وأعيان حمراء حرسها الله رمتني بسهمين حمراء شحاطر من الدم النحير ابيفيضين

١ – وردت مع غيرها من القصائد في مخطوطة الرشيدي.

ولقد أجاب الحمثيري عن ذلك السؤال الذي حيَّر الكثيرين، وأفصح هنا بجلاء عن كنه العين الحمراء، التي تغزل بها مثله مثل يحيى عمر وشعراء آخرين. إنهما العينان المشربتان بحمرة الدم (حمراء شحاطر من الدم) وكأنهما زهرتين جميلتين. وهكذا نقف على حقيقة افتتان يحيى عمر وغيره من الشعراء بالأعيان الحمراء، بأسرارها العجيبة وإشاراتها المحددة، لأن حُمرة العين هي من علامات الجمال كما يقول عبدالله البردوني، وربما كان هناك نزوع فطري إلى جماليات الحمرة، وأغلب الذين أجادوا وصفها والوصف بها، هم أصحاب المزاج الأريحي(1).

ولا صلة لحمرة عيسن المرأة التي تغزل بها يحيى عمر وغيره بالوصف المسألوف للرجل "أحمر عين" لأن هذه كناية عن الرجل الشجاع والذكي بغض النظر إن كانت عيناه حمراء أو غير ذلك. وفي هذا المعنى يقول الشاعر الشعبي المرحوم محمد سالم المحبوش الخلاقي (توفي 1953م):

عاد المولع سلي يشعر وقد عجَّز عجُوز مسكين شيبه بيّدَه المعكاز ماشي تحملت باطل كنت حيد اجرز وتُبعتي كُمَّن أرْجَب بالبلاء تِخْتَز

كلا وعاره زمانه يا فِسِل يا فاز وأبطالنا كمَّن أحمر عين كمَّن باز

أو قول الشباعر الشعبي المرحوم عبدالله عمر المطري في الزامل القبلي التالي:

بسُرَح بِلَخُوم ذي معي شوب الجسد للحق والباطل فلا يترجعون شل الفساله بين حمران العيون ذا وقتانا ذي ما معه ساعد ويد

وهكذا، نجد أن القصائد الغزلية هي الطاغية في أشعار يحيى عمر التي لا تخلو من عواطفه الصادقة ومشاعره الرقيقة تجاه المرأة وإبراز مفاتنها التي يعرج على ذكرها بالتفصيل الدقيق، وقد هام العرب بذلك عبر الأزمان، والفرق هو في أهمية هذا العضو أو ذاك لدى هذا الشباعر أو ذاك.

^{1 -} انظر: عبدالله البردوني: الثقافة الشعبية، تجارب وأقاويل يمنية. دار المأمون. القاهره. 1988م. ص 230 – 231

القيم الاجتماعية

للحكمـة مكانـة رفيعة في التراث الشعبي اليمني، لأنها تمثل خلاصة التجارب والعبر المستوحاة من الحياة والمعاناة. وفي شعر العلامة الشيخ يحيى عمر تتجلى القيم الاجتماعية والأخلاقية والدينية التي لم تغادر وجدانه، حتى في غمرة حياته الصاخبة التي فرضتها طبيعة المجتمع الهندي، لأنها قيم جبل عليها منذ طفولته ورسـختها الأيـام في سلوكه وتفكيره، وظل متمسكاً بها منذ مغادرته مسقط رأسه لأول مرة:

يحيى عمر قال يا "بيت الجَمَالِي " مُودَع رزقي على الله والأرزاق ما شي بتُقطع والجيد من شيه مته يقطع بنفسه ويشرع

سَرَحَتْ مِنَّكُ ومِنَّكُ مِن سَرَح لَيْكُ يَرْجَعُ أَنْا تُوكَّلْتَ عَالُولَى وأرض الله أوْسَعُ مَاشِي حَدًا عاد يحننبْ فيه يبزق ويَرْقَعُ

ومعظم قصائده تستهل بذكر الله ووحداثيته والتأمل في خلقه وما أنعم على البشر، ثم الصلاة والسلام على النبي محمد وهو استهلال لا يدل، عادة، على موضوع القصيدة موضوع القصيدة النبي مباشرة بعد ذلك لا يفضل أن نسمي القصائد بها. أما موضوع القصيدة فينتقل إليه مباشرة بعد ذلك ببراعة، حيث تنساب كلماته رقيقة، عذبة اللفظ واضحة المعنى، تجذب السامع إلى الإصغاء باهتمام كبير ؛ وقد تأتي بعض غنائياته خالية من ذلك الاستهلال المائوف والمتعارف عليه إلى اليوم في كثير من الأشعار الشعبية. وكذلك الحال بالنسبة لختم القصيدة فقد ينهيها بالصلاة على النبي بعدد قطرات المطر أو بعدد ما تسبح أو تغرد الطيور أو ما يلبي الحجاج ويطوفون بالكعبة المشرفة. النخ.

ورغم شهرة يحيى عمر بالغزل، إلا أن قصائده لا تخلو من حكمة بالغة أو تلميحات لها، يصوغها في قالب نصائح ويتوجه بها إلى الناس. كما في قوله:

يحسيى عمر قال خل الحال مجمولا بينك وبين الذي له عقل مجهولا ولا تسمع كلاما جساك مستقولا وخل سترك وستر الناس مسبولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

اشكي على الله لا تشكي إلى مخلوق ما ينفعك آدمي لو كنت في خازوق يأتيك حكم القضاء لو كنت في صندوق والخير والشر من مولاك مرسولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

وقد يأتي بالحكمة على شكل وصايا يتوجه بها للسامع، كما في قوله:

وبعد أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ وثاني أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ وثالث أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ وثالث أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ ورابع أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ

أوّلهن السنّدل قُرية بسنقص الواحد إنْ كُنت قاعد فبين النّاس كُنْ واحد إحْفَظْ لسسَانك ولا تِهْرِجْ على واحد القيل والقيل منا يعلن وبه الواحد

وفي حثه على التبصر في الأمور والتمسك بالصبر والتحذير ممن ينكث بالوعد قه له:

وبعد شهرين والحامي بَردُ وبعد أوصيك بالصبر مَنْ شَلَهُ نَجَدُ وأحدُدُ من إنسان يخلف لا وَعَدُ وأحدُرُ من إنسان يخلف لا وَعَدُ

وانْ البَصَر ليَّن أقفال الحديد من سار بالصَّبريأوي مستفيد كلامه النُصُ ينْقُصُ ما يزيد

أو كقوله في قصيدة أخرى تفيض بالحكمة والنصائح:

يحيى عمر قال الجوده لها موضع والقبيله والكرم والجود له منبع لا تصبحب إلا الذي في حاجتك ينفع واحذر من الفسل لا ينفع ولا يشفع قد قال لقمان لابنه من بزق يرقع وصبر النفس عند الغيض واتوقع

كموضع الدر والتبر الذي موزون مثل المعادن لها في شئنها عرجون عرام ما يخرج في القانون ولا تلاقيه واسمه عندنا الكيهون وكن جليس المعالي لا تكن من دون الصبر حكمه ولو هو من صبر ممحون الصبر حكمه ولو هو من صبر ممحون

ختسامسا

نستطيع القول إن يحيى عمر اليافعي قد ترك أغنيات مميزة، تمثل مدرسة في فن الغناء واللحن، كتب لها الخلود وأرغمت الأجيال أن تترنم بها، حتى يمكن لمن يسمع هذه الأغنيات أن يقول على الفور أنها ليحيى عمراليافعي، ويرجع ذلك إلى أن روح الفنان كانت طاغية على موهبته الشعرية فجاءت أغانيه متناغمة مسع ألحانه العذبة، وتتميز بالرقة والسلاسة والوضوح، فكثر الغناء بها إلى اليوم، ولذلك فأن أشعاره تعتبر وبحق كما كتب فضل النقيب (انظر صحيفة " 14 اكتوبر "، العدد 12611) "بمئابة مستودع للذاكرة الشعبية للجزيرة والخليج بصفة عامة ولليمن على وجه الخصوص وذلك فيما يتصل بمقاييس الجمال الإنساني بالنسبة لعامة الناس الذين يأكلون من خشاش الأرض ويسعون في منكبها كدحاً".

ولاشك أن كشيراً من أشعاره لا تزال مجهولة، وربما يكون بعضها محفوظ ضمن الوثائق الأسرية أوفي مخطوطات تقبع هذا وهذاك في أماكن مجهولة أو لدى بعض المهتمين، والزمن كفيل بالكشف عنها وإبرازها، والأمل أن يتفهم أمثال هنولاء أن من هذه المخطوطات أو الاسطوائات ينبغي أن ترى النور، لأن نتاج يحيى عمر وإبداعه يدخل في عداد التراث، وهو ملك للجميع، ويعول عليها في الكشف عما خفي من أشعار وأسرار حياة هذا الفنان العظيم وهي دعوة نرجو أن تلقى صداها لدى من بحوزتهم أي جديد لم ينشر بعد، أو تصحيح لما نشر.

وأختتم ببيتين وردا في مجلة "الفنون" (فبراير/ مارس 1982م) يقول فيهما:

يحيى عمر قال يوم النور صادفت شمعة بمخراني ها ناولوني حجر ياجور من شان يبني بها الباني

ترى، هل سنصادف في يومٍ ما تكملة هذه القصيدة البديعة، والحصول على غيرها من قصائد يحيى عمر الناقصة والمحرفة والمجهولة حتى يكتمل بنيان ديوانه المرتجى وسيرة حياته؟!.

ديوان يحيى عمر اليافعي شل العجب. شل الدَّان



في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

سلام يا بدر شارق بجرها والبر سلام بمروج بالكافور والعنبر سلام يا غصن في وسط الحشا مغروس سلام يا غصن في وسط الحشا مغروس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

مساك بالخير ألاً يا باشة الغرلان يا فاعل المشقر الكادي مع الريحان الرحم متيم رماه الشوق والهجران كم لي تمنى وصولك ما قطعت اليُوس في حفظ رب السماء يا راعى الفانوس

يا غيارة الله ميا هيذا الجفيا فيارحم ارحيم بمين في هواكم حيرًم المَطْعُم سيالت دموعه على الأوجيان تسكب دم يمسي سمير الكواكب خاطره معكوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

سالك بمن مستُلك بالخلق والخلق ه تنظر بعدين الرضايا خِلُ والشفقه كفى كفى ما بقلبي من لظى الفرقه عليك بالله تخضر سَمْرة القنبوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

جوّب على قال ما هذا الكلام اسمع أين السثرى والسثريا أين شا نجمَعُ

وردت في مخطوطة "بريكان" وتنشر لأول مرة. اليوس: اليأس. اليأس.

ما فايده في التماني يا فتى فارْجَعُ خف راقب الله لا تعرَّضْ لقطع الروس في المناني يا فقط رب السماء يا راعي الفانوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس وسط أهلك والله والله والله لأغسس وسط أهلك والله والله لأغسس وسط أهلك

وعَمَدُت بِكَ قَصِر عَالِي قَطْ مَا يُملِكُ فِي غَلَبِ عَالِي وَتُمسِي عَنْدُنَا مَحْبُوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

اطرَح عليك العساكر بَيْمَنك وأيسَر واسْمُر أنا وإنت مرَّه في عُلامنظر يا مَن حسدنا بيوت الحاسد المفتر ونحن في أنس نجلي همَّنا واليُوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

يا كامل الوصف يا ناشر على الأمتان يا جَعْد مُكثف نظم باللول والمرجان يا بعدر شارق بوجهك منتصف شعبان يا من لك أعيان حمراء أتلفَت أنفُوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

الأنف خنجر، وريقه مثل ما السكر والجيد شنبر وصدره تحت من مرمر وأكناب أصغر من الفرسك وليم اصفر فارجُم بحبّه جَبًا قُل ذه لِبَنُ لَبْعُوس،

ا قامزى مخموس : ضرب من البنادق القديمة.

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

الخصر حلقه ذهسب يا ريستها بالسيّد والعجز به فلك شامر للسفر قد جد وافخاذ صفراء عسى ما بينهن نلحد واسْيَاق بيضاء ومن جلي الذهب مغموس في حفظ دب السماء بل اعمد الفائدس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

عليك بالله يا بدر الدجى فاسمح بوصلك وحذرك يا الهلي تجنح ما يدخل البحر إلا كل من يسبح فانعم بقبله على ذا خدد ك المانوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

يا جوزيا لوزيا مشمش وتين أخضر يا خِلُ هات لي خبريا رازقي يا اصفر من علّمك هكذا تفعل بنا المنكر يا قاسي القلب فارحم حالة المُهيُوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

قد كست يا خل توفي من وف مثلك وان شي حصل منّنا فالعفو من عندك الحسال والمسال كلّم ما ملكنا لسك فاحُكُم فأنت الحكم يا تاج فوق الروس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

ضحك وجوّب وقال أبشر بوصلي ثم لأنه ما عرفتك بك غرامي جم جهاد المُهنى بالغهنا زال العهنا والهم فقلت يحفظ عليك الحافظ القدوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

أَ جَبًا: كلمة تقال عند العطاء بمعنى خُدْ . لبعوس : قبيلة ومكتب في يافع العليا.

والختم صلوا على احمد ما سجع قُمْري تغشاه والآل أصحابه أبسى بكري وعُمَر وعُمثمان أهل المجد والفخري والمبطّل حميدر عليّاً معدن المناموس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

11 是这个别人一个一个 سلام بابر سالة التاعس العرب سلام مزوج بالعافور والعنار سلام بابر سالم مزوج بالعافور والعنار سلام بابد التاريخ وسالة التاريخ وسلام بالعرب سلام بالعرب وسلام بالمرب وسلام بالمرب وسلام بالمرب والمرب والمرب

جزء من مخطوطة "بريكان"

خل الحال بجمولا

يحيى عمر قال خال الحال مجمولا بينك وبين الذي له عقل مجهولا ولا تستع كلاما جداك مستقولا وخل سترك وستر السناس مَسْبُولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

أصبر وصبابر وخل الصبر عباداتك إرعبى مسودًات من يسرعى مودًاتك ولا تحسّسر عسلى شسيء قد فاتك دّبِر وفكّسر وخسل العقسل معقسولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

ولا تحسر على الدنسيا وما فيها خلقت منها وبأكر مرجعك فيها ما قل منها يسد النفس يكفيها ما تعلم إنك غداً في النعش محمولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

إلـزم صـلاتك وديـنك واتـرك الوسـواس ورد طـرفك لـربك قـبل قطـع الـياس وحُسن خلقك إذا جالست بعض الناس تقـول ماشـي معـي شـرباً ومـأكولا

واحذر لنفسك ولا تظلم أمور الناسج

السزم صسلاتك وديسنك واتسرك الوسساس

وراقب الله وهدو عالم لنا طولا

وخاف ربك لأن الموت علينا كاس

^{(&}quot;) وردت ناقصة يخط1 وقد استكملتها من مخطوطة "بريكان".

أ في ط1 نقلاً عن كتاب محمد بن فارس وردت هذه الأبيات على النحو التالي:

إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

اشكي عسلى الله لا تشكي إلى مخلوق ما ينفعك آدمي لوكست في خازوق يأتيك حُكم القضاء لوكست في صندوق والخسير والشسر مسن مسولاك مسنزولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

واستقبل الخدير افعل خدير والشر لا بد بعد الصبر ما تشرب العسلا للخير والشركن يساح ممتثلا والضيق في سَاع يصبُح عَنك مجمولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

بوصيك بأربع خصال احُذر تفرطها تسزيد نعمه وتشكر فضل نعمه الم المعدد والسوء لا إن كست عارف وعندك بعض فكرتها تسنال مسنها بلوغ القصد والسوء لا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

الخصله الثانسيه حذرك من الكِبره ترديك في كل شيء وتكون في حُفْرَة تصبح معذب وتسبع منقولا تصبح معذب وتسبقى لللاعبره وعسند ربك معذب يسس منقولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

الخصله الثالث احداد تكُن كذاب ولا مُسراء ولا سسارق ولا سَسبّاب ولا مُسسارة ولا سَسبّاب تعبت نفسك وتسرجع من قف النبوًاب وعسند ربسك وعسند السناس مُسنُعُولاً

الينطوطة ورد البيت مختلاً على النحو التالي والتصحيح من عندي:

الخصلة الثانية حذرك من الزلقة ترديك في كل شي من تكون العبرة.

² منعولا : ملعون.

إذا قضى الله أمراكان مفعولا

الخصله السرابعه الصدق خيرة مال ينجيك في ساعة الأحوال يا رجًال وكل صادق فلا يختل عَنْهُ حال وكل ما قال عند الخلق مقبولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

اسمے کلامی وکُن دوّر لسعی الخیر اقنع برزقك ولا شی لك برزق الغیر رزقت ورزق الماشید والطیر مکستوب في ناصید مفهوم معقسولا الله أمراً كان مفعولا

وُلُعَاد تبخل على نفسك وتتبعها وعسندك المسال واجد لا تعذبها وأن كان يدك خملي بالصبر أدبها وخسل قلبك بحكم الله مشغولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

وإن تزوج ت حُرمه لا تراقعها تعطي وذاك العطا منك يسقعها حسِّن لسانك بجسن المعرفه قمها قدر وفكِّر بشكل العرض والطولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

إن كان طابت فطاب السعد مسكنها انعسم علسيها وبسالأموال زكسنها وان كان طابت فطاب السعد مسكنها خُد غيرها ثانيه أحسن من الأولى وان كان خانست فاحذر لا تمكِّئها خُد غيرها ثانيه أحسن من الأولى إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

وإن توليت في ملده فاحمسيها والطف بجسق الرعسيه لا تأذيها

واعدل بحكمك مسى مساكست والسيها مسا تعلم أنك غداً في الحشر مستولا إذا قضى الله أمراكان مفعولا

وإن تقدمت في قدوم فسر فسيهم وكسن رؤف عليهم لا تسيبهم في في ساعة الفيق ما هدذا تقريهم وزادهم فوق زاد السرحل مرحولا إذا قضى الله أمراكان مفعولا

هـذاكـلام ابـن يـافع نـاظم الأقـوال يحـيى عمـر المسـمى الشـانع الأمــثال يا مستمع خُذ كلامـي فـايده راس مـال أحسـن مـن الـدر والـياقوت واللـؤلا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

استغفر الله من ذنب ومن عمل يا رب الأرباب سالك تمحي النول بحسن عليه كستاب الله مسنزولا بحسد غايسة الأملل ومن عليه كستاب الله مسنزولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

ميّاس القوام أقبل

يحسيى عمر قال مسيًا س القوام أقبل من دار إلى دار في البسستان يتستقل واقف على الكاس ما شفته حبيبي مل فقلت له من شغوف الكاس لا تعجل الشرب جبًا لك وهذا كاسك الأول

من خمرة الكياس شل الدَّان يا الغاني وخلِّنا نصطفي دنيا المندم فاني يا من حسدنا يموت الحاسد الشّاني جَبّا جَبّا لك جَبّا من قلبي الهاني

اشرب جبًا لك وهذا كاسك الثاني

ما ريت بَعْدَكُ كذا كم بيحث الباحث لكسن والله ما لي عسندكم باعست دلا دلا بسي دلا بسي لا تكسن ماكسث ولا تكن لي عملي شرط الهدوى ناكث

اشرَبُ جَبَا لك وهذا كاسك الثالث

اشرف عليًا من الروشان لا الشارع فقلت آنست حالي القامه الرّافع قد لي سنه في عشقتك ضايع سبحان من أنزلك من قصرك المانع الشرك جبًا لك وهذا كاسك الرابع أ

كفي كفاتك قتلنا طرفك السناعس عقلي معك ما بقي عندي سوى الهاجس

وردت هذه القصيدة ناقصة في ط1 (إلى الكاس الثاني عشر فقط) وقد استكملناها من مخطوطة " بريكان" .

لي مخطوطة "بريكان": واقف على الباب مدا ساعه حبيبي مل. وردت أبيات (الكاس الرابع) في كتاب محمد بن فارس على النحو التالي: جاوب عَلَىُ قال أنا متعوب في يافع وقال أنشد عليم الحال ما الواقع

في يافسع وقبال انشد عليم الحال ما الواقع واك تابع سبحان من أنزلك من قصرك المانع

جاوب علي قــال آنــا متعــوب في يافـــع كم لي وكم لي وكم لي في هواك تابع

يسنادمك للمحسبه والعمسل جسايس في وكم لي وانسا عن بابكم جسالس الشرب جبًا لك وهذا كاسك الخامس

اسمر مكانك وزعل طرفك المناعس وفك لوزار حيث الكعب متجانس والله ما استخى تضرك لمسة اللاًمس كم أحسد الثوب ذي انته عالنهود لابس والله ما استخى تضرك لمسة اللاًمس كم أحسد الثوب ذي انته عالنهود لابس الشرب جبًا لك وهذا كاسك السادس

فقلت ارويد خل القحم يا شاجع وظل عندي أنا المُنسُوب من يافع مخموس عندي وهو في مشرفك رافع سبحان لي تركك في قصره المانع اشرَبُ جَبًا لك وهذا كاسك السابع

قال لي أمانه وكم لك في المخاساكن فقلت من يوم قلبي عندكم ماكن صاحي وساكن لا راقد ولا ذاهن كم لي وكم لي وانا على بابكم ساهن وساحي وساكن لا راقد ولا ذاهن كم لي وكم لي وانا على بابكم ساهن اشرب جبًا لك وهذا كاسك الثامن

مسكين يحيى عمسركم يسنعه مسانع سسبعين لسيله رجمع عسن بسابكم كاسم مستحين يحسين عمسركم ينصف لي الله ذي فضله لسنا واسمع مسن جمور ما القاه خلي صابنا لاسمع ينصف لي الله ذي فضله لسنا واسمع إشرب جبًا لك وهذا كاسك الناسع

اليخ ط1: بَنْدَم معك في الحليله والهوى هامس.

² في مخطوطة " بريكان": كم أحسد الثوب يومه للكعوب لامس .

د ساهن : مؤمل.

⁴ كاسع : خائب .

والله لا السكيك لا على وبو ناشر من جور ما القاه خلي صابنا الحاشر أرجع من الباب مثل الجاهل الحاشر يحصل معي من جفاه المغث والجاشر أرجع من الباب مثل الجاهل الخاشر يحصل معي من جفاه المغث والجاشر

أسمر مكانك وطيب خاطرك لا باس ان جيت عندي على عيني وفوق الراس إن كان تسبغى منامك عقل الحسراس واسعد بوصلك واسعر طرفك النعاس الشرب جبًا لك وهذا حادي اعشركاس

يا خِلْ خَلْ الحماق له لا تكن ساكر خل الجفا والخصومه نسم الخاطر ولا تكن لي شبيه العاشق الماكسر يا الله خل الحمق والشوش والوسواس فلا تكن في شبيه العاشرة جُبًا لك وهذا ثاني اعْشَر كاس

قسال لي أمانسه وإنسا ذلحسين مُسستعذر شا روح ذلحين وما من عذر لا البندر فقلت يحيى عسلى ذا الحسر بمسايرت با نسواس الفركست بهلول انسا سسايرت با نسواس الشركب جَبًا لك وهذا ثالث اعشر كاس

قال في أمانه تخليا أروح وأرجع مرادي ارقد قليل بالمنظره واشبع وأنت مكانك أرقد والحدر تفرع فقلت حدرك كلام الكذب بين الناس

اشرَبُ جُبًا لك وهذا رابع اعشركاس

الغث: الغثيان، الجاشر: السعال.

² يض المخطوطة ورد هذا الشطر هكذا : شا روح ذالحين ومانا عذر بندر . والت صحيح من عندي ليستقيم الوزن.

قد كتت ما تلتقي لي ضايقاً هفان صح انت حالك وقدنا الأكما العيدان والسيوم با نقسم السراحات بالفسنجان أنا وأنت طول المدى ما با يزيل الكاس

اشْرَبْ جَبَا لك وهذا خامس اعشركاس

لو دونك اهمل البنادق والعدد عَرْضي لوكتت مفتون فينا ينا فتى حظي لو عاد شي حكم من المولى بنا يمضي ان كان انا وانت شا تلاعب المعلاس اشرب جَبًا لك وهذا سادس اعشر كاس

يا سيد ناسك وسيد أهله وسيد أهلي اشرب من الراح شوقي كم لكم يملي ان كان ذلحين شي رديت لي عقلي والاً فانا سرت كالمسلوب بين السناس اشرب جبًا لك وهذا سابع اعشر كاس

قد كست يا خل توفي سن وف مثلك وان شسي قصر مسنا العفو من عندك الحسال والمسال كلسه مسا ملكسنا لسك فأحكم فأنت الحكم والستاج فوق الرأس الحسال والمسال كلسه مسا ملكسنا لك وهذا ثامن اعشركاس

جَسبًا بكاسك وكسب الظلم لا تجهل وخسل يحسيا ولد يافع كدا يفعسل خف راقب الله شف جسمي غدا منخل العظم مخسلي وقسل المقسدره والسبأس

ا بالفنجان وردت في المخطوطة "بالافجان". وفي الفصيح : فنجان أو فنجال : قدح صغير من الخزف ونحوه ، تشرب فيه القهوة .

² قصر: لم ترد في المخطوطة وأضفناها ليستقيم المبنى والمعنى.

اشرك جبًا لك وهذا تاسع اعشركاس

وألفسي صلاتي على المخستار متسنعم قمري سلجع في عتسيم اللسيل وتسرنم وألفسي صلاتي على المخستار متسنعم على شفيع الأمم طمه حبيب المناس ومسا سلوا في لسيله المظلم على شفيع الأمم طمه حبيب المناس إشرب جبًا لك وهذا تمام عشرون



قصة جرت لي في المفا عظيمة

يا الله يا عالم جميع ما كان اذكــر رسـول الله نسـل عدنـان يقسول أبسو معجب بعسيد شعبان شُهُ فت القمر شارق بسطح روشان نادیت أنا بالصوت یا ابن علوان الفيت عسلى عسبد الأمسير مسرجان عرفت ان الوعد وسط بستان خرجست ثسانى يسوم لسيس سسهان لما وصلت إلى مكسان بستان وفييه كرسي محتوي بقيطان قدميت إلى عسنده لفيت بلعسيان وقال لي تدخيل مكان سيلطان وقلت له جارك من التهوان ان شيب تقتلينا فيبادر الآن ضحك وهز الراس قال لي كان ومسد لسي مسن مبسسمه بفسنجان خرجست مسن عسنده بقلسب فسرحان وأذكسر رسسول الله نسسل عدنسان

يا اللسى لخلقك نعمستك مديمسه نببى شــرق ئــوره معـا حلــيمه قصمه جرب لي في المخاعظيمه والشمس في الديان مستقيمه عســــى تكــون ســقطتي ســليمه وارمـــى علـــي محــرمه بلــيمه وفسيه طفلسه جاهلسه غشسيمه أمشيى ونيا امراكب عيلي بهيمه مفسروش مسن داخسل قطسف نعسيمه عليه صوره ما تجد بقيمه مسئل الصسياني صسوبهن لسزيمه ولا تخــاف القــتل والهــزيمه القستل أثبست لسى مسن الهسزيمه شُـف قبضـتى في منيـتك لـزيمه با سسامحك في الحجاه الذمسيمه وقــال داوى نفسك السحقيمه كَ أَن قلبي قد لقي غنيمه نسبى شرق نسوره مسع حليمه

^(*) وردت في مخطوطة "بريكان" وتنشر لأول مرة .

جاهله: صغيرة السن.

² بفنجان ، وردت في المخطوطة " بفيحان".

ر*) یا باشه کلب

يحيى عمر قال وارحب يا ضنين السيمين انست يا قرة العين السيمين يا من جعيده على امتانه دُهين والبدر وضّاح من فوق الجبين ويا جبين ارتقم مثل القرين وسيحر هارون في أعيانه كسين والأنف يا سايلي خنجر سنين ومبسمه برق يامع كل حين ومبسمه برق يامع كل حين والمسدر بستان فيه الفاحسين والمسدر بستان فيه الفاحسين والخصر قال العاشمة بن والخصر قال العاشمة والخصر قال العالم عام المعالم والخصر قال العالم المعالم والخصر قال العالم المعالم والخصار في ها والخصين الحصين والفي عال عالم الأمين والفي عالم عالم الأمين والفي عالم المناه الأمين والفي عالم المناه الأمين

يا مرحبا عدد ما الماطر خصب أستود حبيشي كما اللطر خصب أستود حبيشي كما الليل انكتب في ليلة أربع وعشر من رجب اقدواس ترمي كما سهم القصب من سحرهن عقلي الزاكن ذهب بين الجواهر ذي صببوا ذهب واضراس بيضاء كما شُخب الحلب نحسن السريون المكينة في الرتب وقي يه نبت الربيع المنتخب الربيع المنتخب الربيع المنتخب الربيع المنتخب والسنخل باست مدنعسس بالرطب والمعجز يقعد وان قام الوثب والعجاز يقعد وان قام الوثب وبالرتب وبالرتب وبالرتب وبالربيع المنتخب الحليا والملا والملاحب ومحمد المصطفى سيد العسرب

^(*) وردت في مخطوطة " بريكان " وتنشر لأول مرة.

هادن الناس

يامستجيب الدعاء عبدك دعاك اسمع وقال يا الله يا ربي إليك ارضع كلّمت عيسى ابن مريم قبل لا يرضع وانجيت يوسف وهو بالجب يتضرع وابتاع عبدا وكلا منه استنفع وازكى صلاتي على من هو لنا يشفع يحيى عمر قال الجوده لها موضع والقبيله والكرم والجود لمه منبع لا تصحب إلا الذي في حاجتك ينفع واحدر من الفسل لا ينفع ولا يشفع لا عين تدمع ولا له قلب ذي يخشع فلا تغرك لسانه كالحنش تلذع بخيل قامح ولا يضحك ويتضعضع دعمه وكبه ولا في ما معمه تطمع قد قال لقمان لابنه من بزق يرقع وصبر النفس عند الغيض واتوقع قد خاض بحر الهوى يحيى عمر وسُرعُ عرف وعرف وصايف حالة المولع من ألف الظبي لا شم الفتيل يفزع الأ الغــزال الــذي داري درايـا اربـع وغسرته مسنها الأنسوار تتشعشسع

أجب دعانا كما جبت النبي ذو النون أشكو إلى من يفرج كرية المحزون ونصرت موسى وجنده عالعدو فرعون خرج وقد كان من تحت الثرى مدفون وكان في مصر اسمه يوسف المامون والآل والصبحب منا امتلاك السنماء صلون كموضيع السدر والتسبر السذي مسوزون مـــثل المعــادن لهـا في شــانها عــرجون عسزام جسزام مسا يخسرج في القسانون ولا تلاقسيه واسمسه عسندنا الكسيهون يظهر بلسلام من فوق البدن مدهون ولو فعل مسبحه بيده فهو قيطون يحتاج دايم لطبعه كل سبع تصبون لو كان ملكه كما ملك الملك قارون وكن جليس المسالي لا تقع من دون الصبرحكمه ولوهومن صبرممحون وجاوش البحر من سيحون لا جيحون الحب هو فرض واجب والهوى مسنون يسنكع بلسريع ويشسلع عسنقه المغسبون من فوق لمنان منثل الحضيرمي مسيون والأنف خنجر قديمى والحواجب نون

^(*) وردت هذه القصيدة في كتاب محمد بن فارس، ص(210-211) بصيغة مختلفة وباسم "أبو مطلق"

والصدر بستان فيه الليم متوضع مديت يدي على صدره وضعت اصبع يا خل حسي وعقلي عندكم مودع با نرجع الأمر لا من للدعاء يسمع وازكى صلاتي على من هو لنا يشفع

عليه رصف العقود واللؤلؤ المكنون قال لي لمه قلت هذه حالة المفتون لا بعتكم هو ، ولا هو عندكم مرهون وهكذا هذه الدنيا عمارة كون والآل والصحب ما أملاك السما صلون

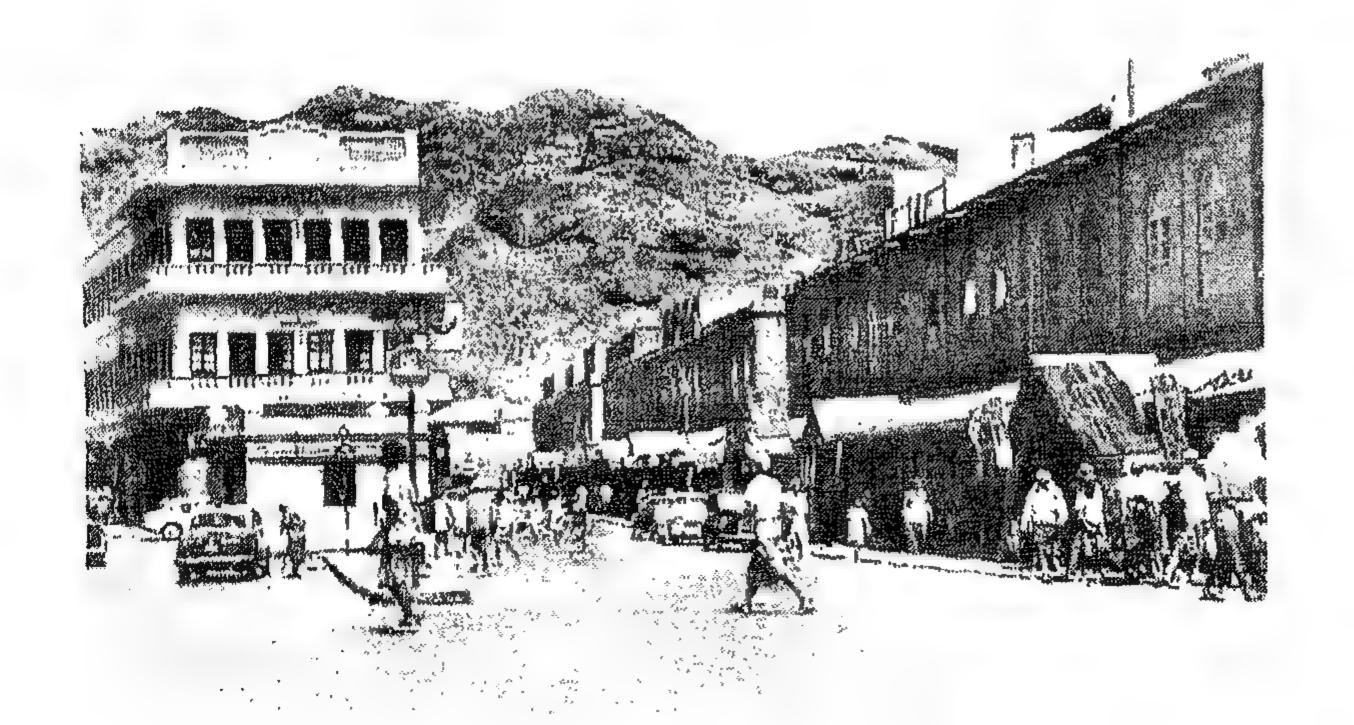


(米)

يهيى عمر قال لا بندر عدن

يحيى عمر قال لا بندر عدن تجمّ ل السيوم خد زايد نمس تجمّ ل السيوم خد زايد نمس عاشق بُلِي في هوى حُمر الوجن ثلاثه أعدوام راحت بالدزمن الخمر لي والعسل لي واللبن الخمر لي والعسل لي واللبن ما عاصي إلا توطي لي ودن والليله القلب يستذكر وحن والليله القلب يستذكر وحن قالين يا يحيى ان عاد لك وطن وقلت يا ليت انا فوق المنزن وقلت يا ليت انا فوق المنزن با داوي الروح من جو اليمن با داوي الدوح من جو اليمن يا في المناه حُبّه قد سكن وكيف با انساه حُبّه قد سكن

وا مركب الهند ليتك عازمي وشُك عاشق مولع هايمي يفطريني ولا انسا صايمي بالهند لا برده رأسي حمي بالهند لا برده رأسي حمي في الرضا شل أو في صارمي ولا بيقدم أمامي قابي وعيني وعقلي حاكمي قلبي وعيني وعقلي حاكمي حيث الوفاء والكرم باسمه سمي باطير وأهبط على حيد أصيبيمي أمامي في منه علاجي ومنه بلسمي حلاق اسمي ومنه بلسمي حلاق اسمي ومنه بلسمي حلاق اسمه حالا يمل في ويجري في دمي داخل في ويجري في دمي



منظر قديم من حي كريتر - عدن

^(*) يغني هذه الأغنية الفنان على صالح اليافعي. 1- حيد أصيم: جبل صلب.

من ماته أمّه تقنّع

يقسول يحسيى عمسر من مَاتَسهُ أُمُّهُ تقسنَع يساآخ مسن خسالتي خَلَستُ فُسؤادي مُوَجَّع يومسي وليسلي وطكرف العسين مساعساد يهجسع با وَدَغ السدَّار ذي سَسوى رُكُونِهُ مُسرَّبع يا مسقط السراس دايم فسيك قلبي مُولِع با ودّعَمك يما حملالي غصب والعَمين تدمع سُسرَحْتُ والكُسبُدُ حُسُسيتُه وقلسبي تقطيع ثم قال يحيى عمر صادفت عَ(الْمُكُلُهُ) أُرْبَعُ الأوَّلَــة مِــنَّهِنْ خَــيلة "عــلي" حــين تــربع والثانسيه مستهن بسندق فسرنجي مصستع و الثالسته مستهن خساتم ذهسب فسوق لَصْسبُعُ و السرابعة مسنهن مسئل القمسر حسين يطلسع

با يطعم الماء صُبرُ والقُوت ما عاد ينفع يا ربنا سالك تسنزل لها مسوت أفجع للسا الصَّسميْلُ المُعَقَّدُ طُسول ظُهُري بسيقرَعُ [1] يا راس "حَيْدُ المُنيفي " قال يحيى مُودَعُ (١) مَطْرَح حلالي جبل يافع بها الشَّمَخُ أَرُفَعُ ما دام شفت البقاء لي فيك ما عاد ينفع والخنوف بسي زاد خنوفي من أبسي حنين يتبع مُسَـجُّداتُ النَّابُعُ خَلَّينُ عقلي مُضِيعً (3) مع السورع والحجسل بسساق يسنزل ويطلع (٩) يقريح وصساب النّصَع ونَابله ما تسرَّجَعُ يهنى لد المُسْتَلِبُ لِوقال إنبي مُشَعَعُ (١) في ليلة النُصف من شعبان له نور يَسُطعُ

¹⁻ الصميل: العصا الغليظة،

²⁻ ذي سوّى ركونه مربع: الذي عمل أو فعل وهي هنا بمعنى بنى أركانه مربعة. حيد المنيفي: جبل في مسقط رأس الشاعر.

³⁻ المُكلَّة: نبع الماء في بطن الجبل، وفي لسان العرب، المكلة: جمَّة البئر، والشيء القليل يبقى في البئر أو الإناء.

⁴⁻ تربع: تقفز أو تنط. الوزع: حلي للأذن.

⁵⁻ المستلب: حامل السلاح.

وحبين صادفتهن سَوقف في طريقي وتمسنع وكُل وَاحْدهُ بِستوقف في طريقي وتمسنع وقلت بالله أسالكن تخليبي أجُنع أجُنع مرّبت أنها في سبيلي والدموع أربع أربع وقلت يها حافظ أحفظهن وتكرم وتشفع وقلت يها حافظ أحفظهن وتكرم وتشفع تكرم جَبَلُ "ضولُ" والأشعاب والناس أجمع يحيى عمر قال يها "بيت الجَمَاليُ" مُودَع ورزقي على الله والأرزاق ما شي بتقطع والجيد من شيئته يقطع بنفسه ويشرع والجيد من شيئته يقطع بنفسه ويشرع في الغصن يَسْجَعُ ذكر النبي كُل مَا القُمري على الغصن يَسْجَعُ

قالين لي نسائك بسالله وا يحسيى ارْجَعُ "
وقلت بيا "الْخَنْسَعِيْ" تحضر معيّا وَتَفْرَعُ"
قالين الله معك ذي من دَعَا كَيْهُ بِسْمَعُ"
نار الفراق أُحْرَقتني حين ودّعت الأربع وتكرم الحَيْدُ واكرمُ وَادُ "ضَولُ" المُوسَعُلُ" المُوسَعُلُ المُوسَعُلُ المُوسَعُ الله تغييبهم سَيل من جَاهم به البرق يبلع سررَحَتُ منك ومنك من سرَحَ لَيْكُ يَوْجِعُ (٥) أنسا توككست عسالمول وأرض الله أوسَعُ ما شي حَدا عاد بِحْنَبُ فيه يبزق ويَوْقَعُ ما النّوب ترجل فوق لغصان ترتع (١٠) .

⁻¹ سوّين؛ من سوّى أي عملين -1

²⁻ الخنيمي: ولي له ضريح في مشألة- يافع.

³⁻ أجزع: أمر أو أعبر.

⁴⁻ ضول: أسم قرية وجبل وواد في مشألة يافع.

⁵⁻ بيت الجمالي: مسقط رأس الشاعر. الأسرة التي ينتمي إليها يحيى عمر.

⁶⁻ النوب: النحل.

الوصايا الأربع

و الخامس الفرض مَوْجُوْبَهُ على الواحد أنت الدي عالماً في نية الواحد لا بُد من ذا وذا يجري على الواحد طبع الغواني كذا هُمْ يمكروا الواحد وصاحب القرش ما مثله ولا واحد (2) ملاح غيرفوا أسمك ولا عاد يحسبوك واحد مسلاح غيرلان ذا سُلطانهن واحد مرادهم يقتلوا أو ينهبوا واحد لا عاد مالشرع ينصف حق للواحد أوّلهن النيّن النيّاس كُنْ واحد أن كنت قاعد فبين النيّاس كُنْ واحد إخفَظْ لسّانك ولا تهبرخ على واحد القيل و القال ما يعلوا به الواحد واحد واحد والمنت النيّال ولا تهبرخ على واحد القيل و القال ما يعلوا به الواحد واحد واحد القيل و القال ما يعلوا به الواحد واحد القيل و القيل ما يعلوا به الواحد وما تغنّات بلابل صوتهن واحد

¹⁻ الجمالي: نسب الشاعر يحيى عمر الجمالي اليافعي.

²⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر": ذي من معه مال ياخي يكرموه أربع

ليت الهند في يافع!

يا الله يسا مسن عسلى السّسبع السسماء رافسع با عالم الحال جُد من كفك الواسيع وازكسي صلاتي عملي من هُمولنا شافع بحسيى عمسر قسال ليست الهسند في يسافع ماكان أنا شي من أهلي والبلد ضايع وكسم وتسا بالمراكسب نسازلا طسالع ما شسى لسبحر المحسبَّه والهسوى رادع به هئت من صنعر ستى خط لي جازع واللسيله انضمقت وأمسسى نومهسا فسازع ذكسرت واشستاق قلسبي لا جسبل يسافع للأرض ذي حلَّها كمَّن نمر شاجع أهل النِّصَلُ والسُّلب باروتهم والع ولـو تـرى الـواد زارع والجـبل زارع ترى مناظر يعانقها الهواء الصاقع وبعد بلع سلامي يا قمر طالع سلام من قلب عاشق مستلي طامع سلام يملل البلد ذي حدّها واسع وقل لهم مسا فسؤادي مسنهم قسانع

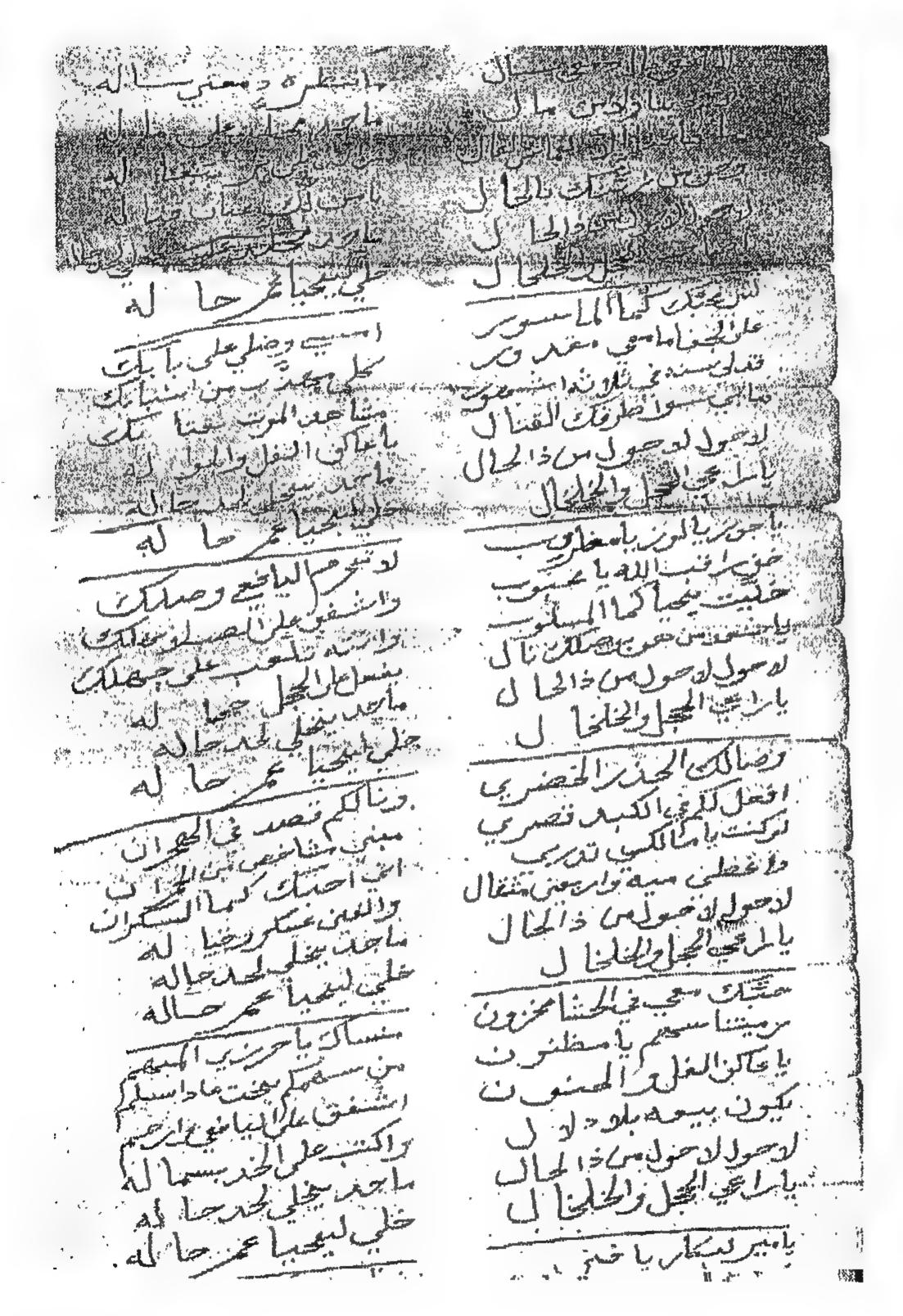
كسريم رحمسن يسا الله يسا عظسيم الشان واشفق بمن ذاق أقدداح العداب ألسوان يشسفع لسنا جنسب حُسور العسين بالرضوان أوليستكم بأرض يافع يسا اهسل هندسستان وإنْ سبنكم قسال لي ذا القلبب عُسود الآن(1) تلعب بسي أمسواج بجسر اللسول والمسرجان لوهاج يسري به العاشق عجب ولهان بالحُسب رحَّال ما بالحُسب شسى نُكسران كيف الخبركيف يا ذا الهندي النعسان لضسيفها نسور أمسا للعسدا نسيران (2) لااهتانت الأرض ما من يافعي يهتان ترقص غصونه على شبابة الرعيان سيقاها ربي بهك الغيبث مسن لمسزان عملى الجميال العوالسي وانسزل الوديسان لكل غساني مولسع سسمهلي فتان من لحمج لا أبين ومن ردفان لا ردمان راجع إلىهم بعونه ذي سُمي رحمان

¹⁻سبتكم: تركتكم

²⁻ عجز هذا البيت وصدر الذي يليه لم يردا في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

³⁻ النّصل: السيوف والخناجر (الجنابي) السلّب: البنادق

وأنا معاكم با فارع وبا مانع وأن طوّل الوقت شُفني للمحب راجع وازكى صلاتي على من هو لنا شافع



جزء من مخطوطة محفوظة لدى قاسم صالح محمد سكران الخلاقي

¹⁻ با فارع وبا مانع؛ من المفارعة والممانعة، والمعنى سأكون معكم في السرَّاء والضراء. 2- سا نقطه: أي عمل نقطة للزينة

(*****)

دجھی سےال

يحيى عمر قال دمعي سال لا هُراسم دُنيا ولا مسن مسال ما شافني إلا القماش العال بحسق مسن زيّسنك بالخال لا حول لا حول لا حول الحال الحال العاراء الحال الحجال والخال الحجال مدى في الحجال مدى في الحجال مدى في الحجال مدى في مدى في الحجال مدى في م

أناب بحرابك كما المأسسور عالى الجفال مسامعي مقدور عالى الجفال مسامعي مقدور قد لي سنه في تالاث أشهور ما بي سوى طرفك القال القال لا حول لا حول ما ذا الحال يا راعي الحجال والخال

يا جوزيا لوزيا محبوب خيف راقب الله يا المحبوب خليت يحيى كمنا المنطوب خليت يحيى كمنا المنطوب يا سُعد من هو بوصلك نال يا سُعد من هو بوصلك نال لا حول لا حول من ذا الحال يا راعبي الحجل والخلفال

وبعسد ذا الحسين يساناشسر سيلم عسلى سيلوة الخاطسر

أمسي وأصبح على بابك كُلّب من أسبابك كُلّب من أسبابك أشاهد المسوت بغيبك يساهد المساهد المال أعيان قياله ما حدد يخلي لحدد حالم خلي ليحيى عمر حاله خلي ليحيى عمر حاله

لا تحصرم الصيافعي وصلك
و أشفق على الصب لا يهلك
و انته بتلعب على مهلك
يفعل على الحجل حجاله
ما حد يخلي لحد حاله
خلي ليحيى عمر حاله

إحمرطاس المسي أبسيات في قسرطاس سساج السنظر طيّسب الأنفساس

^(*) وردت هذه القصيدة ناقصة مع أخطاء في ط1 من "غنائيات يحيى عمر"، وقد اعتمدنا هنا على مخطوطة قديمة وجدت في أرشيف أسرتنا محفوظة لدى الأخ قاسم صالح محمد سكران الخلاقي.

¹⁻ البز: القماش. البنجال: إقليم في الهند شهير بصناعة الأقمشة.

وادخُال على السزين بالسباكر واستعلم السبهكلي مساقسال لا حسول لا حسول مسن ذا الحال يسا راعسي الحجال والخلخال

قسل لسه لمسه لسيش في السزيه والعشسق لأهسل الهسوى سسنة مسن يعشسق السزين للجسنه و لا تلومسون يساعسراً المسال لا حسول لا حسول لا حسول المسن ذا الحسال يسا راعسي الحجسل والخسلخال

من حب يصبر على الحرراق أما أنا خاطري ما طاق أما أنا خاطري ما طاق ليستن الهوي مذهب العشاق والهجر منه حبيبي طال لا حول لا حول من ذا الحال يا راعي الحجال والخال والخال

قد لي سنه في سنه صابر حملت حمد ل الهدوى جائد ر والديوم بان الجفا ظاهد المدال المدين في آح خلي مدال الحدال لا حدول لا حدول من ذا الحال يدا راعي الحجال والخال

مسن قسبل لا يسنظروك السنااله (۱) عسدب الله محظي أسسباله المساء محظي أسسباله مساحد علله عساحد عالسه خلي ليحسي عمسر حالسه

تهجر محبك حياة الروح بساب المحببة لهرم مفتوح و الذنب المحل الهروى مسموح و الذنب الأهمل الهروى مسموح لسو هم منت في حالي إقباله مما حدد يخلي لحدد حالمه خلي ليحبي عمر حالمه خلي ليحبي عمر حالمه

ماحَدُ صبري الهدوى صبري في المحوى صبري في عشد قة البيض والخضري قد مدري قد أشهر الزين في هجري وأنا معين نفسس ما المالية ما حدد يخلي لحدد حالية خلي ليحيى عمر حالية خلي ليحيى عمر حالية

¹⁻ البهكلي: الجميل. محظي: مزيّن.

²⁻ منقود : معرض للوم والنقد .

³⁻ مشاخص: قطع ذهبية.

وصالك الجانب الخضراء للوكنت بالله الجانب تبدرًا للوكان العالم في الحشا قصرًا وأعطي ما يه وأربعين ما ثقال لا حول لا حول لا حول ما ذا الحال يا راعي الحجال و الخال

حُـبُك معي في الحشا مخرون رميستني سهم يا مضانون يا عساكف الفلل و الحنون يك سيعه بسلا دلال يك سون بسيعه بسلا دلال لا حول لاحول من ذا الحال يا راعي الحجال والخال

يا مِدير لبكاريا فيني انسك إذا شيان الواصلي واشيفق فديتك وارحميني واذوق مين ثغيرك السلسال واذوق مين ثغيرك السلسال لاحسول لاحسول مين ذا الحيال ييا راعي الحجيل والخيلا والخيال

يا الله يا حالي الخضره أورثت لي في الكبد حسره قل لي وجَب نعقد السّمره وحيد كيف السزمان أحسوال لا حول لا حول من ذا الحال يساراعي الحجل والخسلخال

و نــارك الصــد والهجــران بحـالتي يـا قمـر شـعبان و أبنيه مشاخص مـن الحمران (٤) و الفــين عسـكر وخــياله مـا حـد يخلـي لحـد حالـه خلـي ليحـيي عمـر حالـه خلـي ليحـيي عمـر حالـه

ما أنساك يا حرزي المبهم من سهمكم بخت عاد أسلم من سهمكم بخت عاد أسلم أشفق على السيافعي وارحم و أكتب على الخد بسماله (۱) ما حد يخلي لحد حاله خلي ليحيى عمر حاله خلي ليحيى عمر حاله

أنظر بعينك إلى المسكين بسالحواب الحين بسالحواب الحين في بسالحواب الحين في في بسالحواب الحين في في بنا لَجُ لُ اقتل له دين وفي المسك ليسك ليال الما المسلم ا

ا - يكون بيعه: وردت في ط 1 من "غنائيات يحيى عمر" (شاكون بيعه).

²⁻ يا مير : يا أمير.

³⁻ مضناك: حبيبك.

ما أحسن لوّله

يا الله يا من عليك اتوكله انسا أساك في حروف البسمله وأزكس صلاتي على من فضله يحسي عمر قال مُحسن لوّله يحسي عمر قال مُحسن لوّله الله الله الله الله والزهر ذي فوقه المنوب أزجله والعمر من ما عرف يستعمله ولا اعتوج غصن مهمنا عدله من انا سلى خاطري منا قفله

خلائفك وأنت خيرة من كرم تغفر دنوبي ولا غيرك علم رب السماء ختم رسله ذي ختم رب السماء ختم رسله ذي ختم زهره وذي ما بيقطفها ندم لا قد صفي حبّها العارف يهم (1) لا قد عُدم عالصّبح ريحه عُدم (2) يبكى على أول زمانه لا هررم لا قد قسي كيف بيقول استقم لا قد قسي كيف بيقول استقم من قد كُسبر خاطره ما يلتحم (3)



الفنان محمد مرشد ناجي اختار أجمل أغاني (يحيى عمر) وغناها

¹⁻ السُّبُولة: السنبلة. أسنبكه: أسنبكت، أي أشرت بالحبوب.

²⁻ الصّبح: فرع من الشجرة.

³⁻ ما يلتحم: لا يلتئم.

يا طرفي لمه تسهر

يحيى عمر قال يا طريخ لمه تسهر إنْ كان عادك غريب ما تعرف البندر إِثْبَعْ هُوى البيض جُمله و اعشق الأخضر الخُضسر دلسه وضيهم نَفْحِسه العَنسبر إسْمُرْ مع البيض كم يَحَلى به المُسْمَرْ هدا وهدا و هدا حُدبُهم يَستحِرُ خُلُوه يمشي و هو المسكين يتفكر الحُبُ يا ناس كم أفنى وكم أدْمُر لو كان بيده مفاتيح بحرها و البرر وعاد قصة عجيبة في هوى الأخضر يأمُ روينهي و يحكُم داخل البَنْدُرُ و صلت إلى بابسه المُحسرُوس أتْخَسبُرُ ما جيت الأوقالوا انه استعذر و هُو كما البدر جالس فوق ذا المنبر أربع يغسنين وخمس أبكار تتخطر و قلت قصدي أشاهد ذلك المنظر قالوا لي اطلع و سكلم و استقم و احذر طلعت واني بزين أهيف زَبيب اخضر المركبة طاس و الكرسي من الجوهر و قلت سيدي بك الملوك يستجور قال ابشر ابشر ولا تضنى ولا تضبر

وان شفت شي في طريقك واعْجَبَك شلّه اذا دخلت المدينة قول بسم الله وساير السُّمر و الأحمر كذاك خلّه والبيض يَسْسلُوك للسَّمْرَهُ و للقيله (١) والشمع يسزهي اذا شاف البهاء مثله يا من دخل في هواه مواهم تعوا عقله لما نوى با يصلى ضيع القِلِهُ ما ترحموا غيرعاشق فارقه خلّه الأرض ما تستوى عنده كما قُبلَّهُ شمه وطعمه وريقه يبري العِلَّه دولسه عظيمه ولاحد يعصبي الدولسه متى يواجه أبو معجب يبي وصله ما عنده الا حمام الدور تسجع له وأربع وصايف لأجله قائمة قبله و خمس لو قام يلمب يمسكوا حجله ان كان هذا ملك فالملكة لله فأقصد بما قد عزمت ما جيت من أجله لابس مشحر ذهب والطاس والحله والسيافعي لا رآه لا بسد يخضسع لسه ارحسم متسيم بحسبك أسسألك بسالله وشل هدا جبا لك مننا كله (2)

¹⁻ في صيغة أخرى: الخضر جنَّه. وفي ثالثة: الخضر فلَّه.

²⁻ جبا لك: أي هبة أو عطية لك.

يا رُونِعيهُ

يحيى عمر قال ترعين قالت لنا الحيد والطين فقلت لاصحت لا وين فقلت والملش وفيهم مساكين وكسبكم أيش ذا الحين الآ إذا كان ترضين الحيد لي ذي تشوفين قالت كفاك المياثين(1) فالت كفاك المياثين(1) باقول يا عار من عين أسود وانمار ما تلين

ي حد من يا رويعيه باكون للأهل داعيه ذي ما يطيعش تطيعيه مامعهم أسجال شرعيه با ادفع لكم لو تبيعيه وذه القمم الارتفاعيه واسرح تقنع قناعيه للورأت عيب ما تعين(3)

ما هي لڪم ذا المراعي الله الله الله ما يستمع أي داعي ولا بهم حُد راعي ذهب مصفى صناعي وانا لش آ ڪون راعي والقاع يا بنت قاعي والقاع يا بنت قاعي قبل ان تجيك السنباعي لا عاش وصته يُفاعي(2)

^{(&}quot;) يؤدي هذه الأغنية الفنان على صالح يافعي.

¹ المياثين: الإلحاح الزائد.

² وصنه: وسطه.

³ تعين: تنتظر.

(*)

لقيت اليوم سلطان العرب

يا الله يا رحمن أنسا سالك بلّم نشرح وتسب

والستين والزيستون و السسجدة وطسه واقسترب

يا حسي يسا قسيوم سسلمنا مسن آفسات الحنسب

وألفين صلى الله على أحمد عد ما الكاتب كتب

. يقسول أبسو مُعجسب لقيست السيوم سسلطان العسرب

لابس قبا تسركي ومستح أخضسر مطرز بالذهسب

والحجل والخلخال والبوني ملئ صدره حرب

تقــول ذا المهـدي خـرج بالجـيش لا بـر العـرب

خسرج يهسوش السناس بالبسندر ولا هساب التعسب

عاده حمق سكران شارب كأس من خمر الغضب

راكب غيزيل أشقر مُحَجَّل كنلما رَبَّنح وتب

قريَّتُ أسسَلُم قسال لسي مسن أنست؟ مسن أي ألعسرب؟

فقلت مسن يسافع بسني مسالك مُجَلِّسين الكسرب

يحيى عمر اسمي مولع همت في بحر الغبب

ساهن وصالك ياحياة الروح قيد لي من رجب

واليوم هدا عيد حق الله هب لي ما وجب

قبله عملى خدك خفيفة دين ما فيها طلب

فقال لسى رُحْ لسك توكسل في عمار الله وهسب

^(*) وردت هذه القصيدة بثلاث صيغ تختلف عن بعضها في كتاب محمد بن فارس(ص50-55)، وفي صيغة أخرى في غنائيات يحيى عمر (ص62).

¹⁻ الحنب: الوقوع في مأزق أو خطيئة.

²⁻ ساهن: راجي، مؤملً.

شوف الحِيلُ تجزع على غيري و ركاز الخشب

وقلت له والله يا سيدي عجب حَد العجب

ما بيننا صُحبة قديمة ما أسرع الحال انقلب

قل لي وكلمني صراحة ويش ذنبي والسبب

ولكن آ نصبر على فعلك لما يحصل أدب

ومسن صبير نال المغلسس والسفرجل والعنسب

المستعان يا ناس أنا قلبي تكمسل واغتلب

من عشقة الفنان سيد الناس غالي في النسب

أخضر رشيق القد له قامه كما رمح الأدب

العشيق هيو فتينه ومحينه ليلمزوج والعيزب

هـو ذي سلب عقلي وخلانا مسمر في التعب

لا ما الهوى والشوق ما حرّك شبخن عود الطرب

ولا سنحن يوسعف بمصر القاهره من غيير أدب

قال الفتى الشاعر قليل اليوم من يرعى الصحب

ضاع الوفاء والجود في ذا الوقت يا أهل الأدب

لا تصحب المنان يضحك لك وفي قلبه لهب

يعساهدك بسالله ويخله للك وسساعه وانقلسب

لا تساير الجسريان تسستعدي ويأتسيك الجسرب

واحددر أبو وجهين والتاني وثالث في المسب

ولا تيسيح سسرك ولا تفستح عسلي نفسسك سسبب

لا تــزرع الــياقوت يـا مغـرور في جـريه صـَاب،

المحبة رضا ما هي زنيد

تبدع بك أدعيك يا الفرد الصمد يا من تفسك المضايق والعُقد صلوا عدد كل ما الكاتب رَصَدُ ما لاح بارق وما السراعد رُعَدُ يحيى عمر قال وامسكي بالقهد لو نامت الناس طريخ ما رقد حلفت ما أنساك يا زين الخرد أو خـــيرُوني يَهــر والأكلَـد نظــره مــن الــزين تكفــيني وسـَــدُ بنيت لــه قصــر في قلــبى أكِـدُ خمســة وعشــرين قُدّامــه وَكَــد جـوّب علـي قـال عِلمـك يـا ولـد و قلست يا الزين خلياً رُودُ وبعسد حسانق وسسبر لسي حسرد لى قصر عالى ومنقسم ين البلد

يا من على العرش تفعل ما تريد و مُكسِي الأرض في تصوب جديد عالهـاشمي ذي بذكـره نسـتفيد ما الحاج طاف الحسرم في يسوم عديد وبيست السنوم مسن عيسنه شسريد يا زين لسبال مَنْسُوعُ الجَعَيدُ (١) لسو يعرضوا لسي عسدن والأزبسيد و الأ المراسي محسلات العبيد وسلاحل أبسين و بسندر بن فسريد مسا عساد أبَيْستُ أفسرقه مسنِّي بعسيد (2) له قصر عالي وله خُلُوهُ بُسريْدُ (3) له سبعه أخوه وله أباً وسييد (4) عسلمك وخابسر ومسا هسوذي تسريد قد خيرة اليوم لُبرك من يصيد (5) قال المحسبة رضا ما هي زنديد (١) مسا نساش مطسروح رَزْوَهُ عالجَنِسيدُ (7)

¹⁻ يا زين لسبال: في رواية أخرى يا ساج الأعيان.

²⁻ ما عاد أبيت : لم أعد أريد .

³⁻ خلوه: غرفة في أعلى المنزل ، وهي من الاختلاء ، بريد : باردة .

⁴⁻ قدامه وكد: أمامه جاهزين.

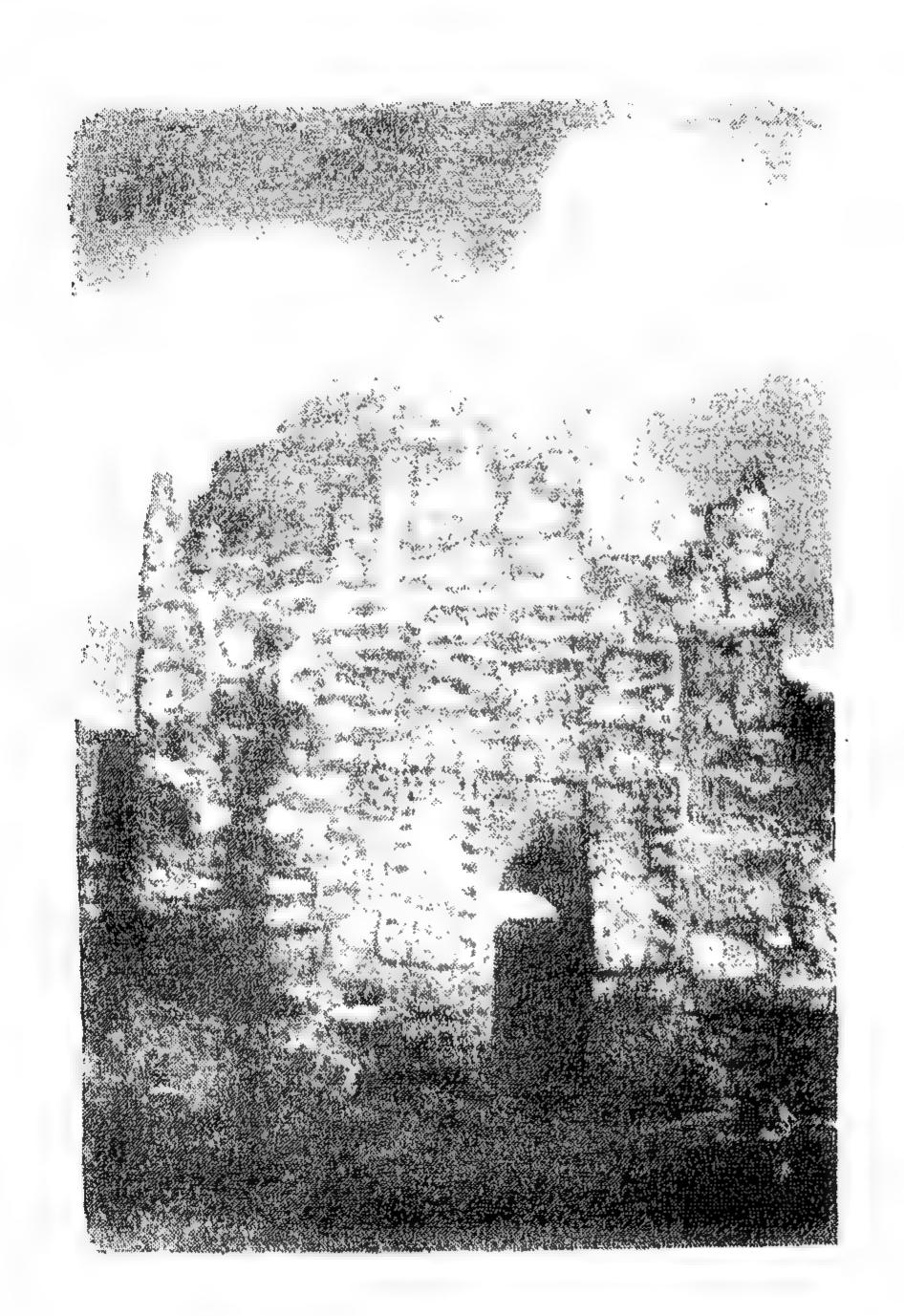
⁵⁻ خلينا رود : دعنا بتمهل ، اليوم لبرك : من البركة أي اليوم المبارك .

⁶⁻ سبر لي حَرَد: تصرف بغضب نحوي.

⁷⁻ مقسم: القسم من الإرث. البلد: الأرض الزراعية. الرزوة: نباتات الذرة أو الدخن في أول بزوغها من الأرض. الجنيد: الفاصل بين تلمين، أو بين قطعتي الأرض الزراعية.

وبعد شهرين والحسامي بسرد أوصيك بالصبر من شسله نجد أوصيك بالصبر من شسله نجد و أحد ر من إنسان يخلف لا وعد و أمسيت أفكر وجريت النهد و الأرض لله مسا دامست لحسد صلوا عدد كل ما الكاتب رَصَد

و ان البَصَر لين أقفال الحديد (1)
من سار بالصّبريأوي مستفيد (2)
كلامه النّص بينقص ما يريد
صوب المحبه بيض عفى كل جيد مسن عصر آدم وهارون الرشيد



قبة «الولي الصالح الخنيمي» وقد ذكره «يحيى عمر» في أشعاره

¹⁻ البصر : التَّبصُّر في الأمور .

²⁻ نجد: أنهى الأمر الذي يخصه.

تعجب يا الذي ما لك بصر

يقول أبو معجب تعجب يا الذي مالك بصر

من عشقة البيض الغواني ماتجي الأ بالعسر

ما عششة الأبالسياسة واللطافة والبصر

ما هي لمن ينقش جبينه قال شوفونا نظر

ولا بتكبير العمايم هي وتصفيد العُصَر

الألمن صرصر وقد صر الدراهم في المصر

والآن يا قلبي تفكر خل تكشاف الصور

لا تفتح الباب المغلق وأنت مالك به بصر

وطبت فيما طبت شُف من لا يحبك ما شكر

يشكرك في وجهك وفي الغيبه بيبحث لك حفر

ما يستوي قلبك زجاجه والهلي قلبه حجر

با حُط صدري فوق صدرك خشخشه والا انكسر

ما صاحب الأيذكر الصاحب يلقي له خبر

مريت مستأمن ولا عندي من الفتنه خبر

ولا دريست الأبسذا الخيال قدامي عكر

يلاعسب المُهُ حرَّهُ وقدَّامَ له ثلتَعْشَ سِرْ نفسر

لفت إلى اصحابه بعيسنه قال ذا يحيى عمس

حُطَّوا عليه الدرسيخانه لا تفكونه حَدرٌ

^(*) نقحت هذه القصيدة بإضافات مماورد في مخطوطة " بريكان".

أ في المخطوطة : يشكرك في وجهك وفي غيبتك يبحث لك حفر.

² الدرسخانه: القيد.

وقلت أنا يا سيدي ما بعد جرى مني ضرر

لا تفتح الباب المغلق وانست ما لك به بصر المعلق وانست ما لك به بصر المجسيد اتسبعه وأمّا الفسل ترك لو نشر

اذا تكلم في كلامه حله الدونسي قصر وأزكى صلاة الله على أحمد سيدي خير البشر

ما غرد القمري على الأشبجار والماطر مطر

3,

1. Yagûl Bû Mo'gib 'agab ya 'agab يقول بو مُعاجِبُ عَاجَبُ يا عَاجَبُ يقول بو مُعاجِبُ عا عَاجَبُ يا عَاجَبُ En-nâm min el-a 'yan gennâb النود من الاعيان جنبه

2. Hali dana uyesmi kimil ya arab عرب صائی شنی، رجشبی کبل با عرب Gelbi ma el-horrad mo addab

Gelbi ma el-horrad mo addab

3. El-adb li maskanu bên el-gelêb العانب لى مُسْكَنَّهُ بِين الْقَلْب Bil-lûl u el-fudda mugaddab بِلْلِلْ وَالْفَصْةُ مُقْطَّب

1) Qu'on appellera Sari, si l'on vent.

²⁾ Chanté en-nam-mi-nal-, mais un autre chanta en-na-me min la-ya-ne gan-.

³⁾ Chanté da-naw.

من كتاب لند برج 1890م ثم الحصول عليها من المستشرق الانجليزي سرجنت

*) دلوني عليك

يحيى عمر قال دَلُوني عليك عليك بالله شم بالله عليك جَاوب عَلَي قال با سَلَم عليك كم ذي قده دَيْن مكتوباً عليك عند ابن صُوري كتبناها عليك بابطّل العسكره وَاحْرِس عليك جَاوَب عَلَي قال لي يا بَا عليك فقلت والله لا اقلِبها عليك واحمل بيافع بني مالك عليك و احمل بيافع بني مالك عليك ما تدري الا وهي حملة عليك فقال يا يافعي بضّحك عليك فقال يا يافعي بضّحك عليك الوعد بُكره و انا واصل إليك انا عهيدك و لا بَكنب عليك

قالوا لي إنّ الدّواء عندك يجد عاده معك أو قد أرساته لِحَد باعطيك أربع قبل في كل خد مسن موسم العَام و التّأني وَرَدُ و العبد هُ و ذي قبضها و الستعد و العبد هُ و ذي قبضها و الستعد و انت و اجب تقرّب في الوعد و الوعد و المعمت و المسته ولا لمسته بيد (2) مسن المخال المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد المتعدد و المستنع و المسندة والعدد والعد والعدد والع

^{(&}quot;) وردت في مخطوطة "الرَّشيدي" ونقلت عنها في (غنائيات يحيى عمر).

¹⁻ في المخطوطة : بابطل العسكرة با أجلس عليك.

²⁻ يا با عليك : بمعنى لا تهتم سيكون لك ما تريد .

³⁻ الشُّنع: المروءة . العُدد: عدّة السلاح، وعاء يوضع فيه البارود.

⁴⁻ في المخطوطة: جوَّب على قال أنا بضحك عليك: بمعنى أمزح معك في الكلام.

عجب يا عجب

يقول ابو معجب عجب يا عجب حالي ضنى جسمي كيمل يا عرب العدب ذي مسكنه بين القلب أعسيان قيالة وفيهن سيبب أعسيان قيالة وفيهن سيبب والنخر خنجر حكمه ذي شيطب واسنان بيضاء مثل شيخب الحكب المحدد فيه الشهر ما بعد غرب وكُعُوب مثل الليم واتْحَفْ وكب لا جيب باثوهم عليهن ضيفب والخصر لا هب الشمال أنقطب العجر مركب في خضير الحرب المحدد مركب المحدد الله مسب

السنوم مسن الأعسيان جنب قلسبي مسع الخُسرَّدُ مُعَسدُب بساللوُل والفضسه مقضسب ألم مُعُسدُ للهمس حُمْسر الحَسدَقُ نسيران تلهسب خسلاً حسدوده تِلقَسطُ الحسب (2) والسريق مسئل القسند واطيسب والسريق مسئل القسند واطيسب السمسسمي مسنهن تقطسب المسسسمي علسيه لا هسب لزيسب نخشسي علسيه لا هسب لزيسب ساري وخلسق الله تعجسب مساري وخلسق الله تعجسب مساري وخلسق الله تعجسب مساري وخلسق الله تعجسب



المطرب اليمني عمر محفوظ غابة سجل لشركات الاسطوانات أجمل اغاني يحيى عمر

¹⁻ مقضّب: لعلها مخضّب

²⁻ النَّخر: الأنف، وتنطق باللهجة "النَّخْرَة".

على شاطئ الوادي

ونبدأ بمن أنشا ستحايب ومنزنة وسنبحان من سنخر للظبي ظبية وصلوا على المختار في كل سناعة وثم قال أبو معجب أنا أمسيت ساهرا نج ش قلبي للضنون ذي ينسنع السين السين المنين المنين المنين المنين المنين المنين المنين المنين المنين ولي ظن لا أبا ولا حَدْ لِشْ أخوتا وقالت سنخُفْ عقلك وأخْلاك يا مَجَنْ وقالت سنخُفْ عقلك وأخْلاك يا مَجَنْ ونعمة الني تَرى عينك بجنة ونعمة فسبعه بني عمي وسبعه لي أخوتا ولي ولي أخوتا ولي المنين عمي وسبعه لي أخوتا ولي المنين عمي وسبعه الي أخوتا ولي أن أراك اكسر و شيية وعاجزا ولي المنين وانا بي حماقة وزادَتْ ترمَنَّ قاني وانا بي حماقة

وسَقُوا بها الوديان من جُملة الرشوش (1)
وَتْسَايرَهُ مَرَّهُ مع جُملة الوحوش (2)
محمد شفيع الخلق في ساعة الربّوش (3)
وذي شفته البارح نَجَشْ خاطري نَجُوش (4)
وفي يَرْقُم أوجانه في الوشم والنقوش (5)
وقلنا لها يا ذي الصّبيه من أين أبُوش ولو لِشْ من الجيران ما كان سَيبُوش وحسنٌ كلامك طيّب الحب به ربُوش (1)
و حسنٌ كلامك طيّب الحب به ربُوش (1)
وأبي من رجال الحرب هزّامة الجيوش (7)
وسبعون في سبعون من جُملة الجيوش فقم فطّع القرظان قم حشّهِنْ حشُوش فشُوش (8)
وكنتك تبا الحيوان بأموالها تهوش (9)

¹⁻ وسقوا بها الوديان: في رواية أخرى وسقوا بها أرض الله. المزنة: السحابة المطرة. والرشوش: رشاش المطر.

²⁻ تسايره: ترافقت وتزاملت في إقامة أو سفر.

³⁻ هذا البيت والذي قبله لم يردا في ط1 من "غنائيات يحيى عمر". الربوش: الارتباك.

⁴⁻ نجش : أثار .

⁵⁻ يرقم : يزين أو ينقش .

⁶⁻ الحب به ربُوش: أي اختلط النقي منه بالشوائب. تطييب الحب: تنقيته من الشوائب (الربوش).

⁷⁻ هزامة الجيوش: في رواية أخرى (قدَّامة الجيوش).

⁸⁻ القرظان: القرظ واحدته قرظة، شجر عظام، له سُوقٌ غلاظٌ، ورقه اصغر من ورق التفاح تدبغ به الجلود، يستخرج منه صمغ مشهور.

⁹⁻ المقصود بالحيوان الناس، وظل هذا المفهوم شائعاً في اللهجة اليافعية حتى وقت قريب. وهو من الفصيح، فالحيوان هو الكائن الحي الذي يتغذى ويُحِسُ.

^{10 -} تمنعني : تثيرني أو تهددني وتتحداني .

ولا أكسر ولا انا أعور وشيبه وعاجزاً
وبشرب من الصافي من العذب قرقفا
ف والله شم الله ما خاف من حَداً
و خوفي من أعيانش ومن لحظة الوجن
ولا شي معاكم ماء أنا ريند شربة
وقالت معانا ماء ولا أعطيك شربة
وزادت تكلّم ني بضحكه وفرحة
وزادت تكلّم ني بضحكه وفرحة
وأنت أسالك بالله من أي بلدة
وزيد أسالك بالله ومكه و طيبة
وأنين سسائك بالله ومكه و طيبة
وأنستي سسائلي بالله ومكه و طيبة
ونشرب من السلسال من عذب صافيا
وصلوا على المختار في كل ليلة

أنا عادنا بَطْمُرْ من القاع إلى الريوش (1) وبدْ خُل على العيلات لا داخل العشوش (2) ولا خوف من أبوش ولا خوف من أبوش من أعيانش الحمراء ولَسنبال ذي تهوش (3) أسكلٌم بها القيمه من الخيل والقروش ولو كُنت مغشيا فيلا جاز لك رشوش وخلَّت عظامي منها تبرتعش رعوش وهيهات كم عُشَّاق راحوا على النَّعُوش كما أنك رجل شاجع و طاهش من الطهوش و بأسمائيه الحسيني وباللوح والعروش أننا الأصل من يافع وساكن في الطشوش (4) أننا ويُت جُملة نياس جينا لها طروش (5) أننا ويُعت جُملة نياس جينا لها طروش (6) ونطمر على العيلات لا داخل العشوش ونطمر على العيلات لا داخل العشوش محمد شفيع الخلق في سياعة الريُوش

^{1 -} طُمَرُ: قفز أو نط. الريوش: جمع ريش وهو حافة المنزل العلوية.

²⁻ العيلات: اليمام نوع من الحمام البري ؛ ومفردها عيلة .

³⁻ من لحظة: في رواية أخرى من كسرة. لسبال: الأجفان. تهوش، وفي رواية أخرى تنوش: أي تسلب الألباب.

⁴⁻ يخ رواية أخرى: وطاهش من الطهوش.

⁵⁻ أنا ويت جملة ناس: ويت ، بمعنى مع . أي أنا ومعي جماعة من الناس .

⁶⁻ نشل الدّان: عن رواية أخرى نرد الصوت.

قلبى تولاه الطمع

قسال الفستى يحسيي عمسر قلببي تسولاه الطمسع

لي بالعُمِر تسعين لكن عداد قلبي ما أقتسنع

أيام بعد أيام يا قلبي حنينك ما انقطع

ولا عرفانا هسو تخسادل مسنك أو هسذا فسزع

وقسال لي يسا شيخ لا تهدي شبابك ذي جرع

لا شاب رأسك لا تحاجعني وأنا جاهل وَرِعُ (1)

لا يختلف رأيك معي نخسر و أنا وانته سمع

حسبك عملى الفتان هوذي قطع أوصالي قطع

إن غاب قطُّعهَا وانْ جاء ما أقتطع منها اجتمع

كيف آثفِيد الأهل يمكن من تكاسل ما أنتفع

هدده طبيعة شلها الإنسان سنماها الوليغ

وذاك ذي فـــارق شــبابه سمّـي الفــن الدلــع

والحسكم للفتان يا يحسيى شهض الروح انخلع

هــو ذي أسـرني هـاش عقلسي بساعني بسيع السّلع

هُــو ذي حــرمني نــوم عــيني مــا سمــح بــأربع سـُــوع

ولا بـــــتفاحه مـــن البسـتان ليـسته مــازرع

جوب عليا الخل قال أثبت وجُودك يا جدع

السنذل مسا يحظسي بحسبي لسو دفسع كسم مسا دفسع

¹⁻ جاهل ورع: طفل صغير.

الحسب شسى لابسد مسنه في حسياة المجستمع ذي مسا يسذوق الحسب مسا ذاق الهسنا مَهْمُسا جمسع الحسب نسبراس المعساني مسن خسرج مسنَّه وقسع أصب بحت وا يحيى مُتَيعُ بين ربّ النات النسبع يهاناك مسوت الحسب حستى عشسر مُوتساتٍ تَسبعُ ســبعه مكــاوي ذي كــوى قلــبي عــلى رأس الوجــع وقلت لسه والله لسو يصنع بيحسيي مسا صنع ما فارقه مُلدّة حياتي ما أفرقه قلبي منع ذي مــا بـرح سِـيْرهُ ورَدَّهُ كُلُمـا ولَّــى رجـع

ما بتركه لسو يطسرحوا يحسيي عسلي شيسانه نصسع والفين صلى الله على من شاع دينه وارتفع على محمد ذي شهر سيفه على اصحاب السبدع

¹ سيره ورده: ذهاب وإياب. نصع: هدف للرماية.

واسيدي أحه

يا الله يا من بحالي تعلمه سبحانك الله ريسي ما اعظمه يحيى عمر قال واسيدي لَمَه من علما علم الله من علم الله من علم الله وقال والله الله من علم الله من علم الله علم الله علم الله علم الله في ما يخاف المأثمه جوب علم في قال وا يحيى لمه إن الهوى فرض ما حد حررمه المالة علم الله والمنا والخيول الملجمه المالة المالة

يا معتلي في سماوات العروش رب المسلا والطهور والوحدوش ما جاز لك يا أبلَح القرة تنوش ومن يدلك على ضرب النموش ومن يدلك على ضرب النموش ومن رضي له بارض الله يهوش أو ما عَلِمت الهوى هَدّ الجيوش شق الكبد والحشا حشه حشوش كمّن ولد بات من فوق النعوش

 ^(*) حصلت على هذه القصيدة من الحفاظة ناجي غالب بواسطة الصديق الشاعر الشعبي محمد
 منصر الوردي، وهي غير مكتملة كما يبدو.

(米)

یا بسدی منین

يا رب يا الله مقضي كل دين والفين صلوا على جد الحسين يحيى عمر قال يا سيدي منين يا مهر ما يملكك سيدي حسين لمه لمه يا تمام الحاجبين أربع عملى مبسمك به بدلتين قم هات لي من خدودك قبلتين أنت المدي ي المهوى لك بيرقين أن المهوى سر بين الناس بين ضحك حبيبي و مَدّ الساعدين يا ليت عندك لنا يا خل دين يا ليت عندك لنا يا خل دين ما أو الله لا أضرب عليك الخافقين و الله لا أضرب عليك الخافقين الموسطه يقبلوا من جانبين والفي صلاتي على جد الحسين والفي صلاتي على جد الحسين والفي صلاتي على جد الحسين

وفق لنا كل ما فيه الصلاح ذي حل طيبه وزمرم و البطاح مسيرك السيوم يا مير الملاح بن ناصر الجيش خفاق الرماح تخلط لي الفل من خلط المساح وأربع مصفى عسل نوب الجباح داوي بها عاشقاً قلبه جراح وبيرق أهل المحبة لك مباح ولا يقعع بالجلافة والقباح و مد يكم وصافحني صفاح و مد يكم وصافحني صفاح أغلس وبكر لكم قبل الصباح أغلس وبكر لكم قبل الصباح أغلس وبكر لكم قبل الصباح ألى ويهجموا حين حيًا على الفلاح ويهجموا حين حيًا على الفلاح في حل طيبه وزمر والبطاح

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص45)..

¹⁻ من ميد : من أجل .

²⁻ الموسطة: أحد مكاتب يافع العشرة.

العشق حالى

ألاً يسا الله يساعسالِم بحسالِي وأنسست الله بالمرصساد عسالي وصلى الله على بُدر الكُمَالي وأبو مُعْجَبُ يقول العشق حَالي وله أيضاً سسهر طهول اللهالي ومسن حسب الصسبايا لا يسبالي ولا يخستاف مسن طعسن النصسالي وانا يا أهل الهوى قل احتيالي مَلَكَ نِي هَاشِ نِي زَيْ نَ المَشَ اللهِ مَلَكِ مَا شَالِي و انسا المُمُلسوك لسه حسالي ومسالى و قامسه مسثل الأغصسان الطوالسي وله عَيْسنَين صِسنْعِة ذا الجُلالسي جبيسنه مثسلما بسدر الهلالسي وريقَــه طِـب لُكَــباد العِلالِـي وعِجْ لَهُ مَ لِيلُ أبوس سَبْعَهُ دِقَ الى وعُنقُهُ مثلما عُنق الغيزالي وصلى الله على بدر الكمالي

وعُسالم في خُفساء الأسسرار جَمْعَسه تجِــيْرْ العَــبِدُ فِي ضُـرَهُ ونَفْعَــهُ محمد ذي عطا الله شسفعه ولَكِنْ عَاد لِـه نَـرْلُهُ وطُلْعَـه ْ ودُمْ عُ الْعَايِّنُ دُمْعَ لَهُ فَوقَ دُمْعَ لَهُ ويَخْضَ عُ لِلْهَ وي أَلْفَ بِين خَضَّ عَهُ ولا تَدُخُـل معـه بالقلـب فـرعه حبيبي ما اعْتَرَفْ لي كُيفْ طُبْعُهُ وقَطُّعُ مُهُجَ بِي سَبِعِين قِطْعَهُ (١) وَكُلِّى سِرِتْ فِي طَاعَهُ وَسِمْعُهُ سَــقى الله طِيْـنَهَا مِـنْ كُـلْ فَـرْعُهُ تمَاوَجْ دَمْعَهَا كُرْعَهُ بِكَرْعُهُ يعُــانِدُ بِالْسَـامِرُ كُــل شـَـمْعَهُ عَسَلُ جَرْدَانُ صَالِحٌ وَسُطْ شَرَعَهُ يسسَافِر للمنخا سسرحة ورَجْعَاهُ نَكُعُ مِنْ قَانِصَهُ عشرين نَكُعُهُ (2) محمد ذي عطاه الله شهعه

¹⁻ زين المشالي: صاحب الوشم الجميل.

²⁻ نكع: قفز ، نكعه: قفزة.

بانت القلب يتنسم

يحيى عمر قال بات القلب يتنسم فقلت يا قلب اصبرلا تكن مغرم ان كنت عاشق وعندك شي من الدرهم لو كنت عبداً ولو انك أصم أبكم اما المفلسس فهو في عشمته مهمتم ذا قول شاعر حكى بالصدق ما يندم البارحه شنفت شبلي عبيطلي أفخم جعده حبيشي كما ليل الدجى الأظلم والأنت خنجرومسقى حدة بالسم وطعم ريقم عسمل أيضنا ولمه مبسم والعسنق مسئل الغسزال بسالواد يتسنعم والصدر بستان فيه كعُوب تتضرم والبطن سوسى حرير هندي وغالي جم والعجيز مركب ولسه ربان ومعيلم وفنخوذ مرمر عليها أقضال قد حكم والفي صلاتي على من فضله و انعم

و يريد شوقى اذا حن الوتر هذا كثير عشاق راحوا في الطرب هذا تنال ما تطلبه في عشقتك هدا قرشك يعرك وتبلغ مطلبك هدا ولا يحصسل بمساية خاطسره هسذا ومن يكذب يجادلنا على هنذا يمشي برتبه وتتبعه الشوش هذا وغرته منها يضوي القمر هذا يصلح لمن كان يهجم عالعدو هذا أحمس منظم بمسرجاناً صنع هدا يرعي من أشجار دئت بالثمر هذا يا بخت من له منامه بين ذا وهذا و الخصر بندق قوالى نظمته هدا ناشر بنادر وداخل في البلد هذا ما بينها شيخ يحكم من طلب هذا محمد المطصفي الهاشمي هدا

^(﴿) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص29) ، مع اختلاف طفيف.

¹⁻ الشوش: جنود الحراسة.

في البندر سكن وجدي

يحيى عمر قال في البندر سكن وجدي من يُوم سِيد الغواني قد وصل عندي بسنمر معك يا رقيق الخد و القد المندي الدخل بك البحر تنظر مركب الهندي طعم العسل من شفاتك أبيض القندي صب العرق من جبينه عطر ماوردي نهدك قرنفل وهذا الكاس في يدي باأد خُل بك الخن يا سيدي وأنا وحدي من جنب لا جنب بشرب الكاس نتردي والله وشيخي عمر واليافعي جدي والله وشيخي عمر واليافعي جدي

وطاب لي مسمري وامسكيت في راحه والمسكيت في راحه والمسكيت في وتفاحه والمسكية وتفاحه والمسكية وتفاحه والفرش لك الزّل وفوق الزّل طراّحة (3) والمسكية المواحه (3) والمسكية المواحمة (4) والمحب المولع طب لجراحة (4) والمحب المولع طب لجراحة (4) ماذا الجفا فيك ما لك نفس سماحه واغلّق الباب واقول ضاع مفتاحه مع الطرب يا محب في الليل تمرقاحه دنيا الندم يا ندامي الخير فضاحه دنيا الندم يا ندامي الخير فضاحه من كل حاسد ومن كل عين فضاحه

¹⁻ وجدي: وفي رواية أخرى ودي.

²⁻ الزَّل: السجاد.

³⁻ خنان المركب: الغرف التي تتواجد فيه.

⁴⁻ القندي: نوع من السكر.

⁵⁻ شيخي عمر: يقصد به الشيخ عمر بن صالح هرهرة الذي يعتقد أن يحيى عمر كان منضويا في حملته إلى حضرموت سنة 1118هـ.

ها قصدي الأراحتك

يحيى عمر قال يا الله لا نموت واجعل لنا عند رضوانك شبوت واذكر نبي ذي غشاه العنكبوت من بعد ذا الحين يا حالي صموت يا موزيا ليوزيا عنبا وتوت ما جازلك يا حبيبي ذا السكوت خليت أبو معجب الشاعر يفوت انته من الهند أو من كالكوت ان كنت تفهم كلام الرزابوت ان كنت تفهم كلام الرزابوت لو كان بيتك وسط بين البيوت وادخل بك البحر واسبح مثل حوت لو كنت في بحر أو في بطن حوت با أذخل بك الروم ما بين التخوت با أذخل بك الروم ما بين التخوت بالد فيها سيلاد فيلاد فيها سيلاد فيها سيلاد فيها سيلاد فيكالها سيلاد فيها سيلاد فيها سيلاد فيها سيلا

إلا وندخيل بواسيع رحميتك نيا ونشرب نعيام جنيتك نيور المينازل محميد صيفوتك ييا عييطلي ييا ميريخ قاميتك يعليك ربيي و ينصير دوليتك لميه لميه لميه ألميه ألميه

⁽⁴⁾ وردت في كتاب محمد بن فارس (ص34).

¹⁻ الرزبوت: كلام هندي.

²⁻ بوت : قارب .

³⁻ من ميد: من أجل.

*) قف یا زیسی

يحسيي عمسر قسال قِسفُ يسا زيسن و شـكُلُكُ بـالحُلا شُـكُلُين من علمك يا كتحسيل العسين يا راقام السيد والخديسن وأنست يسا بسارز السنهدين السورد شسفته عسلى الخَدّيسن لى شهريخ شهريخ شهرين لا ذقيت حيبه و لا شيين يــــا آح في آح في آحــين حُمُّلَت يحسيي عمسر حِمْلُسِنْ يا عسكر الشاش بوصفين وأهمل الشموش والمدرك ميستين والخليق صيفين في صيفين والحسسن معقسود لسك تلستان يا مركب الهند أبو دُقلسين بَا ادْخُلُ بُكُ الشَّام و السبعورين و المُصناحة بينانا نصنفين

ســـالكُ بمــن كحــل أعــيانك وشــــك أولـــك ومــرجانك مسن ذا السذى خُضَّ بُ أبسنانك فديست حسسنك وإحسانك وقفىت انسا تحست رَوْشُسانك وهُـوْ مُطَـرَّحْ عـانك اوجانك وأناانك ماناظر لبسانك مــا شُـفت وَرْدَكُ ورُمَّـانك يسا مسن جعسيدلك عسلي امستانك وصلار تعليان ملن شكانك وأنست باشسه عسلى أخوانسك (2) مسن غسير عسيدك وغسلمانك تخسرج تسبارز بمسيدانك شاليت زايد عالى أخوانك يـــا ريـــتنى كنـــت رُبّــانك واحم الكال في خالك (3) لا ربّـــح الله مــن خــانك

^(*) نقحت هذه القصيدة اعتماداً على مخطوطتي "الرشيدي" و "بريكان" وكتاب محمد بن فارس.

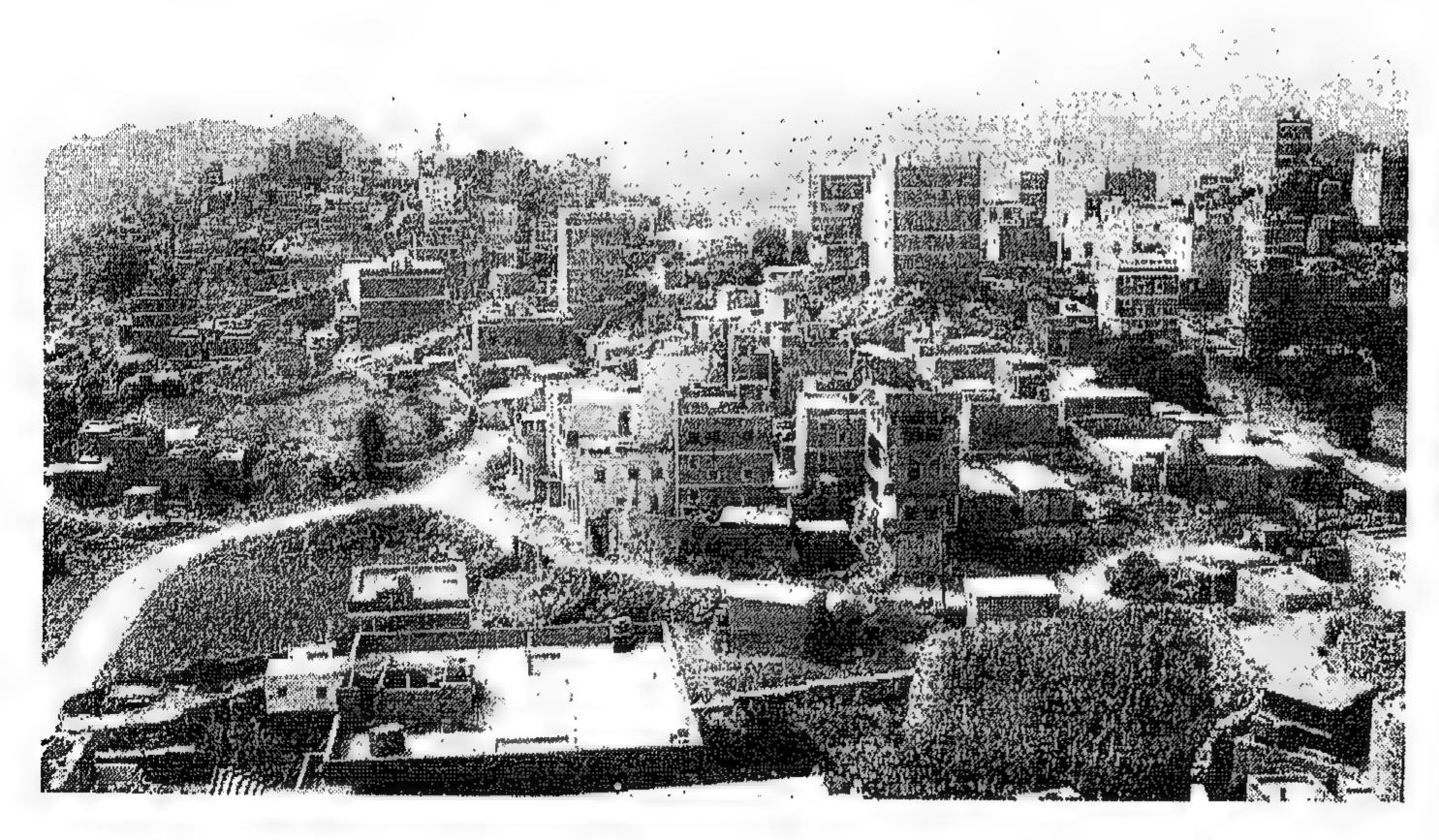
اليخ مخطوطة "الرشيدي": وشكلك بالحلل شكلين.

² في ط1: يا ميزر الجنب أبو صفين سبعين ذي هم يصفونك. ولأن الميز بندقية حديثة الصنع يرجع ظهورها إلى أواخر القرن التاسع عشر الميلادي فقد صممت في عام 1874م وسمي بالميزر تحريفاً لاسم Mouser، فإن الكلمة تعد دخيلة.

³ في رواية أخرى: با أعبر بك البر والبحرين.

لسك قِسْم في قِسْم في قِسْم ين يا ليت لسي في حياتك دَيْن لــو نقســم القــرش والقرشــين يا ريتنا الحجل في الساقين خَـــثم القصـــيدة بذكــر الــزين عالمُ عالمُ

و قِسْم زاید عملی اخوانسك با سِيْرُ وَاجِينُ على شانك سمحت بالدين من شانك فضه مصهم بمسيزانك بُكُ رَهُ نِقَ يِّلْ بِدِيْوَانك كُ ما ناح قمري على أغصانك



منظر من المصنعة وعرهل في الموسطة

(米)

قمري البسان

صوت المحبه عجيب أيام دهري خصيب و شبت قبل المشيب مسكين من هو غريب على فراق الحبيب على فراق الحبيب أيش ذا البكاء والنحيب مسالاً ولا له رقيب تقطم ثمار النبيب تقطم غريب و الدهر معنا يطيب و الدهر معنا يطيب شيبتني قبل أشيب يا الخيزران الرطيب أشفق بحال الغريب و البخت لي والنصيب

يحيى عمر قال قمري البان صوته شجاني وكل ما ناح ذك رني بسالف زماني يا دهر حملتني من نائبات الزماني يشكي الغريب الذي بعدت عليه الأماني طير الجم ع حرّك أشجاني وجدد جزاني فقلت يا طير خبرني وخل امتحاني سلبث عندك وانا بجماك ما حد رعاني يا ظبي لقمان يااللي دوب ترعى الجناني يا ظبي لقمان يااللي دوب ترعى الجناني يا رب سالك بطه و الجزر والمثاني يا منية القلب و المهجة بعادك ضناني يا منية القلب و المهجة بعادك ضناني على علي اليوم ثاني عالمنية القلب و المهجة بعادك ضناني عالمنية القلب و المهجة بعادك ضناني عالي بالموى يا نصلة الهند واني علي علي بالموى يا من ذا بحبه بلاني علي علي وأنت سلوتي وألاماني عائنت ضنيني وأنت سلوتي وألاماني

شأيت العُجَبُ

يا رب فسرج همومسي والكسرب بجساه مسن هُسو مُفضَّل بالخُطُسب يحيى عمر قال شاليت العَجَابُ يا بهجة العاشقين أهلل الزّلب حسرت الحسلا والسنتحافة والأدب له مِينة سِينِه جَعِيد أستود عَدنب وقُــرْتَهُ بَـدر مَجلِـيْ فِي رَجَـب وأعليان حَمْسراء كُمُسا جُمْسر اللَّهَسِبْ والأنف كالسيف عالمسم هككب وأسننان بيضاء كما شنخب الحكب والعُنق يشكى تحمّال الدهسب والصّدر فيه السفرجل والعِنسة والبطن سنوسي من أخيار السلب واقدام يدعس بهن فدوق الزرب وقلت يا هاجسين قُلُ ليي وَجَب أَدْعَ حُ مُ الأدب أَدْعَ حُ مُ الأدب جُاهِلْ يُحِب الكُرَم مَا شِيئ عُتُب

عبدك دعا ليك يا الله يا مجيب محمد المصطفى طه الحبيب يسا سلوة القلب واللون العجيب يا طب لجساد ما مثلك طبيب (١) سييد العرب قاميته ناسيع لبيب مرشوش بالعطر و الكاذي وطيب زاهي بهي مين طلوعيه للمغيب لمسع السنظر بسرق يسلمع في الخصسيب والريق مثل العسل صايخ صبيب (2) سبيد البوش ذي على الدوله نقيب (3) مسع الجواهسر مسسيكين الغريسب والليم الأخضسر مقلسس بالحجيسب قَوَال أبو خيط غالي ما يخيب (4) ومن حياه العرق يسكب سكيب بادر بليله بليام القريب شودي مشلخ شلخ جاهل أديب (6) مَاهلُ فرزع من مفارقة الحبيب

¹⁻ الزُّلب: الاهتمام الزائد.

²⁻ هُكُب: برز بانحناء.

³⁻ البُوش: جمع باشا. وهذا البيت لم يرد في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

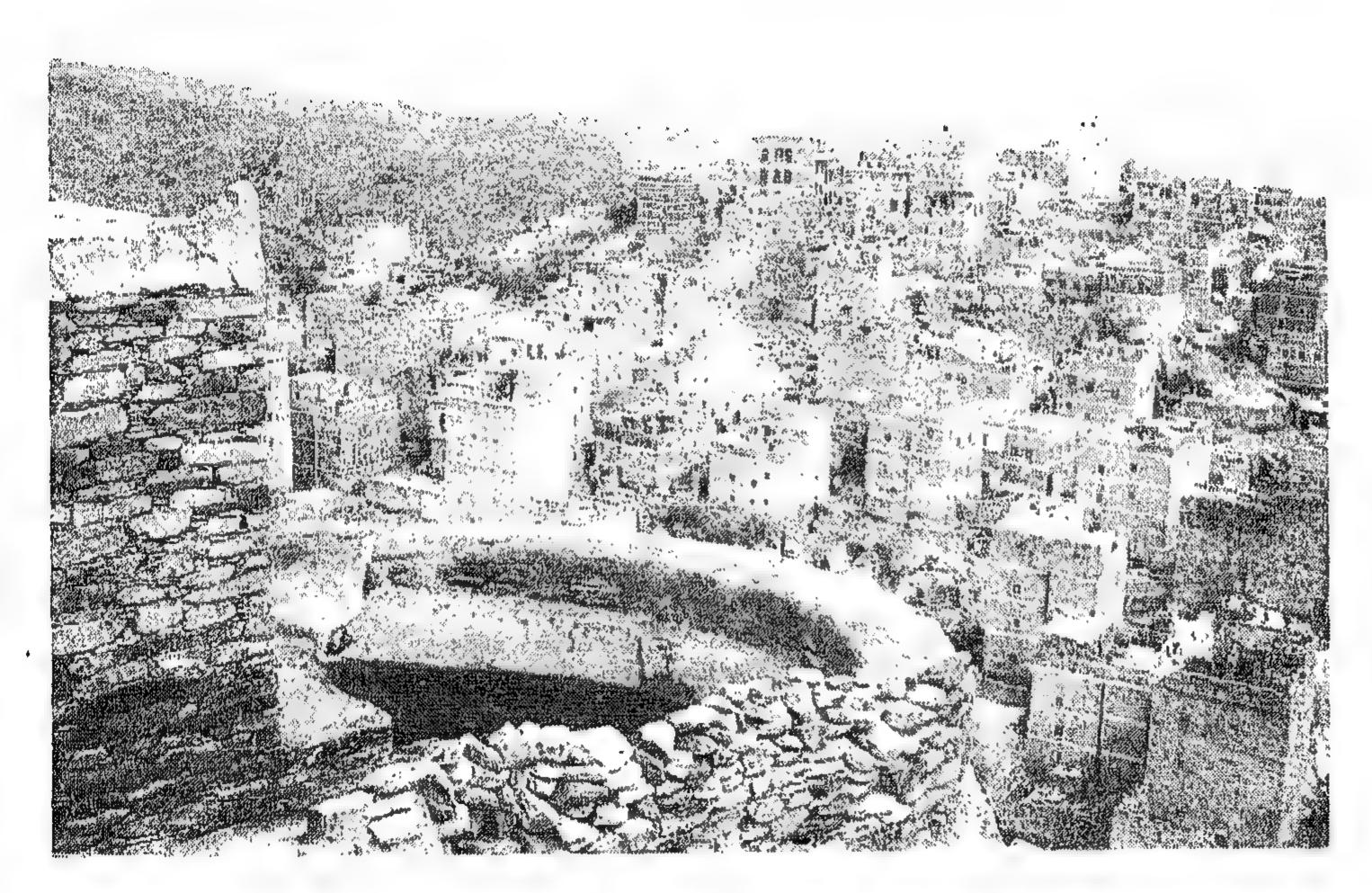
⁴⁻ سوسي: صنف من الخشب الجيد تصنع منه بعض أجراء البنادق. قوال أبو خيط: نوع من البنادق القديمة.

⁵⁻ الزرب: الأغصان المشوكة

⁶⁻ الشُّلُخ: التدلل.

مَنْ حَبُ زين المُشَالي ما حَسَبُ حَلَف حَلَف مَا حَسَبُ حَلَف مَا خَالف ما حَسَبُ حَلَف مَا خالف الله علا الله علا الله الله أول وثاب أول وثاب عالى أموري والشَّغَبُ قد كنت ناسي أموري والشَّغَبُ والاكاتب كتب والاكاتب كتب

يبذل من المال يشطبها شطيب⁽¹⁾
يحكم ويقطع عليا ذي يصيب
خصّة لمن له من المولى نصيب
ولا دريت إن بقعا با تعيب⁽²⁾
محمد المطصفي طه الحبيب



مسجد (القفلة) في خلاقة

¹⁻ يشطبها شطيب: ينفق المال بسخاء.

²⁻ الشغب: تنطق الغين همزة باللهجة (شأب) أي الانشغال بالأمور.

قم هاکنی وا سید أبوك

يا الله يا رباه يا مطلوب خلقك يطلبوك

يا باعث الأرواح والنعمه عسيها يشكروك

من شرقها لا غريها في كل مذهب يعبدوك

ألطف بمن هم في طريق الخيردائم ما عصوك

وألفين صلى الله على أحمد عد ما هم يذكروك

عسلى محمسد سسيد السسادات سلطان الملسوك

قال الفتي يحيى عمر قُم حاكني واسييد أبوك

قُل لي وزد قُل لي وقل لي وقل لي لَيش مني حجابوك

هـوذا حـنق أوذا جفا أو هم عليًا حُرَّشُ وكُ

والله لا سبير أشتكي بك عند سلطان الملوك

وادْفَعْ دُفاعَة ألف مشحص فليه مني لكُوك (2)

ومن فلج منا يسلمها عملى الركبة صنكوك

لا تحسب الدنيا مُقِلِّهُ عساد لسلحلقه فكُوك

با اهْجُم عليك الباب واشِلُك خفا وأهلك يَبوك (3)

وادخيل بيك البحر المعظيم وأطلعيك راس الفلوك

وأطُـوف بـك أبْـرُوج دلهـي حيـث مـا هـم يعـرفوك

بالد لا تعسرف لهام لفظسه ولا هسم يعسرهوك

ولا أنيت تفهمهم ولا همم للك للم آيفهم وك

¹⁻ حرُّشوك : دفعوك دفعاً بالفتنة والغواية.

²⁻ ألف مشخص فليّة: ألف قطعة ذهب صافية. لكُوك: كلمة هندية وتعني آلاف.

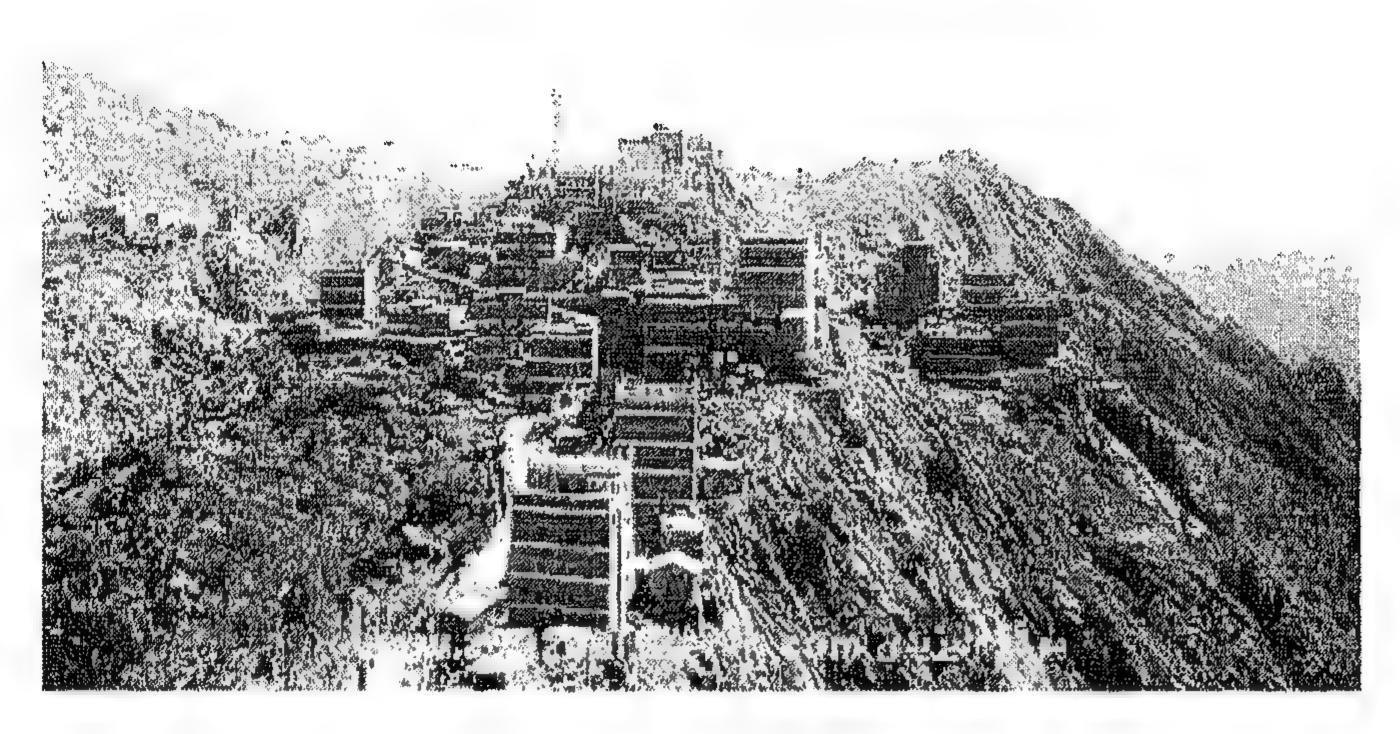
³⁻ يبوك : يريدوك

وأطلُّع لك لا قصر لا عند الملوك آيحبسوك

وخطها تمطر خاجر بينا واسبيد أبوك

والفين صلى الله على أحمد عد ما هم يذكروك

عسلى محمسد سسيد السسادات سلطان الملسوك



منظر من جبل اليزيدي

هسفا العبيد بساء

يحيى عمر قال هذا العيد جا العيد عيواد يا بدر الدجا من حب عاشق كحيل أعين سجا وانته لمه يا كحيل المسرجا مسكين في عشقتك مستعلم مين في عشقتك متعلما في الحشا خمستعشر هودجا الأنف خنجر وهو بيد أرعجا والصدر ميدان كم من مسرجا وأكعاب رمان من بستان جا الخصر سوسي قبل يتغنجا أفخاذ ترفين في خصر أرعجا أفخاذ ترفين في خصر أرعجا والختم صلوا عدد ما عزلجا

و انته لَمّ في حبيبي ما تجي (1)
واجب على كل من يعشق يجي صُحبة نقا ما بها رُحْ لك وجي أبقي تني في وصالك مسرتجي بنيت لك وسط قلبي هودجي بنيت لك وسط قلبي هودجي مفروش كاذي و فل الموشجي اذا ضرب رأس خصمه ما نجي (2)
و للخيول الصوافن مسرجي و للخيول المسوافن مسرجي يشطين ذاك القميص البروجي (3)
إذا لمس صاح صيحه تغنجي كاذا لمس صاح صيحه تغنجي كادا لمسروهي ولي وهي السجسجي

¹⁻ له: للذاك.

²⁻ بيد ارعجا: يخيد شاجع.

³⁻ أكعاب: نهود . يشطين: يصعدن .

هذا العسل من كم

يقول يحيى عمر مسن كم جَسرْدَان يقطّ رمسن المبسّم يف يها ملكّ م قتلست يحيى بطّ رف أحْوَم قتلست يحيى بطّ رف أحْوَم الله يسهقيك مسن زَمُ سرَم الله يسهقيك مسن زَمُ سرَم أُرب عَم أُرب عَم أُرب عَلْم الله الله الله الله الله الله علي أهاتها والسّلَم وان زدتسني واحسده بسالفم وان زدتسني واحسده بسالفم ولا تعديست لسي باأقسيم والله له وما تقول لي تسم والله له وما تقول لي تسم واندست شيخ البلد و أعظم وأندس صلاتي على الأكرم وأزكى صلاتي على الأكرم وأزكى صلاتي على الأكرم

هـذا العسـل نشـتري قفلـه ذا قـرش ودي لـنا ومناه فله ذا قـرش ودي لـنا ومناه كفـاله مـن كُـشرة الطلّع والـنزلة شربة همني ما بها نهله فالمطلّب به مما نها هما نهله بالمر بها ساعة الوَمناه بالجمله بالحسنب لكم حمس بالجمله ما نلت من عادنا خصاله ما يد خمل الـدار غير أهلك ما لا افعل معك يا هلِي فعله وكامل الوصيف ممن جهله وكامل الوصيف ممن جهله لا تحسرم السيافعي وصالله ما تجانى السنوب مين نحله ما تجانى السنوب مين نحله ما تجانى السنوب مين نحله

¹⁻ ودِّي: أعط.

يحيى عمر شل الدَّان

بسم الله ،أوّل كلامسي بسالله يا أهل الله ، قولوا معي شي لله ما لله ، الا جزيل الحمد

سبحانه ، كريم ما أعظم شأنه سلطانه ، من يقصده ما هانسه بريم ما إحسانه ، ما يختلف بالوعد

يا مسكين ، النم بحبل التمكين قو الدّين، من قبل تنزل في الطين والتكفين، بين الثرى واللحد

كن واثنى، النزم بحبل الخالق هو الرّازق، يغفر ذنوب الفاسق و العاشق، ماله سوى الله يهدي

يحيى قال، يا ناس انا زاد الحال كيف احتال، من هجره دمعي سال من هال من هجره دمعي سال ما يحتال، عزيز ذاك الهندي (1)

بعد الآن، يحيى عمر شكل السدّان في الفتان، هندي ملك هندستان ما يهتان، لله من ذا الهندي

سبيد أهلك ، في الناس ما حَدْ مثله طاب أصلك ، كم لي تمنى وصله من جُهلَه (2) ، ما يوم جًا لا عندي

حاضر باش، هندي برابر شاباش مثل الشاش، أبيض منقرش نقراش (3) عقلي طاش (4) مسكين أنا ما جهدي

هاويته، من يوم أنا لاقيته ناجيته، من يوم عيني ريسته

¹⁻ الأبيات السابقة لم ترد في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" فيما وردت في كتاب محمد بن فارس (ص57).

²⁻ من جُهله: من صغره ، والجاهل هو الصغير.

³⁻ شاباش : كلمة هندية تعني ممتاز . منقرش نقراش : مزدان بألوان زاهية .

⁴⁻ عقلي طاش : تاه . والطّشَّة هي أمُّ الصّبيان . ورجل مَطْشِيٌّ ومطشُوّ .

في بيته، يغلب وساعه يبدي

قلبت اشرف (2)، هيا تفضل واعطف لا تِقلِف، انبزل ليحسيى وأطرف ذا المُدْنِف، هايم بحبك وحدى

يا باباه ، نفسي لك الجلاّباه مصطاباه، لو كان هي مضراباه (5) مصطاباه، لو كان هي مضراباه (5) منهاباه (7) مكون ألزمك في يدي

قلت اسمع، صاحب شلوه قم أطلع لا تمنع، من العرب لا تفزع لا تفجع، هذه بلاد الهندي

جَـوّب قـال، صـبركره يـا رجّال كيف احتال، ذا الحين زوجي وصّال والجُهّال، والجارية ذي عندي

جي بُكره، شافعل لـزوجي مَكره في السَّكره، نسمر ونـرقد مـره في بُكره، شـافعل لـزوجي مَكره، وأَعَوِّضك يا جندي

قُلنا تم، بُكره يكون المختم شانلتم، ذلحين هات المسم شانطعم، من ذا الرضاب الشهدي

يا الغاني، أستقي محبك باني (8) كن هاني، وانظر لجسمي ضاني باك عاني، عليك رادف نهدي

يا بختي لو كان ساعد وقتي بك ناتي نسمر ونلعب عندى

¹⁻ يغلب: يرفض

²⁻ اشرف : شرف .

³⁻ يا غبناه: يا قهراه. والغبن هو القهر.

⁴⁻ ناه: كلمة هندية بمعنى لا.

⁵⁻ مضراباه: مشاجرة.

⁶⁻ باباه : كلمة هندية تستخدم لمناداة شخص ما .

⁷⁻ منهاباه: من النهب.

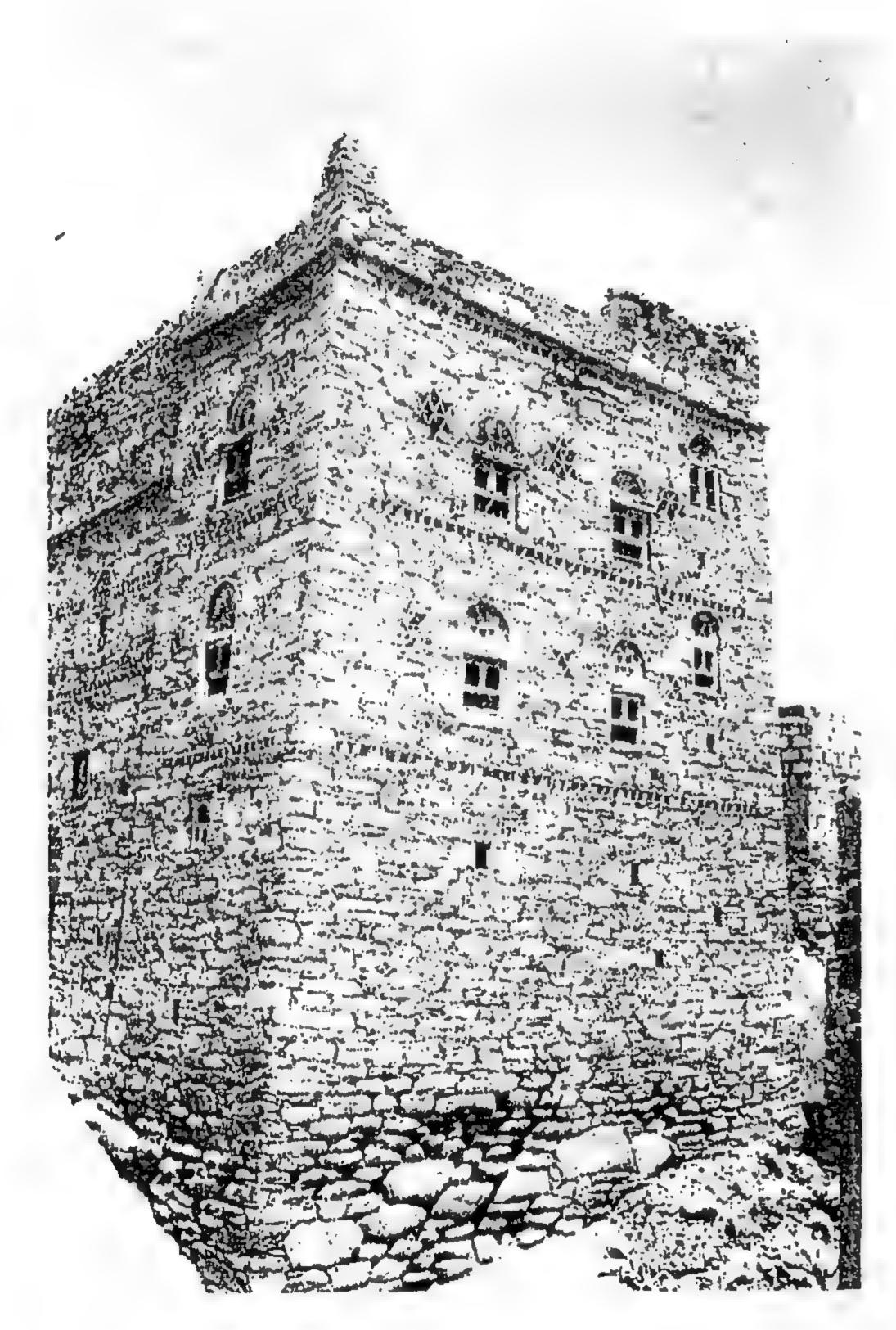
⁸⁻ باني : ماء بااللغة الأوردية.

يخ بيتي شاجعل فراشك زندي

- في المستظر، يا ريستك الأسسكر في المسكر، زبيب مثل السنكر مستقطر، وريح طيب رندي
- قال لي وَلَّ، زَقره معي لا تعجل لا تجهل، لابد لك ما تغفل الني وَلَّ، زَقره معي لا تعجل الني مُرادك ودِّي
- قلت اسعد، ذلحين وَلعَناد تنبعان لا توعِد، بكره وترجع تجحد في السعد، ذلحين وَلعَناد الوّد، الآن تمم وعدي
- كيف اسرح، والقلب فيكم يطمح ما يفرح، إلا بوصلك تسمح لا تجرح، يا معضدي في زندي
- رد حسَّاك، وَقِـرْ بمـا فِي نفسـك مُـدّ خمسَك، ومـن عذابي بستك وسنَّك، ومـن عذابي بستك في وسنَّك، حلوى وسنَّكر قندي
- ما شكاقوت، منتك ولا ذقت القوت شافرتوت، من مبسمك ذا الياقوت والكثوت، على مصفى زيدي
- أنعم لي، يا قُرط مُذهب مَجلي مِن أجلي، صاحب سلامه تجلي أنعم لي، كاسك يصفّى وجدي
- دير الرّاح، عملى الصفا والأفراح بالأقداح، واست واللبيب المرّاح وحي راح، من الجفا والصدي
- خِفْ ربَّك، واشْنِق على من حبُك ما عتبك، يحيى مراده قربك يسمر بك، هذا الذي هو قصدي
- ما قصدك، تحرق حشا من ودلك خل صدلك، واعطى لنا من شهدك من خدك، نقطف ثمار الورد

يا فتان، حيطك بساكن عدنان والفرقان، والجاثيه والدخان لا تهتان، روحي لروحك يفدي من يسبعد، صلوا على ذا الأمجد باهي الخد، طه محمد احمد

ما غرد، قمري وحن الرَّعد



عذبت النفوس

يا الله يا مُخضسر أغصاناً يبوس يحسيى عمسر قال عذّبت النفوس عذبيت قليبي و قطعته بمروس ذِيْ قامــته تُــوس مــن عُــود البِـنُوس والجعد لسود على أمتانه سيلوس وحاجبه متل ما ضوء الشموس وأعيان حمراء كما جَمْر اللَّهُ وس والأنه خنجر لقطهاع السروؤس ومَبْسَــمه متــلما بـرق الغلّـوس وأسلنان بيضاء وقايسهن قليوس والسريق جَسردان أو سُسكر نقسوس والعنق كالظبي بالشميخ نكوس والصدر ميدان للضّهر تسروس وكغُوب يشكين من جور اللبوس والخصسر قبصنه لمسن عسد الفلوس والعجيز مركب في الغيبه يغيوس شاحن قرنفل ومن غالي الجنوس سيقان بيضا جَلاها بالوروس خليت أبو معجب الشاعر لعوس يا ليت يحيى على بابك يحوس

عساك تغفر خطايسا مسن نسسي(أ) لمَــه لمَــه يـا الغــزال اليُفرســي (2) من يوم تقبل بقامه شركسيي و أنْ هُــزٌ فــوج الصــبا يتنسنســي (مُشَـرُكِسُ أَرْكِسُ عَـنَابُ متدامسي والبيدريمسي عليها حارسي وحَوْمه سن بالكَبسيدة يلْعُسِسى بــــيد شــــاجع ذكــــى متقنســــى سيقوا بها أطيان كانت يابسي ستبيحان مسن للأمسور مُقايسسي ولا خسرج لا الشسموس اتمسمسسي ما يشرب إلا من اطراف الحسي خـيل ابـن عـباس كمـن فارســي مين الذهب و الحريس السندسي مسكين من كان عاشق مفلسي هدده السينه قد خرج من مَدْرُسي و السنوخذه فسيه يسرطن فارسسي من فوق سفح القدم متهندسي يبات وحسده ولا لسه مؤنسي والأقمييص البيدن يتلبسي

¹⁻ يخ ط1 من "غنائيات يحيى عمر": يا مخضر أشجار كانت يابسي.

²⁻ لَمُه : لماذا, الغزال اليفرسي: نسبة إلى "يفرس" في الجند.

³⁻ التُّوس: الطبيعة والخِلقة. يقال فلان من تُوسِ صدقٍ أي من أصل صدقي .(انظر لسان العرب).

⁴⁻ جردان: نسبة إلى عسل وادي جردان في شبوة . اتمسمسي: ذاب وكمل وفي ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (أيمتسي) وهي بنفس المني.

⁵⁻ الحسي: جمع حسوة وهي البثر غير العميقة، وفي السان العرب، الحسي: الماء القليل.

⁶⁻ مُدرُسي: يقصد بها مدراس وهي مدينة هندية.

⁷⁻ ين ط1 من "غنائيات يحيى عمر": يا ليت يحيى وسط غبه يغوص.

شموس ما فيه ليلا عسعسي (1) لا نا نسيته و لا هو لي نسسي نسسي (2) لا حَدْ لمسها ولا هي تلمسي المسي المسي عمل النسبي ذي بقلبي ما انتسبي

وانا نظرته و عاده بالشرموس شنة ، عرفته و عائسا بالسرموس عروس عانه و عائسا بالسرموس عروس عانه مالك من عروس والفين صلوا على خير الجنوس



I - وعانا: وعاد أنا ، أي لازلت.

²⁻ لم يرد هذا البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

باشية الغييد

يحيى عمر قال أبو مُعجب خرج باشة الغيد مسن يسوم شسفته خسرج مقسبل وبعسده توالسيد خرج بحريه عملي يحسيي رماني بستهديد وَحَمِلُ على اليافعي باهل السيوف المجاريد وقلت هل من سبب للقتل يا باشة الغيد يا شربة السلسبيل حالى بكُوز التباريد والله لـــو خيرونـــي ألــف كومــي مشــاديد ما اتخاريا وصالك يا قميري التغاريد يا ريت أنا عبدك الملوك وأنت لي السيد بل أنت سبيدي وسبيد الكل يا ظبي عَيديد ولا تعـــذب ولــد يـافع بكَــثر الــتهاديد يا موزيا لوزيا مشسمش وقوت الأفانيد ذكسرني السبارح القمسري بصسوت الستغاريد فقلت يا طيرخاف الله خل التغاريد عذبست قلسبي وحرقسته بسببعه مواقسيد ما ليله إلا وابو معجب يجر التناهيد حوطتك برب السماء من كل حاسد وعُمُريد

قولو لهادي سيعيد (١) غيير الخددم والعبيد وصسابني مسن بعسيد وانسا براسسی وحسید (2) ماذنسب يحسيي العمسيد (3) غيرك أنا ما أريد (4) والأولايــة زبــيد(5) يا حُسِرْمُ مُجُلِسي جديد شكوفك بعسيني الوحسيد أحكم على ما تـريد(6) لو كنت شاجع وجيد خلیب نومسي شسرید (۲) يستوح فسوق الجسريد ولا تكنن لي عنيد وذاب مستل الحديسد و القلب فيه الوقيد يا ذي نسسعت الجعسيد (8)

¹⁻ هادي سعيد : اسم شخص ما ، ربما لتطابقه مع القافية.

²⁻ السيوف المجاريد: السيوف المجرودة ، أي التي أخرجت من غمدها .

³⁻ باشا: لقب تركي، وباشة الغيد يقصد بها الفاتنة الحسناء.

⁴⁻ كوز التباريد: زير الماء البارد.

⁵⁻ كومي مشاديد: الجِمَال المحملة. وفي طأمن "غنائيات يحيى عمر" كرمه "مشا"ريد. وهو خطأ.

⁶⁻ عيديد: أو شعب عيديد، واد إلى الغرب من تريم تسقي سيوله مزارع المدينة وهو مشهور بحدائقه وبساتينه وبمراعي الظباء التي يتغزل فيها الشعراء.

⁷⁻ الأفانيد: جع أفندم، وهو لقب تركي.

⁸⁻ نسعت الجعيد: ضفرت الشعر الأسود الكثيف.

قيد طاب السموي

يالله يا من على العرش استوى ورافع السّبع بالقدره سسوى ورافع السّبع بالقدره سسوى وباعث الحسب في فيها والسنوى عبدك بيدعيك يطلّب ما نوى بجراه مسول الشّهاعه و اللّواء بجراح العسود في صسوته دوى والسبارح العسود في صسوته دوى يحيى عمر قال قد طاب الهوى يحيى عمر قال قد طاب الهوى ذكرت من غاب عني والتوى اليوم أنا أشكي إسلطان الهوى ان الهوى ان الهوى اللهوى عرف ما ضوى ان الهوى عرف ما ضوى ومن دخل فيه سارح ما ضوى ومن دخل فيه سارح ما ضوى أنت الدي قِمْتُ خَط الاستواء ملى بالدواء والختم صلوا على زين المالا

ورازق الطير وأصناف الوحوش وباسط الأرض مفروشه فيروش وباسط الأرض مفروشه فيروش ومنزل الغيث بالرحمه رشوش وش ومنزل الغيث بالرحمه رشوش في وينجلي من فيؤاده كل شنوش نهار تحتاش خلق الله حَوْش (2) وته يض القلب والخاطر ينوش وته يض القلب والخاطر ينوش ريح الصباحين هبت بالغبوش وهاشني حين ما اقبلني يهوش والا اشتكيتك لسلطان الحبوش والا اشتكيتك لسلطان الحبوش ما يصلح إلا لمن عَد القروش وأنت أبو زيد مقدام الجيوش (3) وأنت أبو زيد مقدام الجيوش والغشوش وثاني والغشوش وش في يخرج الهم مني والغشوش

^{1 -} رشوش: في رواية أخرى طشوش والمقصود طش المطر أو رشاشاته أي قطراته.

²⁻ تحتاش حُوش: يضيق بها المكان ولا منفذ للخروج.

³⁻ ما ضوى : ما رجع.

⁴⁻ أبو زيد : يقصد بها البطل الأسطوري الشهير أبو زيد الهلالي .

من ركب الخال

من ركّب الخال في ذا الخد من كافور يا ناعس الطرف كم في جفنك المكسور جّل الدي صورك يا فاتني من نور يا مالك الروح قلبي في هواك مأسور أهواك و أهوى الذي يهواك يا غندور لا تستمع يا رشا فيني لقول الرود زرني على رغم حُسادي تكُن مأجور في الحسن جيشك على أهل الهوى منصور و اختم صلاتي على طه النبي المشهور

خدك كما الورد فنتة للشجي العاني آية من الحسن ما شي مثلها ثاني وكملك يا ضيا عيني وانساني وحرقتي ما أنطفت من دمع لعياني وانساني وانست دائسم تعاندني و تنساني ولا تصدق وترميني ببهاني لله لمه لمه يا حبيب القلب تجفاني مطاع في حكمه رغما على الشاني محمد المطصفي من نسل عدناني



^(*) وردت هذه القصيدة في كتاب محمد بن فارس (ص49).

فاجسى المسلا

يقول أبو معجب حرام السنوم يُحْسرَمْ عالعيون

فالقني المضانون وانسزادت لهايبي والشاجون

وَيس انْصَرَف ويس انْصَرف ظبي الخلا فن الفنون

مُ سو بالخُلا أو بالفلا أو في بالاد الأندكسون (1)

أم هُو حُجَب نفسه علَي أو هُو طلّع حُصن الحصون

من جاب لى منه خبر هو عندنا والله زبون

مليون منتي ليه بشراره واعرب أن تعلمون

وانْ عاده أتزَلُّبُ فأنَّا با قول شيلُوا ذي تسبُون (3)

وقف ت في سيئون مُ تُريِّص م ع المتربصون

دائــر مــع مــن دار بحــر العشــق لــه ســبعه خــنون

شــاحن بكاسـات المُحـبّة والـنّداما يغـرفون

يحسيى عمسر مفتون في بحسر الهسوى صسابه جسنون

مسكين أبو معجب مستى مفتون بأزهار الغصون

مسمس فوادي حُبِّكُم دايسم وانا أسْ هَرْ في سكون

فِيْ حُبِّكُم سَسِرْمَدُ وأعْسِيَاني كما طَسْ المِسْرُون

يا من بلغ منكم مراده لا بلي فيكم يهون

و الخستم صلى الله على أحمد عند منا هم يقرأون

والآل و الأصحاب ما القارئ قرأ ذي يكتبون

l - بلاد الأندلون: بلاد الأندلس وحُوِّرت لاقتضاء القافية.

²⁻ تزلب: أبدى اهتماما معيناً أو ألح في الطلب.

³⁻ شلُوا ذي تبون : خذوا ما تريدون.

والله ما دريست

يحسيي عمسر قسال والله مسا دريست والله لسو كنست أدرى مسا اهتريست ولاعًاد في باحدة العشقة دويست كَم قُمْ مَ فَعُمْ اللَّهِ اللَّهِ أَدُورُ مِا لقيمت حلمست بالسنوم إنسى قسد رأيست وكم مهاري كشيره قد رأيت وما نفعني ويا كم قلت ليت ويض الليالي الظليمه كم سريت فليت وان مُال صنعاء ليت ليت أجسني معسك بالعنسب يساذي جنيست أنست السذي بسالهوى فسيه ابتليست عزمات أن الهاوى حسالي هويست أنسا بسنار المحسبه اكتويست لا استقونى البحركله ما رُويت ما همني ذي يقولوا كم جنيت وكم يقولوا لي أخضع ما رضيت وألفين صلوا على أحمد ما نويت

إن الهـــوي هكـــذا يفعــل معــي إنى مدع العشدق شاعر شداجعي (1) ولا تســـمينت يحسيى السيافعي باستحل الخط وأطرح طابعي (2) إنسك طرحست الخسواتم باصسبعي وأصببحت مستل السرياء ماشسي معسى والظـــبى عَــامِدُ علــيًّا فــازعى أنا ومن كان منثلي مَوْلَعِيَ يصبع بمُلكي وأرض المُوزعيي ولا نهــاب السِّـيُوف القــاطعي مصع نسور الهوى والسَّافعي ولا دريست أن نسساره تلذعسي وشرسبت السنار مسا بسين أضسلعي والقلب من دُونكم ما يقنعي بالهند والشام وأرض الشاهافعي إلاً مستى كسان قلسبي قسانعي ما طاف في البيت طايف رَاجِعِي

¹⁻ اهتریت : مدحت نفسی.

²⁻ أدور : أبحث.

³⁻ لم يرد هذا البيت في ط1.

⁴⁻ يضرواية أخرى: وكم ترائيت وفي نومي رأيت. مهاري : أشياء .

⁵⁻ مولعي : من الولع ، أي مفتتن بشيء.

⁶⁻ يخ غنائيات: فليت وان مال صنعاء ما رضيت.

⁷⁻ يورد صدر البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر": والله لا حد عرض بي كم جنيت.

امانه یا هنسود

بشراك يما قلب بايام السعود الله يعطي ومن جدوده يجود لا تحسب السرزق ياتي بالطرود يحيى عمر قال بالله يا هنود هل هي من الهند والا من زئود عبرت ليله وانا أسمع صوت عود وقفت عالباب وهزيت العمود قالوا تربت بجنات الخلود نسعت على امتانها سُود الجعود يما ليتني عبد مملوك الهنود يحيى عمر قال أمانه يا هنود يحيى عمر قال أمانه يا هنود

أيام فيها الحوائي مقضيه والرزق ياتي مع حسن النيه ولا الموده تجيي بالسزنديه قولوا لنا بنت من ذه الهنديه تفهم كلام العرب بالهنديه يخ قصر عالي والحان ساريه قالت "كياهي" (1) خبركم غاويه خرجت ورضوان عينه ساهيه ميتين سيئنة ضلير ملويسه والا صيبي في ديار السباديه قولوا لنا بنت من ذه الهنديه

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص205) بصيغة مختلفة باسم ابن جعدان الذي يُعتقد أنه يحيى عمر.

^{1 -} كياهي: كلمة أوردية تعني (ماذا تريد) أو (ما الخبر).

ذا الهندي عليه العلامه

العسبد لا تحسرمه برحمستك وارحمسه يساغسارة الله لمسه حكايسته غمغمه ما شان ذه الهنجمه بالعقد والمحسرمه كأل المسلا تخدمه وبطسل المحكمسه وأمسى بسلا خاتمه ولا سعد من يلزمه ولا سعد من يلزمه

يا رب سالك بمن ظلّت عليه الغمامه أغفر لمن تاب يا تواب حسنن ختامه يحيى عمر قال ذا الهندي عليه العلامه يعرف كلام الهنود يرطن بهندي كلامه يصيح يا باطله يا دولته يا إمامه اقبل علينا بخلخاله وعاصر حزامه أدعج مغنج عنج منقوش مجلي بشامه لا شافه العالم المفتي رجم بالعمامه وان كان قد له سنه صايم فطر من صيامه محلاه فتان يمشي مثل فرخ الحمامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص204) بصيغة مختلفة باسم ابن جعدان.

إتي بعبك مُفتتن

رحمان يا رحمان يا مان فوق عرشه مرتفع يا قاضى الحاجات يا من بالسراير مُطلع السيوم هذا قد صدقت السزين لبيض قد جسزع وانسا بصَلِي مسا دريست الأوهُسوْ عَرَضِسَىٰ نَكَسعُ مُ __رَبِّخُ القام___ه شَرِيه الخروزران المرتفع مايعرف الخَرْجَهُ سُرِي فسوق الوسسَايد مُرتفع إذا خــرج مـا تـدري الأوالعـوالم تجـتمع قيام في الخدميه وفي الطاعية وميا قاليه تيم حَلفت يا من شاهده يبقى مكانه مُمُتنِغ وان شـافه العابد وهـو في قِسبلة الله مُختشـم بطـــل صــلاته والعــباده ثــم يخــرج يـبترع وان شافه الحاج أنذهل عقله ومن مكّم رُجَع وان شكافه الصكايم يقول السزاد يفطر به سكرغ ويقول قد غابست وعادالظهر مساقد شي جرزع فقلت لسه بالله قلبي مِلك لك وانت استمع إقطَ عن والا ام نع والا استملكه والا في بع

1- عرضي: بجانبي. نكع: قفز.

²⁻ يخ صيغة أخرى : مربّع ، أي مصبوغ ، والمقصود القوام الجميل . الخرجة : الخروج. 3- يخ صيغة أخرى : فتان.

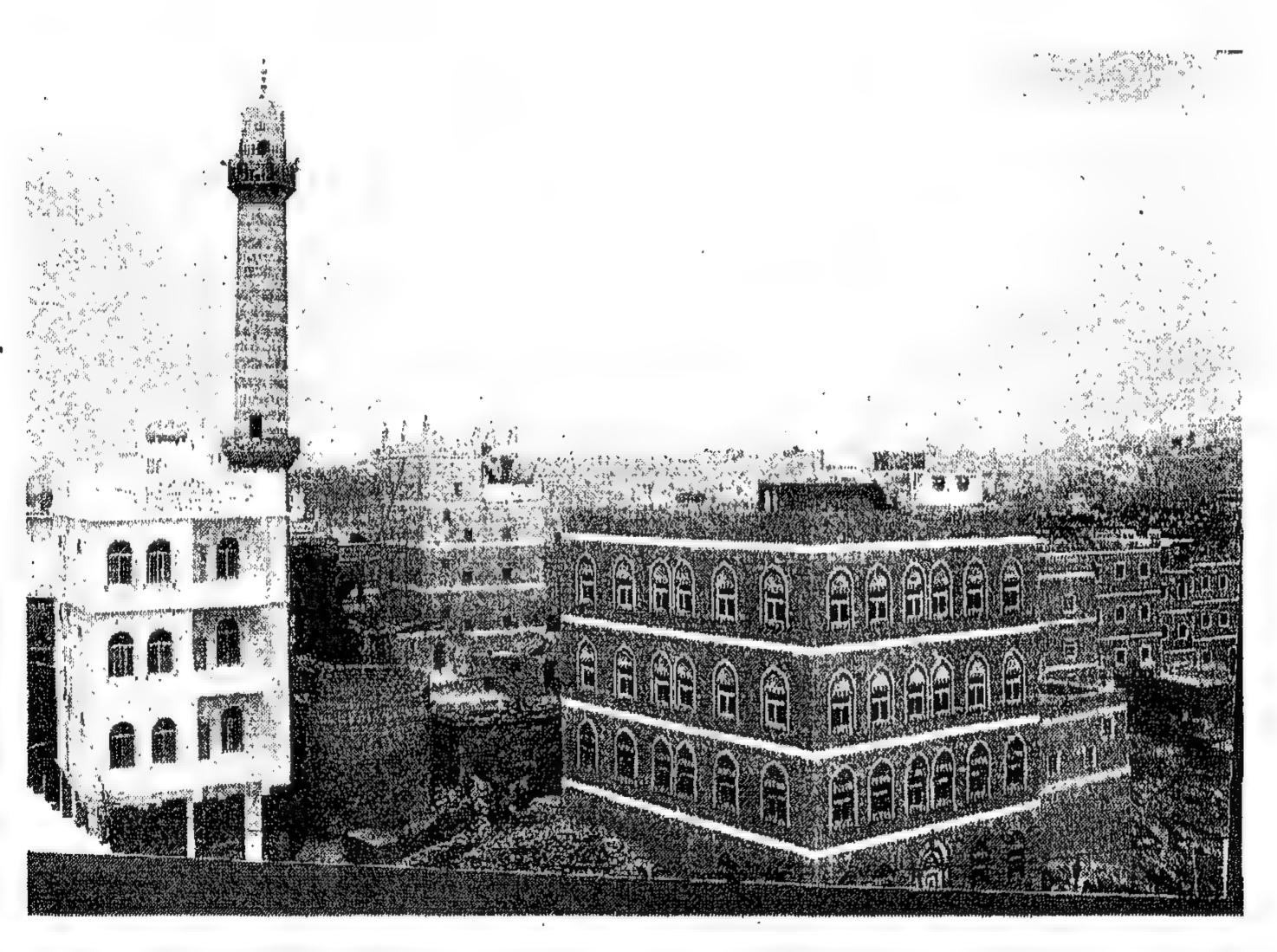
⁴⁻ بغى للزاد : أراد الزاد ، أي الطعام . سرّع : بسرعة . ما قد شي جزع : لم يمر بعد .

⁵⁻ ورد هذا الشطر في طأ من "غنائيات يحيى عمر" هكذا: (فقا له بالله على كلمه واحده تستمع).

ومقصدي حاجم خفيفه سهل ما فيها وجع

نشرط لها شكفي وقلبي منها مكابع قلع قام المكابع قام المكابع ال

فقال لي مُحْللا كلامك إنّمَا طبعك هلِع في فقال لي مُحْللا كلامك إنّمَا طبعك هلِع والفين صلوا عالمنبي ذي من جهنم قد شفع واندخُلل الجَانّة بفضله يدوم قدره مرتفع



مئذنة مسجد القدمة - الموسطة

¹⁻شفي : من الشُّف ، وهي الرغبة . لي شف : لي رغبة . مابع: ما بعد ، أي لم يقنع بعد.

²⁻ هلع: جشع

ارهم حالتي يا خِلُ

الحمد لله ذي يوليي وذي يعرب الكاف والنون حد يطلع و حد ينزل ذكر النبي عد ما كبر و ما هلل يقول أبو معجب ارحم حالتي يا خل و الله انا اليوم لا خايف ولا بي ذل لا حوشبي أو بكيلي أو بني عبدل ما خايف الا من الأعيان ذي تقتل ما خايف الله شا تحكم وبا تعدل يا من لك أوجان بيضا ناصعه تخجل يا من لك أوجان بيضا ناصعه تخجل لو بك مروه فهذا الحين خير الكل والا فصبري على مولاي ذي يحمل والا فصبري على مولاي ذي يحمل اقبل بنفسه وصل خجلن متخبل المحيد الكافسة وصل خجلان متخبل ما يعلم ان المحبه نارها تشعل

سبُوح قد وس له في كل ساعه شأن في طرفة العين ما شاء في عباده كان محمد المصطفى من نسل أبو عدنان ما دمت جالس معاكم يا غصين البان لا من خصومه ولا من فتنة العدوان ولا عسيري ولا يافع ولا خولان أعيانك القاتلة ليت الهوى لا كان ما تعلم أني هجرت الأهل والأوطان (۱) يا باشة الغيد يا والي على الغزلان ولعاد حاجه لكثر الزور والبهتان ولعاد حاجه لكثر الزور والبهتان تقول شارب من الصها وصل سكران (2) لا عسكري منها سالي ولا سلطان لا حول والجوف دايم يشتعل نيران

¹⁻ شا تحكم: هل ستحكم، وهي لهجة يافعية لا زالت شائعة.

²⁻ هذا البيت والأبيات التالية أتت الأرضة على أوائلها وقد أكملها الأستاذ مبارك عمرو العماري مؤلف كتاب (محمد بن فارس أشهر من غنّى الصوت في الخليج العربي).

ها شان المهليح

يحيى عمر قال ما شان المليح خليتني أمسي على بابك طريح و الله ما كان ظني يا مليح قد كان ميزانكم عندي رجيح ها بعد يا صاحب الوجه الصبيح أنا لساني على نطقي فصيح قم خلنا يا حبيبي نستريح أنا بوحشه و قلبي ذا جريح وهاجسي والحليلة في دوير بحر الهوى من دخل وسطه يطيح و الله لا أنه بك واصرخ واصيح و الله لا أنه بك واصرخ واصيح آحين في آح من عشق المليح

أمنة ألمة يا حبيبي ذا الجفادي في البرديا خيل منا عندي دفيا الن صحبة الجيد ترجع للقفي واليوم من كفي لا كف اكتفى كفي كفي كفي كفي كفي كفي كفي كفي كفي وأنت في اعد ولا تنظق بفيا ونشرب الكياس صافح في منك الوفياء ونشر لحتى يجي منك الوفياء كلاً على بحريه سي يغرفا منا يدخيل السبحر الا العارفيا ماهر في السبحر ماني واختفى وأ قُول خلي نهبني و اختفى والآن عين تخيلي واكتفى والآن عين تخيلي واكتفى

^{(&}quot;) نقحت من مخطوطة "الرشيدي" و "بريكان" ومن كتاب محمد بن فارس.

اليخ صيغة اخرى: ما شان القبيح، أي ما هذا الفعل القبيح؟

² للقفا : إلى الخلف .

³ في ط1: واليوم من كفه الى كفه هفا

⁴ ورد ها البيت في رواية أخرى كما يلي:

يا خل خلاًك خلينا أستريح شريه من الحوض صافح قرقفا.

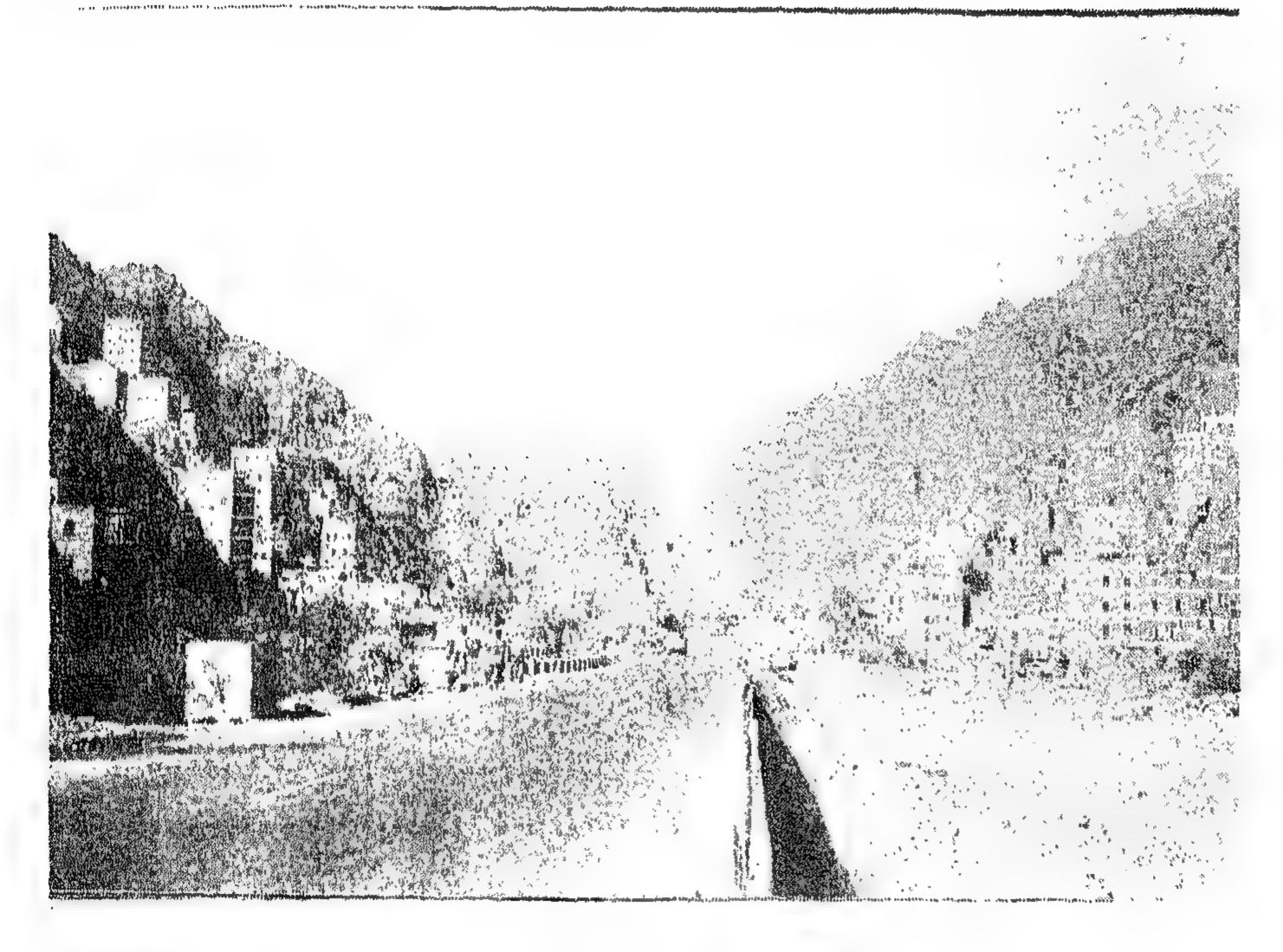
⁵ في اللهجة :ماهر: سبّاح، ويمهر: يسبح. في مخطوطة بريكان يرد هذا البيت على النحو التالي: أما أنا في الهوى أسبح سبيح لي قلب مأمن ولا هو خائفا

٥ نهبني : ورد الشطر الأول في مخطوطة "بريكان على النحو التالي:

إلا أنا بزقمك وإزعق واصيح

سراج بالريح ساعه وانطفا ما الفرع ليش مني خائفا محمد الهاشمي المصطفى

صحيح ما قال أبو معجب صحيح إرثه لحالي وجاوب وا فصيح وأختم بذي قوم الدين الصريح



منظر من يهر

(*)

قد ضاق حالي

يقول اليافعي قد ضاق حالي ولي بالفسيح قصداً بالينزالي وسيط روشان جالس كالهلالي وليه خال على الخد الشمالي سلب عقلي بحسنه و الجمالي الا يا آه سلب عقلي و بالي ليه هذا الجفايا ستقم حالي أرى باهي الجمال في قصر عالي حصل وصله وبات القليب سالي انسا أفديه في حالي ومالي فجد له يا إلهي بالكمالي ومالي فجد له يا إلهي بالكمالي

خرجت أمشي إلى البستان هذا رأيت العيطلي في السروض هذا كأنه من ملوك الأرض هذا كنقطة عنبره في الخد هذا وخلا القلب في الحسرات هذا فهل تشفق على المسقوم هذا لقد زاد العنا في القلب هذا يلاحظ لي من الروشان هذا ودار الكأس من الروشان هذا ومطلوبه على العينين هذا ومطلوبه على العينين هذا



^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص44).

بندر عدن والمكلا قسم ذا

يالله يا من على العرش استوى يحيى عمر قال والجوف امتلا تجمم السنعايم عملى السثور اعستلا حنّيت ما حنّت أنمار الخالا الشسمس تخددُم جَسبين الخِسلُ ذا شُسفت الحِلَدق مُسبهمه بُسنسيان ذا ونساس تسنفخ بشسبابه لسدا أمْحَ نُي الله بعش قة حُسبُ ذا يا ناس عقلس مضيع عاند دا بندر عدن و المكلا قسم ذا شُـفت القـلم والـدُواه في يـد ذا ومركب الميل حوّل مال ذا سمعت طيرالهوى يوم ازجللا ذهَّ نُ حُمَام الكَابِدُ قبل السَّلا لسى مُسنع مُسنعً مُسنعًكُ عسلى شَسرية حَسلا جبوّب عُلَى قال يا ذيب الخلا

مُطلُوبِ مقصدود ما بُطلُب سُواك مسن ذا ومسن ذا ومسن هسدا وذاك والسُّنبله قَارَئتت نجسم السِّماك(١) لا حَازت القهر من بعد العِراك(2) أمَّا القمسر هُو جَهِدِنْ الخِسلُ ذاك أمَّا سلُوس الدُّهب في جَعْدُ ذاك (٤) وحَــد بــيدي في المغــنا لــداك واستُهُرْتُ نومي عَطِيش من فِقَدُ ذاك و القلب كِنَّهُ مُعَلِّقَ عسند ذاك و السَّلطنه حُكُمَهَا من تحت ذاك و الترجَمَه و الطلُّق في لسنسن ذاك . أمسا السُّسواعي تخسر مسال ذاك يرد بالصّوت هايم من قفاك(4) مسسًاك بالخير جب لي من دواك(5) لو شي معلك ماء مُبرَدُ في وعاك لا تطلسق أبسواب ذي فسيها الهسلاك

¹⁻ النعايم ، الثور ، السنبلة ، السماك : من النجوم.

²⁻ يخ رواية اخرى: لا شافت القهر يحصل والعراك.

³⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (شفت الخلائق مهليمه بسيان ذا). أسيان أو سين جمع سينه وهي ضفائر الشعر.

⁴⁻ يخط المن "غنائيات يحيى عمر" (يرد بالصوت والمخلص وفاك). من قفاك : من بعدك ، والمقصود هنا هائم بسببك.

⁵⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (ذهن حمام الكبد يوم أنجلا ، وقلت من سع نعادي من عداك).

وإن كُنت سَالي فنا أسلاً مِنْ سلاك ال لا دَارِتُ الأرض يـالله بالفكَاك محمداً ذي سُمي خَستُم أنبياك

لو كنت غروي ترركن عالتلا يا ناس لا حد يقول ان بي سكلا وألفسي صنالاتي عملى تساج العسلا



منظر من مدينة المكلا

¹⁻ لو كنت غوري: لو كنت غير مدرك أو فاهم للأمر. تزَّكن عالتلا: تنبه للنهاية أو العواقب.

صادفت حالى خضابه

السيافعي قال أنا صادفت حالي خضابه جارع أمامي على هدودج تلزم ركابه جعده نفح مسك ماوردي زُبادي خُلَطْ به طلعة جبينه قمر ليلة خرج من حجابه شمّت خدوده بلون الورد يوم الندى به وحاجبه نون والكاتب غلط في كتابه والحريق مثل العسل والصوت مثل الربابه والعنق عنق الظباذي رعْ يها في شرعابه و الصدر بستان والبواب يحرس ببابه والخصر بندق خُماسي مُعستزي للحرابه والخصر بندق خُماسي مُعستزي للحرابه بعُطِيه صنعاء اليمن وارض المخا والرّصابه بعُطِيه صنعاء اليمن وارض المخا والرّصابه

السزين باهي الخدود بالحاشسية والجسنود ريحه شمطري وعدود والسناس حوله رقود وأعيان ترمي فرود والأنه مثل العمود والأنه مثل العرود في عمام السرعود مثل الغرال الشرود مثل الغرال الشرود قلبي عملى ذه النهود في كل مغزا يجود وايمامها والجسنود (١)



الفنان: عبدالله أبو حمدي اليافعي من أجمل الاصوات التي أدت أغاني يحيى عمر

¹⁻ ايمامها: المقصود إمامها.

أهلا بالحبيب المؤانس

الفين أهلاً وسهلاً في الحبيب المؤانس منسوع جَعْدَهُ حَكى منه ظلام الحناتس ومن أغار اللها بعنيان دَعْجَاء نَوَاعِس ومن أغار اللها بعنيان دَعْجَاء نَوَاعِس يقال الغُصن لا قد مال في قد مال في قد مايش تنسب و الله فيك الأنس يَا بدر آنس تنسبتنا باجستماع الشّمل بعد الغلايس يا باشته الغيد يا من فيك ضاع المقايس جُد لي بقُبله وحُد فيها جميع النفايس يا من على الخلّ بالأقفال حطيت حابس يا من على الخلّ بالأقفال حطيت حابس مسكين يا أهل الهوى من في فؤاده هواجس وأختم أنا باللّقاء من بعد ما كُنت هايس والفين صلوا على المختار سبيد الفوارس والفين صلوا على المختار سبيد الفوارس

ذي لسه بقلبي جسلال وفساق بسدر الكمسال (1) وغسار مرس نه الغسرال (2) في دائسم الاعستدال في دائسم الاعسال (3) في دائسم الاتصال (3) أقسمت مسالك مسالك مسالك مسالك مسالك مسالك أقسمت في الغفسال (4) أقسمت في الغفسال (5) يمسي يفكسر بحسال (5) وعسلى المجسر طال (6) وعسلى المؤسسال وعسلى المؤسسال المؤسسال والمؤسسال المؤسسال المؤسسال والمؤسسال المؤسسال وعسلى المؤسسال والمؤسسال المؤسسال المؤسسال المؤسسال والمؤسسال المؤسسال المؤسسال والمؤسسال المؤسسال المؤسسال المؤسسال والمؤسسال المؤسسال الم

¹⁻ منسوع جعده: شعره مسرح في ضفائر. ظلام الحنانس: شدة الظلام، وقد وردت كلمة ظلام في ط 1 من "غنائيات يحيى عمر" (ظلال).

²⁻ دعجاء العين: اشتداد سواد سوادها وبياضها مع سعتها .

³⁻ بعد الغلائس: وفي رواية أخرى جنح الغلائس ، والغلس هو ظلام آخر الليل.

⁴⁻ جُد لي بقبلة : في طال من "غنائيات يحيى عمر" (مد لي بقبله) .

⁵⁻ هذا البيت لم يرد في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

⁶⁻ هايس : تائه أو يمشي بدون هدف.

صوت الجانيه عالحماهم

يا الله يا رب يا رحمن يا بو المكارم أستغفر الله كما ان بقعا رديه منادم يحيى عمر قال صوت الجانيه عالحماحم ذهني الصوت ذكرني وأنا كنت نايم تعبت يحيى عمر يا زين بيبات هائم يا من جعيدك على أمتانك ثلاثة مقاسم و أعيان حمراء بترمي في سهوم الظلائم و أعيان حمراء بترمي في سهوم الظلائم والأنف خنجر قديمي كم أخذته أوادم والانف خنجر قديمي كم أخذته أوادم والعنق عنق الظبا طوله وعرضه ملائم وازكى صلاتي على المختار باشا أهل هاشم وازكى صلاتي على المختار باشا أهل هاشم

عفوك يسع يا كريم عابت بموسي الكليم (أمير صوته نهيم عيم (5) أمير صوت نهيم وقال لي لا تنيم سهران ليله يهيم سهران ليله يهيم وساص من غير غيم (5) سبحان من هو عليم (5) طعن الخناجر عظيم راحه لمن هو فهيم راحه لمن هو فهيم عود القيا مستقيم ذكره بقليم مديم

¹⁻ بقعا: الدنيا .

²⁻ الجانية: النحلة التي تجني الرحيق من الأزهار وتصنع العسل.

³⁻ ذهني: أيقظني من النوم أو الغفلة. لا تنيم: لا تنم (أمر). وفي لهجة معظم مناطق يافع تستبدل الألف بالياء في الأفعال ، مثل سار (سير)، ينام (ينيم) طار (طير).

⁴⁻ سهوم: وردت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (سموم).

⁵⁻ أبلج: من البلج وهو تباعد ما بين الحاجبين؛ وقيل: ما بين الحاجبين إذا كان نقياً من الشعر ؛ وقيل: الأبلج الأبيض الحسن الواسع الوجه، يكون في الطول وفي القصر. مدملج: المُدْرَجُ الأملس؛ والدَّملجة: تسوية الشيء كما يدملج السوار.

سلام یا زین یا میاس

سلام يا زين يا ميّاس يا احور سلام ممرزوج بالكاذي و بالعنبر والفي صلاتي على أحمد عد ما كبر يحيى عمر قال انا صادفت في البندر خرج من البيت إلى البستان يتمخطر قدمت اسلم و دمع العين يتتثر لقيت عنده من الحبشه ثلتعشر فقلت بالله ما بك يا ذهب اصفر سالك بعم و سورة نون و الكوثر خليت يحيى عمر سيدي سرى يمهر والفي صلاتي على احمد عد ما كبر والفي صلاتي على احمد عد ما كبر

يا زين كلّك حلايا سيد لحسانا وبالشحطري و ماوردي وريحانا وماسجع طير بلبل فوق الاغصانا أدعّج مُدملج مُهفه ف دعج لعيانا لابس قبا غالي القيمة و لثمانا وبحت سري و أبديت الذي كانا ينقشوا له جبينه بدر شعبانا ياذي رقمت المشالي فوق الاوجانا وبالخواتيم و بالسجدة و لقمانا في وسط غُبّه عليه الموج طوفانا وما سبح طير بلبل فوق الاغصانا

¹⁻ ورد الشطر الثاني في كتاب، محمد بن فارس: (وما أسجعن البلابل فوق الأغصانا).

^{¿ -} يمهر : يسبح أو يعوم .

يهيى عمر قال بالخالق بدع

يحسيى عمسر قسال بالخسالق بسدع ومشفى العَظم من بعد الوجع حافظ لها بعدما العبد اخترع مسادام لَثْنَسِينْ يَسدرج والجَمَسع صنادفت جَاهِلْ بسن اثنعشر ورغ رَدّ التّحَــيّه علــيّا هــوْ بَـدعَ مسن صسادفه قسال ذا ويسن اصسطنع فيه الفصياحة وعياد فيه الدُّلع يهناه من عد ماليه ليو دَفيع البيض قدهن دواء من به وجَعِ البيض يالقلب لاشي بك وسيع والخَضسر خُضسرَه لمن ضيها رئسع الخصير من سيايره باربع سيوع والصنفر صنفراء كما زرع النققع الصنفر تسي مسثل ذي فسيها الوجسع والحمسر مسثل أمحسياي الملستقع

بالله ذي عسنده أصسحاح اللغات وحافظ النفس لا المسكين مات وأشفق بنا من حريق الكُاويات ال يا عاشقين السنبي صلوا مسيات مسن بعسده الباقسيات الصسالحات رَدَّيْـــتُ لـــه بــالقلوب المَملــيَات (دُ بــالأرض أو بالطِـباق العالــيات والجعد ما يحتسب كم هي ليات ألسوف وآلاف مسن خُلسف المسيّات " مَعْهِسِنْ "تَخَاتِسِرْ" ومَعْهِنْ لُدُويَاتِ نُسِّمُ و بَا سِيهُ مِنْ خُلَفْ الرِّئَاتِ(١)، مستل الصَّعادُ السرِّهَافُ الْمُلويسات (7) راحة سنه يا القلوب القاسيات 8, صسفراء حسينه نويهي ناهيات (9) من خارجه زَيْنُ والدُّاخِلُ شَعَاتُ (10) أو سيف مثل الجناش المطويسات (١١)

¹⁻ اخترع: سقط ، مات.

²⁻ جاهل: صغير, ورع: بنفس المعنى أي صغير السن.

³⁻ بدع : بدأ. الممليات: المليئة .

⁴⁻ من خلف الميات : أي من غير المئات.

⁵⁻ تخاتر: جمع تختروهو الطبيب، تحوير عن الأنجليزية (دكتور).

⁶⁻ باسيه: أي سأضعه، من سوَّى : عمل أو فعل.

⁷⁻ الصعاد الرهاف: العصبي الرفيعة.

⁸⁻ لم يرد هذا البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

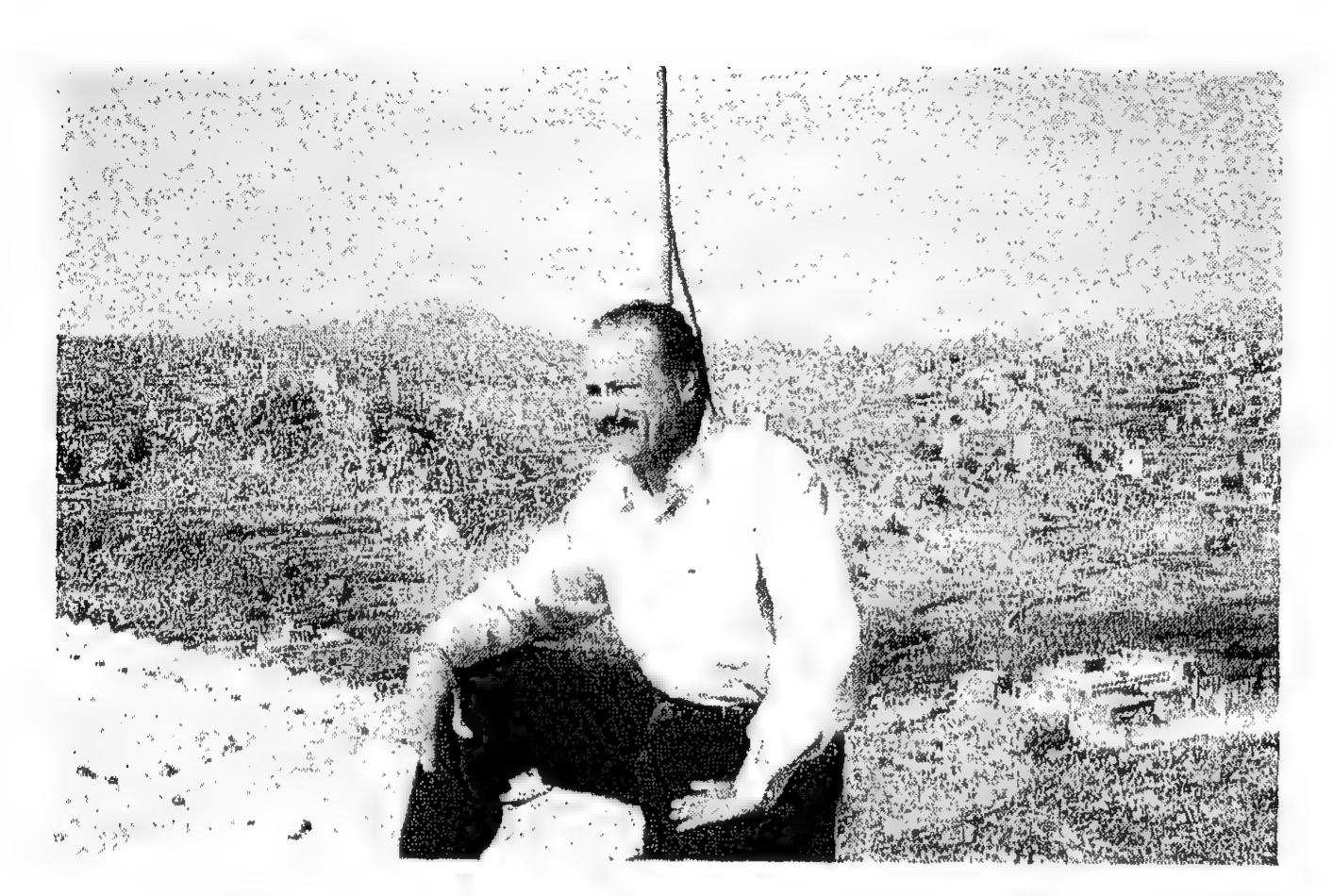
⁹⁻ نويهي ناهيات: لا بأس بهن.

¹⁰⁻ شمات: صفة للقبيح أو الرديء .

¹¹⁻ أمحيياي: جمع حيَّة ، الملتقع : أي ذات اللدغات السامة .

الحُمسر مُا شي معي فيهن شُفعُ والسُود منا شني لِمُهَارِاهِنْ سَمع فيه البراعة وعاد فية الشَّنعُ والقلب يختار كُلَّه عَالولَعُ

من سناعف الحُمن عُظمه وَانِيات خسادم لسساج العسيون السرَّاويات (١) ومَشْسيتَهُ كالصِّسيُودُ العَابِسراتُ (2) ما جنّة القلب ما عاد شي جنات



المؤلف في إطلالة على لبعوس

¹⁻ مهراهن: أي حديثهن أو كلامهن.

²⁻ الصيود: جمع صيد والمقصود بها الوعول والغزلان.

³⁻ ما عاشي جنات: لا شيء من الذنوب.

<u>(*)</u>

محبوبى نقض عهده

يا رب سالك بسورة نون والسجده عملوا على الهاشمي ذى قد بلغ سعده يحيى عمر قال محبوبي نقض عهده قد كان لي السيّد المالك وانا عبده بعد الهوى والمحبه بان لي صدة حلفت بالله ما رجلي تصل عنده بالله يا خل لا تكثر بنا هدة حسيبك الله يا مرقوم في خدة غيالا فيه لا وعده ولا عهده يا منية الروح كف التيه والشده جسمي كمل يا عباد الله من بعده يا ساجي الطرف قل لي والحشا قده يا ساجي الطرف قل لي والحشا قده في بندر الشاذلي واقد على وعده حوطك بياسين والدخان والسجده

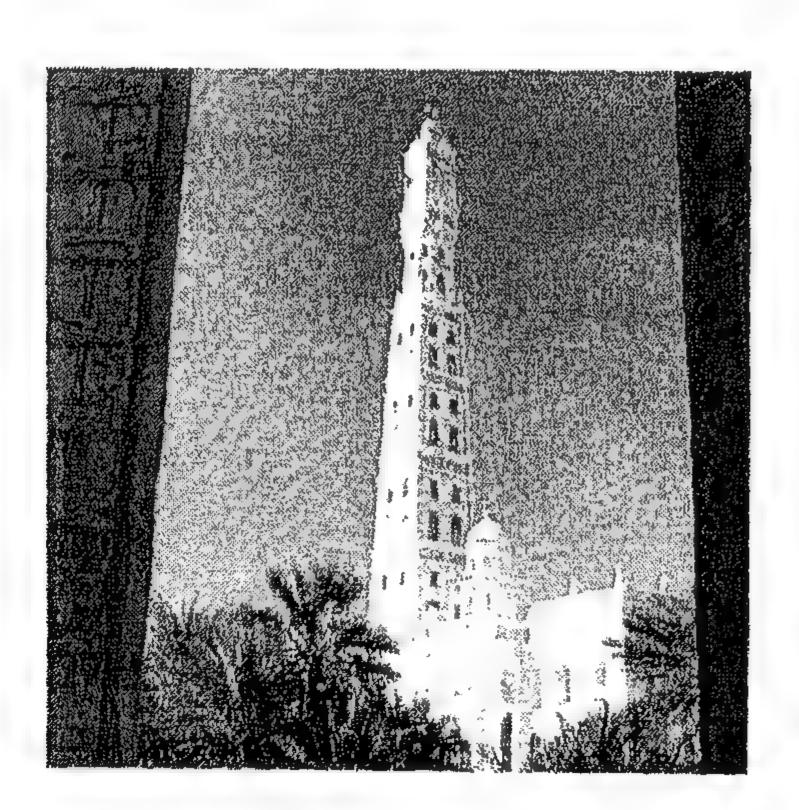
وكاف ها يا عين وقل اعوذ برب الناس محمد المصطفى ذي عمه العباس ما حيلتي ما السبب من علّمه يا ناس واليوم يلزم علينا مثل لزم الماس واليوم يلزم علينا مثل لزم الماس ولو جعل لي على الدَّحقه ثلاث اكياس يا مير الابكار مسممسنت الكبد مسماس يا مير الابكار مسممسنت الكبد مسماس جنباك روحي فيدا والله رب الناس وادرك على اليافعي يحيى شديدالياس وادرك على اليافعي يحيى شديدالياس واسمح بزوره ليحيى واترك الوسواس واسمح بزوره ليحيى واترك الوسواس بالحجل والغالي البوتي ولبس الطاس ماشا تكلم بعشق السمهري لا باس ماشة حلب أنت يا مشقر ندى عالراس وطك بمن ينظر النمله بليل اغلاس

^(*) وردت هذه القصيدة في كتاب محمد بن فارس (ص48).

¹⁻ الدحقة: الخطوة.

ظبي البوادي

يا الله يا دايم المعروف يا خيرهادي يا من عليك إعْتِمَادي يا من عليك إتَّكُلْتُ ومن عليك إعْتِمَادي قال الفتى العارف المضني ومن له أيادي يا مَنْ عشق ما يُلام والعشق طبع الجيادي العشق سُنَّة وعندي فرض يا اهل الودادي ما يترك الغانيات الأ السَّخيف الجَدادي يا من جعيده على أمْتَانه طرايح وغادي و العُنق عُنق الظّبا ما يسْتَعِفْ بالبوادي والخصد قَبْضَة وزاد اليوم حَرَّق فوادي والخصير قَبْضَة وزاد اليوم حَرَّق فوادي عجبت لما خطري على أحمد كُلمًا سار حادي وأزكى صلاتي على أحمد كُلمًا سار حادي



منظر من تريم - منارة مسجد المحضار

^(*) وردت في مخطوطة "الرشيدي" وعنها نقلت في (غنائيات يحيى عمر). 1- في مخطوطة الرشيدي من "غنائيات يحيى عمر" ورد البيت: والعنق عنق الظبا لو كان ذا ما سباني

تعبتني يا أمير الجانيات

نبدرع بلك أدعيك يا من عالوجُود منت بلك وأنت فك القيود دكر النبي دي ظهر نورة عمود يحيى عمر قال واعياني قهود يحيى عمر قال واعياني قهود يا ذي لك أسيان معدودة عدود واعيان حمراء حمة وأسبال سود واعيان حمراء حمة وأسبال سود والعين مخبا بالمهود والعين على المتان تخر المناه المنود والمات در بستان تخرا يالحسود والمات المنود على المتدر من شغل الهنود يطرح على المتدر من شغل الهنود ما يسكن إلا نبانيب السبرود كيف يا فهد الفهود وأنت ما لي درى بك ينا شهد الفهود وأنت ما لي درى بك ينا شرود

يَاتِيْ والمَمَاتُ القَدِيَاتِيْ والمَمَاتُ الْعَجِدِلُ وفُكُ القَدِيُودِ المَلوياتُ الْقَدِيُودِ المَلوياتُ الْقَدِيُودِ المَلوياتُ الله المَدَّلُحَاتُ (أَ) وقاتُ (أَ) مثل الغلس عالج نُوبِ المُدَلَّحَاتُ (2) مثل الغلس عالج نُوبِ المُدَلَّحَاتُ (3) تعتبني يا أمير الجانياتُ (3) وللبرعُ من غَوَالي المُرهَفَاتُ (4) وللبرعُ من غَوَالي المُرهَفَاتُ (4) جَاهِلُ مُولِّعُ ومَكُمُ ولُ الصِيفَاتُ عَبَاتُ عَبَالِهُ ورمَّ الفضِّياتُ ومَا الفضِّياتُ ومَالِمُ الفضِّياتُ ومَا الفضِّياتُ ومَا الفضِّياتُ فَا الله الله المُعَالِي المُحبِينِ وقد حَاهِ المَالِيَاتُ (5) معببتك بالكَ يبدُ نَابِتُ نَبِينِ وقد حَاهِ المُمَاتُ تعبُّنَ عَلَى قِصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ عَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ عَالِي المُمَاتِ المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ عَالَى المُمَاتِ المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ الله عَلَى قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ الله وروالِياتُ المَالِيَ المُمَاتُ الله المُمَاتُ عَلَيْ وَمَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ الله وروالدُّارِياتُ المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ الله المَالِي اللهُ المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتِ اللهُ المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ اللهُ المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتُ اللهُ اللهُ المَالَّالِي اللهُ المَالِي قَصَالُ المُولِي المَالِي قَصَالُ السَّورُ والدُّارِياتُ المَالِي قَصَالُ المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي المَالِي قَصَالُ السُّورُ والدُّارِياتِ المَالِي المَالْولِي المَالْمُالِي المَالِي الم

¹⁻ قهود: لم تذق طعم النوم.

²⁻ أسيان: خصلات الشعر المنصوية في ضفائر، وقد شبهها بالغلس لسواد لون الشعر. مذلّحات: مرسلات.

³⁻ الحمة: السم، وهي الإبرة التي تضرب بها الحية والعقرب والدبور ونحو ذلك أو تلدغ بها.

⁴⁻ النُخْر: أو النخرة هو الأنف في لهجة يافع.

⁵⁻ نبانيب البرود: يقصد بها المرتفعات حيث الطقس البارد.

طابت السورد

يحيى عمر قال لا قد طابت السمره على صفا ود من ذا الحين لا بكره أكيد باب الهوى يحتاج له ستره طبع الهوى و المحبه مثل ما الجمره يا مُنية القلب حبك قد غدا شهره توعد وتخلف وتوقد في الحشا جمره لا تحسب ان الهوى حالي كما التمره وكم مضوا ناس قبلك ما خذوا عبره دلا دلا قد صدفت العيطلي مره

يطيب قلبي و قلب العاشق المسلوب والقات والشاذلي ما بيننا مسكوب⁽¹⁾ ومن يحب العسل يصبر للقص النوب⁽²⁾ وكل عاشق معنى راحته مسلوب وكل عاشق معنى راحته مسلوب لكن لك الله من خصله بلا أسلوب الله لا حل لك يا عيطلي رعبوب⁽³⁾ حلاه حالي اذا ما مَرَّه المحبوب راحوا ببحر الهوى ما منهم مندوب وقلت أرفق بحالي أيها اليعسوب⁽⁴⁾

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص56).

¹⁻ الشاذلي : قهوة البُن ،

²⁻ لقص: لدغ. النوب: النحل.

³⁻ العيطلي: وصف العيطاء، وهي طويلة العنق في اعتدال.

⁴⁻ اليعسوب: أمير النحل، السبيد المقدم.

النسوم النسور (*)

يـا الله يـا عـالم المستور سالك بحق السزبور والطور أنت الدي في العطاء مشكور خلق تني يروم نفيخ الصور حاشاك لا تكشف المستور يحسيى عمسر قسال يسوم السنور عددًى علكي لابسس السبلور وانكا لمحسته خفكا مستور روانــــ اكنــوب كالــبلور يــا ليــتني بيــنهم مقــبور و يكسون ذنسبي بهسم مغفسور أشـوف ذا الحـوري المستظور فستان جاء من عسيال الحسور من أمس يا خِلْ انا مَضْعُور أصبحت هايم كما العصفور هـــيمان بــك وا قمــر عاشــور والخيتم صيلوا عيلى المشهور

انــا أســألك يــا كــريماني ســــورة تــــبارك و ســـبحاني يا خالق الأنسس والجاني(١) حاشــاك يـا رب تنسـاني ولا تسلط علكي شهاني من حين صادفت انا الغاني مسن فسوق هسرعه و أرمساني فـــك الـــزرارة ورَوَّانِــي مستل السهفرجل ورُمساني مسا بسين ذا السنهد والسثاني في جسنة الخلسد تلقساني بالنظرته ألافات نهسب شهابی مسن أبدانسی أرجسوك يساقسرة أعسياني فارقىت أهلىسى و أوطسانى يا ليوزيا سُكراَعْمَاني المسطفى نسسل عدنساني

^(*) وردت هذه القصيدة بصيغتين مختلفتين في كثير من أبياتها في كتاب محمد بن فارس (ص) 42-43) وفي غنائيات يحيى عمر (ص124-125).

¹⁻ هذا البيت والبيتان التاليان وكذا البيت الأخيرمن كتاب محمد بن فارس (ص 42-43). 2- وفي رواية أخرى: وَشاوف الحوري المنظور في نظرته ألف جنّاني

من قبل الطرب

يا واسع الجود تعطي من طلب ســالك بعــم وطــه واقــترب وألفى صلاتي عملى سيد العرب يحيى عمر قال من قل الطرب مــن خِــلٌ صـّـاب المولــع بالتعــب في قصر محجوب في عشقه غلب ياريت ما حد تولع به وحب يا ملهب الساق هب لي ما وجب قلبى معلك يا منى قلبي انتهب والله ما أنساك يا غالي النسب أهواك يما زين يما باشمة حلب ليستك تسرى مسا بقلسبي مسن تعسب نهار لقياك هب لسي ما أحب يا زين قلبي تكمل و اغتلب مُحُــلاك عالقلب يا خيرالسلب نكفيك بالله من غاسق وقب

والقصد عفوك لنا عند السؤال والحمد والشكر لك في كل حال المصطفى الهاشمي بدر الكمال أمسى وأصبح وانا خايل خيال والدمسع مسن بعدهسم عسالخد سسال كيف البُصر كيف طال البعد طال يا عين يُمناي والعين الشحال يا منية القلب يا باهي الجمال و قربکم خیرمن سبعین مال والحال في عشقتك ولاى وزال لو كان تمطر نِمَاشُ و إلا نِصَال طال الحنق طال با باهي الجمال من خمرة العشق من خمرك حلال ومن صبرعالهوى والعشق نال ياقيم أربع وصفوا أربع قفال مَنِن كل حاسد ومن قيلة وقال

أمسي وأصبح وانا خايل خيال

يحيى عمر قال من قل الطرب

وهذا هو الصحيح.

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص230) ونسبت خطأ للحارثي. وقد أشار الاستاذ العماري في المامش أن أول من سجل الأغنية محلياً (في البحرين) هو المرحوم محمد بن زويد ويغنيها أحياناً:

يهيس عمر قال إنّي هائم

يالله يا ربا يا يا ماله يا الله يا الله يا مكان بالخلائق دايم والفين صلوا على بل قاسم يحيى عمر قال إنه ها يه ها البناس ناموا وأنا المسي قايم يا ليتنا طير والات الهيم يا ليتنا طير والات الهيم ذاك السني في خدوده راق م بليت في خيب جاهل ظال ما الله بدر في من الناس من هو في الهيم لا هيو جَرم شي ولا أناج الزم والعشق يا صنو ما به لا الي م والعشق يا صنو ما به لا الي م قد كان باب المحبه حالك م والفين صلوا على بل قاس م

يا خالقي يا من أسراري بها عالم وباسط الرق والنعمه لنا دائسم محمد المصطفى المختار أبنى القاسم محمد المصطفى المختار أبنى القاسم في باحة أهل المحبّه والهوى هايم أنوح وأبكي و هُو في المنظره قايم (أ) والتّاهم واسكن معه مثلما الدُّخان والتّاهم (أ) قلبي يحبه و هُو قلبه علَي راقم (قلبي يحبه و هُو قلبه علَي نظالم ما يفهم القول إلاَّ من قده فاهم أن ما يفهم القول إلاَّ من قده فاهم أن بحدد ألمن العيب والاَّ شُو أنا جازم والله ولا بالمحبة والهسوى لائسم و السيوم في الأرض لا والي ولا حاكم مثل المطريوم يقبل سيله الدَّاهم مصد المصطفى المختار أبى القاسم محمد المصطفى المختار أبي القاسم محمد المصطفى المختار أبي القاسم محمد المصطفى المختار أبي القاسم

¹⁻ المنظرة: غرفة مخصصة في أعلى البيت اليافعي.

²⁻ التاهم: الضباب.

³⁻ المشالي: الوشم.

⁴⁻ بدَّك من النّاس: أي نادراً من الناس.

طوّلت البغود (*)

سبحانك الله يا منشى الرعود يحسين عمسر قسال طوّلست السبُعُود وعدته إن عهادك بها تعهود والسيوم شكفيت بسي شدر الحسدود والله لا أنهبك واهلك رقبود وأطوف بك بحسر خانمه والسننود وادخال باك الهند والعالم شهود وادخل بك السيوم مابين الهنود يا ليت أنا خادمك في ذا الوجود يا ليت أنا لك "دمالج" بالرنود أو ليت قبري يقع بين النهود راجسي وصسالك لسبو معجسب تجسود شُهُ عاد أنا ما طعمت العنبرود بكعاب يطويس مسن بسين السزنود اسميح بوصيلك لينا قيبل المحود والفين صلوا عملي زيسن الوجود

يا مالك الملك تغفسر زلستي لمُــه لمُــه يــا كحــيل المُقلــتي وتتقضي بالمحكبة حساجتي وأمسيت تخلف بعهد الذّميتي وأقـول هـذا حبـيبي مُنـيتي وأرض الطواشيي إلى كنبايتي واركبك وسط مركب سورتي (2) مابين بونسه وانسته قبضستى طول المدى وأنت لسى في خدمتى وأنت مُشْخَصٌ ذهب في زلتي (4) ما بين هدا وهدا تسريتي تفضــلوا بَــتّلُوا لــي حصــتي (5) تلاحقوا ما بقى من شبتي يا ناس لا حد يمنني حُجستي صبيك مسيكين إرحم حالتي (١) محمسداً هُسو شسفيع الأمستي

^(*) وردت هذه القصيدة في "غنائيات يحيى عمر" (ص99). وفي كتاب محمد بن فارس ص(47) مختلفة في الصيغة وفي عدد الأبيات.

¹⁻ لم يرد هذا البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

²⁻ سورتي: مدينة سورات في الهند.

³⁻ بونه: مدينة في الهند.

⁴⁻ دمالج: الحلي في المعضد، مشخص: قطعة ذهب يزين بها مقبض الجنبية،

⁵⁻ بتلوا : جهزوا.

⁶⁻ في ط 1 من "غنائيات يحيى عمر": ما نا جُمَل بحملك و الأقعُود ماهل مسيكين ترحم

طول الوقت متسلي

يا الله يا ذو الكرم والجود والفضلي وازكى صلاتي على احمد خاتم الرُسلي يحيى عمر قال طول الوقت مسلي لا هُمُّنني دَيْن ولا بسي فقد من أهلي بالله يا أخبار منقولات من خلبي إن قلت هو صدق يا قهري ويا قتلي صعيري السن جنني وشل عقلي ويسوم يقبل كما قرط الذهب مجلي جعده حبيشي أدق واسود من الكحلي واعيان حمراء بيلحظني بهن يبلي والأنث خنجر سلب شاجع ولد قبلي ومبسسمه بسرق مسن لمسزان مستعلي والعسنق عسنق الغسزاله بالذهسب محلي والصدر ميدان للخييال متسلي والبطن سوسي حرير اخضر من الأصلي والعجيز مركب توصيل من قدا دهلي خرجت بالعصر لا المستجد وباصلي

الله ربسي فسلا لسي رب مسن دونسه عملى السنبي وأهمل بيسته ذي يطوفونه لا القلب مشغول عاد النفس محنونه وان كنت مديون يا كم ناس مديونه ما هو سواء لا يحرق قلب مضنونه وان قلت هو كذب خوف الناس يشنونه وعادها زادت أُمَّه تكحل اعيونه يخ كل ساعه وهم بالدار يجلونه لا قام محلاه يذلحها على امتونه (1) يا غارة الله منها لحظة اعيونه خنجر قديمسي ولسه حديين مسنونه يلصى شعاعه من المشرق يشوفونه من الجواهر به أحبابه بيكسونه فيه البساتين تفاحسه وليمونه (2) وأهله في الرخص مايرضوا يبيعونه (3) شاحن بضاعه من الأفلاك مخزونه (٢) واني بباشه مع عسكر يزفونه

¹⁻ يخ صيغة أخرى: ناسع مُسنيَّن وذالحها على امتونه.

²⁻ في صيغة أخرى: ميتين خيله في الميدان مركونه.

³⁻ في صيغة أخرى: حضُّوه غلُّوه قالوا ما يبيعونه. وفي ثالثة ؛ وأهله في الرخص ما يسخوا يبيعونه.

⁴⁻ دهلي: تحريف لاسم مدينة "دلهي".

وقلت يا باشة الغرلان وقف لي جوب عكي قال لا اصلك كما اصلي وقلت يا فائق الغرلان رخص لي وقال زعلان خايف يعلمون أهلي وقال زعلان خايف يعلمون أهلي يحيى عمر قال ماحد في الهوى مثلي مسك بيدي طلعنا قصر متعلي لي خلي الموخوني بالمن أنت يا ذي نورك اتجلي ما اتخير الا أنت يا ذي نورك اتجلي حوطه بياسين ذي يقرون بالفجري

با عطيك حرفين بالميزان موزونه بالميزان موزونه بالعرب العرز والمناموس قانونه بسم مر معاكم وبسم وبسم ما تقولونه يا من نرل لا منازلنا يذبونه إذا تعنيب جبت الوعل بقرونه وجاب علكه وماوردي وصابونه ومصر وارض العراق باليد مرهونه يا سيسبان الغناء والناس يحكونه وبالنبي المصطفى ذي هم يرورونه



قرية الصلول -حمومه

¹⁻ يذبونه: يقضون عليه، يفتكوا به.

(米)

للعشقة فنون

يا رب سالك بطّه تُهم نُهون والفين صَلُوا عدد ما يقراون وكل من في المنابر يخطبون يحيى عمر قال للعشقة فنون و العشق ما هو بدحراج العيون ولا يقع يا في المنابي بدون ولا يقع يا في المنابي بدون بحر الهوى راح به كمّن زبُون وبات يقطف من أخيار الغصون وبات يقطف من أخيار الغصون الهلا المهوى لا الوراء ما يرجعون الممن بعد يا من جمالك لا يهون تممت لوصاف ما شيء فيك دُون سلام يا حصن عالي عالحصون يا من جعيدك له أربع ينستعون يا من جعيدك له أربع ينستعون وأربع يحرضفون وأربع يحجرون

يا رازق الطيرية أصت العُشَسُنُ العُشَسُنُ المَعْ مَا حَنَّ رَعد السَّماء والْمِزْنُ طَسُنُ عَلَى عَلَى شَعْعِ الأُمَامُ يَعِومُ الدَّهِ شَلَى مَا هِ فِي لِمَنْ قد تعطَّر والْمَقُسُنُ (3) ولاً لِمَانُ قد كَاثر فيه البَلَشُنُ (4) ولا لِمَانُ قد كَاثر فيه البَلَشُنُ (4) إلا بضرب السريّافِلُ و المنتَّمَشُنُ (5) ذي بَات يدُّحَقُ على راس الحنش (6) ذي بَات يدُّحَقُ على راس الحنش (6) يحتقدّموا قَطْ ما همَّوا حَوشُ نوسَ المنتقدّموا قَطْ ما همَّوا حَوشُ يا سَمُهلِي يَا هلِي حُسْنَك دَهَسُنُ (7) يا سَمُهلِي يَا هلِي حُسْنَك دَهَسُنُ (8) في البنادق و فيك أهل النتفشُنُ (8) فيك البنادق و فيك أهل النتفشُنُ (9) وأربع يرشُون جَعْدكُ لا انتفشُنُ وأربع يرشُون قَمْ سِينْرِي تِمَسْنُ وأربع يقولون قُمْ سِينْرِي تِمَسْنُ

^(*) في كتاب "غنائيات يحيى عمر" ص(110-111) وفي كتاب "محمد بن فارس" ص(60) وردت هذه القصيدة مختلفة في الصيغة وعدد الأبيات.

¹⁻ أصنت: وسيط، وهي هنا بمعنى داخل.

²⁻ المِزْن طش: أمطرت السحب، وفي لسان العرب: الطش من المطرفوق الرَّك ودون القطقط، وقيل أول المطر الرَّش ثم الطش .

³⁻ انتقش: تزين .

⁴⁻ البلش: إبداء الاهتمام الزائد.

⁵⁻ الريافل: بنادق قديمة الصنع. النّمش: كلمة هندية وتعني السيف.

⁶⁻ يدحق: يدوس بقدمه.

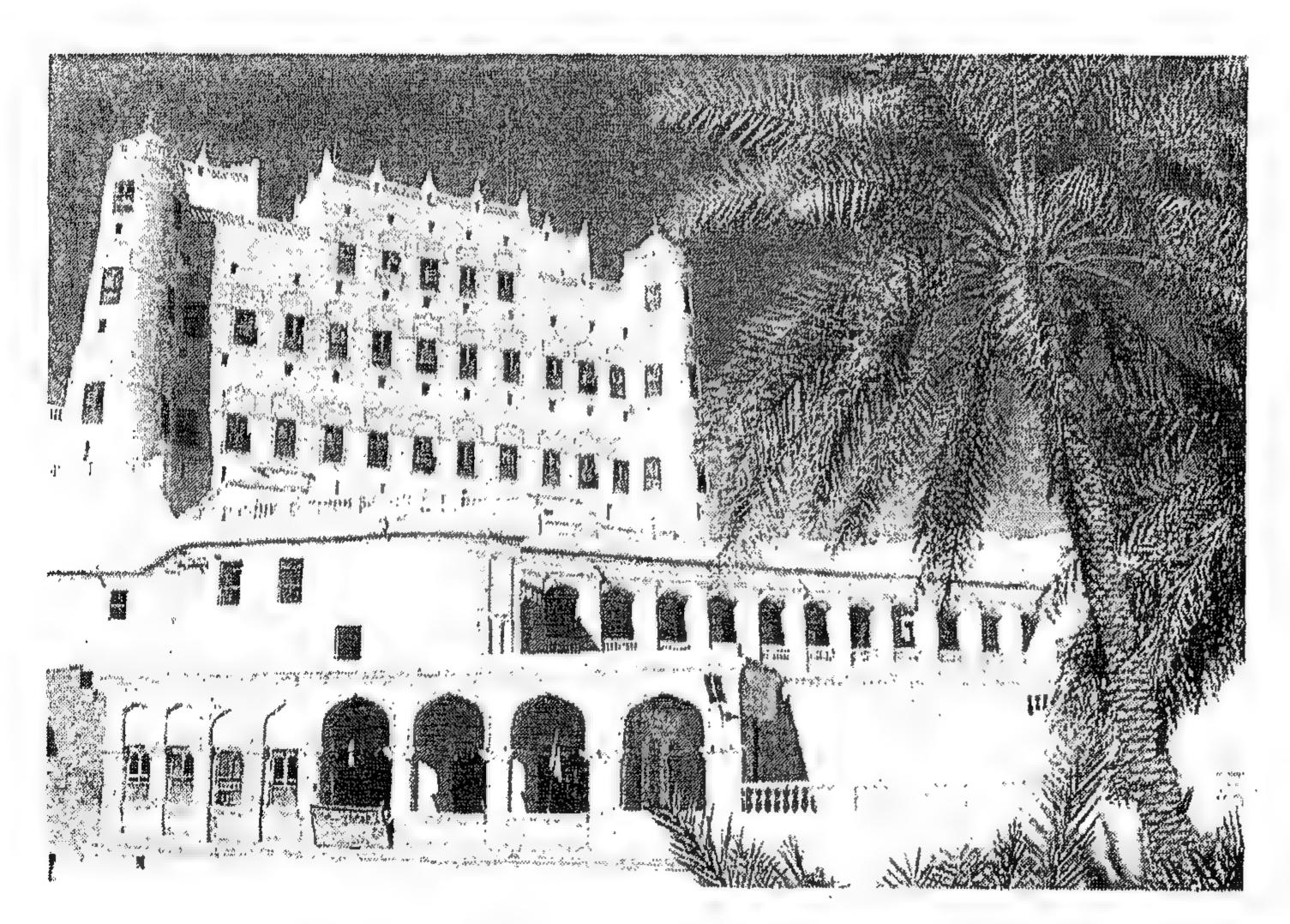
⁷⁻ سمهلى: وصف للمرأة الجميلة. دهش: من الدهشه.

⁸⁻ ماشي فيك دون: لا نقص فيك أو عيب.

⁹⁻ ينسعون: يسرحون. جعدك: شعرك.

وأربع يجيبون في المسبخر دخون وألفين وأربعمائة ذي يخدمون خضعوا لك الناس ذي ما يخضعون حلفت ما أنسباك يا فن الفنون حُوط كُ بطه و عَمَ مُ ثُون والفين صلوا عدد ميا يقرأون

وأربع يسنادون لسك مسئل الشُسوَشُ هسندي وسيسنْدي وجُملستهم حَسبَشْ شُسجعان وأهسل البسنادق والسنّمشُ لسو با يقع قطع رأسي بالدّهشُ علسيك يسا زيسن لا يلفساك غسش ما حَسنُ رعد السّماء والمسزن طسَسْ



منظر من سيئون قصر السلطان الكثيري

(*)

المعبة قرش من هجر

قريب الفسرج با دافع الهمم والعسسر أقسل عسشرتي سسالك بطسه وبالزمسر صلاتي تخصه عد ما طشطش المطر محمد شفيعي سيدي و سلة البشر يقسول ألفستي بومعجب القلب قد ذكر وفيهم كحيل الطرف أهيف أزج حور هلكيني ملكيني هاشيني باهي الغسرر بجعد تسلسل لا تسل كيف لا اتشر ولمه غرة بيضاء كسا طلعة القمر وعيسنين مقباسين يسرمي بهسم شسرر وعجزه كما المركب في البحر قد نشر تمسانين مدفسع فسيه جُملسه وبالسنفر وساقين لسو تدعس فنؤادي قد انفطر لان المحسبة أصلها قسرش مسن حجسر ومن راد يسبلغ وصلهم يطلق المصر وأختم صلاتي عدما طشطش المطر

تفك الضجر تمحى الكدركن لنا معين والسين والزيستون وبالطاهسر الأمسين وما حثحت الركبان للبيت زائسرين في يسسوم لا يسسنفعا مسسالا ولابسسنين مضانين قلسبي يسوم أمسسوا نسازحين مدملج دعب اغسنج مغسنج غسنج فطسين محسني وعذبسني وانسا ناصسحا أمسين يصل له الى ذا الكفل تسمعة وأربعين ونسون الحواجسب ملستوي مثسلما قسرين وهاروت في وسط المقل قد عَمَدُ كمين بشسرعه شكمر وأهمل العهسود لمه لازمين وألفسين رومسى بالبسنادق حسازمين علسيها عمسود السدر و الجوهسر السثمين يسبلغك محسبوبك ولسوحصسنه مكسين يسنال المسنى مسن قرشسه الصسافي السثمين عملى الهساشمي المسبعوث للسناس أجمعسين

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس في صيغتين، الأولى (ص226) مجهولة الاسم، والثانية (ص227) باسم بوقايد ويقول العماري في الهامش: ربما تكون القصيدة ليحيى عمر اليافعي لأنه سبق أن لقب نفسه "بوقائد" في قصيدته" يحيى عمر خبّر يانسيم" وهذا هو الصحيح.

يا مرهبا ما هُزْ ريح الباكر

يا مرحبا بالهوية ذي هو خاطر يا مرحبا بالهوية ذي هو خاطر خولا الولاع يمشي بفعله حائر وقلت له سوالك بمن سا الماطر ان الهوى صوبه بقلبي نافر صافح ولا تفرع ولا تحاذر ما ترحموني عالبلاء كم صابر ما ترحموني عالبلاء كم صابر والو بعدت عبيب القلب عادك ذاكر والا ضربت الصوت وا جي ظاهر وأبني عليك الدار وا سي ذايد وأدخلك بين السول الهاجسر وأدخلك بيوم شرعك قاصر وأذخلك بيوم شرعك قاصر وأذكر محمد ما يشن الماطر

مرحب مُحب لا شاف وأصلح بابه سيبيد الخدم يسنفخ ذَبَيل تنيابه معثل (العُقُبِلِي) ذي يَستُك أنيابه أنيابه أن معثل (العُقُبِلِي) ذي يَستُك أنيابه أن معذابه قق في المفتون من عذابه ماذا القدر كم با تكون اصوابه الكبر مُسرَدي ما حَدا يرضى به من جَوْرُكُم (يحيى) فرق أصحابه من خان في عهده عسى لا جابه ذاك الوقاء والقول ذي كُنا به وأدُخُل وَأدُقُ الباب من أجنابه والمنتون يا حيا به وأصحابه وأقدول ذا المضنون يا حيا به وأقدول ذا المضنون يا حيا به وأصحابه أو أدا المضنون يا حيا به أن المضنون يا حيا به أن من راس نايف عاليات أشعابه من راس نايف عاليات أشعابه من راس نايف عاليات أشعابه

¹⁻ يسك : يطبق.

²⁻ من سا الماطر: من كون المطر.

³⁻ السبول الهاجر: سنابل الذرة ذات النوعية الجيدة.

⁴⁻ شرعك قاصر: لم تفي بما عليك من واجب،

أشيف مبرقح

بعده فسلما التقيسته سسرت حيرانسا شمليت عقملي ومنك الآن خجلانما فقلت له قد قتلني لحظ لعيانا واعسيان تشمعل بسناراً غسير دنسيانا بسيد شاجع وللفرسان طعّانسا والسريق مسته عسسل صسافي وجسردانا مـــن الجواهـــر وياقوتــاً ومــرجانا زارع ســـفرجل وتفاحـــاً ورُمانـــا والخصر قبضه وفيه الوصف الوانسا شساحن من المال يسبغي ارض سيلانا واقسدام مسئل الحمسام يدعسس بلبستانا يسملم حبسيبي ويسبقى طسول لسزمانا محمسد المصسطفي مسن نسسل عدنانا

من سُبت أهيف مبرقع والحرس اثنين فقلت من أنت يا هدذا الغزال النزين لفت عليا وجرد سيف أبوحدين حواجسبه جاذبسه تسرمي مسن الجنسبين والأنف نصله فرنجي سيف أبوحدين واسسنان بيضاء مفلج فاقست الخلقين والعنق عنق الغزال مرصوص به عقدين والصدر بستان للأوعسال ذي يغسزين والسبطن طاقسه حريسر مثمسنه الفسين والعجمز مركب حمسيدي شماحن الجوشمين ساقين فضمه علميها ركسب الحجلسين یا ربنا تحفظه مسن کل حاسد شین وأزكى صلاتي عملى ذاك الفصيح النون

يا من عطاياك جزله

يا الله أبْدَيْتُ بلك يا من عطاياك جَرْلُهُ يا سميع الدُّعاء يا من دعاك تستجب له ســـائلك أغفِر ذنوبي وأمــح لـي كـل زلـه ليلة السُعد يسوم السيافعي شاف خله أبيض اللون مَا بَعْ شُهْت في الناس معثله القمير في جنيانه طالعيه مستهله عَــيْنْ فــتَّان للعاشــق ومــن رَادْ قــتله جَعْدَهُ أَسْوُدُ حُبِيشِي كَثِيفِ قامِته عدله أنيف منصبوب ميثل السبيف بيا خبير نصبله طعم ريقه عسل صافي دواء كله والسفرجل وحسب الليمذا وقست حلسه صحدر محيدان للباشحه ويلعحب بخصيله عجيز مركب منشمر شيحنته هييل فليه عاد خصله عجيبه قام يلعب بحجاله قَوْم بَعْدَهُ جِمَالُ السبدو شدوا بحملسه صيحت بالموسكطه وأهل الضبي ناس جمله حُصِين ميني مخييم ردّوا أعسلاه سيفله بعد ذلك ضحك سيدي ورّحّب بوصله ختم صلوا على طه النبي خير رسله

أنست تغفسر و تسرحم سأئلك بالأسم الأعظم يخ السدى قسد تقسدم صنعقير السين أحسوم يخ جمسيع ابسن آدم(ا) خمستعشـــر مُحـــرم بخت بالشان يسلم عملى أطسرًافه مُحسرُم في ظروفه مُخستم (2) والعنسب يسوم حَمْحَسمُ ف یه خسیله تکلُّم يَ غُيَابُ سُود يسزحم يبيعد الشُّوش والمسم قــوم شـرابة الــيم يحسبوا المسوت مغشم يَصْنَا بُع إلا مُهَا لَكُم والستزم لسي وسسلم الشفيع المكريم

¹⁻ ما بع: ما بعد.

²⁻ يظروفه: في أوعيته، وفي رواية أخرى: في قروفه.

³⁻ الموسطة والضُبي: قبيلتان شهيرتان في يافع ، ومكتبان من مكاتب يافع العشرة .

شائم في عُمَان

رَبُ .. بيسا رَبُ سيسهل أمسربنا ســـالكُ إشــفِق بمــن ميــثلِي أنــا واذكر المصلطفي يشلفع لسنا قال يحيى عُمَارُ كَامُ ليي وَانْا غُسرُبُ السيوم لُسيلَهُ قسد دَنسي عَاد حَد بالوطن من قال أنا قالست أيسش السنوى لسك منسنا قلت قصدى أقرول يا ليتنا قالىت إن لىك خفايا قُلْ لينا قلت ما أخفي الهوى واخفي أنا وانظُــري لا تخــافي فأنـا "يَافعي" قَـطُ رَاسَـهُ ما انْحَـنَى ولسش القلب أصنبح مستكنا قالىت أن لىسىس ذه عاداتسنا قسسما أنْ عَلِمُ سوا بَسكُ هُ نَا قلت ما الموت منتى فلنا فاتسرُكى الهُسمُ نسبقى في هسناء وأعيني عسلى حَمْسل الضَّانا وانْ بُليـــنا بجــوْرَهُ والعــناء

يا كريمان واصلح كل شان أمِّنْ الخَوفْ أنْسَا خِفْتُ ألامَانُ (١) يروم به مرا يجد قطر اللسكان يا عُمَانسيه هنايم في عُمَانسيه ما حَدًا قال حيًّا يَا فُلان أو فيا ليت ما كنتوا وكان قل بما تقصيده وابقيه مصسان نسبقى حستى خفايانسا تسبان يا رَجُلُ وأنت من أيَّة مكان خَافُ أَنْ يَضِتَفَى حُسِنَ الْحِسَان يمسنى مُسنُ أمسن حُكسم السزّمان حَـيْد يـافع حلالـي والكِـنان وأعلَّه أنْ لـــى رجـالا لا تُهـان الأرّاهِ سنْ عسلى موتسك رهسان ثقر الحروب والطمان قُــــبَلاً وتـــودد وحَــنان لأعيان على صرف الرف الرأمان فلسنا فسيه ريساً مستعان

¹⁻ تحوير للمثل الشعبي " يا خوي من أماني".

لا هَدْ يلُومِ المُولَعْ

يا الله أدعوك ما بين المحبين تجمع أسالك يا إلهي أنت تعطي وتمنع أسالك يا إلهي أنت تعطي وتمنع وألف صلوا على أحمد بالخلائق تشفع قال يحيى عمر لا حَدْ يلُوم المولَّعْ كَيفْ يَهْنَى مَنَامه و الدِّمُوعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ الْبَعْني ما الله مولى الجَعِيدُ المُنسَعُ هاشني هاشني مولى الجَعِيدُ المُنسَعُ والنبي والنبي لا اكسير الباب واطلَّعُ وأنت يا اليافعي مالك على الباب تقرعُ وأنت يا اليافعي مالك على الباب تقرعُ وأضمنوا له برجده ولا قرش بَدْفَعُ وأضمنوا له برجده و(الحديده) و(مَوْزَعُ) و(الخديده) و(مَوْزَعُ) والنف صلى على طه الحبيب المُشَفعُ والنف صلى على طه الحبيب المُشَفعُ

كُل مَنْ كُانْ وَحْدَهُ

تعطى العَبْد قصيدهٔ
المُصَددّة بوعْددهٔ
للو ذَكَر مَنْ يَودُهُ
سَايله فوق خَددهٔ
شَال عقلي وَرَدهٔ
شَال عقلي وَرَدهٔ
عند منشوع جَعْددهٔ
بَاب بيت الولَائدة وعردهٔ
و(اللّحَديّة) و(صَده)

ساهر العينين

يحيى عمر قال بَيَّتُ ساهر العينين أمحنني الله وأبلانسي بحسب أثسنين وكل واحد بقلبي سنيت له حُبين لا حَدْ يسيى لي بفرقة واحداً ألفين فلا معى بك ستخاء يا بازغ النهدين وقلت يا قلب مالك تكتسب ودين بداية الألف واحد وأنت سكيت اثنين وهل لكم أن يقع قلبي لكم قسمين جَعَلَتُم السود لسيله والجفا يومسين ما حيلتي من فكاك القلب من حُبّين لا اقبلتموني بجُملتكم ولي شهرين وحُبكم قد رمى في خاطري سكهمين أفصيح ليحيى عمر ياصاحب السجنين هل ترحم الصّب من جور التعب يازين لا بُد لك بعد ما شلك على الجنبين تقول يا ريست ليام الستي مَرين أنشدتكم كل يوماً يا غراب البين والفين صلوا على أحمد صاحب الكفين صلاه تغشاك يا نور البصر والعين

وأمست دموعه على الأوجان شنئاني لا قلت با حِب واحد حَاثق الثاني هـــذا حبــيبي وهـــذا فُسرَّة أعــياني ا والأ يستوون ليس الفسين بالسثاني أَبُّذَلِت كُلِّي بِكُلِّي لِكُ وللتَّانِي (²) وقال لسى لا تحاول رَبِّسى أبْلانسى جمعت بالفرق وأثبته وهو فاني جعلتم الحُب لي بلوي وعدواني ويظ سويداء فوادي صرتم أثاني بيد شخصاً من الأنس أو من الجاني أُقاسى النوم أضحى القلب تعباني ولم يــزل أسمكــم يطلــع وســلاني فهمست معناك من لم تسسمع آذاني أما أمسرتم علي غصبا وميثاني أ تنسبى ودَادَك وتنسبى أهلك وتنسباني مستى يعوديسن يساغسبني بلغسباني الم من المظالم نحل جسمي وعظماني على حبسيبي محمسد عسين لعسياني يا عين لعيان من قاصسي ومن داني

ا-سيت له : عملت له ، سوّى : عمل .

²⁻ فلا معي بك سخا: أي لن أفرط بك. والسخاء هو الجود (فصيح).

³⁻ غصبا: إكراه بالقوة. ميثان: إلحاح شديد.

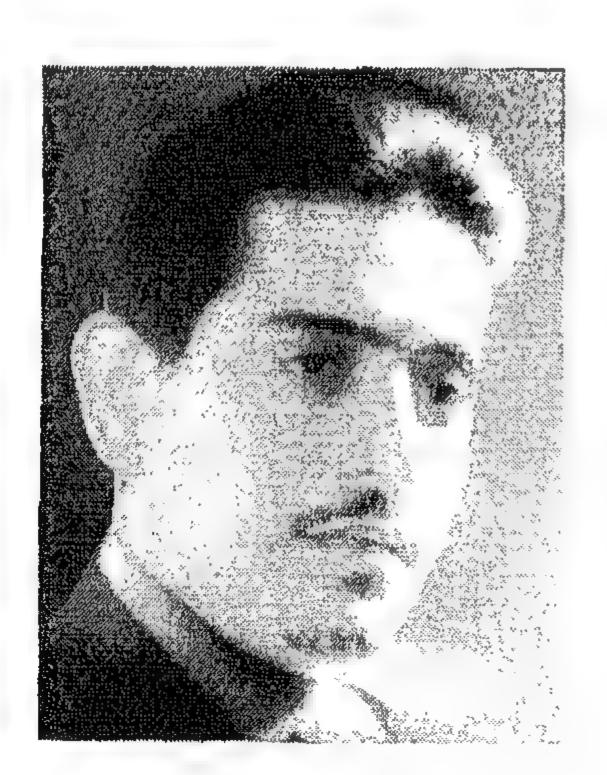
⁴⁻ الغُبن : القهر .

(=)

كيف القلب با يسلي

یحیی عمر قال کیف القلب با یسلی ان قلت بابطل العشقة وبا صلی الله یسریش بعقله دی ربسش عقلی ربشت عقلی ولا غیرك ربسش عقلی والله لا أعلم منامك ویسن یا خلی وأضهم صدرك واجنی الورد والفلی فاضه ما تساعدنی علی الوصلی جاوب علی قال اظنك ناقص العقلی الفین و الفین و الفین کیلاً بندقه مجلی الفیما ما حد عشق فی الهوی بعدی ولا قبلی ما حد عشق فی الهوی بعدی ولا قبلی

قد بات للغيد يغبش في تكحاله اظن هذا خطر من غير حياله خلاني أمسي بحاله غير ذه الحاله ظليت مملوك لك حاله مع ماله لا أوصل مكانك وافعل فعل مجهاله من مات بين النهود الموت يهنأ له وأقبلك فوق ذا الخدين قباله أهلي رجال البلد شجعان قباله والفين و أربع ميه فرسان خياله ولا مثيلي بنال روحه وأمواله



الفنان: عبود الخواجة صدح بعدد من أغاني يحيى عمر

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص209) باسم "بوعلي".

لمه يا الغميم

ابدأ بذكر الله رباً رحيم يمحى ذنوبى وهو قادر عظيم يقول أبو معجب لمنه يا الفهديم يا عليطلي ذي ما تقدم رقيم قد جيت لك من قبل سابق قديم والله لـو بعطينك منتي قسيم ولوأنسا بسا صنوم بسنظم نظسيم والله يعوضانا بغيرك فهسيم مسولى حبيشسي فسوق متسنه جهسيم وأعيان جوهر ما تقوم بقيم ومبسمه بارق برق من جهيم والعنق له غصس النقاء مستقيم و الخصر سُوسى ما وقع به رقيم وَكُعُوبُ في صدره سفرجل وليم وأفخاذ صفراء بينهن (نون. ميم) والحجال بالساقين يسنغم نغسيم وأزكى صلاتي عد خط الرقيم

المُلكك لسه والسياس باسسه شُسف عبدك إذنوبه لباسه يا منيتي خل القواسيه(١) خــل الفــتى يلقــي قياســه وجبست لسك قسول الدراسسه لـو بـان قسـمى وزن ماسـه مـــثل المعـــز يلقـــى بفاســه يصلح لبو معجب لباسه والببرق مُفُرِق نصيف راسيه أو حَسِيدٌ بسه مسن كل آسسه تسلمع للرعدانه عكاسله عنق الظباء تلحظ وكاسه باسط وبه من كل آسه بالسيد بيا ما أحسسن لماسه وعلى القطف يهنا لقاسه ضـــيع بعقلـــى في حواســه عالمسطفي طسه برأسسه

¹⁻ لُمُه : في رواية أخرى دلا . القواسه : العناد.

الوقت قاسي وغلاب

يا الله اليوم أنا سَالُكُ بِ "طه" والأحْزَابُ سَهُلُ الرزق يا رحمن وافتح لنا البابُ قال أبو معجب إن الوقت قاسي وغلاب المحبة بلاء والعشق كم صَابني صَابُ مَنْ هُوَى الزين يصبر لو رقد فوق مزرَابُ قلت يا خِلْ مَنْ ذِيْ عَلَمَك ذا التخضّابُ قلت والنقش ذا يا خل ذي بين الأحْمَابُ قلت له خلنا با شُمْ عَرْفَكُ و الأَطْيَابُ قلت له خلنا با شُمْ عَرْفَكُ و الأَطْيَابُ جَمْعُ مَشْمُوم زَكِيْتَه بِكَادِي وأُزَّابُ والنبي لا أَرْكِرُ الفتنه ولا خلي أعْرَابُ والمسلام والمسلام تغشى النبي خير الأحْبَابُ والصلام والسلام تغشى النبي خير الأحْبَابُ والصلام والسلام تغشى النبي خير الأحْبَابُ

¹⁻ مزرارب: كمية من الزرب وهي أغصان الأشجار المشوكة.

²⁻ التخضاب: من الخضاب وهو ما يخضب به من حنًّاء ونحوه.

³⁻ للأكماب: جمع كعب وهو النهد.

⁴⁻ كاذي وأزَّاب :من النباتات ذات الرائحة العطرة.

⁵⁻ أركز الفتنة : أشرعها .

يا نفس إقنعي

يالله يا من بك الساعى سنعي يا حبى قبيُّوم تِسْمَعْ مَنْ دَعِبى والفين صلوا على من يشفعي يحيى عمر قال وانفس اقنعي صَبْر اصْبُري والشُكي ما ينفعي لا عَادُ راحه ولا ريضَه معي خليت عقلي وكبدي ضايعي يا ناسِعُ اسْعَانِ بِيد الناسِعِي يا من للك أعيان حمراء تلمعين لاحست نسناياك بسارق يسلمعي والعنق عنق الظباءذي يرتعي والصدر بستان جل الصانعي قد بسان لسيمن وليسسر طسالعي إن كنست قانع فأنسا مستولعي أنسا لسي الله وأنست مُودعسي يا خِلُ فيك الدواء للمولعي لسو خيرونسي بسلاد الضسالعي ما اتخاير الأ الغانعي والفين صلوا على ذي يشفعي

تسسامح العسيد يسا الله بالسسماح يا مصلح الشان يالله بالصلح الهـــاشمى ذي ظهـــر نــوره ولاح وليش كُثر السَّمَقُ ما هل نجاح وا ستاج لعسيان راح السنوم راح كيف الخبركيف وانجم الصباح شليت بسى إثم واسيسيد المسلاح أسسود حبيشسي عسلي امستانك ذلاح رُدّ السَّابَلُ لا تَخلُبِيهِن مُسِبَاحِ (دُ) ومَبْسَدمَكُ مدن عسدل ندوب الجدباح جَـاهِلْ مُوَلَّعَ فـالا يعـرف مـزاح فسيه المسناهل وفسيه الانشسراح ها ويسنك الويسن لوزاد اسستراح جاوب عليا بضحكه و انشراح وا مُهُـرُ مُحُـبُوس أرض الله فياح هسيًا التزم لسي وصافحني صفاح ومال صنعاء وخولان الفساح 5, ذي شــل كــبدي وخلاهـا جـراح الهـــاشمى ذي ظهـــر نــوره ولاح

^(*) وردت في مخطوطة "الرشيدي" وعنها نُقلت في (غنائيات يحي عمر).

¹⁻ السُّمق: الطمع. ماهل نجاح: ليس إلا هم وتعب.

²⁻ ريضة: راحة.

³⁻ السبل: الجفن.

⁴⁻ ها وينك الوين: للتعجب، أي كيف سيكون الأمر حينما ينمو (لو زاد استراح).

⁵⁻ هذا البيت والذي يليه لم يردا في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

شُـفت خلـی بـدا لـی

كالقمسريسا هلالسي

ما لُحَدُ قلب سَالى

أنت قد صرت بالي

مسا رُوَاكُسمُ روى لسي

قُلُ بسدا للك وذا لسي

وانْ سنَعجَعْ سنَالُ حَالي

قلب ما له مِكالى

ف وق متنه مُغالى

للببلاء والقبتالي

ف وق رأس الجبالي

ڪـانهن في نــبالي

ك_الفلات الخُوالـــى

لا هـ رش في السرمالي (4)

ذى أتــــى بالرُّســالي

شفت خلّی بدا لی

قال يحسيى عمر يوم السعاده والافراح راعي الهيكل المجلي وله حجل صياح لا يغسرك شببابك بالهسراء والستمدّاح وأنت يا راعي الفرسان خل التشبّاح استقني في الهوى وأطلق لمن جساء ومن راح مركب الهند شاحن من قرنفل وتفاح لا خرج منهله فاهم بصوته ولو ناح هَاشْ عقلى وصَوب القلب مَاكِنْ وسَيّاحُ جَعْدَهُ اسْسُودُ أَدُقُ و العُسِرُفُ بِالطيبِ نَفْساح أنف خنجر سَلُبُ مُكُهُ ول لا صَاح صَيّاح مبسسمة مشلما بسارق في اللسيل لمساح فيه قوسين ناكع بان في صدره ارماح عَاد عِجْ زَه كُمَا الْمُرْكَبِ وِفِي بَحَر سَفاح كِنَّهُ السَّاق يَسرُمي فوق الأقدام صَيَّاح وألف صلوا على المختار ما البرق يلتاح

¹⁻ بدا لي : ظهر لي.

²⁻ التشبّاح: التقطع، بالي: قديم.

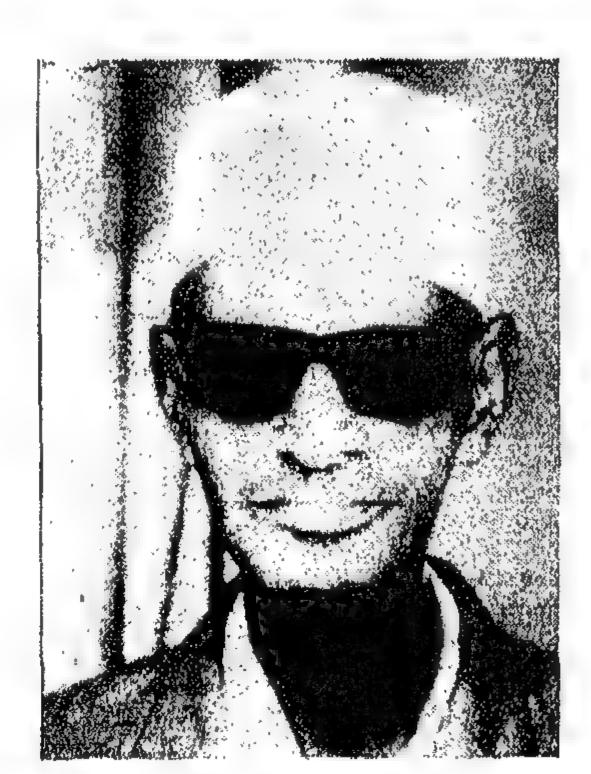
³⁻ ناكع : بارز.

⁴⁻ كنَّعه : كأنه ، هَرَشْ : سار بتمهل.

بدر البدور

يحيى عمر قال بالباكر خرج سيد غاني عدًى علَيْ ساعته معجول راكب حصاني فقلت له يا هلي من نقشك بالحناني خليت يحيى عمر من عشقتك في امتحاني يا نود هاتي خبر عن فايقات الحسان ما بفرح إلا بخلي لا وصل لا مكاني لو يطلب الهند والبصرة وساحل عمان و من بتاوي الى بونه منع فلفلان جوب عليْ قال يا يحيى فقصدي بثاني وان كان لك فكريا يحيى وشي لك معاني وان كان لك فكريا يحيى وشي لك معاني وانكي صلاتي على المختار عد المنزاني

حالبدر وجهه ينور (1)
جميل بسدر السبدور
وسا لخسدك شدور
وهمت وسط البحور
العسامدات بالقصور
هسذاك يوم السرور
أيضا ومسقط وصور
خذها مع سنقفور
بانخستلي في السبرور
فشورنا با يسدور

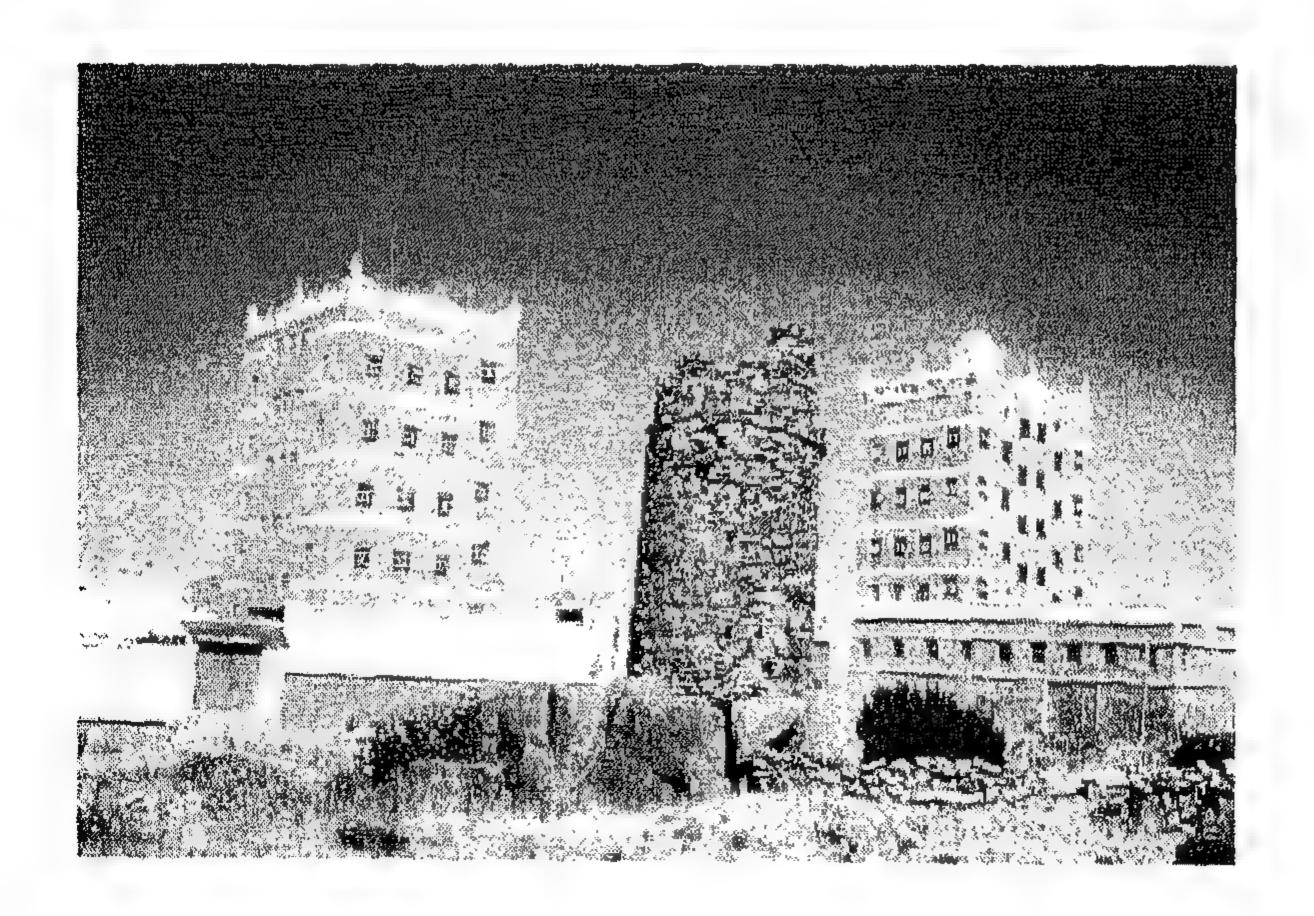


المطرب الراحل عوض عبدالله المسلمي غنى من أشعار يحيى عمر

^{1 -} يخ كتاب محمد بن فارس (ص37) ورد الشطر الأول: (يحيى عمر قال أخو جابر خرج باشة أهله).

الزين بن جنبي خطر

بديست بسك يسا الله يسا رحمسن سسهل مسا يسسر · إنسك تفرجها عسلى المكروب في وقستَ العسر ثم قال أبو معجب بصرت الرين من جنبي خطر ناسسع جعميد أسسود عملي امستانه وخلاهما غُمدُر (١) والعنق لنه عنق الغزالي بالخلاما لنه مقر ومبسمه لاقد ضحك كالبرق بشّر بالمطر والعجسز لسه مركسب مشمر لاعسزم لسلة سهر أحسسن لسك أصبريا فستى والله يجازي مسن صبر



^{1 -} خطر: مر أو عبر. الغُدر: سواد الليل وظلمته.

²⁻ كلكتا وبركالة : مدن في الهند . غبة قمر : لعلها جزر القمر .

الهندي الغتان

يا رب سالك إلهي يا عظيم الشان

تغفر ذنوبي وتسمح كلل مسا قلسته

بحسيرمة المصيطفي أحمسد ولسد عدنسان

طه الدي عسن جمسيع الرسسل فضسلته

يحسيى عمسر قسال صسادف هسندياً فستان

عابىر سويقه نهاار السبب قابلته

يمشي عملي همون يخطر ممثل غصن ألبان

يأمسسر ويستنهى وإنسسا بسسالعين شسساهدته

فقلت يسسعد صباحك باشهة الغرلان

أرحه لصببك سيقيم الحال سمسمته

جبيسنه السبدر لسيلة منتصسف شسعبان

وحاجبيه قبوس والإسهام مين تحسته

والأنسف خسنجر وكسامل زهسرة الأفسنان

حصينت شعفصيه بذكرالله واحرزته

والفسم خساتم وريقسه مسن عسسل جسردان

واحد وصدف لسى وإنسا بسالفم جريسته

والعسنق غسزلان شسارد مسن أذى القنصسان

يسرعى الحسيافي الخسلا شهنه وجنبسته

والصددر بسستان فسيه الخسوخ والسرمان

شاباش شاباش على من عانق البنسته

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص202) باسم ابن جعدان.

والببطن طاقة حرير أحمر عملي قبطان

والخصسر بسندق خماسسي شسرط بالمسيزان

لو كاربته كماها قمت حاربته

والعجــز مركـب شــحن مــن أرض هندســتان

يسبغى الولايسه وربانه ملاينته

ش_احن مقاص_ب وش_احن ب_ز للكهان

سلبعين مدفسع رماهسا العلقسبي تحسته

وأفخاذ مرمرولا فاد مسها إنسان

ومـــن كشــفها يشــوف السـاقيه تحــته

والخستم صسلوا عسلي أحمسد ولسد عدنسان

طه الرسول الدي في الحشر شفعته

هـــذا نظـــامي لكـــم بــل أفهمــوا يــا أخــوان

ومنن مكند بيروح عند القضنا يفته

يا سامح تسميح مقاله

يا من بحالي عليم مسن حسر نسار الجحسيم وكرون فراهم فهريم دمعي سكب دال ميم خسلاً عظامي رمييم خده سسقی (سسین مسیم) يسرعى ثمسار النعسيم حسب السفرجل وليم ما هسو لمفلسس عديسم يسا فسرحة المسستقيم ساري بشرعة ولسيم رجعست انسا مسستليم مـ ثلك تقـول (تـا ومـيم) طــه الــنبي الكــريم

سسبحانك الله يسا رحمسن يساذا الجلالسه سيالتك الله تغفير ذنبينا والسزلاله يحيى عمر قال يا سامع تسمع مقاله من غرد الطيردمع العين على الخد ساله من بو عيون سواجي وأكتمل بالدلاله والأنه خنجر ويحمي بالمشالي وخاله والعنق عنق الظبا يرعى بوادى جباله والصدر بستان به كعبين ما حد يناله والبطن سوسى لمن مدّ المشاخص عطى له والخصر قبضه كما البندق مخمس جواله والعجر مركب وشرية الهند من عز ماله قدمت أسلم على اليمنى لفت بالشماله لو كنت تفهم بما يخ خاطري من مقاله والفيين صلوا على من كلمته الغزاله

نسل حمير

يحسيى عمسر قسال حسن السرعد حسن قم خايل البرق واصفر الوجن المان تغاني سُالا قلبي المان؟ قالت لمن هدو عملى نسل الحسن وعاد قحطان ذي سليه دحان ذي بعده الجييش ذي دك الوثين رجال شعان من صادم طعن وأسللبهم مستقيه صنعة حسن غيني لهم وا نميمات السين وإلفين صلوا على جد الحسن

ولاح بارق وتابعاته رعسود يا من طرحت الشمطري عالخدود لمسن تغسني نحسيفات القسدود الهاشمي طاب فرعه والجدود ذي من بني هرهرة فرع الأسود(1) من نسل حمير موضين العهود يسزوجون الجمساجم بالسلحود حل البلاء يلبسوا قمصان سود هــزّامة الخصـم ذي مــثل الأسـود الهاشمي طاب فرعه والجدود

يا مرحبا الفين وازيد قحطان ذي له قلب جلمد قحطان ذي يشبه علي بالمهد ذي لا خرج فلا عاد يرتد

المفلحي سالم علينا نشد ذكرتنا سلطاننا والمرد ظلت خيوله تحت قاع الجند تشهد له الزينات تشهد

¹⁻ هو السلطان قحطان بن عمر، خلف والده السلطان عمر بن صالح هرهرة ، وكان قد توجه بحملة إلى اليمن الأسفل ووصل إلى تعز. وفيه يقول الشاعر المفلحي:

الماجس دفر ينهم

تبارك الله باسمه تجري الأقلام والجن والأنس والكفار والإسلام خبرني ان الخليله سارة الحمّام وتنعش الخدية وردية الاكمام وتظفر اسيان منشوره على الأقدام اذا حزر طار من طرفه شرار سبهام ولهان من أجلها فارق بلاد الشام على السمر والفرح نسلم من الأوهام قصدي بحبه جبايا مهجة الأيام وكم على كم أنا في العز والإكرام

الحمد لله بعد الضّر زال الهم سبحانه سبحانه الخالق السرازق بني آدم يحيى عمر قال لي هاجس دَفَرْ ينهم تخضّب الجسم بالحنّا وتتنعم وتدهن الجعّد بالعنبريف وح الشم وتكمل أعيان حمراء مُشرعه بالدّم وقال لها تخاف الله ولا تسرحم وقال لها الحالا والسّلا نجلس ونتنادم يا جانيه ذا السفرجل عندكم من كم يا حانيه ذا السفرجل عندكم من كم وكم ي كاكم وكم ي كاكم



الفنان: علي صالح اليافعي يترنم بأجمل الحان وأشعر يحيى عمر

لقد بات ابو معجب بلج ملجلما (*)

طلبناك يا رحمن يا من بك الرّجا توكلت بلك يا من لِهَمِّي مُفَرِّجًا إلهي وتجعل لي من الضيق مُخرجا وصلوا عدة ما يقرأوا الشكل والهجاء نسيم الصبا تسنسس علينا وعسرجا و هـزّت لـنا ريحاً مـن الـواد حـين جـا رسالات من عاشق لمشوق زاد جا فقد بات أبو معجب بلبج مُلُجُلُجَا وقد جا حبيب القلب مُهَدُّسٌ مُهندَجا على خده المنصوب لولاً مُدَلَّجًا خدلتج أزج أبلج عنج عنج معنجا هياكل من الفضه وتاجاً مُتوجا بدا منثل منا القنديل ذاك المفرجا والفيين حراسيه وداره معسلجا فوالله ثم الله والخوف والرجاء يمين القسم لو كنت باللحد مُدرجا فقد همت في حبه و انا طفل أهوجا ومسن بعد يسا عسازم بخطسي تدلُّجُسا و سلم على الحمرة سلاماً متوجا

ويا من على كُل الخلايـق بترتجـي ويا من شفيت أيوب بعد الألم نجى وتنظر لحالى يبوم ضاقت منهاجي وما يلمع السارق مع الموسم الزّجي ونسسم على العشاق ريحاً سماسيجي بمسكاً وكافوراً وشم النُّوافجي مع البان والعنقاء وفرخ الحدارجي وسط بحرقد أحد عليه أملجالجي متوج بتاج السزاج غيير أمد لانجي وأيضا غنج غنجا وأبيض خُدلجي فقد زج قلبي زج بصوت امدمالجي (3) ويشبه غصين البان و الجعد خزرجي على منظره عليا وذي دربها عجبي وألفين خداميه وألفين طاسيجي وحق الدي بيده قضاء الحوائجي فلا ينقطع حُبِّي وشوقي و زاعجي وانَّا دُون دُونِ السُّونِ بِينِ إمدمالجي مع الريح لزيب حين تطلع عجايجي وقل له متى يحيى عمر عندكم يجي

^(*) وردت مع بعض الاختلاف في "غنائيات يحيى عمر" (ص92-93).

¹⁻ مهدّس: صبغ شعره بالهدّس وهو الآس. ممدجا: في رواية أخرى مُندَّجا ؛ أي مزدان بالندّه وهي صبغة حمراء تزين المرأة بها خديها .

²⁻ غنج: امرأة . غَنِجَة: حسنة الدَّلّ . وغُنْجُها وغُناجُها : شكلها ، وقيل: الغنج ملاحة العينين.

³⁻ يخ رواية أخرى: فقد زج قلبي زج في صوته الشجي.

ومن لاذ بأهل البيت فيهم بيحتجي ولبسه من اسطنبول و الفرش بروجي بجنح الدجى وهاج يسرج ويلعجي وهوسيد الموكب على ظهر هودجي وماحنَّت الأطيار صوبت امرواعجي

وأنتم لنا حصنا كهيفا ومنهجا إليك أشتكي من طفل جاهل خَدلَجا جماله بيستلألأ كسبارق تلعمجا لسه العسز والسناموس والفخسر يخسرجا وصلوا على المختار ما البرق لعمجا



المطرب الراحل إبراهيم الماس غنى الكثير من أغاني الفنان يحيى عمر وكان يحتفظ بديوان من قصائده

يهيى عمر قال كنت زاجي

نبدأ بمن يستقض العواجسي ومخرج المساء مسن اللواجسني زقرت حبيك وفييك راجسي الحمد لك يمللا الفجاجي السبارح السنوم بسات عساجي ذكسرت مُسولى مُقسل سسواجي أوجان بيضاء وصوت شاجي والصدر مسيدان للفجاجي و كغرب ما شي لهن شجاجي فقلت يا زمهري مهاجي بقطف من أغصانك الزواجي فقسال لسبي بطسل الهمساجي يـوم أنـت شـيبه وبـك حُجـاجي أنْـــتَينُ ذي شـــيبكن ســـماجي تسلك وترعى في النعاجي ما الهييج لوشاب من تناجي يعبس ويهدر في السياجي

وحـافظ الحـوت في المُورا) والعسدب صلية مسن امخم سخ يــا المطلــع عــالى الــدرج والخاطـــر أوْحَيـــتُهُ الـــتَعَجُ (4) السبدرذي مسن قفسا العسلج وعسنقه أبسريق لسون عسج لا اتعسَّ رَه يحص ل الفريح ومِ نهن الماءذي تَ بَحِ (٥) ما قط شي عينَاتُكُ خَارَجُ غصين الشيقرذاك ذي نعسج ما نا شي اخدل من الدَّهَ عِنْ الدَّهَ قلبك عسلى ذي يحسب هسج مـــن شـــيّبه تطلـــب الفــرج مــا تُحسُبُ انْ عُمْـرَهَا زُلَــج ذي لا هَـــدر يعصــر المنــنج ويتبع العسيس لا هسيج

¹⁻ ينقض العواجي: يفك العقد المستعصبية.

²⁻ اللواجي: الجبال، امتخمج: الفاسد.

³⁻ زقرت: مسكت.

⁴⁻ أوحيته التعج: أحسست به يلهب. في ط1 من "غنائيات يحيى عمر": أحتلج. أي ضاق.

⁵⁻ أوجان: في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" أوجاه.

⁶⁻ كعوب: نهود.

⁷⁻ عينتك : شبيهك مثيلك.

⁸⁻ الدُّهج: الناس السيؤون.

⁹⁻ خجاج: اختلال عقلي.

¹⁰⁻ الهيج: البعير.

يحيى عمر قال كنت زاجي واسري في الليل للحوّج (١) واستمر مع العطر في السزجاجي واعج سب عسلى السريع لا نعسج و أخــتم و صــلي عــلى ســراجي عالــــبدر ذي لا الســـماء عـــرج



الفنان المرحوم ضاحي بن وليد غنى الكثيرمن قصائد يحيى عمر



الفنان المرحوم محمد بن فارس أشهر من غنى ليحيى عمر في الخليج

يا هذا العجر

يحيى عُمَرُ قال يا هذا الحَجَرُ عشه عشه قتي الخسال شسلال المسدرُ عشه والسيوم تستذكري يحيى عُمَرُ في بش طَرَحُ هندا أَلْخَاتم وفَرُ في بش طَرَحُ هندا أَلْخَاتم وفَرُ أَو نَطَّةِ شُنْ ريسنا يا ذَه الحَجَرُ أو اعستَدَرُ فا في خَطَاعَهُ واعستَدُرُ وانْ مَا مَعِشْ مِنْ ذِهُ أَخْبَارِي خَبَرْ وانْ مَا مَعِشْ مِنْ ذِهُ أَخْبَارِي خَبَرْ

سُبحان مَنْ سَوِّى الخَاتِم عَلَيْشُ (أ) غُبُرِنْ عَلَيْشُ عَلَيْشُ عَلَيْشُ عَلَيْشً عَلَيْشً عَلَيْشً عَلَيْشً عَلَيْشً وَيْشُ ذَا الذِّكَارُ وَيْشُ بِعِد النَّسَى وَيْشُ ذَا الذِّكَارُ وَيْشُ شِي قَالَ لِشُ أَوْ بِما يقصُد دَرَيْشُ وَتُعَاتِبِي فَالَ لِشُ أَوْ بِما يقصُد دَرَيْشُ وَتُعَاتِبِي فَالَ لِشُ أَوْ الشَّنِ كَى إِلَي يَشُ وَتُعَاتِبِي شَي وَايْشُ قُولِي انْطُقِي شي سمعتي شي وَايْشُ قُولِي انْطُقِي شي سمعتي شي وَايْشُ لي تَشْي وَايْشُ لي تَشْي وَايْشُ لي تَشْي وَايْشُ لي تَشْي فِل بِنَا جَدْر ابتنيش فِي السفل بِنَا جَدْر ابتنيش (2)



فنان العرب محمد عبده غنى من كلمات وألحان يحيى عمر

¹⁻سوى: عمل. عليش: عليك ، والشين في محل كاف المخاطبة للأنثى. 2- بنا: وادي بنا الشهير الذي تصب مياهه في خليج عدن ، . جَدُر: جدار.

ناسع السين

وفنيِّي سَجَعْ بالدَّان في القصر ما سنكنْ وغرَّد من البستان بصَّوته وبَعْدْ حَنْ ويسسمع ويتعجسب عملى ناسح السين أديبا لبيبا جاء من الهند عاجلا يقولون بعض الناس زهراً وصيفة يقولون زهرا في وطسنها تحسيفة يقولون زهررا في وطنها رهيفة يقولون زهررا في وطينها طويلة يقولون زهررا في وطنها ذكية فيا أهلل زهراً قيدوني بحلقة ومن يكرم العشاق منكم بلحظة دهاني عنذاب العشيق ليوكنيت ميتأ وكاس المحبّه ناريكوي على البدن و قالت أنسي بنتا وزينيه من النزين ومسن ذُرَّةِ بيضساء جعلسني خلسيفة وبين الصُّدف واللّول عائش ولى سحكن وضوج الصّباح عندي عَبرُ كُل ليلةً وسسبعه لسي أخوانسي وابسي جييد صسارماً وأنت أسالك في من نشا راعد المنن وقلسنا لها والله لا نشرع الفتن

وهَـيُّض مـنام العـين مـن قصـر عالـيا(١) بلحن شعب معثل لحن الجوانسيا(2) رحيما بذي من بعد ما كان غابيا (3) تقسول ان ذا قسنديل نسوره أضاء لسيا فمسا وصمفها الأفي البنات الحواليا فما تُحْفَهُ اللَّهِ إلحَ الحروف الجواليا(4) وما الطول الأفي الغُصُون الروابيا فما عشقها الاللخيول الذواكيا على بابكم أجلس ستيما وظاميا من أسبالها تاك العيون الزواكيا(١) وجائع وكيف أطيع بما بى وما هيا فمن يستى الأحباب بارد وحاميا بَـلُ إلا رَمّـاني مـن لـه قلـب هاويا وقداً مُقَامى أنه سمعي وعقليا ولي عَرف من مسك وعنبروكاذيا ولى من زهور السورد ذي بالظلاليا وسببعه بنوعمني وعمين وخالسيا مسنين أنست لا تطلق نقسع في دواهسيا فإن كان أخذنا الشمع ذي في الزجاجيا

I - هيض : أثار أو أيقظ.

²⁻ الجوانيا: جمع جانية وهي النحلة التي تجنى الرحيق لتصنع العسل.

³⁻ ناسع السين : سرَّح الشعر في ضفائر (سيين) غابيا : غير ظاهر .

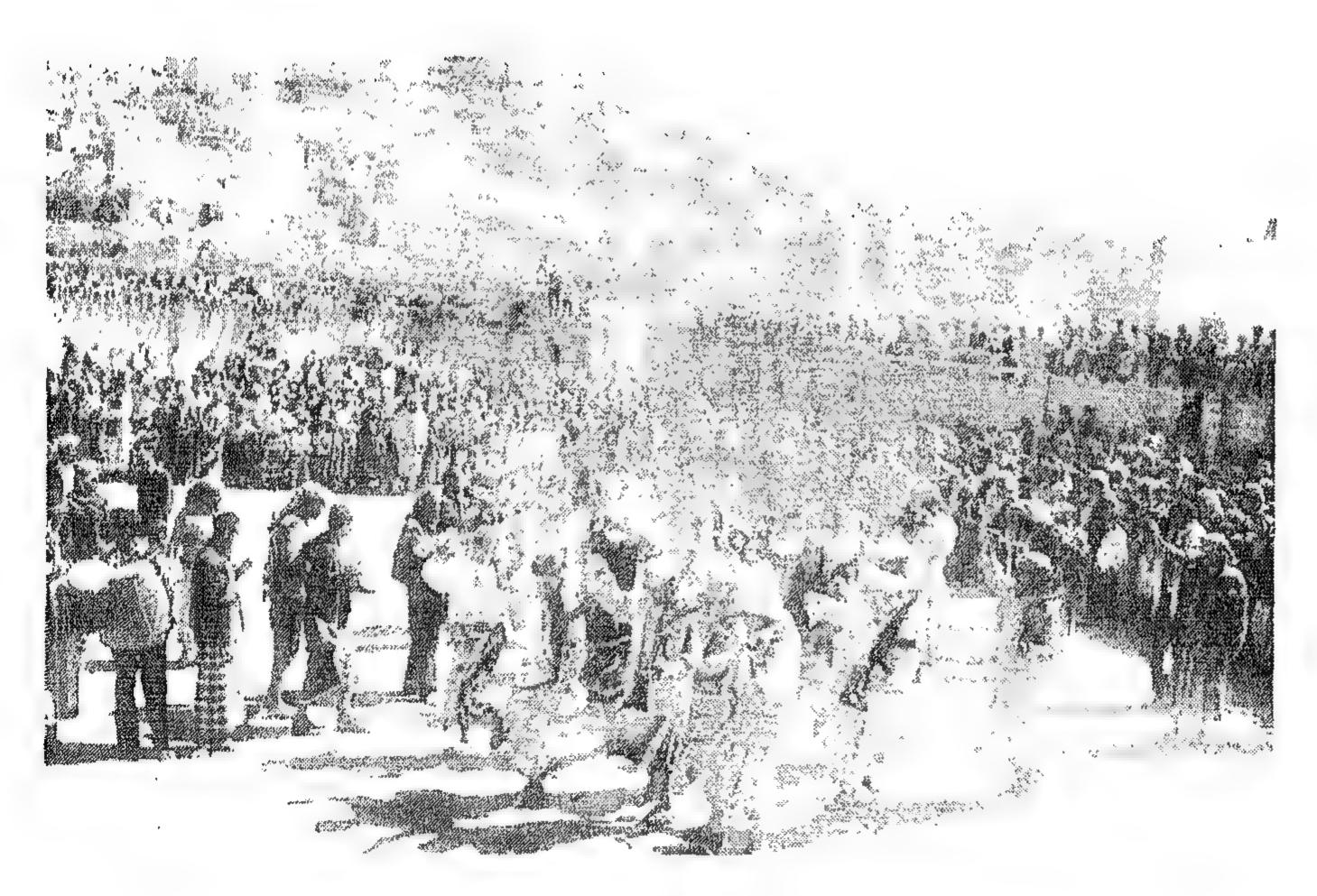
⁴⁻ تحيفة: صغيرة ، غير سمينة.

⁵⁻ رهيفه : نحيفة .

⁶⁻ أسبالها: جمع سببل وهو الجفن.

وأعجب على أهل القلوب السواليا وأسكن على راس الجبال العواليا وائا من عمود النارذي للمكاويا فقد مجلسه بين الأسود الضواريا وحن المطر والرعد من كل باديا

وأنا اسمي حسين الشرح عندي وضحكة يحيى عمر اسمي وأصلي من اليمن وبعدي رجال الحرب لا تور الشكن رعى الله زمان الجيد لو كان شيبة وصلوا على المختار مالاح بارقاً



رقصة البرع اليافعي

(米)

یا قمسری تھسز

يحيى عمر قال يا قمري تعز وأنت ي ذه المدينة مُحترز ي قصر محجُوب ي شامخ و عز وطلعة البدر من وجهك تبز يا مُهْر حَمْزَه ومن مُهره لز و انته حسبت ان يحيى قد عوز إن البنادق صنع ما تختبز وانته له يا أدعج المقلة تفز فايستني من منامي اقتفز أمسي و انا تحت بابك مرتكز وأختم بمن له كرامات و عرز

ويش جَابك اليوم لا هذا المكان ما بين دار الذهب والشندروان (أ) وقد معي بعض وصفك من زمان شق الحجر واختفى بالطيلسان (أ) ظلّت عليك المظلّب والسنان وجا يحرو بقربك عالحنان (أ) في يحدي يلين المندوان في يحدي يلين المندوان ويش افزعك وأنت في دارك مصان شيبت بي وا هلي قبل الأوان حتى بدا من جنابك لي مكان (أ) شف من طعن واحده يطعن ثمان على شفيع الأمم إنساً وجان

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص28) بعنوان (قال يا قمري يعز).

¹⁻ محترز : في مأمن .

²⁻ تبز : تظهر .

³⁻ الشطر الثاني (العجز) في هذا البيت والأربعة الأبيات التي تليه نظمها الشاعر الصديق محمد منصر الوردي لوردوها في كتاب محمد بن فارس ناقصة لأن الأرضة أتت على جزء من المصدر؛ ولم نقف عليها في مصدر آخر مكتملة.

⁴⁻ مرتكز: واقف.

يا مسك نفاح

نسبدَعْ بمسن لاح بَسرُقَهُ مسن قَبُسِيْ فَلاَ حَسِيهِ الشُّسِحِ و السرَّاحِهِ

يسا آح أنسا آح بسات القلسب يستأوَّح
والسبُعد مَسرَّاح وهُقَسدَهُ حَسَّل السرَّاحِهِ
والسبُعد مَسرَّاح وهُقَسدَهُ حَسَّل السرَّاحِهِ
يسا مسن فُ يرلا الْستَاح تاجسر ضَسمُ مفتاحه مسن غيرلا الْستَاح تاجسر ضَسمُ مفتاحه مسن فوق الأَصْبِاح فوق أَجُسنَاحُ طمَّاحه مسن فوق الأَصْبِاح فوق أَجُسنَاحُ طمَّاحه يحسيى عمسر قسال بيَّتسنا بهَسرُجُ إفضساح
سسمرَهُ ومَجْسبرُ (4) لِحَستَّى الشَّمس ضحضساحة وشوق القلسب صوت البلسبل المسدراح (5)
وريسن لَسُسبَال يسسمع مسن جَسبَلُ فسَاحه وزيسن لَسُسبَال يسسمع مسن جَسبَلُ فسَاحه عاده جُويهال بيشرب مسن عسلى المَسْمَل لَجُسبَاح فَاحِلي مسن عَسلَ لَجُسبَاح فَاحِله حَسن عَسلَ لَجُسبَاح فَاحِله من عَسلَ لَجُسبَاح فَاحِله واحِله من عَسلَ لَجُسبَاح فَاحِله من عَسلَ لَجُسبَاح فَاحِله وأَحْلِهُ وأَحْلَهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلَهُ وأَحْلَهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلِهُ ويُعْلِهُ ويُعْلَمُ ويُسْتُ ويُعْلِهُ وأَحْلِهُ وأَحْلَهُ وأَحْلُهُ وأَحْلُهُ وأَحْلِهُ وأَحْلُهُ وأَحْلُهُ وأَحْلُهُ وأَحْلُهُ وأَحْلَهُ وأَحْلُهُ وأَحْلُهُ وأَحْ

¹⁻ القنيف : فصيحة وهي السحاب ذو الماء الكثير.

²⁻ من غير لا التاح: أي لم يظهر.

³⁻ دبس النوب في الأجباح: عسل النحل في خلاياها.

⁴⁻ مجبر: حديث ودي بين الأصدقاء.

⁵⁻ هذا المقطع ناقص في ط1 من "غنائيات يحيى عمر"، وقد أضافه الشاعر الشعبي محمد منصر الوردي،

⁶⁻ جويهل: تصغير جاهل وهو صغير السن.

كيشر ميا خليط السيكر عيلي الجلجيل

ولو عجي صسرف القهوو بالانجاح

وهُــو بــيجاس عــلي العــرقوب مِــتُحَزُقِلُ

والجَعْدِدُ لا فروق جنبه ذلَّحَدهُ ذلاَّحُ

وأعسيان حَمسراء شسبيه السنّار ذي تقستل

مسن يسوم شهنه بعسيني طفسأ المصباح

والأنسف لسه سيف هندي وَيُسش با مَاثِلُ

يسنقش علسيه الشُّسمَطري طسرَّحه طسراً ح

وأسلنان بيضاء شبيهه باللّبين بسلمل

ومبسهم حسين يضسحك مستل بسارق لاح

والعُــنق عــنق الغــزاله عــندما تقــبل

لُولَـــه ومــرجان هــي ذي تِدهر المسكاح

والخصر خاتم ذهب صايخ ومتأصل

ما هل حُقيَّبَهُ وقع طبعه عَلَى طفَّاح

وقــال سـالك بـريّك لا وليــت أعــدل

لا تقسرب ان كسان قسد مريست نجسد الحساخ

والفسين صلوا علد ما الجانسيه تسزجل

عسلی حبسیبی محمسد فی مسساء وصسباح

1- عجى: استعصى عليه الأمر.

²⁻ يجلس متحزقل: أي يجلس متأهباً للوقوف.

³⁻ الجعد : الشعر الأسود الكثيف . ذلحه ذلاح : تركه ينساب على كتفيه.

⁴⁻ حقيبه : كلمة لوم وعتاب بحقه .

خبّد یا نسیم

يحسيى عمسر قسال خسبريسا نسسيم وهسل مسررت السربى حيسته مقسيم وقال أنا قد رأيته في النعيم وملتوي من على خصره بريم فقلت عاده على عهده مقيم خليبت من هنو عبلي صنفوك مقيم تركت أبو معجب الشاعر يهيم يا من جعيده عملي امتانه رديم والخصر فبضة علا فوق البريم ومبسمه يشبه البيرق الوسيم والردف مركب معلم به حكيم وقايسه في اللسيل البهسيم إذا خطسريا مسلم يا سليم وبعد يا مطرب استجع بالنفيم قم يا عوض قم ولا تبكى يتيم له سه ته أوتهار و السهابع يتهم ذا نظم أبو معجب افهم يا فهيم والختم صلوا على طه الكليم

هل شفت لي فائق الغيد والجمال يخ طيب انسس ولا يخطر ببال وقيد وصيفته لكيم نسيل السيحال لابس حلا في الخصر من كل عال قد ذكر عاده بنا قصده وصال لمَـيْد يكــثر بــنا قــيلِ وقــال(١) لا اتذكر أهل الهوى في القلب مال ضهايره مسن عسلي متسنه طسوال فوقه مقيس ثلاث أربع قفال وحاجبه قبوس تسرمي بالنبال بصبور وطبور على روؤس الدقال يعسرف فياسسه لسه وقست السزوال شوق الهوى لا خطر في العقل مال وشلل أصلوات عالمفسني المسثال قم خاوي العود في الليل الطوال(2) وسيبعة ثانبية غسيرالغسزال هدا ونظمه من كنز الرجال(3) محمد المصطفى بسدر الكمسال

¹⁻ ليد ، أو من ميد : من أجل .

²⁻ عوض: ربما اسم عازف آلة العود.

³⁻ أبو معجب: وردت في كتاب محمد بن فارس "بوقايد". وهذا يدل على أن أسماء "بومطلق" و"بوقايد" و"بوعلي" و"ابن جعدان" التي وردت في كتاب محمد بن فارس هي كنايات وردت في قصائد هي ليحيى عمر، لأسباب أوضحناها في بحثنا عن الشاعر الفنان يحيى عمر.

صادفت مرقوم البنان والمدد

يقسول أبسو معجسب نهسار الاحسد أبييض هلاليسى ناسيع المُجعَد يق ول لبين ليض للجمال شهرة و الخصر في المقعد تسبان غسدرة فجَـوّب الاخضـر وقـال لـي شـان حِلْ المطر تسقى جميع الأغصان وقالت البيضاء كلامك أعسوج الأبيض قُمَاشَـه كالشّـمُوس وَهّـج كُمُا المُطَر يستقى جميع الأشجار والبيض فيهن من بياض الأزهاار وقالت الخضراء جَمَالى أشهر نِحْنا كما الحَنْون عُوده أخضر لبسيض عمسى بسالعين حسين تشسعر وقالست البيضساء طلسع بياضسي وحُكم عالعاش قين قاضى البييض بالخضيره لهيم معانى أبيض لُبِنْ مُسْكُوب في الصَّياني أو كالقمر و الشهس حين تطلع وكسل أخضسر في السزواج يفجسع وقاليت الخضراء أجيني ثماري

صَـادفت مـرُقُوم البَـنَانُ والخَـدُ(!) أمَّا السبِّهَاء مسثل القمسر وازْيَدُ كالشَّمع يلهب زَانْ كَل سَمْرَهُ أسُـودُ جَبِيـنُهُ كـالظلام لَسُـودُ (2) نِحْسْنَا حَبَايِبِ غُسِرُس كُلِ بُسُلْتَانُ وَمَــنْ عِشِــقْنَا مَـا هِـنِيْ بِمَـرْقَدُ شيسي من قماش أصلي وشيسي مُبروج وانساتن تسياب في لونها المُجَسدٌد يخ كـــل وادى قــد لــنا بهـا دار ذِيْ يَعْشَـــقُونه فِي سَـــمَرُ ومَــرْقَدُ زيساد بالقفلسه ومسسك عَنْسبَرْ (3) مسئل الحريسر و المُلْسبس المُسربُدُ سيدكر سيواد العين ذاب رُمَّدد لـون البـياض ملّـبس لكـل قاضــي كالسَّيف مُسنْفُوناً رُهَـيِّف الحَـد حازوا تسلات طسباع بسالغواني مسكوب فيها الصَّافِ النَّاكِ النَّابِرَّدُ (٢) البييض زاهيي تورهيم يشعشيع مسئل الغسراب دايسم وهسو مُشررد بُن الغَسرَيْس سُمر الرّطب صُماري

^(*) وردت مختلفة في "غنائيات يحيى عمر" وفي كتاب محمد بن فارس من حيث الترتيب وعدد الأبيات وصيغ بعضها.

¹⁻ مرقوم: مخضّب

²⁻ غُدره: ظلمة

³⁻ زباد في القفله : في ط أ من "غنائيات يحيى عمر": صفاتي القيفان

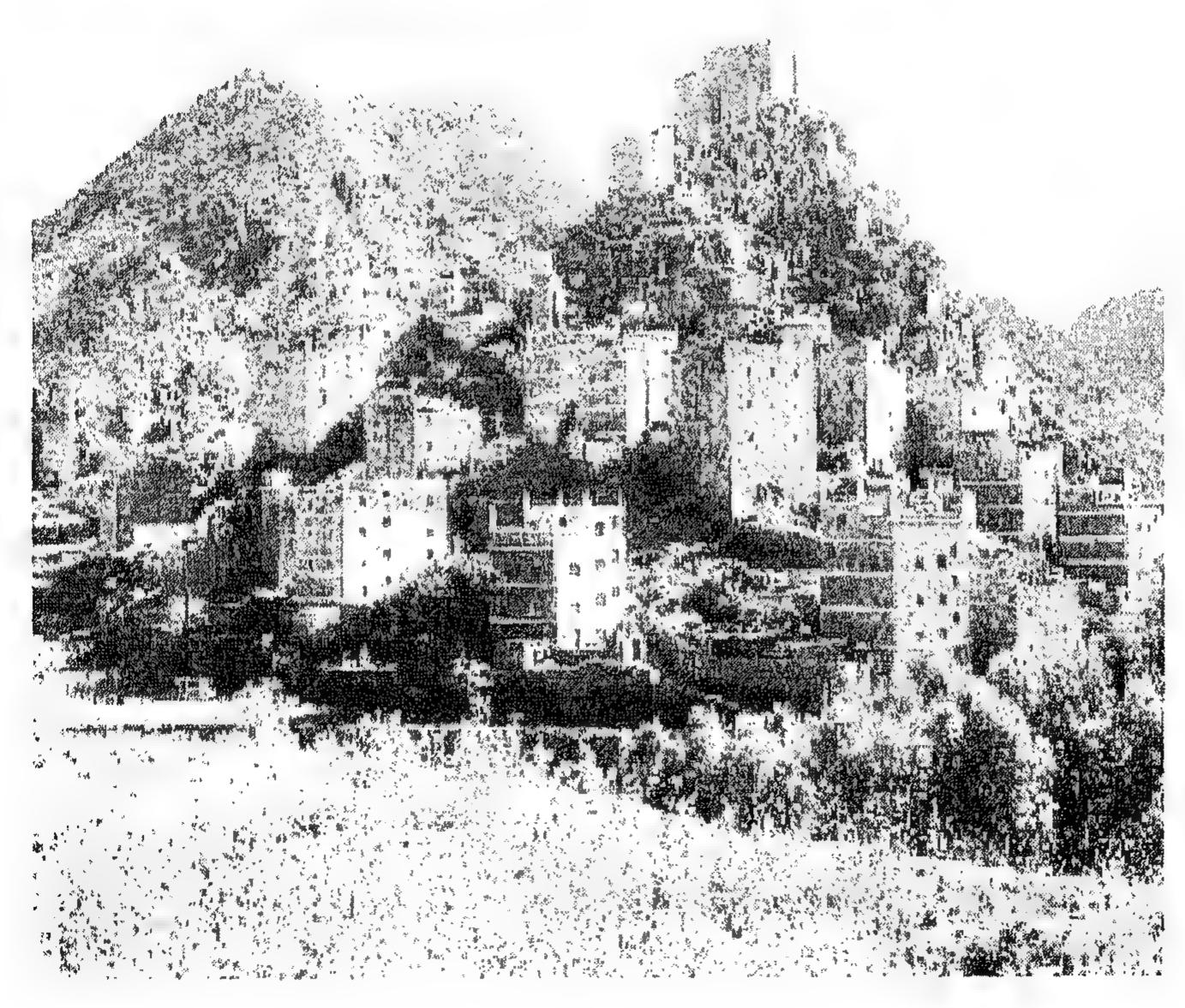
⁴⁻ الصياني: الكؤوس أو الفناجين

لـومـا فهمـتى فسـألى أيـة حـد والعبيز والبئاموس والببلاغه وطعمانا حالى عَسَالُ مُجَارِدُ مسثل الذباب يا خُضر في العَسيش ولا لكـــم فــيها حــياة أرغــد أنتى كلامِثُ فيه قيد رجعتي سساعة بوجسه أبسيض وحسين أثمسد بكل جُمعَـــه للصــــلاه مفــروش مسن عسانق الخضسراء يسبات يسسعد واقعف مكانى ما قدرت افرع وانا مكاني بالهوى مقيد كم لى أنا اسمعكم وأنا مكاني واليوم با أحكم بينكم على السَّد وقلنا بالصدق مسا هسو اسمك عـــلى الغوانـــي دائمــاً مهــدد عزيــــز فح قومـــه وســـيد ناســه وأنستوا خسدوا ذا السيوم مسا تحسدد ولا تخلي فوق حكمك عُرّاف ولا تعلَّق خاطــرك مــع حــد وكل عاشق قد بكى عليكم من دونكم أغيش حالتي منكد هــودائمـا مصـفوف في المحاضـر ويسذوب قلسبه لسو يكسون جسلمد يا من يحب الخضر ما نسيهم يعسيش عمسره مسا يسرى تسنكد لمه لمه في الحكم ما تقصُّيت نسيت ذاك الصيافي المسترد أخضر وأبيض عاشروك بعدى وليش تنكر صنحبتي وتجحد أنست الدي من قبالهم هويتك

مين عانق الخضيره يقوم راوى الخضر حسازوا الفنن والرشاقه واحنا حرير أخضر بكل طاقه وقالت البيضاء كلامكم فيش حــياتكم عُــزْرَهُ سـَــوادكم قــيش وقاليت الخضراء لمسه فشيلتي في الشهس لسو نخرج أنا وأنستي الخضر سحاده وفنن مستقوش وكل أخضر في الحشيش متجموش هـذا الكـلام مـن بيـنهم وأنـا أسمـع أخضـــر يجــوب لــه وذاك يــبدع وقليت مساذا العسلم يساغوانسي أفهم بيوت الشعر والمعانى قالوا رضينا الآن هات حكمك أنت الدى في العشق شاع علمك فقلت مدا السيافعي برأسه وكــل عاشــق قــد شــرب بكاســه قالوا رضينا كلنا بالانصاف وما حكمت جاز حكم قطاف فقلت يا بيض الجمال فيكم وكلل أبيض مسرجعه إليكم البسيض مسثل الفسل في المسناظر من حبهم ينا نناس بنات سناهر والخضر كل أخضر يعود إليهم هـــم خضــرة الدنــيا لمـن هويهـم فقاميت الصيفراء وقاليت أخطيست أهوين يا يحسيى عمسر تناسسيت علم تك العش قه نسيت ودى أسف عليك من يوم خنت عهدي وقلت يا أصفر والله ما نسيتك

عـند الاشـاره والكـلام الازهـد أخد من اللون البياض وأخضر قلبي من الأصفر أخن وزيد ومن جمنال الخضير زاد سنهمين وكـــل أخضــر خــدهُ مــورد ولا بقــــى دعـــوى ولا دعـــيه يحكه ويخهتم خطسي المسود والكبيد ذايب والفيواد مجبروح وأنا على حكم الهوى مقلد

لّـــا شـــربت الكـــاس واصــطفيتك أصفر عنب أصفر وليم اصفر ما اقدر على بُعده ولا اقدر اهجر ومن جمال البيض شل قسمين أبيض مسع الأصفر جمالهم زيسن نحينا قسيمنا الحيق بالسويه ولاعساد يسبقى بيسنكم خفسيه وقلت كيف أخرج وأنا بلا روح لا تجسرحون القلب قولوا مسموح



لاح الظفر

لا تقطـــع الأنــس والــراحه يـــا رب عج لل بمفـــتاحه کواکیب السیعد لماحیه مسا حُـــ و بيعــلم بمسـراحه خارج وهدو ناشر اجاناحه يا نشروة القلب وافراحه مــن تحــتها طـاس وطـراحه تهـــتزمــن جــرة اكشــاحة وانِّــــى بعَمْــــبَهُ وتفاحـــه وتطـــرح الــروح بارواحــه وأعييان كالجمر قداده أو تحسب الوصل مملزاحه مسن الذهب ألسف رجَّاحَسه ما يمهلوا الخصم بالساحه عــندي وتــرك الطمــع راحــه عـــدو للخصــم ذبًاحــه عـــــــــــ محمـــــد وارواحـــــه

يـــارب بالخمســه اتوســل إن كان باب الرضا مُقفل لاح الظف والقبول اقبل يق و معج بالأخ يل صدفته البيوم فجسر أول فقليت يسا سيد لا تعجيل لابىسس لحلسه دهسب تشسمل والسياس والطوق والهيكل مسن تحست لسزرار تتشلشلل إن كنت تسمح وتتفضّ ل لفت عليا بطرف أكحل وقال مجانون أو مخاتل هــيهات كــم نـاس قــد أبــذل بعـــدى رجاجــيل مــوت أزول أ وقال عاندي رصاص أزول وخستمها يسا إلهسى صل

^(*) يغني هذه القصيدة الفنان محمد حمود الحارثي والفنان يوسف البدجي باسم (أبو مطق) . [اكشاحه : جمع كشنّحُ وهو ما بين الخاصرة إلى الضلع الخُلف، وهو من لَدُن السرة إلى المُنْ.

صَدَفت البارحه رعبوب

يحيى عمر قال صدفت البارحه رعبوب

جازع طريقه على ذا الغنيج والأسلوب

ولابس الجوخ من فوق البدن مصبوب

وقلت له يا كحيل العين ما هنا

الدُّلدلــه والحــلا يـا زيـن تـتقلش

بالطيب والمسك من ذا العطر تترشرش

ومسن سيواد المدادية الكيف تتنقش

أوحشت قلبي بصلاح الكلم هذا

ظاني بانك خليفة بندر الكوفه

خسرج مسن أرض السيمن بأجسناد معسروفه

والخسيل والجسند بالمسيدان مرصوفه

تلاعب الطبيرية مسيدانها هددا

لا اطلق من الروم عليك اربعمية مدفع

وبسا خُدك في الجسيوش أبسواب مسا نسرجع

وننظم الجيش مثل الموج يتشرع

ثـم الخــيام تتصــب في حدّنـا هــدا

^(*) يغني هذه القصيدة الفنان محمد حمود الحارثي

رُعُبوب: البيضاء الحُلوة الناعمة.

² الغُنجُ: هو الدَّلال ، ملاحة العينين .

اغنم زمانك

ما دام عادك صغير السن ولهاني وأهلك يقولون تم واساج لعياني يا من شفاتك عسل صيفي وجرداني وارمي بحبّه جَبًا لا نحونا عاني تنسى شبابك وتنسى أهلك وتنساني با موت ما بين هذا النهد والثاني من غيرما أدري أنا في أي أوطاني ما حد بيعلم بما في حالة الثاني عاليت أنا زاورك في كل لزماني

اغنم زمانك أمانه يا حبيب اغنم يا ليت لي بك قسّم واحالي المسم يا ذي العسل من شفاتك خلنا نطعم والليم ذا ذي بصدرك قلنا من كم خائف عليك بعد ستعشر سنه تندم وفك صدرك أنا با شم صدرك شم من عجبتي فيك شفت البحر كالخاتم وذا الهوى ذي بقلبي ربنا يعلم خاطر معي بالهوى في حُبكم مغرم



ا الأرض أو خوارث ماف الدهار أو سلون

السعط بشائل أشماره الابمك الرش

والضافة - وعلى الرعم من ورود بعض

خان أحدة لم يقطم بمرينها إلى رحبي

عمر نقسة الرهش إلى مصروان

اللماحد و 19 وري منه - ولأن شائسة -

الليس والخاط والمسجسويك الدي

الدرمست له أشعان يسيى عس كبيرة

ومنا استسائ دادا لم بدعب د

السلافي في درامدة ٥ (أن أد، بياب إدماء كل قبل لنسبه راكتان بإراثة

الشماريمن عل منة زرد لدي الأورجيرة

ومسب علمي وثلثي بندرة وبالاة

وبقاة بمسرة الذكارر الخلالي بأنه لم

يكتف بهداء إلا لعدم الشريل اللارم ال

يتعانبه البحث والباحث رينتنل السزال

إلى جاسدة عدير ہے ردو لود ڈابتها ،

كنائب هميم - حن هدم إيلاه الصاية -

الكاملة للمطبوبغ الماك اكسريمي

كالنكترر علي مبالح الملاني للمرث

عن الأجربة أأمسية للأستة العالله

التي الثارها أرابا يرها في دراسته

والسَّمَانِي إلى الدول الذي تُحاملها ا

وذا تغرق الشارات الشرول مهما للمر

الثل هم فالصبرات وليس وحبري دادر

الحرفة إلى أنَّه الحالة الذي يحدد عا

: {الأدر من خدم اللي اليعدي وسارة:

على مسال العول في التعريورة المرسود

والتعادج والهيد مسامت مدد المطرية

الفدة 🚊 فاش ثم يبده الرمط ممالية

المحد فلأثأ فألزون فنجاطل لاير عنهنما

اقتدسيت الأعصران إلى الأمطورات

والمطردسات الظللرلة تفتكسورية عذواج

مالاهتمام الرصمي من شال القائدي.

، ولا حسيقه صَدَيِدًا إِنَّ الْسُرِيِّ ابِي.

المناصفية يقح فليبهط الدساء وكلتلفق

السؤولية كاملة كربها النبي بسؤون

ومنا بلزم هنا ب باختلاقی لاکمین

يحشه لآ يزود عن محمسسات عصبر

والداد إلحمدي الوصود إلى التحارج

واللي لا تمسمن اسسمسارها ولا

على الشان العقالي من بلادما)

العملية البوخية والعامية

فالمصياة فاءادوه الثي بنشتج عن

ر(الداكرة الشدية شعبدر ربيسي

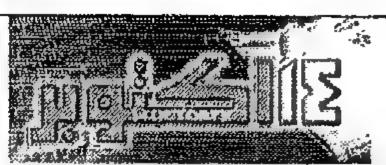
الجبال رسلزنتها)

وطريلة ، الخ }

البكري ورامطوف

علامات استقبام

الملامي تانلا





ABBATA'SHAH OCTOBER

Friday 20 January 2006 - Issue 13288

مذكراتهم وأرال كذبى س الاسباس

ورند ماهر ذلك عن المكمانته لشابد

بيبيل الإنشباءات الثي تحباول ببلدة

النثل بسب يدسهن فعمس يرمسومانة

راسه مثار شك، بل زادعي بعص درن

سقد فاريخي، وون الماطن الِذي

رهنت بيبلط رآبيه بيصربون عمان

اليس الدي وريد في والأس الدراء، اب

السخيلة، وتدرج الغرباب طلبس وابرأ

بن ولم دينه عن حصور نية أو عدم

تمنيس، هوي رأى أنّ ما ذهب إليه

التزرخ الجثبل عسلاح البخري وسعده

عبيد الضادر باسارف مي تضييب

الشناعس يحاري منصر إلى (يادم

همسرموت والله من ال الشوغ علي ال

أردوعك السكلاهماء التمكوفة خادش

والد أبين شمالاً فن مناك شيفهما

اهر ۱۰۰۱ بدین ددر بن عرمرهٔ کان

قبائداً هممكرياً مع رفيق له اسميه

المساجع بهزائين وكراين فرفرة كاحالا

أرمن شدلال وواية لمسسة الكيابدين

الكل الدكتور المعالي الكثدي صما

والشناهر والدبان إنجبون عجر لم

ره ع في فقيماره منجالاً عَثَلُ هَذَا الشَّفَ

أر الاجتباد فقد شاءت الاقدار أو هر

عندس المعدان تحش (ابر متحصي

البراق مها السواه والقواه ورسده فهي

وكالما كثن بدرك بمدسه ومختله

ان أشبعتاره والحبانة التي تبسالين

معه - أن تحمل وحمالها وتستقر في ا

داگم؟ النامن في أكشرُ من مسرسيّ. وسديمه]: إلا أن هذه المسيسة الدي

أعشمدها البكشور القيلاقي ليسبد

مقعة كثيراء هيث أن من يمعنون

والتواث فن حدر او من دوبه بحرفون

اللواقع ورسمكماون الأمسيمساء فالثا

يرابه أسشمي الشطيل على هذه عام

أسبهم البكتوي اللقالاتي تقسسه جبان

يه وج إلى دراسية ويحشد وهم وج

اللبس في اشعار يحين عدر قائلا

Pخىسىكروي: فىلاد درال قايس فيا

ذكر ذلك مؤرخ الدولة الكنيرية

ممتطل المقرق

صنفيم أشعاره

الدلالان الراهيمة

تبقت من إدعاءات ڈابلا

البحث إثى وهرفة يجيدن ذلك الليس

وقد أيدع المالاقي في إزالة بعض

بيديته وزدروه وتتدحيبه إلهها

أرتاه دنا الدكاشور فأي مسالح الملالي ببابك لم بلكر خيبها لجة س تَبِلَ، عَنْدُهُا أَقْرَدُ السُوعَيْةُ وَجَاهِنَ رملة حسيسية في أعماق المحسولة بادرة داب كمرامي وعطرار لاسكري كشيراً الأدوا تطلق في توقع يبشيق الفدر بكل ببنديانا ومغردانا للبحادث وتعاسيته الثي سمق قلب اطبقان

ونمرع به إلى المتمسرد والأسللان إلى يعرآن ثم تحديلي عالى والء إلى: حيث لا فابر ولا عرى ولا حباع بمبادآ باهبا من طوه حسساه أو لم

جيون ماميع أن تشر اللبر لا ملودة ١٠٠٠راء أو أرقم للإللة بسهماه لياري بعيدا عن صديد الدالم في اديا غنسيا مصراد

إن مصيار عليور طبياهير من فقاء الرمان شبرب س مدناه بلات القولم والعطادات ثلله أأن الشعراء ومسجون على الداك عدوامع بجعدونه يحيطها الددوص وتكامدها الأسوار

يبعدو أن الاختشور على مسالح الخلالي اذي رفد الكثية العربية إلا اليدمية أحسسها بكدابه الأخير إشل المسجب القال الدان) أأو بغياوش مدركة بالإ دوعد ولا خصام بالا مكان اقامعط من للمنه مشيرتا يبمسع طيه الخشيم ويللب الأحصان الصنادة بنتثة عن متعاومية وعبرية هذا أو وجربارة إ ران عامقية ن خياته لوسائقيرج أول: مدن ردراسة اكاديدية عن (يمري

محمد الأمير ولاشك إنَّ أندكشور الصلالي قد عامي الأسرين في دراممته عده التي تتعرض لشخبتها شاعر عابالان ناه پیور پانون این ثراه تراثما زیلنی فترينا علي بدي المثب البرائمشي فاللحائة برخان في

(التستحسية الأسماريزة) مستمرماً بكم أفعد رسرة والقبراكم المبرص اديه اگا آدردي ۾ پٽيشيمون راڪڻ درره سقطحشرا هاي منجود المرمي والتمويف والشقديم ... وإن بكر هذا محد خاته دور مهم ردوعة جلباه

ويعشوف الدكشور علي سنالح الغلاقي مند اللدما بمددورا الهمآ الدالا أؤمم إثني يهمه المراب الله الرئيث الملاك ودرين عمر حقه الذي بسلمصليه من الأقشسام والمستد والدرامية ول انَّ مينك جوانب كَثَّرِرة

نى حياته رڙيداعه جديرة بالخابعة والشعليل بمثي تكشمل الصدورة عن تسفصنيته والتسماره والنمامه إلا أنَّ توافسو د ، الله - للأفي لا يمليدا من الإشادة الجادة بالجهد غسيسي المسادي الذي أوصباه إلي مبرمدة يحين عمر كشمصية بادرة الرئيبي رسيرة هيانه! ﴿

لها كرامن وأطوار لا ننكرر من خلال رما مركلة من أثير وإسم في مكرما ويدا والسما إن الدكتوم الملائي هم مصبرها؟] أه عاش _ شارل إعباءه ﴿ تَعْبِنْهُ الكشاب يرمع يحسن محبر لصلة

محة دسوسالاده خابى وجسه الفطيعة (layandle

والتسعيدي مكال منقبروات مسعبادته وتعاسفه سيث يكنب النفلاطي أولكن والمرابع والمراج و شيرب الحد. الظمى من ميرانا القدياه دشريعتها في النصب وأهاد

تقميد شرعيمه وطع به الأمر شعبيش الدنديجاة المصمرية إعلى لينصورا فلائر مطافرة عمن معرفره فياول إكان متحدة بالمحال الأشري ساوده شم من لجامي امترأة رواضناء أو مدر عن نُصَر أطودة سمراء أو فاع عن او دان لؤلؤه سيوداء او څري من

وناذا عَلَ هَذَا الدَّنْمَاجِ وَالنَّمْسِعِ مِن ذل القابنات الاربع الفتر يحبي عمر والنضروع إليه لإناءه بالمدول عن

ورتسيق هذا مع سا جداد فينا أو والأسماء في مضامي الشعارة):

ا ویقفی ان ہمبوں مصار او کہاں خلسرت إلى دوى الجساد والسلطة والمملاطين في يأدم والهند وغيرها العمامتة إكسارات كالمسرة عله في

حبراله ومما يعبسب للدكشون علي مينالم التصلاقي ووزمند علده في ار سفًا ﴿ إِنَّهُ تَمَامُلُ شُمْ يَدِسِي عَالِ مَمَا كُفَّةً القحارن قدرة الباحث على الحواد والا أرجم والعرس لمله تمسد ملك لينحلق خالبة من البديرة وتعموك فلابسبراك عمه للكشف عن أجاد عردت أو عاللًا

الاستاس لتقسيبه امتام تذاكس درة الشهيسية العاظاية الذي تتدييب ثم علود بالنفس بي بنسب الأهائم حيثًا البعابة مواطئة الرشون همرا المام ويستق للمراء بكلمان وأبقاع يشق

> ومرزائه الأنبي والقس ينبير عن تُراِه شرائتا روش إدرانا يثأ دركه لذا فلأ عالمنا مالدا فادرا على الدودونا واستعرار مهمة تقاسره العها مقم كان كاناب (بقال العديد الدان) للدكترر الملاذن ماجة خاصة

فبالمكشور التعملاني لم يكتلب والإجالة على كالبير منَّ الأسطلة والالتهاسات التي هدئت حزل وحجى هيمدان والى طعاهديره اول أناه ويداث الداس الأدان والدراية والسيارايسة الاكاديمية لم يضماش في دراسته هده عن إثارة المستلة حسيدة الكشر إدراها عن تلك الأسطة التي اهتدي

أأوى عل ب تميسلاف في يوم التكملة عدم الطسجاء أوالمؤلاء أأد والحمدول على البرها من لمسائد يحدرن دسير الكذبيدة والحبراة والجهولا حش بكندل ممان دبوانه وإإذا همع أي عدد المطورلة

د(رائک کل یمکن معرعه بارجغ آر

الوزاغل ڪورڻ ٿيو. ميهنجي، استوره هه مرافع بهدارته مختبيرته الهيبا الهيده الوغسائج الامناءلمييت الشيرية ﴿ [﴿

إ كالا المدمث المطابق والوثانق ذكني يمكن الأمنشاء عليها في إحلاء هدة المسومي الذي وحاوط تشاريح ميلاده ووقاته ارمش ظهرر مظرطك المختبانق والجزائق فبالأنبرب إلى الصواب للقول إثه عاش بجز الصحاب الشاني من الأس: العبادي عشير

فاللني عشور الإوجوبية

مدرنا عبره وعصره كلاصيده إنسل ومبحروات إوروهمين عمبران وغم شظد المبيش وعبالان اليبائي واللنزط التي عباشيها ومحبارلاته السعث عن يوثريها عنيث لا شهر ولا غرق ولا عبرج لدر هالط على بلس شادنة سينها الكبرياء والتسنوح

عمر) مثميراً عن سبقوه يقرانه للدأك فيرابة بمعامسية أدراكا منه للمومة التعضمارية الش تقع على 18 أمله كالبعد فلشبشقاص بالعماال الذكر

ومناس بـ الحلاقي في الإسئلة المسعية التي لم يجرز _ سابق _ مبرد الانتراب ببها اکاات رجانا ہے۔ع بجین عمر ہے بمديسية عن الأعمال، ساعده في ذلك

التنفي من ألحب والإعسيساب بأهنده

بالعماة وردييس في إعتصابه بهاده

المتحصوبة بما شينها من تحياملة

فالكناس ومؤوله أأوال الإنكاللاق

من أبن يا يخبي تعرا

ولأبة غصيبة لخضران

فرايه بالرعالية

ويوري القصيمة

قال بحبى عدر صادات عا (الكلّا) أربع

ممنجة أث الأنبع خلين فقلى عقديم وهاي هبادالهن سوين شأل الربع

قالين لى شمالك بالله وايجبى إرجع

وكل واحدة بتوقف في طريكي ولمبع

والتدبا الحيثمى تحصر معيا وثارع)

إلم يكن مثني هَادِيَّاتِ. ﴿ فَا فَ أَمِنَاكِهِ

سببها مرهبته الشمرية الذكادعن على عرلاء الذالتات مذادرة كراعر لأ

يدأرين جراحل الأديان الشحرية

فللتشطها النسباء على الدور من دم

الشاعر ، إنَّه بصارة لا تعرَّض ابسُ

والماكات والمركفانين معادل الأحلامهن فعاران جهدهن الذالير

عليبه لإثناله (من السطسر) ، (ثم) استخانته بوأي آله (الخيتس) لم

يكن من بد إلا التماملات معه والدعاء

له، وسم من العمرع جسول من أوهة

ويردف الخلاقي مطلا

مَن إجابِتُهَا وينسا أن الخلال :

خد ورعدة والزاد الدنائي ذما بوي أس

زراًكن السرال بعلل من ابن بساس

واشتغيج سنأ ينزله الاكتشرير عاير حدالع العالاني جهردا في محاولا الأوالة أاللس حول المصر افلاني عاش عبه يميي مصر وخاص إلى شيحة

الهبدري والتصبك الأبل من اللبون

عذات م دكسن ابتسعس الاستعاث وأستنمال الاكتورار الغيلاقي مقعماته كثبرة فلإستدلال أكثر عالى

والامتزازوام شجبره صدمات الرمن الأولاب والظارب من دري الجاء والمطلطة زالم خملي وزهم زالم يمتعرح مقهم للماجة ساري بن يستحل اللباء وللدح كلما عبي الجميدته في شبل

الزمر فيت أسمار يحيي عمراعان أأممن ومترحون بالجلافي بهسية المدى مالاته قرين لقيم والنظية الدي - سهمية ١٠ طناء المادة، فينظريا يبتكاره الرممة للنص مها تكاثر من عبرها الطفيف (قبل القلام - التبير بندان) بالبيرامين . إِن قَمَةَ اللَّهَ فِي أَنْ خَلْرِهِ فَقَا عَلَوْهُ أَا .. الْتُقْتَصِيفِيَّةُ النَّبِي ضُوِّلَ الأستمِاليي وَ إِيلَا الرفقيرج مخفي وأن فاحوس دخري عمرا كنمنا أورده محووها الحربة كشمر مور

القصياط التهريم وبالأباذ الرطماء لريء اللجلامي يمو للطاها إليها) و(الدليل على داك تهده ووقات - الجدوية العامد - بي المصحاب الدي الشبه أورجا والأصم لألهم المبري الراهسج المبشبر الأولى مارحوه عاجمانك عاربها في مسيدونا ومقارداتها - وسمجان - براسطة الباهد السداد

التركابة من الأشاسية هما الي ابه التطويسات في أكثار في محسفر عرز - بدوي يض أديهم منصورناك شيبينمن المستطرمة إلى فواليهن السحيين عامان الحامانة السعياني عجرا أن بيادي البيه ٧ حندمة للمكشور المبلاني يعيفر ميا وقهمون هجمة وغيلة اللاواك الوسان غامة ريدًا لنَّهُ لَوْلُ الدِيدِ بَاصِينِ _ بَيْ

اكتسان خ (دلا ؛ در ذي الشاريج) وقسداي (ساخستسر مسسامة) 🚅 الإذهم فادوهمه يسبي هجرا فهل الأبيدان والهسلامة عنصا بيناني دن استطاء والأ وغيها عاللة عند لاوله

الأفرى هل قطع دامزار عالم كتحميون وتسخ ثلاء الأشتعيان والمشاوينة الدبية الآس شجسم اشتمان البحيل عمل والثي الطائم من آلفان بن فرفرة عسام ١٩٢١م إلى ملاتسيسا القاميكان برومة].

وبان ممحى مماثل بالبرق النبسلاقي عن د " نزار غائم ال إنّ الخرم المسولي الأبد اللاهمبر أب اليمانية فام مها الهرائدين الدناء الأصواب محقوناة يالمود الشرقي بة نبن إن رأن الأم إرواشهم فالسند.

أستنسبارا دديا ببرغاه مزغرال الطعمان علني طباحيد ميا الالحرار الكاورة معرباتين والولاء بتراكشيميهم واقتحاكن والحصوص رالهما علني وهنه المنسببوسية لايأرد الجالاقان يوريد عملي والاينم غلثي دلاب ديها سرملا

الإستنشط مع اكسر من مدورة مسار الأكما يممرنس يسبيد أباء وبروناء ا والمحد الأحة الدوريدة وادي مها هذاك ويبدد تأثير الوبه عليا في الأبر س المانية الدى يسميه سامات أسبية إ اونن موجده لأحق بالول الحالاتي

والأشاء الحكال يمرح بنهما القبا فعي برحيم شيرزة مكابلة - ولم يوط - الوندور وخارز الودود وطرون الاستانة

fingally geal الماطة عظمتم لتفكون على مسطاح الم الأخير من الراهط عبر الاحالات عليه والكمحها في محاطة المكتلوما عثي يسكرفي البحث المنديد كما بحدن الإشارة إلى عسرروة بممنه مناصا ومسقمروا جسيسسر فأنسأ ولنسامي فكستشمينيوس الدين يوطون الاص والنذافة وهمرورة للاسشمان دوياء

شل التجني.. شل الحان

الدكتور الخلاقي: البحث عن أصداف بحيى عمر وأسراره

يعُد كتاب الخلاقي أول دراسة منهجية لقراءة التراث قراءة معاصرة

يقلم: محمد الأمير

ارتاد بنا الدكتور علي صالح الخلاقي مناطق لم يفكر فيها أحد من قبل ، عندما أفرد أشسرعته وخاض رحلة حميمية في أعماق شخصية نادرة ذات كوامن وأطوار لا تتكرر كشيراً ، لكنها تبقى في ترانيم يحيى عمر بكل أبجديات ومفردات سعادته وتعاسته التي تشق قلب الليالي ، وتنزع به إلى التمرد والانطلاق إلى برار لم تخطر على بال ، إلى حيث لا قهر ولا عرى ولا جوع بعيداً عن صدمات الزمن ، بأحثاً عن طيف حسناء أو لمع جبين ناصع أو فترة ثغر لأملودة سمراء أو أرداف لؤلؤة سوداء ، ليثوي بعيداً عن صخب العالم في مقلة غصنية خضراء.

إن سببر غور شاعر من هذا الزمان ضرب من مستحيلات الغول والعنقاء .. ذلك أن الشيعراء ينسبجون على الذات صوامع حصينة يحيطها الغموض وتكتنفها الأسبرار. ولكن يبدو أن الدكتور على صالح الخلاقي الذي رقد المكتبة العربية (لا اليمنية فحسب) بكتابه الأخير (شل العجب شل الدان) آثر خوض معركة بلا موعد ولا خصم ولا مكان . فاتخذ من قلمه مشرط يبضع فيه الحقب ويقلب الأحجار الصلاة بحثا عن معلومية دفيينة هذا أو إجابة وإن غامضة مناك ليستخرج أول بحث ودراسة أكاديمية عن (يحيى عمر) متميزاً عمن سبقوه بقراءته للذات قراءة معاصرة إدراكاً منه للمهمة الحضارية التي تقع على كاهله كأحد المشتغلين بأعمال الفكر والثقافة .

وخاض د . الخلاقي في الأسئلة الصعبة التي لم يجرؤ سسابق مجرد الاقتراب مسنها. فكانت رحلته مع يحيى عمر حميمية في الأعماق ، ساعده في ذلك قدر من الحب والإعجاب بهذه (الشخصية الأسطورة) مستعيناً بكم الخبرة والتراكم المعرفي لديه

كأكاديمي متخصص ، ولم يكن دوره مقتصراً على مجرد العرض والتعريف والتقديم وأن يكن هذا بحد ذاته دور مهم ومهمة جليلة.

ويعترف الدكتور علي صالح الخلاقي منذ المقدمة بصعوبة المهمة قائلاً: "فلا أزعم إنني بهذه الدراسة قد أوفيت العلامة يحيى عمر حقه الذي يستحقه من الاهتمام والبحث والدراسة بل أن هناك جوانب كثيرة في حياته وإبداعه جديرة بالمتابعة والتحليل حتى تكتمل الصورة عن شخصيته وأشعاره وألحانه ".

إلا أن تواضع د . الخلاقي لا يعفينا من الإشادة الجادة بالجهد غير العادي الذي أوصله صدومعة يحيى عمر كشخصية نادرة لها كوامن وأطوار لا تتكرر من خلال ما تركته من أثر واضح في فكرنا.

وبدا واضحاً أن الدكتور الخلاقي قد عاش - خلال إعداده/تأليفه الكتاب- مع يحدي عمر لحظة بلحظة ويعبر عن إعجابه بهذه الشخصية بما فيها من بساطة النفس ونزوعها إلى الإنطلاق والتجدد بكل مفردات سعادته وتعاسته.

ولا شك ان الدكتور الخلاقي قد عانى الأمرين في دراسته هذه التي تتعرض لشخصية شاعر عاطفي شهير بعبر عن شراء تراثنا وغنى فنونا على مدى الحقب .

إن تحدي د . الخلاقي كان في الأساس لنفسه أمام تناقض هذه الشخصية العاطفية التحي تتعذب ثم تلوذ بالنفس من صخب العالم حيناً وتختلف للغناء بكلمات وإيقاع يشق قلب الليالي .

وحيث أنّ شعر يحيى عمر وميراثه الأدبي والفني يعبر عن ثراء تراثنا وغنى فنونا بما تركه لنا فنا خالصاً خالداً قادراً على أن يغذينا باستمرار مهما تقادم به العهد ، فقد كان كتاب (شل العجب .. شل الدان) للدكتور الخلاقي حاجة ثقافية نفتقر إليها .

فالدكتور الخلاقي لم يكتف بالإجابة على كثير من الأسئلة والالتباسات التي حدثت حسول يحيى عمر وفي شعره ، بل أنه وبذات النفس الأدبي والدراية والمسؤولية الأكاديمية لم يتحاش في دراسته هذه عن إثارة أسئلة جديدة أكثر إلحاحاً عن تلك الأسئلة التي اهتدى في إجابتها، ويتساءل الخلاقي :

" ترى هل سنصادف في يوم ما تكملة هذه القصيدة البديعة ، والحصول على غيرها مسن قصائد يحيى عمر الناقصة والمحرفة والمجهولة حتى يكتمل بنيان ديوانه المرتجى

وسيرة حياته ؟ " ... " واذا صبح إن هذه المخطوطة قد بيعت بالمزاد العلني فيا ترى أين هسو مصيرها ؟ " .. " ولكن هل يمكن معرفة تاريخ أو سنة ميلاه على وجه الدقة والستحديد ؟ " ... و " هل كون أبو معجب أسرة لله بيافع جعلته مشدوداً إليها ، بهذه الوشائج العاطفية القوية ؟ ". و .. " لكن السؤال يظل من أين جاءت تلك اللهجة ؟!! " .

ويتضح ما بذله الدكتور على صالح الخلاقي من جهود في محاولة لإزالة اللبس حسول العصر الذي عاش فيه يحيى عمر وخلص إلى نتيجة أكثر منطقية عمن سبقوه فييقول: "طالما انعدمت الحقائق والوثائق التي يمكن الاستناد عليها في إجلاء هذه الغموض الذي يحيط بتاريخ ميلاه ووفاته . وحتى ظهور مثل تلك الحقائق والوثائق فالأقرب إلى الصواب القول إنه عاش بين النصف الثاني من القرن الحادي عشر والنصف الأول من القرن الثاني عشر الهجريين. ويتسق هذا مع ما جاء هنا أو هناك من ذكر نبعض الأحداث والأسماء في مضامين أشعاره ".

واستعان الدكتورالخلاقي بقصائد كثيرة للاستدلال أكثر على معرفة عمره وعصره كقصيدة (نسل حمير). ومعروف إن يحيى عمر - رغم شظف العيش وحالات اليأس والقينوط التي عاشها ومحاولاته البحث عن يوتوبيا حيث لا قهر ولا عرى ولا جوع قد حافظ على نفس كامنة فيها الكبرياء والشموخ والاعتزاز ولم تجبره صدمات الزمن على التزلف والتقرب من ذوي الجاه والسلطة ولم يخطب ودهم ولم يمتدح منهم لحاجة سوى من يستحق الثناء والمدح كما هي قصيدته نسل حمير.

وبظني أن يحيى عمر لو كان تقرب إلى ذوي الجاه والسلطة والسلاطين في يسافع والهند وغيرها، لجاءتنا إشارات كثيرة عنه في مذكراتهم ولزال كثير من الالتباس حوله، ومما يحسب للدكتور علي صالح الخلاقي ويؤخذ عليه في آن معاً ،أنه تعامل مع يحيى عمر بعاطفة تتجاوز قدرة الباحث على الحياد، ولا أرجم بالغيب لعله تعمد ذلك ليخلق حالة من الحيرة وتدعوك للاشتراك معه للكشف عن أبعاد موقف أو حالة. وقد ظهر ذلك في استماتته لتأكيد يمنية مواطنة - يحيى عمر - أمام سيل الادعاءات التي تحاول سلبه يمنيته ونسبه وتنسيبه إليها . فيقول :" ظل نسب يحيى عمر ومسقط رأسه مثار شك ، بل وادعى بعض دون سند تاريخي ، ومن المناطق التي زعمت مسقط رأسه حضرموت ، عمان أو البحرين " .

وقد أبدع الخلاقي في إزالة بعض اللبس الذي ورد في بعض الدراسات السابقة ، وشرح أسباب اللبس عاذراً من وقع فيه عن حسن نية أو عدم تمحيص، حيث رأى أن ما ذهب إليه المؤرخ الجليل صلاح البكري ومحمد عبد القادر بامطرف في تنسيب الشاعر يحديي عمر إلى (يافع حضرموت وأنه من آل الشيخ علي أل هرهرة) بقوله: "وبهدف استقصاء الحقيقة قادني البحث الى معرفة مصدر ذلك اللبس ". وقد تبين فعلاً ان هسناك شخصاً آخر أسمه يحيى عمر بن هرهرة كان قائداً عسكرياً مع رفيق لسه اسمه شاجع بن ابي بكر بن هرهرة كما ذكر ذلك مؤرخ الدولة الكثيرية.

ومن خلل رواية قصة القائدين العسكريين: فإنه أزال اللبس هنا بمنطق المعقول . لكن الدكتور الخلاقي اكتفى فيما تبقت من ادعاءات قائلاً: "الشاعر والفنان يحيى عمر لم يدع في أشعاره مجالاً لمثل هذا الشك أو الاجتهاد فقد شاءت الأقدار أو هو حسن الحظ أن يخلد (أبو معجب اليافعي) أسمه ولقبه ونسبه في صميم أشعاره.

وكأنّما كان يدرك بحدسه وحنكته أن أشعاره وألحانه التي تسافر معه ... ستحط رحالها وتستقر في ذاكرة الناس في أكثر من مرسى ومدينة "، إلا ان هذه الحجة التي أعتمدها الدكتور الخلاقي ليست مقنعة كثيراً ، حيث أنّ من يعبثون بالتراث عن عمد أو من دونه بحرّفون المواقع ويسقطون الأسماء ذات الدلالات الواضحة.

وقد استعين المتدايل على هذه ما أمده الدكتور الخلاقي نفسه حين يعرج الى دراسة وبحث موضوع اللبس في إشعار يحيى عمر قائلاً: "تعرضت أشعار يحيى عمر على مدى ثلاثة قرون اللبس والخلط الذي ربما لحق بها أكثر من غيرها ، ناهيك إن ثمة العديد من أشعاره قد طواها الزمن أو توارت خلف البحار أو بطون الجبال وسفوحها". و"الذاكرة الشعبية كمصدر رئيسي لحفظ وتناقل أشعاره . لا يمكن الركون إليها و" الدليل على ذلك تعدد روايات أشعاره ، والاختلاف البين الواضح في صيغها ومفرداتها ونسيان وإضافة .. وعلى الرغم من ورود بعض المعلومات في أكثر من مصدر عن مخطوطات أو دواوين ليحيى عمر ؛ فإن أحداً لم يقطع بعودتها إلى يحيى عمر نفسه أو حتى إلى عصره أو العصر القريب منه... الخ " .

وهنا أتساعل لماذا لم يذهب د . الخلاقي في دراسته الى أسباب أدعاء كل قطر لنسبه واكتفى بإزالة الغموض عن ما ورد لدى المؤرخين البكري وبامطرف .

وحسب علمي وثقتي بقدرة وطاقة ونفاذ بصيرة الدكتور الخلاقي بأنه لم يكتف بهذا ، الأ لعدم التمويل الملازم لما يتطلبه البحث والباحث . وينتقل السؤال إلى جامعة عدن وهدو أحد قادتها كنائب عميد عن عدم إيلاء العناية الكاملة لتفريغ باحث أكاديمي كالدكتور علي صالح الخلاقي للبحث عن الأجوبة العصية للأسئلة العالقة التي أثارها أو يثيرها في دراسته ، والسفر إلى الدول التي تحملها علامات استفهام . فالحصيلة العلمية التسي ستنتج عن هذا تقوق اعتبارات التمويل مهما قدر لمثل هذه البحوث وليس يحيى عمسر آخسرها إلى أنه الحالة التي يصفها الخلاقي قائلاً : أكثر من خدم الفن اليمني ونشره على نطاق الدول في الجزيرة العربية والخليج والهند صاحب هذه العبقرية الفذة التسي م يجد النزمان بمثلها منذ ثلاثة قرون ، قد ظل إلى عهد قريب أقرب إلى الأسسطورة .. والمعلومات القليلة المنشورة عنه لا تفي برسم صورة متكاملة .. ولم يحظ بالاهتمام الرسمي من قبل القائمين على الشأن الثقافي في بلادنا".

ولا أضيف جديداً إنّ أشرت أنّ الجامعة يقع عليها العباء وكاهل المسؤولية كاملة كونها المعني بشؤون العملية البحثية والعلمية . وما يلزم هنا د. الخلاقي لإكمال بحثه لا يسزيد عن مخصصات عضو واحد لأحد الوقود إلى الخارج والتي لا تسمن أسفارها ولا تغني. وقد حمل د. الخلاقي نفسه مهمة ما نشر سابقاً لينفرد بكتابه (شل العجب .. شل السدان) بالهوامش التفصيلية التي تبين الأسباب حيناً وتشرح بعض من قاموس يحيى عمر ، كما أوجد بجهود خاصة كثير من القصائد التي لم ترد قبلاً .

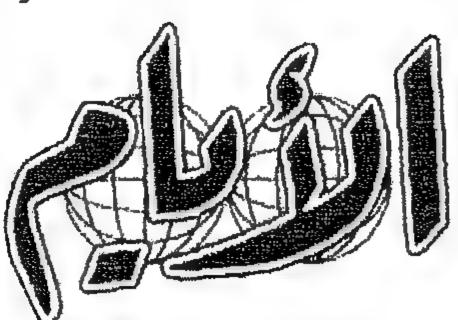
وعلمت أن د . الخلاقي يعد للطبعة الجديدة العديد من القصائد التي تنشر لأول مرة وقد تحصل عليها بواسطة الباحث الحداد . ولا بد من الإشارة هنا إلى أنّه حري بمن لديهم مخطوطات تتضمن قصائد ليحيى عمر أن يبادروا إليه بها ، لا لخدمة الدكتور الخلاقي بقدر ما يقدمون خدمة جليلة للتراث اليمني عامة. وبما أنّه أول اختصاصي مسن الناحيتين حمورخ (دكتور في التاريخ) وصحفي (ماجستير صحافة) -يقتحم صومعة يحيى فهو الأجدر بالبحث عما تبقى من أسئلة وألا يبقيها عالقة عند قوله :" لا أدري هل قام د . نزار غانم بتصوير ونسخ تلك الأشعار (المخطوطة الفنية التي تجمع أشعار يحيى عمر والتي انتقلت من الفنان بن هرهرة عام 1924م إلى مكتبة الفاتيكان بروما) ".

وفي مستحى ممسائل يقسول الخلاقي نقلاً عن د . نزار غانم :" إن أقدم تسجيلات للأصسوات اليمانسية قسام بها الهولنديون ... وهذه الأصوات محفوظة بالمعهد الشرقي بلندن .. وأن الأمريكيين قد استنسخوا منها نسخاً مؤخراً " .

لذا فأن على الباحث هنا البحث طويلاً بين لندن والولايات المتحدة وغمان والبحرين والهند على وجه الخصوص ، لأن د . الخلاقي يورد العَلاقة الحميمية الخاصة بين يحيى عمر والهند التي مكث فيها طويلاً :" متنقلاً بين أكثر من مدينة مثل كلكتا ومدراس وحيدر أباد وبرودا ، وأجاد اللغة الأوردية وغنى بها هناك . ويبدوا تأثير الهند جلياً في كثير من أغانيه التي يطعمها بكلمات هندية " .وفي موضوع لاحق يقول الخلاقي :"لا شك انه كان يجيد أيضاً الغناء الهندي، وكان الهنود يطربون لألحانه التي يغنيها".

لذا فلا مناص للدكتور على صالح الخلاقي من البحث عن هذه الأسئلة وتلقيحها في طبعته المنتظرة، حتى يستوفي البحث الجديد. كما تجدر الإشارة إلى ضرورة دعمه مادياً ومعنوياً خصوصاً أولئك من المستثمرين الذين يجلون الأدب والثقافة وضرورة الاستثمار فيها.

نشر في صحيفة 14 اكتوبر – عدن 20 بنابر 2006م، العدد 13288



19 يناير 2006م العدد 4689

TOTAL STREET, STREET,

أحمد محمد الضباعي

للكاتب والباحث القدير د. على صالح الخلاقي اهتمامات كبيرة في موروث

جبهدأ اكساديمياً مما اضفى على الديوان

أهمية بالغة في استقصاء الشيء الكثير

نجاه ما كتب وقيل أو غني عن هذا الشاعر

الذي عاش قبل ثلاثمئة عام ولسنا بصدد

تقيييم هذا الإصدار بالرغم من أهمييته

والذي سيمثل مرجعا لكل المراكز المهتمة

بهسدًا اللون من الموروث الشسعسبي أو

الاشخاص والمنتديات إنما ما نريد أن نتوه

اليه في هذه العسجالة هو منا لدى د.

الخَلاقيّ من كمية ليست بالقليلة من هذا

والشعر الغثائي بصسورة عاملة بصورة خاصةً وكسان أخسسر الديوان الموسوم «شل العجب شل الدان» ليسحي عدمر اليافعي ولقد كان لمقدمة المستعدد.



الديوان أهمية كبييرة بذل فيها د. الخالاقي

اللون بذل من أجل جمعها عصارة جهده وتفانيه سنين عديدة وهو يبحث ويدقق لا يكل ولا يمل بمجهود ذاتي لا يستعثا إلا أن نشكره عليسه، وقبي الوقت نفسسه تذوه بجلمسه يسات يافع المعديدة أن تمد يدها لمساندته في إخسراج منا تجمع لديه من روائع الشعر اليافعي المتميز لحنا ولهجة وأداء إلى حبير الوجود وينفض ما عليه من غسبسار المزمن وإبراز المنوع من المكم

وننتظر تباشير مجهود د. الخوالقي كما

السنا منه في إصادار عمل آخار في طريقه

إلى النور متمثل في ديوان يحتوي بدائع المساجلات التي كنانت بين الشناعبرين القديرين خالد ألذكر الشاعبر التبدير المرحوم شايف محمد الخالدي والشاعر القديس المبدع أحسد مسحمد الصنبحي وإصدار آخر يحتوي على روائع «الرّامل»

فتهل أن الأوان لأبناء يافع بتصبورة خناصنة ولمراكس الدراسنات والمنشديات بصورة عاملة أن تدعم د. الخلاقي لإنجاح مشساريعه في الإعبداد والطباعية لهذه المادي والمعدوي.

صورة لمقالة الأخ أحمد محمد الضباعي الشوقي المنشورة في االأيام ال 2006/1/19

المحتسويات

3	مقدمة هذه الطبعة
4	مقدمة الطبعة الاولى
	دراسة عن حياة وأشعار يحيى عمر
6	مقدمة حول الغناء اليافعي
9	أحد أعمدة الغناء اليمني ورائده في المهجر
11	تأثيرة في الخليج والجزيرة العربية
12	يحيى عمر في المصادر المكتوبة
16	ويظ التسجيلات الصوتية
18	اللبس في أشعاره
24	النسب والميلاد
30	طفولة بائسة ونضوج مبكر
32	يافع في شعره وفنه
38	حضرموت في حياته وشعره
42	"المَكْلُه "ليست "المكلا"
43	هل عاش ہے صنعاء ؟
45	وية المخا
46	الهند في حياته وفنه
53	المرأة في شعره
59	لماذا افتتن بالأعيان الحمراء؟
62	القيم الأجتماعية
	ديوان يحيى عمر
67	يخ حفظ رب السماء ياراعي الفائوس
71	خل الحال مجمولا
75	مياس القوام أقبل
80	قصة جرت لي في المخا عظيمة

ديوان يحيى حمر اليافعي ابو المعجب	ن من المعادي المارات ا
81	ياباشة حلب
82	معادن الناس
84	يحيى عمر قال لابندر عدن
85	من ماته أمه تقنع
87	الوصايا الأربع
88	ليت الهند في يافع
90	دمعيي سال
93	ما أحسن لوَّله
94	یاطرفے لما تسهر
95	يا رويعيّة
96	لقيت اليوم سلطان العرب
98	المحبة رضا ماهي زنيد
100	تعجب يالذي ما لك بصر
102	دلوني عليك
103	عجب ياعجب
104	على شاطئ الوادي
106	قلبي تولاه الطمع
108	واسيدي لم
109	ياسيدي منين
110	المشق حالي
111	بات القلب يتنسم
112	في البندر سكن وجدي
113	ماقصدي الا راحتك
114	قف یا زین
116	قمري البان
117	شليت العجب
119	قم حاكني واسيد أبوك
——————————————————————————————————————	***

ا العيد جاءا	مذا
ا العسيل من كم	مدا
یی عمر شل الدّان	يحير
بت النفوس	عذب
لة الغيد	باشة
طاب الهوى	قد م
ركّب الخال	من ر
ي الخلا	ظبي
له ما دریت	والله
نه ياهنود	أمانه
الهندي عليه العلامه	ذا الم
ر بحبك مفتتن	اِٽ <i>ي</i> ب
عم حالتي ياخل	ارحم
شان المليح	ما ش
ضاق حالي	قد ط
ر عدن والمكلا قسم ذا	بندر
ادفت حالي خضابه	صاد
لا بالحبيب المؤانس	أملا
وت الجانية عالحماحم	صود
رم یا زین یا میا <i>س</i>	سلا
يى عمر قال بالخالق بدع	يحير
ببوبي نقض عهده	محبر
ي البوادي	ظبي
تني يا أمير الجانيات	تعبتن
بت السمره	طابد
النور	يوم ا
قل الطرب	من ف

المالات العاجب شل الدان	تب
يحيى عمر قال إنّي هائم	156
طوّلت البعود	157
طول الوقت متسلّي	158
للعشقه فنون	160
المحبه قرش من حجر	162
يا مرحبا ما هزريح الباكر	163
أهيف مبرقع	164
يا من عطاياك جزله	165
هائم في عُمَان	166
لاحد يلوم المولع	167
ساهر العينين	168
كيف القلب با يسلي	169
له يا الفهيم	170
الوقت قاسي وغلاب	171
يا نفس إقنعي	172
بشفت خلّي بدا ئي	173
بدر البدور	174
الزين من جنبئي خطر	175
الهندي الفتان	176
يا سامع تسمع مقاله	178
نسل حِمْيَرْ	179
الهاجس دفرينهم	180
لقد بات ابو معجب بلج ملجلجا	181
يحيى عمر قال كنت زاجي	183
يا هذا الحجر	185
ناسع السيّن	186
يا قمري تعز	188
**************************************	<u></u>

189	يامسك نفاح
191	خبريا نسيم
192	صادفت مرقوم البنان والخد
195	لاح الظفر
196	صدَفّت البارحه رعبوب
197	اغنم زمانك
198	قالوا في هذا الكتاب

د. علي صالح النخالاقى

- * من مواليد عام 1956 ، في يافع محافظة لحج.
- حاصل على شهادة الماجستير في الصحافة الدولية ، موسكو 1992م.
 - حاصل على شهادة الدكتوراة في التاريخ ، موسكو 1996م.
- ◊ عمل في الصحافة والإعلام منذ الثمانينات ، وساهم في عدد من الصحف والمجلات المحلية ، وفي تقديم برامج إذاعية وتلفزيونية .
- عضو في منظمة الصحفيين اليمنيين ومثلها عام 1984م في المؤتمر الدولي للصحفيين المنعقد في بيونغ يانغ ، كوريا الديمقراطية .
- ◊ يعمل حاليا محاضرا في التاريخ الإسلامي ، جامعة عدن ويشغل وظيفة نائب عميد كلية التربية - يافع ، للشئون الأكاديمية .
- ◊ مهتم بالبحث والترجمة ، حيث نشرت له عدد من الدراسات و الموضوعات المترجمة عن الروسية في عدد من الصحف والمجلات المحلية، كما صدر له كتاب (سقطرى هناك حيث بعثت العنقاء) مترجما عن الروسية ، إصدار جامعة عدن 1999م ، وكتاب (عادات وتقاليد حضرموت الغربية) عن الروسية أيضا ، وصدر عن دار
 - "جامعة عدن للطباعة والنشر 2002م.
- * صدر له (الشائع من أمثال يافع) الطبعة الأولى، عن دار جامعة عدن للطباعة والنشر 2002م.
- ◊ صدر له كتاب " شل العجب .. شل الدان" دراسة عن يحيى عمر اليافعي وأشعاره، الطبعة الأولى، مركز عبادي ، صنعاء 2005م.
- ◊ يعكف على تقديم عدة أعمال من الموروث الشعبي اليافعي وأشهر الشعراء الشعبيين في يافع ، وصدر له في هذا الاتجاه ، ديوان (محاصيل القدر) للشاعر الشعبي يحيى محمد علوي الفردي، و (مساجلات الصنبحي والخالدي).



